imburgs agblad

Total loss

Zaterdag 25 april 1981. 63e jaargang nr. 97.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 49,45, maand ƒ 16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De glasscherven brengen op zijn minst economisch weer geluk. Want het afvalglas gaat met tonnen tegelijk opnieuw het produktieproces in. De diepe denkers van zo'n twintig jaar geleden, die voortreffelijk gedocumenteerd voorspelden dat het rinkelende glas zou gaan wijken voor de geruisloze plastic-fles, zitten lichtelijk bezijden de realiteit. De glazen fles en de plastic fles zijn nog stevig op de markt vertegenwoordigd. De Verenigde Nederlandse Glasfabrieken kijken dan ook vrij helder de toekomst tegemoet met enig optimisme over de ontwikkelingen. De bouw van woningwetwoningen loopt als een trein. Dat is tegen de verwachtingen in. Ook deze ontwikkeling is als een lichtpunt te betitelen. De bouwvergunningen in deze sector vliegen als het ware de deur uit. Buiten onze grenzen is er nog veel tumult. In het Noordierse Belfast maken de protestanten zich op om weer straatlegers tegen de IRA te formeren. Elf jaar harde strijd is nauwelijks geluwd. Majoor Haddad, net uit het ziekenhuis vanwege een totale uitputting, zwaait beschuldigend naar het Westen en ook naar de paus omdat de Syrische vredesmacht volgens hem de christenen in Libanon aan het uitmoorden is. Frankrijk maakt zich op om morgen, zondag, de eerste ronde van de presidentsverkiezingen te beleven. De twee overblijvers gaan op 10 mei aanstaande in de definitieve eindronde beslechten wie de nieuwe president van Frankrijk zal zijn. De internationale conferentie van vredeswetenschappers in Groningen heeft als wetenschappelijke conclusie getrokken dat een kernoorlog niet te winnen is. Verrassen in zo'n tactiek wordt meer verrassen zo luidde een nuchtere conclusie. In Limburg gaan we via boringen weer op zoek naar mineraalwater want daar verdienden we in de jaren vijftig al 30 cent per fles mee. Goede Morgen, laat dat water maar rustig aan de lippen staan.

Het weer

Veel bewolking met kans op sneeuw of regen. Middagtemperatuur rond 6 graden. Krachtige zuidoostenwind draaiend naar noord.

Roken

De campagne tegen onbehoorlijk rookgedrag „wie rookt is niet gezien" van de Stichting Volksgezondheid en Roken, blijkt goed aan te slaan. In de twee maanden dat de campagne loopt, zijn er ruim 15.000 positieve reacties ontvangen. Het probleem van roken op het werk blijkt echter nog een emotioneel geladen zaak te zijn. Een NIPO-enquête onder 5000 Nederlanders wijst uit dat 72% van de ondervraagden vindt, dat niet-rokers gehinderd worden door het roken van anderen; circa 57% is van mening dat er met niet-rokers te weinig rekening wordt gehouden. Gebleken is ook, dat het maken van goede afspraken tussen wel- en niet-rokers in werkruimten, vergaderingen en openbare gelegenheden in de praktijk nog op veel problemen stuit. Hopen wij maar, dat de smeulende hoop der niet-rokers niet dooft of anderzijds in rook opgaat.



...onze uitzondering...

VANDAAG in deze krant



● *Bucks Fizz*

rijuit

imburgs BLAD

VANDAAG in de sport

Jo Maas wint Ronde België

BRUSSEL – Jo Maas heeft de wielerronde van België gewonnen. De Maastrichtenaar veroverde de leiderstrui in de voorlaatste rit, een ploegentijdrit die beheerst werd door Raleigh. In de slotetappe zorgde de ploeg er voor dat de eindzege van de sterk rijdende Jo Maas geen moment in gevaar kwam. De Belgische ronde eindigde met een compleet Maastrichts festival: Ad Wijnands werd tweede.

(zie verder sport 2)



● *Jo Maas, winnaar van de Ronde van België. Het karwei zit erop*

1325 mensen in september op straat

Ford Amsterdam sluit de poorten

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De directie van Ford Nederland NV wil de autofabriek aan de Hemweg in Amsterdam definitief sluiten. Van de 1650 werknemers zullen er in september 1325 worden ontslagen.

Voor personeel en vakbond kwam dit besluit vrijdagmiddag totaal onverwacht, omdat de gesprekken over een mogelijke toekomst voor Ford Amsterdam nog in volle gang zijn. De directie spreekt zelf over een voorstel tot sluiting van de fabriek, waarover de ondernemingsraad zich binnen zes weken moet uitspreken. In dat voorstel maakt de directie echter duidelijk dat onderzoeken naar alternatieve produktiemogelijkheden negatief zijn uitgevallen.

„Het is schandalig wat de directie nu heeft gedaan", zegt Henk Vos van de Industriebond FNV in een commentaar op de plannen van de Nederlandse Ford-directie. „Tijdens het gesprek van vrijdag met de directie over nieuwe levenskansen voor de fabriek wordt er een persbericht verspreid waarin de directie de sluiting aankondigt. Dat is vanaf november vorig jaar steeds gebeurd. Het is duidelijk dat de directie vanaf het begin de fabriek dicht heeft willen hebben en daarover geen enkel overleg met de vakbond wenst. Ook duidelijk is dat de moederfabriek op sluiting van Ford Amsterdam uit is. De Nederlandse directie bestaat uit stromannen".

Volgens directeur Gerard Laurent van Ford Amsterdam echter is het een eigen beslissing van de Nederlandse directie geweest om de Ford-fabriek in Amsterdam te sluiten. Noch de moedermaatschappij in Detroit, noch Ford of Europe zouden zich daarmee bemoeid hebben.

Het voornemen de fabriek te sluiten, is gebaseerd op de gigantische verliezen die de fabriek nu lijdt. Vorig jaar bedroeg dat verlies 68 miljoen gulden, dit jaar wordt een verlies van 60 miljoen gulden verwacht. Boosdoener is de Transcontinental, een groot type vrachtwagen, dat Ford alleen in Amsterdam produceert. De verkoop van de truck bleef beneden alle verwachting.

Maniak gooit met zoutzuur

ALMELO – De Almelose politie maakt jacht op een man die vrouwen bepuit met geconcentreerd zoutzuur. Als doelwit kiest hij meestal vrouwen die blauwe regenjassen dragen. Zonder dat zij er iets van merken worden de vrouwen van achteren met het gemene spul bespoten. Het zoutzuur gaat namelijk niet direct werken, zodat de vrouwen pas bij thuiskomst ontdekken dat er grote gaten in hun jas zijn gevallen. In totaal hebben tot nu toe twintig vrouwen aangifte bij de Almelose politie gedaan. Bovendien zijn enkele soortgelijke gevallen in Hengelo bekend, maar het is niet zeker of het hier om dezelfde spuiter gaat. De laatste actie van de man dateert van enkele dagen geleden: een 13-jarig meisje merkte na een bezoek aan de Almelose binnenstad dat haar regenjas ernstig was aangetast. Bovendien was een gedeelte van de autobekleding weggebrand door de werking van het zoutzuur op haar jas.

Weer Westers graan te koop voor Rusland

WASHINGTON – De Europese Gemeenschap zal Frankrijk alsnog toestemming gaan geven voor de verkoop van graan aan de Sovjetunie, nu president Reagan heeft besloten het Amerikaanse graanembargo tegen de Russen op te heffen, aldus de Nederlandse minister van landbouw, ir. Gerrit Braks, die momenteel een bezoek brengt aan de VS. Braks, voorzitter tevens in dit halfjaar van de EG-landbouwraad, vond de opheffing van het embargo een positief gebeuren.

President Reagan heeft tot opheffing van het embargo besloten om politieke redenen van binnenlandse aard. Binnenkort moet de volksvertegenwoordiging de landbouwbegroting gaan behandelen, die in het kader van Reagans bezuinigingsprogramma betekent dat een aantal steunmaatregelen voor de landbouw komt te vervallen. Teneinde een politieke twist van allure te vermijden, moet het embaro verdwijnen ondanks overwegingen op het gebied van de buitenlandse politiek.



● *Overgelukkig arriveerde gisteren de „treinrover" Ronald Biggs op het vliegveld van Rio de Janeiro, waar hij onder anderen werd begroet door zijn zesjarig zoontje Mike. Donderdagavond besloot het hooggerechtshof van Barbados, dat Biggs niet uitgeleverd zou worden aan Engeland, waar hij nog flink wat jaartjes gevangenisstraf tegoed heeft wegens zijn aandeel in de spectaculairste treinroof van deze eeuw.*

Eindhovense fabriek blijkt te duur

Kabinet aarzelt over legerorder voor DAF

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – DAF is nog steeds niet zeker van de order voor de (licentie-)bouw van 841 YPR-765-pantserwagens voor de Koninklijke Landmacht. Het kabinet heeft gisteren uitvoerig over deze kwestie gesproken, maar nog geen besluit genomen.

De Eindhovense fabriek blijkt nog steeds te duur. Aanschaf van de pantserwagens direct bij de oorspronkelijke fabrikant, FMC uit de Verenigde Staten, is 270 miljoen gulden goedkoper dan bouw bij DAF. Daarentegen staat voor ruim 500 werknemers in Eindhoven de werkgelegenheid op het spel.

Een groep ministers (Defensie, Financiën, Economische Zaken, Sociale Zaken) onder leiding van premier Van Agt zal zich volgende week opnieuw over deze kwestie buigen. Daarna zal een gezamenlijk advies aan het voltallige kabinet worden gedaan.

Het kabinet heeft volgens de minister-president nog geen besluit genomen over de vraag welk prijsverschil aanvaardbaar is. „Maar we moeten deze zaak niet louter cijfermatig benaderen. Wanneer we dat doen, dan kunnen we alleen maar concluderen dat de meerprijs bijzonder hoog is in vergelijking tot het aantal te behalen manuren werk".

Geheel open

„Het gaat hierbij echter niet alleen om een vergelijking van de man-uurprijzen maar ook om het in stand houden van een produktievermogen bij DAF". Op de vraag of deze uitlating positief voor DAF uitgelegd kan worden, wilde de premier niet ingaan. „De zaak is nu nog geheel open".

Volgens de meest recente berichten is de licentiebouw bij DAF (in samenwerking met RSV) meer dan 200 miljoen gulden duurder dan directe aanschaf in Amerika, waarmee 690 miljoen gulden gemoeid zou zijn. Het kabinet heeft tot nog toe in de discussies met het parlement laten blijken een verschil van 100 miljoen gulden het maximaal aanvaardbare te vinden. DAF heeft zijn prijs inmiddels verlaagd, maar omdat de Amerikaanse fabrikant FMC hetzelfde deed, blijft er een enorm prijsverschil.

Ford in de aanval:

Tweemaal per jaar een nieuw model

Ford gaat vanaf 1982 om de zes maanden een nieuw model uitbrengen om te proberen weer grip op te markt te krijgen. Met een verlies van bijna 5 miljard gulden over 1980 in de Verenigde Staten zelf en over 1981 een voorspeld verlies van zo'n 3 miljard gulden, achten de echte kenners het mogelijk dat dit wereldbekende bedrijf in 1983 weer uit de rode cijfers zal kunnen komen.

Ford gokt voor de toekomst in feite nog iets meer op Europa dan op Amerika, omdat daar de kleinere wagens duidelijk meer aftrek vinden dan in het land van Uncle Sam. De gemiddelde Amerikaan heeft er toch wel erg veel moeite mee gehad om over te stappen van de grote slee in de kleine wagen. Pas in 1979 is in de Verenigde Staten een lichte doorbraak te bespeuren geweest in de richting van de kleinere wagen. Sinds Ford vorige week zijn aandelen in de Japanse fabriek voor automatische transmissie verkocht aan zijn Japanse partners Nissan en Toyo Kogyo, krijgen de geruchten weer de overhand dat de weg geplaveid wordt voor een samenwerking tussen Ford en Toyota. Want de autocrisis in Amerika, die eerst verbonden was aan de energiecrisis, is steeds verder te wijten aan de Japanse concurrentie. Het verweer van de Amerikaanse autofabrikanten luidde eerst: wij kunnen onze werknemers toch geen Aziatische lonen gaan betalen. Want gemiddeld was uitgerekend dat een Japanse auto niet alleen in Amerika drie- à vierduizend gulden goedkoper was, maar ook beter van maaksel. Thans wordt veel meer gehoord dat het ook niet aangaat om in Amerika zo'n hoge lonen te betalen als de produktiviteit van de werknemers zakt. Tegenover de zo succesvolle X-auto's van General Motors en de nieuw te introduceren „J"-auto met voorwielaandrijving van dezelfde onderneming zit Ford momenteel in Amerika zelf met wagens als de Lynx en de Escort in de compactere series goed op de markt. Het parool bij Ford luidt dan ook: „Naar beneden met de maat van de auto's, waarbij men er in de komende jaren 10 miljard gulden wereldwijd wil tegenaan gooien om om de zes maanden een nieuw compact model, zuinig in brandstof, op de markt te brengen. Ford zal daarbij nog sterker dan nu de Europese markt met Engeland en West-Duitsland als sterkste steunpunten gaan betreden.

● Zonde om te laten inkisten: een Jaguar van het E-type met een vermogen van 265 pk en een cilinderinhoud van 4235 cc. De topsnelheid bedraagt 240 km/u.

Kostbare auto's worden ingepakt

Mensen die met tranen in de ogen toezien hoe hun kostbare automobiel langzaam maar zeker wegroest zullen meestal na een aantal jaren afscheid nemen van de vierwieler bij de sloop. Slechts weinigen zullen hun wagen na een jaar of tien uit een kist zien komen. In blakende toestand!

In 1972 is dit alles begonnen. Een houtkoopman besloot om ten minste een van zijn in totaal 5 Mercedessen 300 SL in een zo goed mogelijke conditie te houden voor de toekomst. De man vond een firma die zeer gevoelige apparatuur voor het leger verpakt, bereid de ƒ 60.000 dure Mercedes te konserveren. De auto werd gewassen, de olie, het water en de benzine afgetapt waarna de vierwieler in aluminiumfolie werd gewikkeld en de lucht werd afgezogen. Vervolgens sloeg men de wagen in een houten kist op.

Kijkgat

De kist is voorzien van een kijkgat waardoor men kan zien of er niet toch eventueel lucht toegetreden is. Dit kan gekontroleerd worden door kleurpunten in de aluminiumfolie, die bij een eventueel lek verkleuren. Aan het konserveren is één maar verbonden. De wagen moet enige waarde hebben. Het fijnst is natuurlijk om een wagen te konserveren die flink in waarde stijgt. Voorbeeld daarvan: Volkswagen Cabriolet en Jaguar E 12-cilinder.

Het laten inpakken van zo'n auto is natuurlijk niet voor iedereen weggelegd. Afgezien van het bedrag dat hiermee gemoeid is (ƒ 5.000) zullen er ongeduldige mensen zijn die het niet kunnen hebben dat bv. een zo prachtige wagen als de Mercedes 300 SL zo lang in een kist wordt opgeborgen. De oplossing hiervan ligt natuurlijk voor de hand. Je moet twee dezelfde auto's hebben. Een om in te pakken en een om mee te nemen. Het klinkt alsof we bij de frituur zijn.

DICK ROMIJN

AUTOINFO

● De Fiat 127 in benzineuitvoering. Slechts het voorfront en de achterzijde verschillen met die van de 127 diesel.

Fiat 127 straks ook met diesel

Personenauto's met een dieselmotor komen de laatste jaren steeds meer in opmars. Er zijn echter maar weinig zéér kleine wagens uitgerust met een dieselmotor. En dat is jammer. Fiat was ook die mening toegedaan en dus werd er hard gewerkt aan een kleine diesel. Wel, die is er nu. Het gaat om de 127 diesel. De kleinste personenauto die met een dieselmotor verkrijgbaar is. De motor met 1300 cm³ en is afgeleid van de 1050cm³-motor die thans wordt gebruikt in de 127 benzineversie. Het maximum vermogen van de diesel ligt op 45 pk bij 5000 toeren.

Uiteraard moest er heel wat gebeuren voordat er dieselolie kon worden getankt. De compressieverhouding moest verhoogd worden van 9,3 op 1 naar 20 op 1. Doordat de druk toeneemt in de cilinders moesten extra bouten toegepast worden om de cilinderkop op zijn plaats te houden.

Voor de diesel werden ook speciale gloeipitten ontwikkeld, die er zorg voor dragen dat niet al te lang gewacht hoeft te worden met het starten. Normaal duurt het wel even voordat je een diesel kunt starten vanwege het voorgloeien.

De topsnelheid ligt volgens de fabriek op 130 km/u., terwijl de acceleratie van 0 tot 100 23,5 seconden bedraagt. Zeker geen slechte cijfers voor een zo kleine dieselmotor.

Isolatie

Uiteraard moest er veel gedaan worden aan isolatie. De binnenzijde van de motorkap kreeg een extra laag isolatiemateriaal en ook het tussenschot dat motor en passagierscompartiment van elkaar scheidt. De kleppendeksel is er echter de hoofdoorzaak van dat een diesel zo duidelijk waarneembaar is. De kleppendeksel werd om die reden dan ook extra geïsoleerd. Het uiterlijk van de 127 diesel is vrijwel identiek aan dat van de benzineversie. De carroserie en het onderstel echter komen uit Brazilië. Vandaar dat het voorfront anders is. De knipperlichten zijn niet in de bumper verzonken, maar zitten nu „spontaan" naast de koplampen te loeren. Ook de achterlichten zijn breder geworden. De 127 diesel zal rond oktober op de markt komen. De prijs die onder die van de goedkoopste uitvoering van de Ritmo diesel (ƒ 17.000) moet liggen zal om en nabij de ƒ 15.000 bedragen.

DICK ROMIJN

● De Silver Spirit met een benzineverbruik van 1 l op 6,3 km. Het bouwen van een exemplaar vergt drie maanden arbeid.

Uitkijken met getint glas

Degenen die nog voordat zij op zomervakantie gaan een nieuwe auto aanschaffen zullen misschien overwegen om de auto rondom met getint glas te laten uitrusten. Een veel genoemde reden is daarvoor dat de temperatuur bij felle zon binnen de perken blijft in het interieur. Dit is zonder meer het geval.

Neemt men het donkerst in de handel zijnde glas dan zal er rond de 25 à 30 procent minder licht het interieur binnentreden. Prima allemaal als het alleen te doen is om de temperatuursdaling maar minder prima, zo heeft een recent onderzoek uitgewezen, is het feit dat als men 's nachts rijdt voetgangers of geparkeerde auto's slecht zichtbaar worden. Dit kan tot kritische situaties leiden. Zet men hierbij nog een zonnebril op dan wordt de lichtopbrengst tot 40% verminderd. Een cijfer om even bij stil te staan. Nu zitten we soms al op de weg te turen als er geen straatverlichting is!

Uitkijken met getint glas dus.

De Rolls Royce verder in opmars

LONDEN – Rolls Royce gaat onverstoorbaar verder met het bouwen van zijn grote benzineslurpers en belastingspekkers. De Engelse autofabriek verwacht namelijk dit jaar 3400 stuks te kunnen verkopen waarvan een recordaantal (1300) hun weg naar Amerika zal vinden.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Salt II

In het LD van zaterdag 17 april stond te lezen: VS maken geen haast met Salt II. Eerlijk gezegd wordt ik door griezels bevangen als ik dit bericht uit Washington lees. Hier wordt een beleid besproken waarbij de bevolking van hele werelddelen betrokken is. Het is in Amerika volgens mij niet mogelijk de opvoering van het aantal kernwapens met een openlijke discussie aanvaard te krijgen. Nu zal dan het grof geschut tegen Europa in werking treden. Maar ook in de VS zelf is er steeds meer weerstand tegen de kernwapens. Door het „American committee in East West accoord" werd middels uitlatingen van een voormalige CIA-functionaris het kernwapenbeleid aan de kaak gesteld. Met het toepassen van Amerikaanse betalingsschalen en productiekosten op Rusland, moest dat beleid aannemelijk gemaakt worden. Deze kwalijke politiek is voor mij een van de redenen om alle kernwapens af te wijzen.

NIEUWENHAGEN — H. Witvoet

● Bluf

Cor van der Hart, trainer van MVV, is niet gekomen om zijn zakken te vullen (zie LD van zaterdag 17/4). Dat is zijn eerste bluf. Hij zit nu zelf in de zak. Wat een spektakel zaterdag in de krant! Ik begrijp trouwens het MVV-bestuur niet om voor twee maanden een invaller-trainer aan te stellen. Zijn tweede bluf: „Ik had eerder moeten komen", zei hij, „dan hadden we meer punten gepakt." Een verwijt aan Steegmans? In het interview zegt hij: „Wij pakken twee punten tegen AZ'67" (derde bluf). Na de 1-3-nederlaag verontschuldigt hij zich met de woorden: „Die twee weken waren voor mij te kort om er iets van te maken." (vierde bluf). De zakken blijven nu leeg en dat is hem in het verkeerde keelgat geschoten. Cor van der Hart, je had je niet moeten laten interviewen. Zo'n publicatie is wel leuk, maar kan ook leiden tot een breuk.

THORN — M.H. Stratermans

● Vandalisme

Met afschuw hebben wij paasmaandag op t.v. kunnen zien hoe diep het Nederlandse betaalde voetbal gezakt is. Wat voor de NOS een sportuitzending was, was voor ons slechts een ergere vorm van discriminatie en vandalisme. Wat de heer Van Hanegem zich veroorloofde tegenover de Koreaanse voetballer van PSV was gewoonweg walgelijk en wij zijn werkelijk benieuwd, wat de KNVB hiertegen als nog zal ondernemen. Dat ze uitvoering hebben laten zien, hoe een groep „supporters" optreedt als slopersploeg, in staat is om in een vlaag van vernieling, zucht, een stadion af te breken, zal voor velen, minder agressieve voetballiefhebbers, aanleiding zijn om, uit vrees voor gewelddadigheden, geen wedstrijden meer in het betaalde voetbal te bezoeken. Deze wedstrijd was nu juist een voorbeeld van zoals het niet moet. Op deze manier zal het betaalde voetbal in Nederland nog meer in de vernieling geraken.

HEERLEN — Personeel afd. Registers CBS

puzzel van de dag

koning d. elfen; caoutchouc; omdraaien; Eng. ontkenning; rivier in België; Europeaan; handvat; noorden; zich in laten; lekkernij; veilige haven; stuc; ook(E); ten bedrage van; schuifbak; laagte; muzieknoot; gevaar; vogel; op een andere plaats; jongensnaam

oplossing van gisteren

- g - g e - b
- e v e n a a
- b a l k - r
arre - mo
p o k e r e n
- k e n a u -
ben - a t o
- n - g r e n

de koperen knullen
suske en wiske

Met mensen zoals jullie geraak ik nog werkloos! — Dan doe je wat anders, hé!
Maar ik kan niets anders! ... Wat moet ik dan doen?
Van alle woestijnen op aarde een moestuin maken! ... Dan is er genoeg voor iedereen!
Wat zeg je, professor? — Nu het blok weg is zullen de slaapzieken wel genezen zijn!
En wie er nog last van heeft mag op de ministeriële diensten gaan werken!

EINDE

panda en de operatie „Ikarus"

M... MENEER PANDA ... HALLO!! HET WAS TOCH EEN GRAP NIETWAAR? IK BEDOEL ... DRAKEN ZIJN NIET VOOR DE POES! — DAG JOLLIPOP! TOT STRAKS! OVER EEN SLUITEN!
KLIK!
PFFF... WAT EEN GEWICHT... IK MOET ME HAASTEN OM DIE PANDA NOG TIJDIG ONSCHADELIJK TE MAKEN...
GROOT-VIZIER KWAAI-TONG!!
WAAR MOET DAT HEEN MET MIJN KEIZERLIJKE SCHATKIST?

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
Bank: Paribas, Heerlen

recept
wina born

Lamsvlees aan spitjes

U kunt voor dit gerecht zowel lamsbout als ontbeende lamskoteletten gebruiken. Snijd het vlees in dobbelstenen en marineer het een nacht in een mengsel van 2 glazen rode wijn, 1 eetlepel citroensap, een sjalotje, een gesneden teentje knoflook, blaadje laurier, 2 theelepels oregano en peper. Hierna laten uitlekken, drogen met keukenpapier en de marinade zeven. Laat 50 gram boter bruin worden en meng er 1 eetlepel bloem door en 2 volle eetlepels tomatenpuree. Laat het mengels even bakken en giet er dan geleidelijk de marinade bij, boven laag vuur en onder voortdurend roeren, tot een dikke saus ontstaat. Rijg het vlees, met veel tussenruimte, aan spitjes en rooster het boven de vuurgloed van de barbecue, niet langer dan 2 à 3 minuten. Geef de saus er apart bij.

Kremlin stuurt top-ideoloog

Geweldige ravages in en rond scholen

Van onze correspondent

ARNHEM – De soms geweldige ravages in en rond de scholen, veroorzaakt door het toenemend vandalisme onder de schoolgaande jeugd, begint zo langzamerhand verontrustende vormen aan te nemen. De totale schade die hierdoor aan gebouwen, apparatuur en inventaris wordt aangericht, loopt in de tientallen miljoenen guldens.

Dat zei de heer A. Overmans, voorzitter van de Vereniging voor Medewerkers in het Onderwijs (VVMO), vrijdag in zijn openingsrede voor de jubileumbijeenkomst van zijn vereniging in Arnhem. De nu 50-jarige VVMO behartigt de belangen van het niet-onderwijzend personeel in het gehele onderwijs, de congierges, technisch onderwijsassistenten, werkmeesters en amanuenses.

De heer A. Overmans merkte op dat de scholen „het doelwit zijn geworden van vandalen of andere elementen die met hun tijd geen raad weten". De ravage die met dat soort activiteiten wordt aangericht is naar de mening van de heer Overmars onvoorstelbaar.

„De congierges met een staf aan huishoudelijk personeel staan soms", aldus de heer Overmars, „voor een taak die buitengewoon frustrerend is". Hij noemde in dit verband het hoge ziekteverzuim onder de congierges.

Vrijheid

Naar de mening van Overmars is de grote vrijheid die de jeugd van tegenwoordig thuis geniet, overgeslagen naar de scholen. Maar ook de toegenomen vrijheid binnen de scholen vindt zijn weerslag in het gedrag van de jeugd op straat.

Mogelijk een zeiler op Ameland

AMELAND – De politie van Ameland zegt sterke aanwijzingen te hebben, dat mogelijk één van de vijf zeilers uit de stad Groningen, die sinds het paasweekeinde worden vermist kans gezien heeft het strand van Ameland te bereiken. Op grond hiervan is vanmorgen een grote speuractie op touw gezet in het oostelijk duingebied van het eiland, waaraan naast de politie ook het reddingswezen en de bevolking van Ameland deelnemen.

De politie vermoedt dat de zeiler tot nu toe geen contact heeft kunnen maken met de bewoonde wereld. De aanwijzingen over de aanwezigheid in het duingebied van één van de opvarenden van het kleine zeiljacht van de Groningers zijn vooral gebaseerd op de voetstappen die vanaf de aangespoelde boot landinwaarts zijn gevonden.

Gisteren is er een grote zoekactie uitgevoerd door de Dienst Luchtvaart van de Rijkspolitie en twee schepen van de rijkspolitie te water, met als enig resultaat dat er enkele vlonders van de zeilboot werden gevonden.

UIT

Kiltunnel

De regering heeft besloten een kleine bijdrage te leveren in de gigantische exploitatietekorten van de Kiltunnel bij Dordrecht. ● In Londen zijn de komende vier weken alle betogingen en marsen verboden. Dit om onlusten te voorkomen. ● Door de melkman gebrachte of in de melkwinkel gekochte volle melk kan volgende week zes cent per liter duurder worden. Voor half volle melk moet vier cent en voor andere consumptiemelkprodukten moet vijf cent meer worden betaald. ● Werknemers in de sociale werkvoorziening kunnen definitief gebruik gaan maken van een vervroegde uittredingsregeling. ● Stefano Bontate, van wie wordt aangenomen dat hij een leidende rol in de Italiaanse maffia speelde, is gisteren in Palermo vanuit een hinderlaag doodgeschoten.

Bommenwerper

Een speciale studiegroep van het Pentagon wil dat de VS een gemoderniseerde versie gaan bouwen van de B-1 bommenwerper. De 110 toestellen, die zouden moeten worden aangeschaft gaan het lieve sommetje van 15 tot 20 miljard dollar kosten. ● Engeland en de VS hebben de Veiligheidsraad bezworen af te zien van sancties tegen Zuid-Afrika en vast te houden aan onderhandelingen als middel tot oplossing van de kwestie Namibië. ● De ondernemingsraad van de NS heeft de Tweede Kamer dringend gevraagd, te zoeken naar een andere mogelijkheid om het opheffen van knelpunten te financieren dan door een tariefsverhoging van bijna tien procent. ● Uit de jaarlijkse aanpassing van de tabellen voor individuele huursubsidie blijkt de laagste inkomens op extra huursubsidie te kunnen rekenen.

Geboorte

In Burgers' Safaripark in Arnhem is een breedlipneushoorn geboren. Een volgens woordvoerders van het park hoogst unieke gebeurtenis, omdat deze soort neushoorns slechts hoogst zelden in gevangenschap worden geboren. ● „Naarmate je meer papieren ziet over de toestand bij Van Gelder-Papier, des te faillieter lijken die bedrijven", aldus gisteren een pessimisische minister-president Van Agt. ● Ofschoon nog veel wetenschappelijk werk en klinisch onderzoek moet worden verricht, ziet het er naar uit dat interferon een van de geneesmiddelen zal worden bij de bestrijding van virussen en kankers. Dat zal echter nog wel een jaartje of vijf duren volgens deskundigen. ● Het medisch tuchtcollege heeft een arts berispt, omdat hij een zesjarig jongetje heeft geopereerd onder algehele narcose, terwijl er geen anesthesist in de buurt was.

Verzoek

De Britse regering zal met spoed een verzoek van de Europese Commissie behandelen om een delegatie van de commissie van de rechten voor de mens toestemming te geven voor een bezoek aan de IRA-hongerstaker Bobby Sands. ● In het Zwitserse kanton Valais wordt sinds dinsdag een man uit Den Haag vermist. De man is na een wandeling in de bergen niet teruggekeerd. ● Vijftien jaar gevangenisstraf is gisteren geëist tegen een 42-jarige Eerbeker die in het begin van dit jaar zijn stiefdochter heeft vermoord.

Geen overeenstemming tussen Soeslov en Kania

MOSKOU – Officiële Sovjetberichten van vrijdag maken duidelijk dat donderdagavond de Poolse leiding in Warschau geen overeenstemming heeft bereikt met de Sowjetideoloog Michail Soeslov. Een bericht van het persbureau Tass over het bezoek van Soeslov aan Warschau zei dat zijn besprekingen in een „hartelijke partij-sfeer" zijn gehouden, maar het zegt niets over enige overeenstemming. Het standaardjargon van het Sovjetblok voor overeenstemming is „volledige eenheid van standpunt", of in mindere mate „wederzijds begrip".

De nu gebruikte termen betekenen dat er openlijk gesproken is tussen Soeslov en de Poolse partijleider Stanislav Kania. Ontmoetingen tussen partijen in het Sovjetblok worden volgens routine beschreven als „warm en vriendschappelijk", hoewel de laatste bijeenkomst tussen de Sovjetrussische partijleider, Leonid Brezjnjev, en andere partijleiders op 4 maart in Moskou ook „hartelijk" werd genoemd.

De term „partijsfeer", die duidt op open kritiek, wordt gewoonlijk alleen gebruikt in binnenlands verband. De tekst van het communigué van Tass duidt erop dat beide partijen hun standpunt inzake de binnenlandse ontwikkelingen in Polen hebben herhaald en dat er een groeiende kloof tussen Moskou en Warschau bestaat over de manier waarop de toestand moet worden aangepakt.

Soeslov, na Brezjnjev, de belangrijkste figuur van de communistische partij van de S.U. en leidende autoriteit op het gebied van marxisme leninisme, heeft verklaard de pogingen van de Poolse partij „het socialisme te verdedigen en de sociaal-politieke toestand te stabiliseren en de partij op de ideologische basis van het marxisme-leninisme te versterken" te steunen.

Deze steunverklaring zegt niet, in tegenstelling tot de vorige dat de politiek van de Poolse leiding wordt gesteund. Het officiële verslag van de Sovjet-Poolse top van 4 maart zei dat Brezjnjev „zijn vertrouwen had uitgesproken dat de Poolse communisten in staat waren en de kracht bezaten de loop der gebeurtenissen te wijzigen".

Het blad Sovjetskaja Rossiya in Moskou herhaalde vrijdag in een artikel op de voorpagina nog eens de Brezjnjev-doctrine met de opmerking dat „de verdediging van het socialistische stelsel zaak is van elk van de socialistische landen, en bovendien de algemene zaak van de socialistische gemeenschap", aldus het blad.

• PvdA-lijsttrekker Joop den Uyl was op verkiezingstournee in de Rijnmond. Hij liep daar met overjas en sjaal de verkiezingsstrijd in te luiden.

Belfast in topspanning

Protestanten mobiliseren straatleger

BELFAST – Protestantse extremisten in Noord-Ierland hebben vrijdag aangekondigd dat zij hun acties tegen leden en aanhangers van het Rooms-katholieke Republikeinse Leger (Ira) zullen gaan opvoeren. De spanningen rond de hongerstaking "tot de dood" van de gevangen Ira-leider Robert Sands lijken daarmee hoger dan ooit op te lopen.

De defensieliga van Ulster (Uda), het grootste van de protestantse straatlegers, en vier andere protestantse groeperingen verklaarden dat "de huidige situatie van dermate ernstige aard is dat alle leden van hun organisaties in staat van paraatheid moeten worden gebracht".

De verklaring die na geheim beraad in het oosten van Belfast werd uitgegeven heeft de vrees doen toenemen dat nieuwe uitbarstingen zullen volgen van sectarisch geweld. De gezondheid van Sands, die vrijdag in de Maze-gevangenis de 55e dag van zijn hongeractie inging, is volgens bekendmaking opnieuw verslechterd. Volgens zegslieden van Sinn Fein, de legale politieke tak van het verboden republikeinse leger, hebben meegedeeld dat de 27-jarige Sands nog uiterlijk tot maandag te leven heeft.

De aangekondigde stappen van de protestanten volgen op enkele laatste bemiddelingspogingen van de aanhangers van Sands om deze er toe te bewegen zijn hongeractie op te geven. Terwijl diend dood naderbij komt lieten welingelichte kringen weten dat nauwelijks nog kans bestaat op het bereiken van een compromis waardoor het uitbreken van geweld op grote schaal kan worden voorkomen.



Woningwetbouw draait goed

DEN HAAG – Het bouwprogramma voor de goedkoopste gesubsidieerde woningen loopt beter dan verwacht. Staatssecretaris Brokx (volkshuisvesting) schrijft de Tweede Kamer dat hij de eerste drie maanden van dit jaar beschikkingen heeft afgegeven voor bijna 35.000 woningen. Dat is ruim de helft (58 procent) van de 60.000 beschikkingen (vergunningen) die hij van de Tweede Kamer dit jaar zou moeten afgeven.

Vooral de bouw van woningwetwoningen loopt goed. Brokx schrijft dat al meer dan dertig procent van de gedachte beschikkingen voor dit hele jaar voor deze goedkope woningen is afgegeven. De duurdere premiekoopwoningen blijven nog achter. Over de ongesubsidieerde vrije-sectorwoningen heeft de staatssecretaris geen recente cijfers. Volgens hem loopt de bouw hiervan nog steeds terug. Die daling wordt goedgemaakt, schrijft hij, door de extra bouw van goedkope woningen.

De bouw van wooneenheden voor alleenstaanden loopt niet zo snel. De staatssecretaris verwacht dat het programma van dit jaar (16.000) „met de nodige inspanning" wel gehaald kan worden.

Conclusie van vredeswetenschappers: Een kernoorlog is nooit te winnen

door kees wiese

GRONINGEN – „Kernoorlog in Europa", de internationale conferentie van vredeswetenschappers en (oud)militairen, die de naam van het Polemologisch Instituut en de Groningse universiteit tot in verre uithoeken van de wereld bekendheid geeft, is vrijdag niet geëindigd in unanieme politieke aanbevelingen. Maar de ernstige waarschuwingen waren niet van de lucht. Waarschuwingen tegen de verschrikkingen van een kernoorlog, tegen het groeiende militaire geloof aan een „beperkte" en „winbare" oorlog, tegen de plaatsing van de 108 Pershing-II-raketten en de 464 kruisraketten in West-Europa en tegen de produktie van de neutronenbom door de Verenigde Staten.

De voorgenomen modernisering van de NAVO-kernmacht stond niet als een afzonderlijk punt op de agenda van de conferentie. De waarschuwingen er tegen klonken dan ook in de verschillende panels door, zowel donderdag als vrijdag. Een van de weinigen die de modernisering verdedigde was de Nederlandse kolonel (binnenkort generaal) G. Berkhof, die uitvoerig stilstond bij de groeiende kracht van het Warschaupact. Hij waarschuwde ook voor Sovjet-avonturisme, voortvloeiend uit een verzwakking van de samenhang van de NAVO door acties van vredesbewegingen.

Al voor de conferentie waarschuwde de oud-NAVO-admiraal Gene Larocque, directeur van het Amerikaanse Center of Defense Information, dat de modernisering geen NAVO-zaak is, maar een Amerikaanse beslissing. De invloed van de Westeuropese landen op de Nucleat Planning Group is volgens hem nul-komma-nul; er is immers geen echte NAVO-kernmacht, er zijn alleen een Amerikaanse, een Engelse en een Franse kernmacht. De Westduitse hoogleraar Horst Afheldt legde uit, dat de Russische SS-20-raket (tegen plaatsing waarvan de NAVO-modernisering een noodzakelijk antwoord zou zijn) een goed „afschrikkingswapen" is, omdat hij bij een onverhoedse aanval niet uit te schakelen valt. Maar het is volgens hem en ook volgens de Westduitse oud-generaal Gert Bastian geen wapen om een onverhoedse aanval mee uit te voeren.

Afschrikking

Prof. Afheldt zou het dan ook logisch hebben gevonden, wanneer de NAVO op de plaatsing van de SS-20 zou hebben gereageerd met een eveneens onmiskenbaar „afschrikkingswapen". Bijvoorbeeld met meer onderzeeboten bewapend met kernraketten en met vanaf slagschepen te lanceren kruisraketten. Dat gebeurt echter niet: de NAVO wil plaatsing op land van kruisraketten en Pershing-II-raketten, die beide beter bruikbaar zijn voor het uitvoeren van een onverhoedse aanval, dan voor „afschrikking". Die daardoor én door hun grote kwetsbaarheid – ook de Amerikaanse hoogleraar George Rathjens wees erop – dat Warschaupact uitnodigen tot het als eerste en onverhoeds met kernwapens aanvallen.

Kan de SS-20 de Amerikaanse kust niet bereiken noch de militaire macht van de Verenigde Staten drastisch aantasten – zo stelde oud-generaal Bastian – de kruisraketten en de Pershing-II-raketten zijn in staat de Sovjetunie verwoestend te treffen in zijn meest belangrijke gebieden. De geringe overlevingskans van deze op een betrekkelijk klein grondgebied geplaatste wapensystemen leidt er echter toe, dat de Sovjetunie zich gedwongen zal voelen deze systemen uit voorzorg uit te schakelen als een crisis uit de hand lijkt te gaan lopen.

Onrealistisch

„Het is onrealistisch te geloven, dat de plaatsing van deze wapensystemen door de Russen kunnen worden beschouwd als simpel een antwoord op de plaatsing van de SS-20-raketten. Het is redelijker aan te nemen, dat zij deze modernisering zullen zien als een definitieve wijziging in de westelijke oorlogsplanning", zei hij.

Een definitieve wijziging (gebaseerd op een onverhoedse aanval, waarbij de kernwapens van de tegenstander zoveel mogelijk worden uitgeschakeld), die volgens hem zal leiden tot een soortgelijke wijziging van de strategie van de Warschaupact-landen. En dat brengt een kernoorlog in Europa ontegenzeggelijk dichterbij.

Haddad bitter over de Paus

HAIFA – De paus is wel de laatste van wie we hulp kunnen verwachten, al slaat hij wel alarm in de wereld van de christenen om Polen, zo heeft de commandant van de christelijke enclave in Zuid-Libanon, majoor Haddad, verklaard op een persconferentie. West-Europa moet een spoedzitting van de veiligheidsraad over Libanon arrangeren. Dit kan, want „in Libanon bestaat vandaag de dag geen gezag meer". De V-raad moet zich vooral bezighouden met de volkenmoord die de Syriers op de christenen in Libanon willen plegen, zo zei hij. Een van de eerste punten moet zijn, dat de Syrische troepen, die het land „bezetten" uit Libanon worden verwijderd, aldus Haddad. Hij gaf de persconferentie na afloop van een onderhoud met de Israelische premier begin. Kort tevoren was Haddad uit het ziekenhuis ontslagen.

zaterdag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 Televisie-academie. 10.45 Russisch voor beginners. 11.30 Microprocessors. 12.00 Wiskundige modellen. 12.30 De Antieke Wereld.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
15.30 Journaal.
15.32 Harry Butlers Tasmanië. „Harry Butler's Tasmania". TV-serie over natuurgebieden in en om Australië.
16.20 De dieren van het groene woud. „Roodstaart past op het huis". Natuurserie.
16.43 De woeste stuntwereld van Hal Needham. Amerikaanse documentaire over de kampioen-stuntman Hal Needham.
17.05 Tros Penalty Bokaal. Laatste aflevering. Presentatie: Koen Verhoeff.
17.15 - 17.45 Surfen – een kwestie van durven. Zesde les.
17.55 WK ijshockey. Beelden van een wedstrijd in groep A vanuit Göteborg.
18.25 - 18.30 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Marokkaanse werknemers.
19.00 Wollie's Wereld. Jeugdserie.
19.05 Ted Show. Spelprogramma onder leiding van Ted de Braak. Medewerkenden: Annelies Balhan, Mini en Maxi, Joke Bruys, Pussycat en het orkest van Harry de Groot.
20.40 Schrikdraad. Presentatie: Hans Sleeuwenhoek.
21.27 Journaal.
21.35 Herinneringen aan Amsterdam. De schrijver Jan de Hartog haalt jeugdherinneringen op.
22.10 Streets of San Francisco. „Eens een dief". TV-serie.
23.00 Tot besluit. Door ds. M.L.W. Schoch.
23.15 Journaal.
23.20 Journaal voor doven/slechthorenden.
23.25 WK tafeltennis. Beelden van de finale gemengddubbel vanuit Novi Sad (Joegoslavië). Commentaar: Jan Stekelenburg.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.57 Journaal.
18.59 Hier is Boomer. „De blinde hond". TV-serie.
19.25 De Muppet Show. Poppenshow. Speciale gast: Loretta Swit.
20.00 Journaal.
20.27 Fair stood the wind for France. Eerste aflevering uit een nieuwe serie. Afkomstig van een missie in Italië is een RAF-bommenwerper op de terugweg naar Engeland. Boven Frankrijk breekt er brand uit. Een aantal inzittenden springt met een parachute het toestel te doen landen. De piloot raakt ernstig gewond. Er moet hulp komen. Na een hele dag gezworven te hebben arriveren zij bij een eenzame boerderij. De dochter des huizes maakt zich zorgen over de verwondingen van Franklin en raadt hem aan naar de dokter te gaan.
21.25 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.00 Sport op zaterdag. Sportrubriek. Presentatie: Kees Jansma.
22.30 De Alles is Anders Show. Praatshow vanuit de Meervaart te Amsterdam.
23.35 Journaal.
23.40 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal en Thema's van de dag.
10.23 Mein Leben in Luxus. Amerikaanse filmkomedie.
11.55 Terugblik.
12.10 Buitenlandjournaal.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
13.40 Programmaweekoverzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 ARD-raadgever: Gezondheid.
15.30 The life and times of Grizzly Adams. TV-serie.
17.00 Herdingkingsprogramma. Herdenking van de geboortedag van de heilige Vincentius de Paul (24 april 1581) stichter van onder meer de „Barmherzige Schwestern", een zustercongregatie voor de ziekenverpleging, die nog steeds bestaat.
17.30 Hier und Heute unterwegs.
18.00 Journaal.
18.05 Die Sportschau. 1. WK ijshockey: de eindronde in Göteborg. 2. Voetballen.
19.00 Blickpunkt Düsseldorf.
19.22 Politieinspectie 1.
20.00 Journaal.
20.15 Einer wird gewinnen. Spelprogramma vanuit de Kurhalle Oberlaa te Wenen met Joachim Kulenkampff. Medewerkenden: Gaby Kimpfel, Dieter Henkel, Ilona Wiedem, Jane Segundo, het Grand Ballet de Tahiti en de ORF-Big-Band.
22.00 Lottotrekking, journaal en het woord voor de zondag.
22.20 The desperadoes. Amerikaanse speelfilm uit 1943 onder regie van Charles Vidor met Porter Hall, Glenn Ford, Evelyn Keyes en anderen. In het stadje Red Valley wordt een bank beroofd. Daarbij valt een dode. De bandieten gaan er met 80.000 dollar vandoor. In werkelijkheid wordt er niets vermist. Het is allemaal doorgestoken kaart. Daarvan dreigt Cheyenne Roger het slachtoffer te worden. Hij wordt verliefd op de dochter van de houder van het postagentschap en wordt door de sheriff herkend als een bandiet.
23.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 Programmaweekoverzicht.
12.30 Voor buitenlandse gastarbeiders.
14.45 Journaal.



● JOKE BRUYS
... Te gast in de laatste Ted Show van dit seizoen, 19.05 uur Nederland I ...

14.47 Heidi. „Een nieuw familielid". Voor de kinderen.
15.10 Der böse Geist von Jambui. Russische film uit 1977.
16.35 Die Bären sind los. „Het boeket". Jeugdserie.
17.04 Der grosse Preis. De weekwinnaars.
17.05 Journaal.
17.10 Länderspiegel.
18.00 Erkennen Sie die Melodie? Muzikale quiz van Günther Schramm. Medewerkenden: Margot Werner, Hee Suk Kim en Ferdinand Nentwig. Speciale gast: Katja Ebstein.
19.00 Journaal.
19.30 Ringstrassenpalais. „De oorlog". TV-serie.
20.15 ■ The naked edge. Engelse speelfilm onder regie van Michael Anderson met Gary Cooper, Deborah Kerr, Eric Portman, Peter Cushing en anderen. Op een getuigenverklaring van de bedrijfsleider George Radcliffe is een employé van een Engels expeditiebedrijf wegens roofmoord tot levenslang veroordeeld. Het gestolen geld is nooit gevonden. Zes jaar later ontvangt Radcliffe een brief waarin hij van de roofmoord wordt beschuldigd. Zijn vrouw Martha begint steeds meer aan hem te twijfelen.
21.50 Journaal.
21.55 Das aktuelle Sport-Studio.
23.10 Godspell. Verfilmde Broadwaymusical op teksten uit het Mattheus-evangelie met in de hoofdrol Victor Garber als Jezus.
0.50 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Telecolleges.
17.30 Der zweite Start. Kosten en baten.
18.00 Songs alive.
18.30 Schoolzaken.
19.00 Fazit.
19.15 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Ferenc Fricsay. Van bespeler van de media tot werker in de muziek.
21.15 Het TV-spel van de maand maart. Jury: Kölnische Rundschau. Daarna: Tips voor de lezers.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

15.45 Follow me. Cursus Engels.
16.00 News of the week.
16.15 Actualités.
16.30 en 17.00 Telecolleges.
17.30 Chemie auf den zweiten Blick.
18.00 Marco. „Feest bij Don Pedro". Tekenfilm.
18.25 Kinderverkeersclub.
18.30 Protest und Verheissung. Religieuze tendensen in de moderne kunst.
19.00 Länder, Menschen, Abenteuer. De Ganges. India's grootste rivier.
19.50 Berliner Jazztage 1980.
20.50 Stichwort: Energieverbruik. Satirische serie.
21.35 Ulrich Koch speelt de Zesde suite voor violoncel van J.S. Bach op de Viola Pomposa.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 Open School.
14.30 Bonjour la France. Presentatie: Emiel Goelen, Claude Lombard en Wilfried Decoo.
15.30 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteit in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.
16.00 - 17.45 Speelfilm: Richting Marseille. Van Michael Curtiz met Humphrey Bogart, Peter Lorre en Michèle Morgan.
18.00 Mariolino. Kinderfilmserie. „Mariolino en het werk van anderen".
18.05 De schat van het San Bosco Rif. Jeugdfilm.
18.55 Dit leuke land. Volkse regionale berichten.
19.30 Lottotrekking, Mededelingen, Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 De Ropers. Amerikaanse komische serie in 10 delen. „Uw geld of uw leven". TV-serie.
20.35 't Staat in de sterren geschreven. Showprogramma in het teken van de stier. Met Jimmy Frey, Zaki, Nicole Wouters, Lia Linda, Gene Summer en Paul Roelandt. Presentatie: Luc Appermont. Orkest: Five Pennies Plus.
21.35 Weekendfilm: Beulah Land. Tweede deel van de miniserie van Virgil Vogel en Harry Falk met Lesley Ann Warren, Michael Sarrazin en Eddie Albert en anderen.
23.10 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

14.20 Ostant mi qu'on oute. Waalse komedie.
16.10 Follow me. Cursus Engels.
16.40 Clorophyle et oxygène. Rubriek voor tuinliefhebbers.
17.10 L'Illusion scènique. „Het geëngageerde toneel". TV-serie.
17.40 Dr. Snuggles. Tekenfilm.
17.45 Follies. Programma voor jongeren. Optreden van Steve Winwood.
18.25 Formule 2. Gevarieerd magazine.
19.25 Lottotrekking.
19.30 Journaal.
19.55 Le jardin extraordinaire. De rinoceros.
20.35 Le dancing. TV-film over een jongen die in een streek woont waar men vijf talen spreekt.
22.15 Inédits.
22.50 Journaal.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Hallo hier Hilversum! (8.03 Dingen van de dag). 9.30 De VARA feliciteert. 10.30 Z.I. 12.03 Tussen start en finish. Programma kan om 13.00 of 17.00 uur worden onderbroken met flitsen over de WK ijshockey in Zweden. 13.03 In de Rooie Haan. 15.02 Muziek uit studio I. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Het Promenade Orkest: klassieke muziek. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 21.40 Paardekoersen. 22.30-24.00 wachten op middernacht. 0.02 Metro's special. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De Nosnacht.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS-binnenkort. 7.36 TROS-aktua. 8.17 Op uw gezondheid. 8.36 Toeraktua. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Onder de mensen. 10.00 Solo in de goudviskom. Documentaire. 10.30 Coulissen. 11.30 Janboel. 12.00 Opvoeden kan iedereen. 12.26 Mededelingen voor land en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introductie kernpunt. 13.15 Van de binnenpagina. 14.00 Kernpunt. 15.00 Kieskeurig. 15.30 Verkiezingen '81. 17.24 Mededelingen, sos. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. De zevende dags-adventisten. 18.25 De stem der hoop. 18.40 Vast en zeker. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 De hoge „C". 20.00 Concert à la carte. 21.00 75 jaar Gereformeerde Bond. 21.55 EO-aktief. 22.00 De bijbel open. 22.20 Reflector. 22.40 Deze week. 23.05-23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los vast. 13.03 De lach of ik schiet show. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV-zaterdagsport. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpee-pop-special. 21.02 Country style. 22.02 Weekeind-blues. 23.02 24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur
7.02 Op een klein stationnetje, 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Piano-an. 10.00 Concerto mattinale. 12.02 Liever de lucht in. 13.15 Solistisch. 14.02 Klassieke muziek. 16.15-17.00 Opera met... klokken.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40
Limburg: 5.30 Welkom weekend. (7.45 In het spionnetje). 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.10 Orgelrecital. 10.30 Poster. 11.30 Tip-10, Top-30. Nationale Hitparade.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck. Ergentijdse muziekshow voor een jeugdig publiek.
West-Vlaanderen: 17.10 Radio-West. Hittip + nieuwe Vlaamse produkties + Vlaamse Top-10. 17.55 De Boekenmolen. Boekennieuws. 18.10 Wereldwensen. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.10 Kiosk. Harmonie- en fanfaremuziek. 19.30 Blue Notes. Jazzmuziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00-23.40 Domino. Het beste popwerk.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Rolf. 8.00 Hier Frank! – Wer da?. 11.00 Geragt – gespielt. Sie wünschen – wir spielen, Jörg. 12.00 Hallo RTL – Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Hits bei RTL. Die grossen acht, Oliver. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Superclub, Jörg. 20.00-1.00 Soundcheck.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 ROZ-evenement. De pianist Jean Franssen speelt Douze Etudes van Claude Debussy.

programma's van dit weekeinde

zondag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering. Vanuit Oldenzaal.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
15.45 Sociale verzekering. Les 8. Teleac.
16.15 De antieke wereld. Les 7.
16.45 Engels voor beginners. Les 27.
17.00 De vader van Martin Luther King. Terugblik met King's vader op het leven van zijn zoon Martin Luther King.
17.35 - 17.37 Wilde Ganzen.
18.25 - 18.30 Journaal voor doven/slechthorenden.
19.00 Journaal.
19.05 Jonge mensen op het concertpodium. Programma met klassieke muziek. Ze worden begeleid door het Maastrichts conservatorium onder leiding van Jos Cleber. Presentatie: Cees van Drongelen. Medewerkenden: Masumi Nagasawa, Patricia Maria Rozario, Judy Schomper, viool. De Heerlense John Brocheler, bariton, Gabriel Vanwersch.
20.00 Liefde half om half. Blijspel met Ko van Dijk, Lies Franken, Pleuni Touw, Arnold Gelderman en anderen. In een Engels provincieplaatsje wonen drie echtparen, waarvan de mannen op hetzelfde kantoor werken. De drie paartjes krijgen onderling ruzie. De schuld wordt geschoven naar de ongelukkige William en zijn vrouw. Zij weten niet dat William juist die dag promotie heeft gemaakt en naar de afdeling van Frank en Bob is overgeplaatst. Misverstand volgt op misverstand waardoor de hele situatie steeds ingewikkelder en onbegrijpelijker wordt.
22.15 Vragenvuur. Jaap van Meekren stelt de kijkers in de gelegenheid telefonisch te reageren op de huidige actualiteiten. In de studio zijn deskundigen aanwezig om die vragen te beantwoorden. Deze zijn: Hans Wiegel, Jan Terlouw en Joop den Uyl.
23.15 Journaal.
23.20 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
14.30 Open-schooltijd. 14.35 Ik heb u lief mijn Nederlands. 14.45 Themafilm: Ouder worden. 15.15 Voor niks gaat de zon op. 15.20 Mens en recht. 15.25 Leerberichten.
15.30 Journaal.
15.35 Sprookjes uit verre landen. Poppenfilm.
15.45 Heidi. Tekenfilm.
16.10 Strijd der planeten. Tekenfilm.
16.35 - 17.00 Mork en Mindy. „Een moeder voor Mindy." Comedyserie.
17.05 Studio Sport. Sportrubriek.
17.35 Op zicht. Kunstmagazine. Aandacht voor Theater de IJsbreker te Amsterdam, het saxofoonkwartet Panico en de Cubaanse zangeres Maria Gonzales.
18.05 Anna Nija Ware Maro. Een groep indianen in Suriname, die zich inzet voor de instandhouding van de traditionele zangen en dansen.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Sprekershoek.
19.00 Studio Sport. Sportrubriek.
20.00 Journaal.
20.10 Horizon. Informatief programma. 1. Een experiment met een camera, die een brandweerman in staat stelt door dichte rook heen te kijken. 2. Een nieuwe methode in een Brits ziekenhuis voor het verzamelen en opslaan van medische gegevens.
20.40 Vijf minuten bedenktijd.
20.45 Extra.
20.55 Ripping Yarns. „Moord in Moorstones Manor." Comedyserie.
21.25 De weg naar het zuiden. „Egypte." Reisverslag van Johan van der Keuken.
22.10 De schrijvers. Nederlandse schrijvers onder voorzitterschap van Harry Mulisch discussiëren over zaken van gewicht.
22.55 Journaal.
23.00 Journaal voor doven/slechthorenden.
23.05 Studio Sport Extra. 1. Paardesport. Verslag van het Concours Hippique in het Nationaal Exhibition Centre te Birmingham. 2. W.K. Tafeltennis. Samenvatting van de gespeelde finalewedstrijden vanuit Novi Sad (Joegoslavië).

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 Programmaweekoverzicht.
10.00 Heimat für Vergangenheit. „Toscana - Tuscanien - Eturia." Film over de Etrurische overblijfselen in Toscane.
10.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
11.15 Lieber instandbesetzen als kaputtbesitzen.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.45 Journaal. Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 Kinderen voor het beeldscherm. Kinderen en reclame.
13.45 Magazine van de week.
14.25 Een plaats aan de zon. Portret van Kassel, de peetstad van de ARD-televisieloterij. 1981.
14.40 Matt en Jenny. „De twee gezichten van mr. Ross." Tv-serie.
15.05 Alle Jahre wieder: Die Familie Semmeling. Tv-serie.
16.45 MS Franziska. „Op de sloop." Tv-serie.
17.45 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
18.15 Journaal.
18.20 Wij over ons.
18.25 Die Sportschau. 1. W.K. IJshockey. Eindronde te Göteborg. 2. W.K. voor springruiters in Birmingham. 3. W.K. Tafeltennis in Novi Sad: finale.
20.00 Journaal.
20.15 SOS am Piz Palü. Film over het reddingswerk in de Zwitserse Alpen. Acties vanuit de helikopterbasis in Samaden.
21.00 De zevende zin.
21.05 Exil. „Benjamin." Documentaireserie over het leven van voor de nazi's naar het buitenland gevluchte kunstenaars en intellectuelen.
22.20 Journaal.
22.35 Schlagzeilen. De ARD-perskritiek.
22.50 Glashaus - Tv-Intern. „Schwarze Galeeren zuhauf." Documentaire over de run op de satelliettelevisie.
23.35 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 RK kerkdienst.
10.00 Programmaweekoverzicht.
10.30 ZDF-Matinee. 1. Dichters van onze tijd. 2. Schatten aus der Zeit. Fotofilm over mystieke ervaringen van professor Petersen die in 1957 na een periode van diepe bewusteloosheid elke herinnering aan zijn voorgaande levensjaren kwijt is en over een totaal andere „ik" lijkt te beschikken.
12.00 Das Sonntagskonzert. Film over de zeer contrastrijke muziekwereld van Windy city Chicago.
12.45 Freizeit.
13.15 Chronik der Woche. Fragen zur zeit.
13.40 Es begann vor zwei millionen Jahren. „Verloren grond." Tvserie.
14.10 Rappelkiste. Voor de kleuters.
14.40 Journaal.
14.45 Actie Zorgenkind.
14.55 Tatsachen.
15.20 Monsieur Vincent. Franse speelfilm uit 1947 onder regie van Maurice Cloche. De film beschrijft de periode van 1617-1660 uit het leven van de Franse heilige Vincentius à Paulo die als eenvoudige priester zich het lot van de armen en de verdrukten aantrok.
17.10 Journaal.
17.12 Sport.
18.00 Dagboek.
18.15 De Waltons. „Een dappere strijd." Tv-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Bonner Perspectieven.
19.30 Umwelt - Mensch. „Milieu, meer dan een modewoord?" Tv-serie over milieuproblematiek.
20.15 Der Schützling. Spel met Gustav Knuth, Alice Treff, Udo Vioff en anderen. Hoopvol is de jonge Daniël Prager naar Israël gekomen. Met veel bluf en een dubieuze aanbevelingsbrief solliciteert hij bij de overheid naar een baan. Hij stijgt snel tot de hoogte maar valt toch door de mand...
21.25 Journaal en de sport van vandaag.
21.40 Entscheidung in Frankreich. Informatie over de Franse presidentsverkiezingen.
22.25 ■ Strangers on a train. Hitchcock-thriller uit 1951 met Fairley Granger, Robert Walker, Ruth Roman en anderen. In de trein van Washington naar New York doet een zekere Bruno Anthony de tenniskampioen Guy Haines een voorstel: hij is bereid om Guy van diens ontrouwe vrouw Miriam af te helpen mits Guy op zijn beurt de lastige vader van Bruno uit de weg wil ruimen. Twee moorden zonder enig aanwijsbaar motief.
0.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Marco. „Een brief uit Argentinie." Tv-serie.
18.30 Archäologie der Bibel. „De tijd van Abraham." Tv.-serie.
19.00 Rockpalast. UFO.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Geheimnisvollen Asien. De berg der goden. Culturen tussen Burma en Soenda.

(ADVERTENTIE)

21.00 Auslandsstudio.
21.45 Kölner Treff. Presentatie: Elke Heidenreich en Dieter Thoma. Daarna: Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Sehen statt Hören.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.
17.30 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
18.00 Ein Jahr in der Eisenzeit. „Het lieve vee". Tv.-serie.
18.30 Ton als hobby.
19.00 ■ Firma Hesselbach. „Het doekje". Tv.-serie.
19.40 Mireille Mathieu special. Met Gerard Lenorman, Peter Frampton, Paul Anka en anderen.
20.30 Unter der Eiche. Een stamtafel met Hans Abich en zijn gasten.
21.20 Stuttgart 264626 gibt Auskunft. Antwoord op vragen van kijkers.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.45 Telegym (17). Eenvoudige gymen bewegingsoefeningen met Jan Borms en Magda Paepe.
10.00 Kijk mensen: links. De maatschappij is ingesteld op rechtshandigen. Is linkshandigheid een gebrek?
11.00 Ieder zijn waarheid.
12.00 - 12.30 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.
14.30 Open School. Voor boer en tuinder. Eigen voer is goud voor de boer.
15.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.25 De krokodillenbende. Duitse jeugdfilm van Wolfgang Becker naar het gelijknamige boek van Max von der Grün. Met Wolfgang Sieling, Rita Ramaekers en Thomas Bohner.
16.50 Wereldkampioenschappen Latijnsamerikaanse dansen voor amateurs te Londen. Commentaar: Paul Libert.
17.35 - 17.40 Sportuitslagen.
18.30 Mariolino. Kinderfilmserie. Naar het circus.
18.35 Van Pool tot Evenaar. Toeristische kwis gepresenteerd door Nand Baert. Suriname (1).
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend (1).
20.30 Paradijsvogels. Tv.-serie.
21.15 Lente in Wenen. Vanuit de Musikverein brengt het Wenener Symfonie-Orkest o.l.v. Gennady Rozhdestvensky.
22.45 Journaal en sportweekend.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.00 La révolution silencieuse. Tv.-serie.
10.30 Ulysse. Voor slechthorenden.
11.00 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 Concertissimo. Cantate Rurale. Van André Souris.
14.00 Spectacle magazine.
14.30 Chantez Français. Kwartfinales voor duo's.
15.00 ■ Naples au baiser de feu. Franse speelfilm uit 1937 met Tino Rossi, Michel Simon en Viviane Romance.
17.00 Portrait de revolutionnaires. „Trotzky". Tv.-serie.
17.30 La chasse au tresor. Zimbabwe.
18.25 Dr. Snuggles. Tekenfilm.
18.45 Sport.
19.30 Journaal.
20.05 Tic Tac Show.
21.15 Le boulanger de Suresnes. Franse tv.-film over het dagelijkse leven in een broodbakkerij.
23.10 Journaal en sport.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Oeroude toververhalen. 7.20 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege Vogels. 9.30 Tekst en muziek. 10.02 Hervormd-Gereformeerde kerkdienst. 10.40 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 AVRO-Magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Dierbaar. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.03 Man en paard. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Getuigen van tegenspraak. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55.
8.10 Ter overweging. 8.25 De Hutsgeklutste! 9.25 Waterstanden. 9.30 Leefbare toekomst (2). 10.00 Eucharistieviering. 11.00 'n Zondags pak...voor alledag. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tanbu. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Geformeerde kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Liturgie en kerkmuziek. 18.30 Brood en Spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De Franse presidentsverkiezingen. 20.30 De Taalshow. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 Het zal mijn tijd wel duren. 22.00 De Kamerkandidatenshow. 23.20-23.55 Gastcollege. Werk in de jaren tachtig.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de boswachtershow. 8.25 Sportpanorama. 9.03 Juist op zondag. 10.02 Muziek Mozaïek. 11.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 14.02 De Europarade. 16.02 Ferry's gouwe ouwe club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 20.02 Opnamen uit het Internationaal jazzfestival 1980. 21.02-24.00 Rockdreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00.
8.02 Vroeg Klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands concertpodium. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera Matinee. 14.02 Fragmenten uit Falstaff, Verdi. 14.02 17.00 Concerten op de zondagmiddag. Rotterdams Philharmonisch Orkest met piano: klassieke muziek.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. (7.30 De peperbus). 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. Agenda van Brabantse aktiviteiten op zondag. 10.10 Radiool. Veel muziek voor kinderen. 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek van 't vat. 12.00 Rondetafel. 13.10 In de zak.
West-Vlaanderen: 14.00 Dag zondag! Hits en toppers met Jo met de Banjo. 15.00 Vrij entree.
Limburg: 17.05 Piek-uur. 17.15 Heischurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.05 Provinciale voetbaluitslagen. 18.30 Liedjes uit lage landen. 19.05 Sportuitslagen. 19.05 Melodie is een zondagskind. Operette en andere melodieen. 19.30 Muziekfestival Neerpelt.
Antwerpen: 20.00 Uit en thuis. Fragmenten uit de jazzshow opgenomen in zaal Roma te Borgerhout. 20.22 Muzikaal intermezzo. 20.30 Sportsprokkels. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30
Duits: 7.00 Wunschkonzert I, Camillo. 8.00 Der Kaffee ist fertig. 10.00 Mix. 12.00 Familientag. 14.00 Hitparade, Thomas Gottschalk. 16.00 Wunschkonzert II. 17.30 Sport am Sonntag, Günther. 18.00 RTL-Trommelfeuer, Achim. 20.00 Gefragt – gespielt, Sie wünschen – wir spielen, Jörg. 22.00 Rückblende. Stammgast: Freddy Quinn. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport.

(ADVERTENTIE)

Afscheid van Dik Voormekaar

HILVERSUM – De NCRV-radio brengt vanmiddag (zaterdag) de laatste aflevering van de „Lach-of-ik-schiet-show". De serie radioprogramma's van het populaire duo André van Duin en Ferry de Groot zal worden afgesloten met een extra lange aflevering van een uur: van 13.03 tot 13.59 uur via Hilversum III.

GEDURENDE BIJNA tien jaar (waarvan de laatste zeven jaar bij de NCRV) hebben de luisteraars dank zij Van Duin en De Groot kennis kunnen maken met vele types, zoals bijvoorbeeld Dik Voormekaar, Harry Nak, Ome Joop en Bep en Toos. De gevolgen daarvan zullen trouwens niet gemakkelijk uitgewist worden, getuige de nog regelmatig te horen kreten als „Wat een oen, hé?", „Nee nou wordt-ie mooi" en „Dat was de koffie". Deze en andere gevleugelde uitspraken en persiflages van de door André van Duin en Ferry de Groot geschapen creaties zijn zo langzamerhand aardig ingeburgerd in het Nederlandse spraakgebruik.

VANWEGE DE (TE) vele werkzaamheden heeft men onlangs moeten besluiten definitief een punt te zetten achter de „Lach-of-ik-schiet-shows", die zich wekelijks mochten verheugen in zo'n kleine drie miljoen luisteraars.

Het NCRV-televisieprogramma „Schrikdraad" besteedt vanavond ook enige aandacht aan het verdwijnen van „De-lach-of-ik-schiet-show": om 20.40 uur via Nederland I.



● *Afscheid van Dik Voormekaar en zijn vrienden.*

Songfestivalwinnaars willen geen ABBA zijn

„Wij brengen èchte rock and roll, zij niet!"

BRUSSEL – Nog drie landen moesten hun punten toekennen. Op dat ogenblik stond Groot-Brittannië al twee beurten aan de leiding. Cyprus was aan de beurt en zorgde meteen voor de spanning: niet alleen Engeland maar ook Duitsland en Zwitserland stonden nu aan de leiding met elk 120 punten. De ruim 2000 genodigden in de Royal Dublin Society hielden de adem in. Wie zou het worden? Bij de volgende stembeurt viel de beslissing al: Bucks Fizz. Meteen werden ze Europees-, straks misschien wereldbekend.

Lang voor het songfestival werd al de vergelijking gemaakt met „Racey" en vooral met „Abba". Mike Nolan: „Wij zijn helemaal geen „Abba", wij brengen echte rock and roll, en dat doen zij niet. Als we het natuurlijk even goed en vooral even lang kunnen volhouden als „Abba", dan zijn we daar helemaal niet kwaad om."

Het bereikte resultaat is alleszins merkwaardig: de groep werd inderdaad slechts samengesteld, nadat de song „Making Your Mind Up" uit de acht geselekteerde nummers voor de Engelse finale werd gekozen. Songwriter Andy Hill en zijn kollega John Danter schreven het liedje in amper twee uren. Toen werd Mike Nolan (26), zoon van een Ford-arbeider en zonder enige relatie met de Nolan-sisters, aangezocht om er een demootje van te maken, dat dus door de Engelse jury werd bekroond.

Uiterlijk

Jill Shirley, die in Londen een show-biz-agency runt, vertelt hoe men verder te werk is gegaan: „Voor de Europese finale hadden we een groep nodig, waarbij vooral het uiterlijk van groot belang zou zijn. De twee jongens en de twee meisjes moesten er goed uitzien, blond haar hebben, enige ervaring bij het zingen, persoonlijkheid bezitten, ongeveer van dezelfde grootte en hetzelfde gewicht zijn als Mike." Cheryl, Jay en Bobby bleken het best aan de voorwaarden te voldoen, behalve dat er eentje zijn donkere haar moest laten blonderen. Dat de internationale jury niet alleen oordeelt naar de kwaliteit en de originaliteit van de liedjes, is duidelijk. Bucks Fizz heeft zijn overwinning vooral te danken aan het spetterend shownummertje dat ze opvoerden: pittige danspasjes, vuistje klopppen, en weg met de rokjes. Dit laatste had trouwens zijn betekenis: „Make Your Mind Up" bevat elementen uit de rockmuziek van de vijftiger jaren – de lange wijde jurk – en de zestiger jaren – het minirokje. Ondanks de overwinning, de trofee en de bloemen was Jay Aston (19) een tikkeltje ongelukkig: „Pa en ma zijn er vanavond niet bij. Ze verzorgen een showprogramma tijdens de cruise van de Sea Princess. Ze hebben onze victorie hopelijk op het tv-scherm gevolgd, en anders zullen ze over een paar dagen de beeldband maar eens moeten bekijken." Jay is overigens de enige die uit een artistieke familie komt: naast pa (komische act) en ma (beroepsdanseres) zit ook broer Lance in het vak, want hij maakt deel uit van de groep Prima Donna die in 1980 voor Groot-Brittannië derde werd in het Eurovisie-festival.

Hoe het nu verder moet? Een optreden in het Londen Palladium, een toernee door Engeland en een aantal tv-optredens werden direkt na de overwinning al vastgelegd. De single met het winnende nummer loopt als een trein en haalt beslist goud in verschillende landen. Er zal alleszins hard mogen gewerkt worden aan een eigen repertoire, want dat is er momenteel nog niet. En als Bucks Fizz niet een manager meekrijgt van het soort Stig Anderson, de Skandinavische Mister Midas voor Abba, dan zou het wel eens bij een eendags-succes kunnen blijven. Ondertussen mag je het zelf eens uitproberen: champagne met fruitsap smaakt heerlijk!



● *BUCKS FIZZ ...na de overwinningsroes champagne met fruitsap...*

Pussycat bij Ted



● *PUSSYCAT ...met de nieuwste hit op tv.*

HILVERSUM – Op deze zaterdagavond brengt de NCRV-televisie de achtste en tevens laatste aflevering van dit seizoen op het scherm van de populaire „Tedshow". Daarin gaan weer drie dames en zes heren op zoek naar hun ideale kwispartner. Deze aflevering van „Neêrlands meest geëmancipeerde superkoppelkwis zonder huwelijksvoorwaarden" is vanaf 19.05 uur te zien via Nederland I.

In Schouwburg „De Lievekamp" in Oss ontvangt gastheer Ted de Braak verder Mini en Maxi, Annelies Balhan, Joke Bruijs en de Limburgse formatie Pussycat. Het NCRV-televisie-orkest staat onder leiding van Harry de Groot.

De drie dameskandidaten voor de kwis zijn:

- Irene van der Veen (19) uit Beverwijk.
- Marianne Nieuwpoort (18) uit Zwijndrecht,
- Suzan Cop (20) uit Gouda.

De „Tedshow" is een programma van Jurgen Koen (produktie), Stef Boers (regie) en Joke Feenstra (produktie- en regieassistente).

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



John en Jos op het concertpodium

HILVERSUM/HEERLEN – Via Nederland I om 19.05 uur zendt de AVRO-televisie zondagavond de laatste aflevering van het seizoen van „Jonge Mensen op het Concertpodium" uit. De opname van dit programma vond eerder plaats in theater 't Spant te Bussum, de dag dat samensteller/producer Jos Cleber wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd afscheid van de AVRO moest nemen. Vandaar dat voor deze bijzondere gelegenheid het orkest, bestaande uit studenten van het Maastrichts conservatorium, onder zijn leiding stond.

Jos Cleber werd in 1916 in Maastricht geboren. Hij studeerde aan het muzieklyceum in zijn geboorteplaats en kwam vervolgens als violist/trombonist bij het Limburgs Symphonie Orkest. Hierna ging hij via het Tonhalle Orkest van Zürich, het AVRO-orkest, in 1942 naar het Concertgebouw Orkest. In 1945 sloot hij zich aan bij The Ramblers en in 1946 bij het Metropole Orkest en bouwde intussen mee aan het repertoire voor deze ensembles. Jos Cleber vertrok naar Indonesië en werd daar in 1948 leider van zijn eigen Cosmopolitain Orkest. Terug in Nederland formeerde hij bij de AVRO opnieuw een Cosmopolitain Orkest en het orkest „De Zaaiers".

Advies

In 1966 werd Jos Cleber benoemd tot muziekadviseur bij de AVRO-Televisie. Hij ontwierp samen met diverse binnen- en buitenlandse conservatoria het programma „Jonge Mensen op het Concertpodium" en heeft hiermee in de afgelopen vijftien jaar veel jong talent de kans gegeven zich te bewijzen. De solisten die in deze laatste uitzending van dit seizoen optreden zijn: de harpiste Masumi Nagasawa uit Japan, de sopraan Patricia Maria Rozario uit India, en uit Nederland de violiste Judy Schomper, de bariton John Bröcheler en het pianoduo Gabriel Vanwersch en René van der Laar.



● *Twee Limburgers: John Bröcheler en Jos Cleber, zondagavond op tv.*

Naar roman van Feuchtwanger

Exil: zevendelige nieuwe TV-serie

KEULEN - De Duitse televisie start zondag (Duitsland I, 21.05) met de prachtige serie Exil, een uit 7 delen bestaande film naar de gelijknamige roman van Lion Feuchtwanger, die wordt gerekend tot één van de indrukwekkendste Duitse boeken uit de zogenaamde verbanningsliteratuur. In bijna geen enkele andere roman wordt de vaak hopeloze situatie van gedwongen geëmigreerde Duitse kunstenaars en intellectuelen, maar ook van 'gewone' mensen, zo ongedwongen en realistische geschilderd als in 'Exil'.

De TV-serie is gemaakt door de Oostduitse (!) regisseur Egon Guenther. Dat is een primeur, want voor het eerst in de geschiedenis van de Westduitse televisie is de vervaardiging van zo'n veelomvattend produkt toevertrouwd aan een man uit het andere Duitsland. Guenther is in de Bondsrepubliek vooral bekend door zijn film 'Das Leiden des jungen Werthers' (Goethe) en 'Lotte in Weimar' (Thomas Mann).

Gehaat

De in 1884 als zoon van een joodse fabrikant in Munchen geboren Feuchtwanger werd door de Nazi's gehaat. Zijn roman 'Erfolg' bijvoorbeeld, die in 1930 verscheen, behandelt op satirische manier de Hitler-Ludendorff-Putsch van 1923. Toen Hitler in 1923 aan de macht kwam, verbleef Feuchtwanger in het buitenland. Hij keerde niet meer naar Duitsland terug.

Voor de Nazi-tijd was Lion Feuchtwanger een van de meest succesvolle en meest gelezen schrijvers in Duitsland. Toen hij in 1958 in de buurt van Los Angeles in de Verenigde Staten overleed, kenden velen in de Bondsrepubliek zijn naam niet eens meer. Hij gold immers als communist en in het klimaat van de Koude Oorlog en de restauratie onder Adenauer had zich in West-Duitsland een soort haat ontwikkeld tegen alles wat zelfs maar naar communisme rook. Feuchtwanger werd tot voor kort in de Bondsrepubliek liever doodgezwegen, in tegenstelling overigens tot het andere Duitsland, de socialistische Duitse Democratische Republiek, waar hij als 'een van de onzen' werd en wordt bewierookt.

In 1936 reisde Feuchtwanger naar Moskou. Zijn opvatting dat de Sovjetunie en Stalin alleen al daardoor kritiekloos moesten worden geaccepteerd omdat 'de enige werkelijke machtspositie tegen de fascisten op dat moment de Sovjetunie is' (een in 1936 wellicht nog juiste taxatie van de politieke situatie) zorgde er in belangrijke mate voor dat hij althans in de Bondsrepubliek bijna niet meer gelezen werd. 'Nog vandaag', schrijft Klaus Modick die op Feuchtwanger is gepromoveerd, „moet men veel geluk hebben als men in een openbare bibliotheek een boek van Feuchtwanger wil lenen."



● *Scene uit 'Exil' met F.G. Beckhaus, Vadim Glowna en Constanze Engelbrecht.*

MET REISBESCHRIJVINGEN EN TOERGIDSEN OP WEG

Een unieke service van Reisbelangen Nederland

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*end



onder redactie van will. j. poulssen

Door de minder florissante economische situatie groeit het aantal vakantiegangers, dat met eigen vervoer op pad gaat om elders enkele weken te ontspannen. Dit heeft geleid tot een Auto Vakantie Service van de Stichting Reisbelangen Nederland. Een service waarmee elke automobilist en motorrijder op weg naar zijn (haar) reisdoel voordeel kan hebben. Intussen hebben meer dan 700 reisbureaus in Nederland op deze service ingehaakt, waardoor zij hun klanten gedetailleerde routebeschrijvingen kunnen leveren naar alle populaire vakantielanden in Europa.

Het zijn practische beschrijvingen van de te volgen reisroute, aangevuld met belangrijke informatie voor automobilist dan wel motorrijder. Bovendien is het mogelijk bij de reisbureaus toergidsen te bestellen voor onderweg en het uiteindelijke vakantieverblijf. Deze gidsen bevatten niet alleen toeristische en culturele informatie over bezienswaardigheden van de streek, maar ook suggesties voor rijtips en beschrijvingen van de wegen.

Centraal in de nieuwe service van de reisbureaus staat een autovakantiekaart. Aan de hand daarvan kan de automobilist of motorrijder nauwkeurig zijn route bepalen, om daarna via een speciale antwoordkaart deze route aan de Auto Vakantie Service op te geven. Op deze Europese landkaart, die de reisbureaus gratis verstrekken, zijn ook de 45 gebieden aangegeven waarvoor de toergids kan worden aangevraagd.

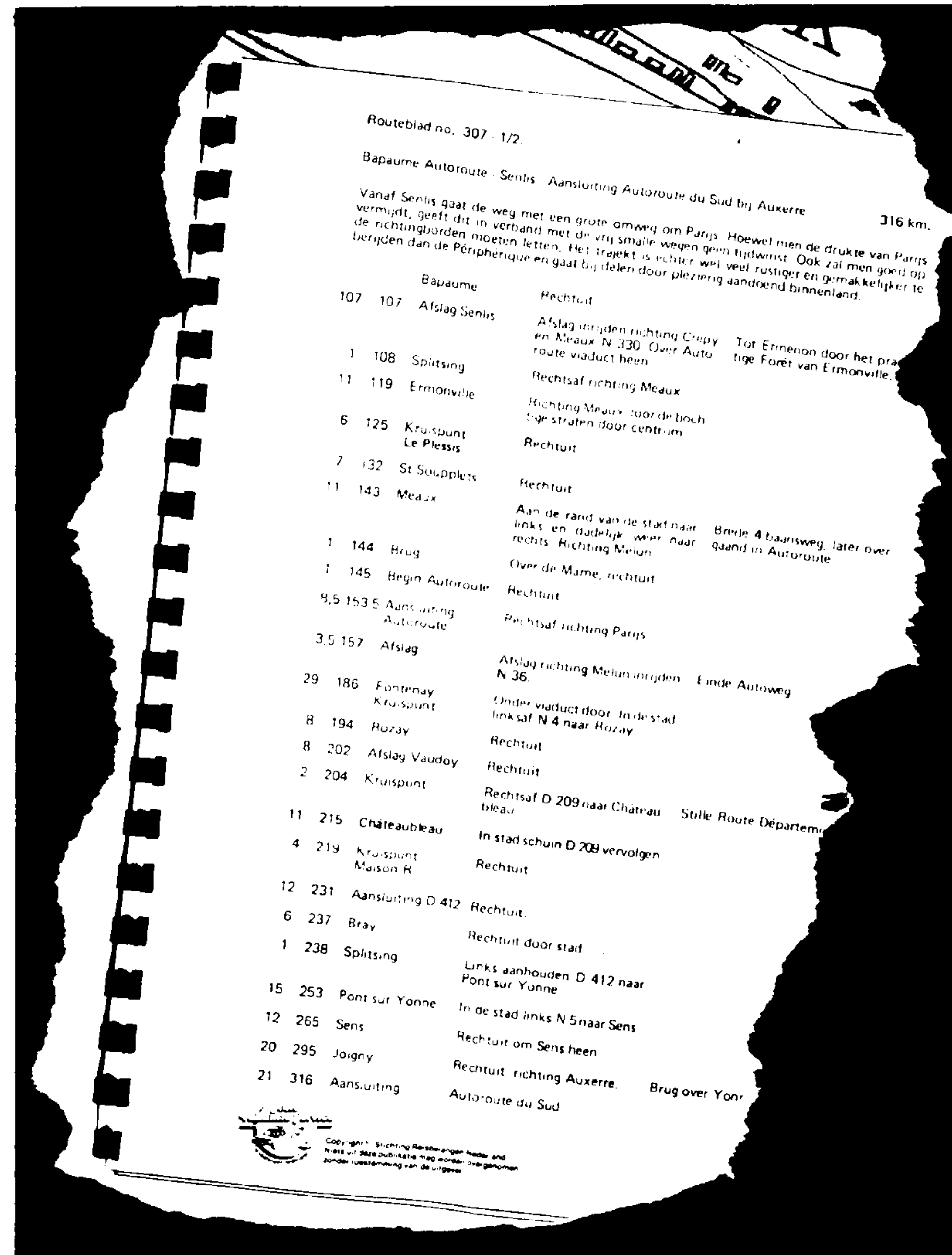
De routebeschrijvingen en gidsen worden tegen kostprijs via de reisbureaus geleverd. Per routepagina betaalt men slechts 35 cent. Een routeboekje voor het traject Amsterdam – Madrid kost bijvoorbeeld maar ƒ 3,15. Utrecht – Dubrovnik is verkrijgbaar voor ƒ 4,20 en de prijs voor de route

Eindhoven – Nice kost slechts ƒ 2,45. De toergidsen komen op zes gulden per stuk. Deze lage prijs was mogelijk door de eenvoudige, maar practische ringbanduitvoering. Verder betaalt de vakantieganger alleen nog de porto- en verzendkosten. De Auto Vakantie Service maakt alle bestellingen compleet met een gratis lijst van hotels en campings langs de route plus waardevolle documentatie over het opgegeven reisdoel. Daartoe werkt men samen met de buitenlandse verkeersbureaus.

De routebeschrijvingen geven duidelijk aan waar men van richting moet veranderen. Hierbij is van punt tot punt de km-afstand afgedrukt. Tevens kan men zien hoeveel km men in totaal heeft afgelegd. In de meest rechtse kolom van de beschrijving zijn behalve extra richtingaanduidingen ook informaties aangegeven over bezienswaardigheden.

De toergidsen geven veel informatie over wat men onderweg tegenkomt in de vorm van bijvoorbeeld: CHAMBÉRY – GRENOBLE 57 km. Vrij rechte, heuvelachtige en drukke weg. De route gaat grotendeels door het vrij vlakke en landschappelijk niet zo mooie dal van Isère. CHAMBÉRY (269 m): zie no. 4. Via Chignin en Le Touvet komt de route in GRENOBLE (214 m.): zie no. 8.

Wie meer informatie wenst over deze, inderdaad belangrijke service voor automobilisten en motorrijders kan zich wenden tot: Media-Adviesbureau B.V., Elger 31, 1141 CD Monnickendam, telefoon 02995-4236.



Routeblad no. 307 · 1/2

Bapaume Autoroute · Senlis · Aansluiting Autoroute du Sud bij Auxerre — 316 km.

Vanaf Senlis gaat de weg met een grote omweg om Parijs. Hoewel men de drukte van Parijs vermijdt, geeft dit in verband met de vrij smalle wegen geen tijdwinst. Ook zal men goed op de richtingborden moeten letten. Het trajekt is echter wel veel rustiger en gemakkelijker te berijden dan de Périphérique en gaat bij delen door plezierig aandoend binnenland.

		Bapaume		
107	107	Afslag Senlis	Rechtuit	
			Afslag inrijden richting Crepy en Meaux N 330. Over Autoroute viaduct heen	Tot Ermenon door het prachtige Forêt van Ermonville
1	108	Splitsing		
11	119	Ermonville	Rechtsaf richting Meaux	
			Richting Meaux door de bochtige straten door centrum	
6	125	Kruispunt Le Plessis	Rechtuit	
7	132	St Soupplets		
11	143	Meaux	Rechtuit	
			Aan de rand van de stad naar links en dadelijk weer naar rechts. Richting Melun	Brede 4 baansweg, later over gaand in Autoroute
1	144	Brug	Over de Marne, rechtuit	
1	145	Begin Autoroute	Rechtuit	
8,5	153,5	Aansluiting Autoroute	Rechtsaf richting Parijs	
3,5	157	Afslag		
			Afslag richting Melun inrijden N 36.	Einde Autoweg
29	186	Fontenay Kruispunt		
			Onder viaduct door. In de stad linksaf N 4 naar Rozay.	
8	194	Rozay	Rechtuit	
8	202	Afslag Vaudoy	Rechtuit	
2	204	Kruispunt		
			Rechtsaf D 209 naar Chateaubleau	Stille Route Département
11	215	Châteaubleau	In stad schuin D 209 vervolgen	
4	219	Kruispunt Maison R	Rechtuit	
12	231	Aansluiting D 412	Rechtuit	
6	237	Bray	Rechtuit door stad	
1	238	Splitsing	Links aanhouden D 412 naar Pont sur Yonne	
15	253	Pont sur Yonne	In de stad links N 5 naar Sens	
12	265	Sens	Rechtuit om Sens heen	
20	295	Joigny	Rechtuit richting Auxerre.	Brug over Yonne
21	316	Aansluiting	Autoroute du Sud	

● *Een gedeelte van een routebeschrijving tussen Bopaume Autoroute – Senlis – Aansluiting Autoroute du Sud bij Auxerre.*

TRIP TIPS

Van 24 mei tot 4 juli en van 22 augustus tot 19 september biedt de Oostenrijkse plaats Galtür (in Tirol) vakantiearrangementen aan met diverse sportieve en actieve bezigheden. Men kan kiezen uit vier verschillende mogelijkheden, zoals bergwandelingen onder leiding van een ervaren gids tot een hoogte van 3000 m, vijf uur tennissen drie dagen vissen of zes keer gratis entree in het zwembad en één uur tennissen. Alle arrangementen hebben als hoofdschotel bergwandelen, tennissen vissen of zwemmen, maar er kan ook worden deelgenomen aan een wandeling (met gids) en een rondleiding door het dorp. Er zijn drie verblijfsmogelijkheden, gebaseerd op een 7-daags verblijf: logies met ontbijt vanaf ƒ 150,- per persoon; halfpension vanaf ƒ 245,- per persoon en volpension vanaf ƒ 280,- per persoon. Kinderen tot 6 jaar krijgen 50% korting, de 6 tot 11 jaar 30%, indien zij worden ondergebracht op de kamer van de ouders. Inlichtingen verstrekt het Fremdenverkehrsverband A-6562 Galtür Tirol-Oostenrijk, telefoon vanuit Nederland: 09-435443204.

AGENDA

ZATERDAG 25 APRIL:
Maastricht: Opening 25e lentebeurs „Alles voor Eva", van 14.00 tot 22.00 uur in de Eurohal op De Griend. Antiek- en vlooienmarkt, van 10.00 tot 16.00 uur in de Stationsstraat.
Gulpen: IVN-dagwandeling in Brunssummerheide, inlichtingen telefoon 04450-1995.
Belfeld: Eiertip en bosspelen in De Hamar.
ZONDAG 26 APRIL:
Maastricht: Lentebeurs „Alles voor Eva", van 11.00 tot 18.00 uur in de Eurohal op De Griend. Bijeenkomst Oldtimer-club Nederland (Mercedes-show), 14.00 tot 15.00 uur bijeenkomst op het Vrijthof. „De betoverde klerenkast" door het Stadspoppentheater Hasselse Tijl, om 14.00 in het Poppentheater Bogaardenstraat 40b.
Valkenburg: IVN-vogelexcursie, vertrek 7.00 uur, vanaf VVV-kantoor. Koningsvogelschieten, 14.00 openingsschot, vanaf 19.00 uur bal in de feesttent op het terrein aan het einde van de Plenkertstraat.
Heerlen: Vogelzangexcursie door het Natuur Historisch Genootschap in het Aambos, start om 6.00 uur in de Gasthuisstraat. IVN-Ardennenwandeling in de omgeving van Roggerath, vertrek om 10.30 uur bij de grensovergang Wahlerscheid/Roggerath; vertrek met eigen vervoer vanaf Groot Boord te Heerlen om 9.00 uur (pakje lunche en stevige wandelschoenen meenemen).
Eijsden: IVN-dagwandeling door het Bunderbos, vertrek om 9.00 uur bij het station Bunde na aankomst van de trein uit Maastricht.
Meerssen: IVN-dagwandeling Cadier en Keer en Margraten, vertrek om 10.30 uur bij gemeentehuis Cadier en Keer.
Spaubeek: IVN-voorjaarswandeling door holle wegen, vertrek om 14.00 uur bij Huize ten Dycke (kasteelboerderij).
Roermond: Excursie door een gedeelte van het door de R-73 bedreigde Swalmdal te Swalmen, vertrek om 14.00 uur vanaf de parkeerplaats van het zwembad in de Bosstraat.
Helden: IVN-voorjaarswandeling (weidevogels), vertrek om 7.00 uur van het Raadhuisplein te Panningen.
Reuver: Muntenbeurs, van 9.00 tot 12.30 uur in „De Schakel".



● *De straatjes van Saalbach zien er zeer schilderachtig uit.*

In het kader van de meifeesten

Architectuur en kunst in Rekem

Het Belgisch-Limburgse dorp Rekem komt meer en meer in de belangstelling door de activiteiten van de Museumvrienden Rekem. Deze organisatie laat niets achterwege om het schilderachtige plaatsje aan gene zijde van de Maas in zijn oude luister te behouden. Vandaag starten zij een nieuwe actie in het teken van de meifeesten, waarbij kunst en architectuur op het voorplan staan.

Zo vindt er vanaf vandaag tot en met 3 mei in Articura (Herestraat 21) een zeer interessante expositie plaats onder het motto Wonen in Rekem. Er zijn werken te zien van de studenten van het Provinciaal Hoger Architectuurinstituut te Hasselt. Deze vierdejaars kozen als eindproject voor hun studie Rekem, waar een sterk contrast bestaat tussen het oude (leegstaande en verkrottende) centrum en de aanpalende moderne woonwijk. Ook de binnenhuisarchitectuur wordt tijdens de expositie onder de loupe genomen.

Museumkerk

Wie van de beeldende kunst houdt kan in de museumkerk kijken naar werken van beeldhouwer Vic Beirens uit Hasselt, kunstschilder Albert Embrechts uit Hamont en de aquarellist Rik de Brauwer, geboren te Gent, maar thans docent aan het Provinciaal Hoger Instutuut voor Architectuur te Hasselt.

Zaterdag 25 en zondag 26 april zijn de openingstijden van de tentoonstellingen respectievelijk van 14 tot 18 uur en van 14 tot 20 uur. Vrijdag 1 mei kan men er terecht van 14 tot 20 uur, zaterdag 2 mei van 14 tot 18 uur en zondag 3 mei van 10 tot 20 uur.

Het dorp Rekem is op weg het Thorn van Belgisch Limburg te worden en daarom beslist interessant eens te bezoeken. De plaats werd in 1356 baronie en vervolgens in 1623 graafschap. Zij ontwikkelde zich voornamelijk rond het kasteel, een waterburcht uit 1597. De barokke parochiekerk dateert uit 1704 en is thans ingericht als museum. De hiervoor in de plaats gekomen nieuwe kerk wordt gesierd met ramen gemaakt door Charles Eyck.

Met Weekend-LD naar fascinerend Saalbach

In de komende maanden organiseert Weekend-LD, in samenwerking met Schmitz Autobus- en Touringcarbedrijf te Susteren, weer drie tiendaagse reizen naar het prachtige Oostenrijkse Saalbach. Het bergachtige landschap rondom deze plaats is fascinerend mooi en biedt zeer veel mogelijkheden voor een gezonde, rustige ontspanning. Wie van wandelen houdt vindt er een eldorado om de longen te vullen met zuivere lucht. De omringende bossen zorgen voor een aparte bekoring en maken in de zomermaanden van Saalbach en het nabij gelegen Hinterglemm een waar natuurparadijs.

De plaats ligt op een hoogte tussen 1003 en 2100 m en is daardoor vooral in de wintermaanden bekend als een ideale skiplaats. Is de sneeuw eenmaal gesmolten dan ontpopt Saalbach zich als een prachtig oord voor degenen die een zomervakantie prefereren. Het is daarom niet zo verwonderlijk, dat velen deze plaats in het betoverend mooie Salzburgerland opzoeken.

De reizen van Weekend-LD en Schmitz Autobus- en Touringcarbedrijf vinden plaats in de volgende perioden: 19 tot en met 28 juni, 14 tot en met 23 augustus en 11 tot en met 20 september. De prijzen voor de reizen in juni en september bedragen ƒ 745,– per persoon. De reis in augustus kost ƒ 780,– per persoon. Wie gedurende één van deze reizen een éénpersoons kamer wenst dient een toeslag van ƒ 45,– te betalen.

Er wordt telkens op een vrijdag vertrokken, waarna de route vanuit de diverse opstapplaatsen in Limburg (Susteren 8.00 uur, Sittard 8.15 uur, Geleen 8.30 uur en Heerlen 9.00 uur) via Aken en Koblenz naar Königsstädten voert. Daar wordt in 'Gasthaus Krone' de lunch gebruikt (in de prijs inbegrepen). Vervolgens gaat de reis over de autosnelweg naar Mannheim, Karlsruhe en Stuttgart tot zo'n 40 km voorbij Ulm. Aan het einde van deze etappe staat de warme maaltijd te wachten en wordt er vervolgens overnacht.
De volgende dag gaat de tocht na het ontbijt verder via Augsburg, München, Rosenheim en de grens bij Kufstein naar het prachtige hotel Saalbacherhof, waar de aankomst omstreeks 13.30 uur plaatsvindt. Dit hotel staat bekend om zijn uitstekende keuken en modern comfort. Het bezit een verwarmd buitenbad met ligweide, uitstekende kamers met bad/douche en toilet, telefoon, radio en balkon. Saalbacherhof is tevens voorzien van een lift, zodat degenen die niet van trappenstijgen houden hun kamer zonder inspanning kunnen bereiken.
Tijdens het verblijf in Saalbach vinden er ook enkele excursies plaats, die in overleg met de deelnemers aan de reizen worden vastgesteld. Een van deze excursies kan bijvoorbeeld worden gemaakt naar het slechts 20 km verder gelegen Zell am See. De terugreis verloopt weer via vrijwel dezelfde route als de heenreis, waarna de aankomst op zondagavond rond 18.00 uur in Heerlen plaatsvindt en vervolgens de andere opstapplaatsen worden aangedaan.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op vrijdag 24 april 1981 op de CVV te Grubbenvorst. Augurken glas a.k. aanvoer 3.400 kg: a 192,00, b 142,00, c 111,00, d fijn 244,00, d grof 274,00 e 290,00, cd fijn 40,90. Augurken glas stk. c 106,00, fijn 191,00. Kassla poly. aanvoer 21.000 kolli: a23 28,10, a21 27,40, a19 26,90, a17 23,80, a15 20,90, a13 16,90, a12 16,40, b21 26,50, b19 23,50, b15 21,70, b1319,00, b12 17,80. Kassla krat vak., aanvoer 9.550 kolli: a25 24,10, a23 25,50, a21 25,30, a19 22,80, a17 19,40, a15 15,80, b25 20,50, b23 22,50, b21 21,10, b19 19,80, b17 18,80, b15 17,50. Kassla krat, aanvoer 20.000 kolli: a23 23,40, a21 23,40, a19 23,80, 17 21,30, a15 18,70, a13 17,00, b25 23,30, b23 24,70, b21 23,80, b19 22,40, b17 20,60, b15 17,70, b13 15,00. Koolrabi glas, aanvoer 257.000 stuks: 10+ 80,20, 9–0 71,70, 8–9 60,80, 7–8 63,30, 6–7 30,40. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 2.180 kg: 1 kort 506,00, 2 kort 418,00, 2 lang 389,00, 3 309,00, afw. 154,00. Witlof met dekaarde, aanvoer 1.370 kg: 1 kort 524,00, 1 lang 439,00, 2 kort 439,00, 3 lang 399,00, 3 279,00, stek 2 59,00. Tomaten rood, aanvoer 4.680 p.b.: a1 2061,00, b1 2107,00, c1 1840,00. Tomaten groen, aanvoer 675 p.b.: a1 2019,00, b1 2124,00, c1 1804,00. Tomaten vlezig, aanvoer 1.245 p.b.: bb1 2168,00, bbb1 2282,00. Asperges geforceerd, aanvoer 500 kg: 1 grof wit 79,70, b1 59,70, 3 grof 56,90. Asperges 10 kg, aanvoer 17.000 kg: aa1 wit 898,00, aa1 839,00, a1 wit 835,00, a1 794,00, b1 wit 673,00, b1 559,00, 3 grof 520,00. Glasaardbeien 150 gr., a 1,01-1,41. Bonen: Veense snijboon 1 823,00, Veense snijboon 2 537,00. Peulen 2 17,10-19,80. Komkommers klasse 1: 75–90 78,40, 60–75 65,10, 50–60 55,80, 40–50 49,20, 35–40 40,30, 30–35 41,60, krom 2 62,30, stek middel 39,80. Komkommers klasse 2: 75–90 80,40, 60–75 55,40, 50–60 47,50, 40–50 48,20 35–40 30,80 30–35 25,40. Aanvoer klasse 1 en 2 308.000 stuks: prei a1 wit 2/4 zak. 83,60, a1 wit 2/4 a.k. 70,30, a3 wit 2/4 52,10, a3 38,00. Rabarber 1 40+ 34,00 1 20,90. Spruitkool a1 1,50-2,30. Nummerprodukten: andijvie 1 2,11-2,14, witte kool 0,49-0,92, rode kool 2,07-2,21, spitskool 1,50-2,30, peen b 1,43-1,62, radijs 20 per bos 0,57-0,67, spinazie 1,32-1,59, uien 0,83-1,01, pepers groen 9,40, ijsbergsla 40-60 kg 0,86-1,01.

Champignonveiling d.d. 23-04-1981: (dozen) 1 fijn 46,50, 1 fijn c 41,80, a m 46,30, 1 m c 40,00, 1 × fijn 35,60, 1× grof 35,60. (4 kg bakken) 1 × grof 32,50, 2 32,70, 3a 22,30, 3b 17,70.

Bloemenprijzen d.d. 24-4-1981: midden- en hoogste prijzen: alstroemeria 45,85-76,00, amarillys 21,81-22,00, anjer 38,37-57,00, trosanjer 48,24-62,00, anthurium andreanum 238,13-320,00, asparagus 15,47-25,00, chrys. jrrnd. tros 72,38-95,00, dianthus barbatus 139,04-210,00, fresia dubbelbl. 42,33-45,00, fresia enkelbl. 27,21-46,00, gerbera 26,78-46,00, iris ideaal 26,61-27,00, iris prof. blaauw 30,33-34,00, lelietak enchantement 52,14-62,00, or. cymbidium 50,73-75,00, roos groot ilona 56,35-84,00, roos groot red succes 46,29-65,00, roos groot sidonia 45,44-64,00, roos klein corona 38,40-53,00, roos klein mercedes 43,67-59,00, roos klein motrea 32,62-47,00, strelitzia 213,58-250,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling Venlo VGV d.d. 24 april 1981 (uitsluitend klokprijzen): Rabarber 19-24; peterselie bos I 63; prei A I 66-85; Chinese kool I 1,97-2,65; peulen I 16,30; II 12,50; Veense snijb. kas I 7,10-7,40; witlof I 5,30; II 3-4,60; koolrabi kas 8/9 61-68; 7/8 55-56; 6/7 25; aubergine per kg I 3,50-4,20; rettich I 58-65; asperges AA I wit 10,-; AA I 8,50; A I wit 9,10; A I 7,60; B I wit 6,30; B I 4,20; D II 1,40; E I 1,30; grof III 4,80-5,10; fijn III 3,50; uitschot 2,70; augurken kas B 1,19; C 90; D fijn 2,31; D grof 2,79; E 57; CD fijn 45; komkommers per kg 91 en op 1,02; 76/91 72-79; 61/76 63-75; 51/61 54-57; 41/51 50-55; 36/41 42-44; 31/36 38-40; 26/31 31; kromme 62; stek grof 32; tomaten per bak: A lichtgekl. 19,80-20,-; B lichtgekl. 19,60; rood per bak A I 19,80-22,50; B I20,90; C I 18,-18,60; CC I 14,50; A II 17,50; B II 16,30; C I 15,10; CC II 10,10; tomaten vlezige: BBBB 20,-; BBB 23,60-24,30; BB 21,30-22,-; B 20,80-21,50. Kassla (kratten) A12 18,10-20,70; A15 16,-; A17 17,40-17,90; A19 20,--22,60; A21 24,60-27,40; A23 25,30-29,50; A25 26,--28,80; A27 30,50-31,60; B12 19,40-19,60; B17 19,-; B19 20,80; B21 24,30-25,30.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Noteringen van Veiling Haspengouw St.-Truiden (B.). Alle prijzen in Bfrs. Aardbeien per 150 gr. prinella 12-21, gorilla 21, senga gigena 17-20, golden 60 65 4.50-6.00, 7-9.10, 10.30-14.00, 13.00-16.70 13.90-16.60, mutsu 65/70 7.00-7.50, 10.70-11.10, 13, 13.50 en 13.12, boskoop 70/75 5.00-9.10, 6.10-13.00, 6.70-11.60, conference 50/65 8.90-10.00, 13.90-15.50, 16.70-19.50, 18.00-22.00, 16.50-21.10.

Varkensprijzen

VLEUTEN – De inkoopprijzen van varkens van de grootslachterijen geslacht gewicht (incl. BTW) luiden als volgt: Coveco gewichtsgroep 65-90 kg 3.80, Hova 65-90 kg 3.67, NCB 70-85 kg 3.72, Vaco 70-90 kg 3.69.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Prijzen in guldens per 100 kg: bintje 21.00-23.00, irene 25.00-27.00, voeraardappelen 5.00-6.00, de handel was kalm.

Kaasmarkt Alkmaar

ALKMAAR – Aanvoer 26.000 kg. Commissienoteringen in guldens per kg: fabrieksedammer 5.86, middelbare 5.91, goudse volvette 6.04.

Veemarkt Leeuwarden

Veemarkt Leeuwarden: totaalaanvoer 6389 stuks, waaronder 2258 gebruiksen slachtvee, 155 kalveren (gras en vette), 2613 nuchtere- en mestkalveren, 1270 schapen en lammeren, 17 paarden en veulens en 76 bokken en geiten. Prijzen in guldens per stuk: nieuwmelke koeien 1550-2350, nieuwmelke vaarzen 1400-2250, kalfkoeien 1700-2500, kalfvaarzen 1300-2450, guiste koeien 950-1525, pinken 850-1225, enterstieren 1000-1475, graskalveren 500-850, mestkalveren 50-285, slachtkalveren 25-50, ooien met twee lammeren 370-450, weidelammeren geboren 1980 150-200. Prijzen in guldens per kg geslacht gewicht: slachtkoeien 1e kwal. 7,00-7,55, 2e kwal. 6,00-6,60, worstkoeien 1e t/m 3e kwal. 4,95-6,25, jonge stieren 6,75-7,50, oudere stieren 5,85-6,85, graskalveren 6,70-7,30, vette schapen 4,50-6,50, vette lammeren geboren 1980 10,00-11,00, geiten 3,50-6,75, geiten per stuk 15-120.

Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): gebruiksvee minder - vlot - ruim prijshoudend; stieren (enters en oudere) gelijk - rustig - ruim prijshoudend; slachtvee minder - vlot - ruim prijshoudend; kalveren (gras en vette) minder - rustig - ruim prijshoudend; nuchtere- en mestkalveren meer - redelijk; koekalveren en lichte zeer moeilijk verkoopbaar - prijshoudend voor fok- en mestkalveren, koekalveren en lichte uitgezonderd en lammeren meer - vlot - iets hoger; bokken en geiten minder - vlot - iets hoger.

Extra huursubsidie voor bejaarden

DEN HAAG – Bejaarden kunnen voortaan huursubsidie krijgen, als zij wonen in een dure huurwoning die geen bejaardenwoning is en als de huurprijs boven de maximale huurgrens ligt. Eén voorwaarde is hieraan verbonden: bij het bereiken van de 65-jarige leeftijd moet de bejaarde al wel minstens één jaar in dat huis wonen, dit om misbruik te voorkomen.

Dit is een van de maatregelen die staatssecretaris Brokx van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening heeft getroffen in het kader van het bijstellen van de individuele huursubsidies voor de periode lopend tussen 1 juli 1981 en 1 juli 1982. De tabellen zijn voor die periode aangepast aan de ontwikkeling van inkomens en huren, waarbij rekening is gehouden met de te verwachten reële inkomensdaling. Deze zal, voorzover mogelijk, grotendeels door extra huursubsidies worden opgevangen. De regeling is op enkele punten inhoudelijk bijgesteld, onder andere op het punt van de huurgewenningsbijdrage en het eventueel terugvorderen van ten onrechte gekregen bijdragen. Het wordt verder mogelijk om in bepaalde gevallen na verkoop van een eigen woning huursubsidie voor een betrokken, te dure, huurwoning te weigeren; dit kan bijvoorbeeld als niet exact duidelijk is, waarom het eigen huis ineens verkocht is.

Wie huursubsidie wil krijgen moet volgens de staatssecretaris overigens wel tenminste achttien jaar oud zijn. En duurzaam samenwonenden die met meer dan twee personen in één huis wonen, komen voortaan ook in aanmerking voor deze subsidie.

De eerste uraniumopsporende hond ter wereld (zogezegd: een Canis Uranis) is Ikados Hessu, in Keitele, Finland. Honden zijn gevoeliger voor de straling dan mensen; van deze eigenschap heeft men in Finland gebruik gemaakt door honden af te richten voor het opsporen van uraniumhoudend erts. De opleiding van Ikados Hessu heeft meer dan een jaar geduurd en wanneer in Finland binnenkort de sneeuw smelt, kan de uraniumhond aan het werk. Op de foto ziet men hem met zijn baas en trainer, Pentti Matsson, voorman bij het Geologisch Onderzoekinstituut van Finland.

Ver. Glas wil meer investeren

MAASTRICHT – NV Vereenigde Glasfabrieken is na het gunstige jaar 1980 (nettowinst van 2,4 naar 6,4 mln., dividend van 8 naar 10) vol goede hoop voor de toekomst. Afgezien van een teruggang in enkele marktsegmenten en artikelen waren de eerste maanden van dit jaar bevredigend, hetgeen de directie enig vertrouwen geeft, zo blijkt uit het jaarverslag.

Vorig jaar lag het niveau van de investeringen duidelijk hoger dan in 1978 en 1979 namelijk ƒ 24,1 mln. tegen ƒ 15,3 mln. in 1979. Handhaving van het thans bereikte peil van de omzetten resp. de groei daarvan zal met verdere investeringen dienen gepaard te gaan. Daarom ziet de directie een verantwoord investeringsbeleid als noodzakelijke voorwaarde voor de continuïteit van de onderneming. In de komende jaren zullen de investeringen dan ook belangrijk zijn.

ROHTE EN JISKOOT (tabakshandel) had over 1980 een winst van ƒ 2 mln (vj. ƒ 250.000,-). Er wordt voorgesteld een dividend van ƒ 10,- in contanten (vj. ƒ 6,-) alsmede 10 pct op het aandelenkapitaal (terug) te betalen.

ECONOMISCH KORT

● Vandaag is het de laatste Open Huis-dag bij Living-Eigentijds Wonen, Akerstraat 20a te Heerlen. Gisteren is daar een begin gemaakt met het showen van collecties eigentijdse meubelen, gordijnstoffen en vloerbedekking. De show is open van 9 tot 17 uur.

Benoemingen

AMSTERDAM – Bij Philips is de heer J.D. Otten, thans lid van de raad van bestuur van NKF Groep BV, per 1 juni benoemd tot algemeen directeur van de hoofdindustriegroep licht, belast met het technische beleid. Eveneens per 1 juni is de heer L. Schoffelmeer benoemd tot voorzitter van de directie van de hoofdindustriegroep licht.

Beursoverzicht

Hoger

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn vrijdag veel noteringen verder gestegen, waarmee de opgaande lijn van deze week werd voortgezet. Bij de start van de officiële handel trokken veel koersen aan en op de lokale markt werd een aantal hogere adviesprijzen doorgegeven.
Van de internationale aandelen steeg de koers van Kon. Olie, mede door een herstel van de prijs van de Amerikaanse dollar met circa ƒ 2 tot ƒ 91,60. Unilever lag ruim ƒ 1 hoger in de markt op ƒ 143,50. Aandelen Akzo, Hoogovens en Philips waren licht verdeeld.

Mede door buitenlandse belangstelling trok de koers van de ABN met nog ƒ 1,50 aan tot ƒ 289. Van de verzekeringsfondsen liep de koers van Nat. Nederlanden op tot ƒ 120 en van de hypotheekbanken ging de notering van de Westland-Utrecht Hypotheekbank met ƒ 4,50 naar boven tot ƒ 190.
Friesch-Groningsche Hypotheekbank boekten een winst van ruim ƒ 2 op ƒ 59.
De eerste noteringen voor Nedlloyd en Van Ommeren gaven een lichte reactie te zien, maar tijdens de handel trokken de prijzen aan. Middenbeurs gold voor Van Ommeren een koers van ƒ 36,50, hetgeen een winst betekende van enkele dubbeltjes.
KLM was ƒ 3 hoger op ƒ 126,80. Vast in de markt lag ook Elsevier-NDU; deze aandelen werden voor het eerst minus 8,75 dividend in contanten verhandeld en daarmee rekening houdend ging de koers met bijna ƒ 3 omhoog op ƒ 133. VNU moest daarentegen ƒ 1,50 omlaag tot ƒ 70,50.
Van de bouwaandelen gaf Volker-Stevin een vaste stemming te zien en op ƒ 26,50 beliep de vooruitgang ƒ 2,50. Hollandse betongroep boekte een winst van nog ƒ 1,30 op ƒ 73,80.
De obligatiemarkt was onveranderd tot iets hoger.

In de lokale sector van de beurs gaf De Telegraaf een vaste stemming te zien en de koers reageerde op de mededeling over de gang van zaken in het afgelopen jaar en het plan om een onveranderd dividend uit te keren met een stijging van ƒ 5 tot ƒ 63. Vast in de markt lag ook Wessanen, waarvan de koers met ƒ 2,70 opliep tot ƒ 58,50.
Internatio Muller ging met nog ƒ 1,70 omhoog tot ƒ 19,50 en Nijverdal-Ten Cate won nog ƒ 1,50 op ƒ 31. Océ-Van der Grinten boekte een winst van ƒ 2,40 op ƒ 119,90 en Meneba lag ƒ 2 hoger in de markt op ƒ 45. KBB boekte een vooruitgang van ƒ 1 op ƒ 41. Hagemeijer was eveneens ƒ 1 hoger op ƒ 43.

Tot de kleine groep fondsen die achteruit moest behoorde Sanders Behang en op ƒ 95 beliep de reactie ƒ 3. Borsumij-Wery moest ƒ 6 terug tot ƒ 230 en Norit verloor ƒ 1 op ƒ 15,50.

De Europese optiebeurs bood op de ochtend van de laatste dag voor het expiratieweekend van de april series een bijzonder levendige aanblik. Op het middaguur waren 4542 opties verhandeld. Akzo, Philips, KLM en Koninklijke Olie trokken de meeste belangstelling. In goudopties gingen 104 contracten om.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD: onbew. 37880-38580, vorige 37680-38380; bew. 35980-40130, vorige 35790-39920.
ZILVER: onbew. 820-923, vorige 815-918; bew. 770-960, vorige 770-960.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,37	2,47
Engelse pond	5,11	5,41
Belgische frank (100)	6,44	6,74
Duitse mark (100)	109,50	112,50
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	3,95	4,55
Canadese dollar	1,98	2,08
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	120,50	123,50
Zweedse kroon (100)	49,50	52,50
Noorse kroon (100)	42,50	45,50
Deense kroon (100)	33,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,57	15,87
Spaanse peseta (100)	2,61	2,91
Griekse drachme (100)	4,30	5,10
Finse mark (100)	56,25	59,25
Joegoslav. dinar (100)	5,95	7,35
Ierse pond	3,90	4,20

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,2385-2435
Amerikaanse dollar	2,41725-1975
Canadese dollar	2,01875-2125
Franse franc	46,905-955
Belgische frank	6,7875-7925
Duitse mark	111,095-145
Zweedse kroon	51,305-355
Zwitserse franc	121,960-2,010
Italiaanse lire	22,175-225
Deense kroon	35,295-345
Noorse kroon	43,915-965
Oostenrijkse schilling	15,6910-7010
Japanse yen	112,30-2,40
Spaanse peseta	2,61-2,91

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	91,40	92,40
Algemeen-lokaal	96,20	97,30
Internationals	86,20	87,00
Industrie	71,10	72,00
Scheep- en luchtvaart	168,30	173,40
Banken	222,40	222,70
Verzekering	183,10	183,30
Handel	86,50	86,20
CBS-oblig.index	83,90	84,10
Rendem.staatslening	11,27	11,24
waarvan 3-5 jaar	11,23	11,20
5-8 jaar	11,23	11,20
8 jaar en langer	11,32	11,30
nieuwste drie	11,31	11,30
rend. BNG-leningen	11,32	11,31
rend. bankleningen	11,33	11,37
rend. spaarbrieven	11,92	11,89

Order voor Philips: 2350 telexapparaten

EINDHOVEN – De hoofdindustriegroep Telecommunicatiesystemen van Philips heeft van de Ierse en Portugese PTT opdrachten ontvangen voor de levering van resp. 1350 en 1000 elektronische telexapparaten. De totale waarde van de orders is volgens Philips ca. ƒ 14 mln. Eerder leverde Philips deze apparaten al aan o.m. de Nederlandse, Zweedse en Duitse PTT.

Obligatielening NMB: 12 pct

AMSTERDAM – De Nederlandsche Middenstandsbank is van plan een 12 pct., 20-jarige kapitaalobligatielening van ƒ 125 mln. uit te geven, waarop op 29 april kan worden ingeschreven. De uitgiftekoers wordt op 27 april vastgesteld. Bij overtekening kan het bedrag van de lening worden verhoogd tot maximaal ƒ 150 mln. De lening wordt afgelost in 20 jaarlijkse termijnen.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	69,10	69,00
Akzo	23,70	24,10
ABN	288,00	289,00
ABN (div. 81)	273,00	274,00
Amev	91,50	91,50
Amro-bank	56,60	56,60
Bos Kalis Westm.	85,00	87,50
Dordtsche Pr.	224,50	227,80
Dordt. Petr. pref.	218,00	221,70
Elsevier-NDU	138,50	132,70d
Ennia	144,80	145,50
FGH	57,00	58,50
Gist Brocades	62,50e	62,60
Gist Broc. (div. 81	60,30	60,20
Heineken	55,50	55,30
Heineken Hld.	48,50	47,50
Holl. Betongroep	73,00f	73,80
Hoogovens	20,40	20,20
KLM	120,00	125,50
Kon. Olie	89,80	91,30
Nat. Ned.	119,90f	120,00
Nedlloyd groep	127,80	132,00
Nedlloyd (div. 81)	118,00	124,00
NMB	170,50e	171,00
Ogem Holding	7,80	7,80f
Pakhoed Hold.	48,60	49,10
Pakhoed (cert.)	44,00	44,40
Philips	21,30e	21,30e
Philips (div. 81)	20,80	20,50
Robeco	224,20e	224,20
Rodamco	115,50	116,20
Rolinco	237,00e	238,20e
Rorento	126,90	127,20e
Unilever	142,40	143,00
Ver Bezit VNU	72,00	71,00
Volker Stevin	25,40	25,50
Westland U.H.	185,50	189,50

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	102,50	102,50
11.50 id. 80	100,90	100,90
11.50 id. 81	100,60	100,70
10.75 id. 80	96,40	96,50
10.75 id. 81	97,00	97,20
10.50 id. 74	99,60	99,80
10.50 id. 80	94,55	94,60
10.25 id. 80–90	95,90	96,10
10.25 id. 80–87	96,70	96,90
10.00 id. 80	93,80	93,80
9.75 id. 74	91,90	91,90
9.50 id. 76-1	96,60	96,80
9.50 id. 76-2	93,70	93,80
9.50 id. 80-95	90,10	90,10
9.25 id. 79-89	90,70	90,80
9.00 id. 75-1	87,75	87,80
9.00 id. 79-94	87,80	88,00
8.75 id. 75-1	91,80	91,80
8.75 id. 75-2	91,00	91,10
8.75 id. 76-96	87,80	87,90
8.75 id. 79-94	88,90	88,90
8.75 id. 79-89	88,90	88,90
8.50 id. 75-1	90,80	90,80
8.50 id. 75-2	90,20	90,20
8.50 id. 78-93	85,90	86,00
8.50 id. 78-89	91,70	91,70
8.50 id. 79-89	91,80	—
8.25 id. 76-96	85,40	85,40
8.25 id. 77-92	88,00	88,10
8.25 id. 77-93	87,60	87,70
8.25 id. 79-89	87,80	88,00
8.00 id. 69	85,30e	85,30
8.00 id. 70-95	85,20	85,20
8.00 id. 71-96	83,70	83,70
8.00 id. 70-1	94,30	94,40
8.00 id. 70-2	93,60	93,80
8.00 id. 70-3	93,10	93,40
8.00 id. 76-91	87,80	87,80
8.00 id. 77-97	84,70	84,70
8.00 id. 77-87	92,30	92,40
8.00 id. 78-88	87,50	87,50
7.75 id. 71-96	82,40	82,50
7.75 id. 73-98	80,30	80,30
7.75 id. 77-97	83,00	83,00
7.75 id. 77-92	86,50	86,50
7.50 id. 69-94	83,90	84,00
7.50 id. 71-96	82,40	82,40
7.50 id. 72-97	80,30	80,30
7.50 id. 78-93	84,50	84,50
7.50 id. 78-88	86,30	86,30
7.50 id. 78-88-2	85,60	85,50
7.50 id. 71-81	98,40	98,20
7.20 id. 72-97	79,40	79,50
7.00 id. 66-1-91	84,80	85,00
7.00 id. 66-2	83,60	83,80
7.00 id. 69-94	81,80	81,80
6.75 id. 78-98	78,40	78,40
6.50 id. 68-1-93	80,90	80,90
6.50 id. 68-2	81,30	81,30
6.50 id. 68-4	80,10	80,10
6.25 id. 66-91	82,80	83,10
6.25 id. 67-92	81,40	81,40
6.00 id. 67-92	82,50	82,50
5.75 id. 65-1-90	84,30	84,10
5.75 id. 65-2	84,20	84,20
5.25 id. 64-1-89	86,40	86,40
5.25 id. 64-2	85,50	85,50
5.00 id. 64-94	77,50	77,50
4.50 id. 58-83	93,40	93,60
4.50 id. 59-89	84,00	84,20
4.50 id. 60-1-85	91,00	90,80
4.50 id. 60-2	83,50	83,50
4.50 id. 63-93	77,30	77,50
4.25 id. 59-84	91,90	92,20
4.25 id. 60-90	80,70	81,00
4.25 id. 61-91	79,20	79,20
4.25 id. 63-1	78,10	78,10
4.25 id. 63-2	78,70	78,70
4.00 id. 61-86	90,50	90,50
4.00 id. 62-92	77,60	78,00
3.75 id. 53-93	79,00	79,00
3.50 id. st. 47	77,80	78,00
3.50 id. 53-83	94,50	94,50
3.50 id. 56-86	90,50b	91,00
3.25 id. 48-98	72,50	72,50
3.25 id. 50-90	82,10	82,10
3.25 id. 54-94	75,40	75,60
3.25 id. 55-95	73,50	73,60
3.25 id. 55-85	91,50	91,50
3.00 id. 37-81	99,00	98,60
3.00 id. Grb 46	95,90	95,90
11.00 BNG 74-81	100,30	100,30
11.00 id. 74-84	100,70	100,80
10.50 id. 1974	99,80	99,90
9.50 id. 74-82	98,70	98,70
9.50 id. 74-99	90,90	91,00
9.50 id. 75-85	97,40	97,40
9.50 id. 76-01	88,30	88,30
9.00 id. 75-00	87,30	87,40
8.75 id. 70-90	91,90	91,90
8.75 id. 70-95	88,30	88,30
8.75 id. 75-00	85,70	85,90
8.75 id. 77-02	85,30	85,50
8.50 id. 70-85	95,30	95,30
8.50 id. 70-95	86,70	86,90
8.50 id. 73-98	83,20	83,40
8.25 id. 70-85	94,80	95,00
8.25 id. 70-96	85,50	85,60
8.25 id. 76-01	80,80	80,80
8.00 id. 69-94	85,20	85,60
8.00 id. 71-96	83,50	83,60
8.00 id. 72-97	82,80	83,10
8.00 id. 73-79	96,70	96,60
8.00 id. 75-00	78,90	79,00
7.60 id. 73-98	79,20	79,50
7.50 id. 72-97	79,30	79,50
7.25 id. 73-98	77,70	77,80
7.00 id. 66I-91	85,00	85,20
7.00 id. 66-II	84,20	84,50
7.00 id. 66IV	83,50	83,60
7.00 id. 72-97	78,00	78,10
7.00 id. 73-83	96,60	96,60
6.75 id. 67-92	82,60	82,70
6.75 id. 68-93	81,80	81,80
6.75 id. 72-82	96,90	96,90
6.50 id. 67-92	81,30	81,40
6.25 id. 67-92	81,50	81,50
6.00 id. 57-82	95,90	95,90
6.00 id. 65I-90	83,90	84,20
6.00 id. 65II	82,60	82,60
5.75 id. 65II	84,10	83,70
5.50 id. 65-90	83,50	83,50
5.25 id. 64-89	85,90	85,90
5.25 id. 65-90	84,80	84,50
5.00 id. 58-88	86,50	86,50
5.00 id. 64-89	85,60	85,60
4.75 id. 58-88	88,40	88,40
4.50 id. 58-89	85,90	85,90
4.50 id. 59-84	92,80	92,80
4.50 id. 60-85	90,00	89,90
4.50 id. 62-92	78,90	78,90
4.50 id. 62-93	78,60	78,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,75	76,50e
8.75 ABN	99,00	99,50
6.75 Amro 73	86,80	86,60
5.50 Amro 8.25	198,50	198,50
8.50 Westm.	91,00	91,50
6.25 Buhr T	94,50	94,50
4.00 Elaion	96,60	96,70
8.75 Elsev.-NDU	72,00	72,50
7.25 Furn. 73	80,00	80,20
5.75 Gist-Br.	100,00	99,30
5.25 Hoogovens	—	79,00b
7.25 Kappa 73	81,50	81,50
8.75 KNSM	87,10	87,10
8.75 KBB	84,00	85,00e
7.75 K.N. Pap.	79,70	80,00
7.25 M'intosh	82,50b	82,00b
9.00 Meneba	83,60	84,20
7.00 NBM-B	76,50b	77,00
7.25 Nederh.	1,10	—
7.75 Nutricia	76,00	76,00
8.00 Nijverd.	83,00b	82,90
6.50 Oce-Gr.	92,00	92,00
4.75 Philips	92,00	92,75
10.00 Pont	87,40	87,60
7.50 Proost B.	87,70	87,70
6.50 Rolinco	61,20e	61,30
6.50 id. 1000	61,50	61,50
8.00 Sanders	88,50	88,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	87,90	87,90
8.75 Stev. Gr.	72,00	72,00
9.00 VMF-St.	63,50	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	56,00	57,00
7.00 W'have	96,00	95,50
7.00 W'sanen	85,70	86,00
8.75 W.U. Hyp.	85,40	85,50

Binnenlandse aandelen

ACF	81,00e	82,00
ADM-Beheer	168,00	168,00
Amfas	102,60	102,50
Asd. Rubber	3,65	3,65
Asd. Rijtuig	137,00	137,00
Ant. Brouw.	185,00b	185,00b
Ant. Verf.	179,00	185,00e
Asselberg	17,00b	20,00b
Ass. St. R'dam	73,30	72,50
Audet	90,00	90,00
Aut. Ind. Rt.	900,00	895,00
Ballast-N.	91,00	91,50
Bam	30,00	29,40
Batenburg	380,00	353,00
Beek van	59,00	58,00
Beers	92,50	92,90
Begemann	46,00b	49,00
Belindo	260,00	260,00
Bergoss	31,00e	32,00b
Berkl.P	49,00	48,70
Blydenst. C.	240,00b	270,00b
Boer Druk	112,00	120,00
Bols	55,00	55,50
Borsumij W.	236,00	231,00
Braat Bouw	148,00	147,00
Bredero VG	161,50	160,50
id. cert.	161,00	160,50
Bredero VB	208,00	210,50
id. cert.	212,50	214,00
Buhrm. Tett.	61,10	61,40
Cal. hold. NV	35,50	36,10
Calvé-D. cert.	201,50	202,50
id. 6 pct. cert.	1317,00	1310,00
Centr. Suik.	64,50	66,50
id. cert.	63,00	65,50
Ceteco	164,00	164,00
id. cert.	165,00	166,00
Chamotte	14,30	14,00
Cindu-Key	18,00	17,90
Claimindo	254,00	258,00
Deli mij.	77,50	79,00
Dessaux	43,00b	43,50
Dikkers	5,50b	4,50a
Dorp en co.	130,50	130,50
Duiker App.	3,20	3,40
Econosto	32,50e	32,80
Emba	136,00	137,00
Eriks	74,00e	74,00e
Fokker	42,60	43,40
Ford Auto	150,00	155,00
Furness	28,50	28,70
Gamma H.	38,50e	38,50e
id. 5 pct.	16,00	15,80
Gel. Delft c.	433,00	430,00
Gelder cert.	7,40	6,20
Gerofabr.	48,00	47,90
Giessen	145,00	143,00
Goudsmit	56,10	57,20
Grasso	74,00	74,50
Hagemeijer	42,00e	43,00
Hoek's Mach.	66,50	67,00
NV Holdoh.	241,00	242,00
Holec	73,00	75,00
HAL Trust	175,30	176,00
Holl. Kloos	126,00	127,00
Hunter Douglas	10,90	10,90
HVA Mijen crt.	45,80	50,00
ICU	71,50	72,10
Ind. Maatsch.	255,00	255,00
IBB Kondor	96,00	96,30
Internat. M.	17,90	20,50
Inventum	1055,00	1056,00
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	230,00	242,00
Kluwer	91,00	90,80
KBB	43,00b	43,50
id. cert.	40,00b	41,00
id. 6 cum.	10,00	10,00
KNP	18,80	18,70
Krasnap.	86,00	86,00
Kwatta	8,70	8,80
Landre Gl.	135,00	135,00
Leids Wol.	129,00	127,50
Macintosh	35,00	37,00
Maxw. Petr.	207,00	209,50
Meneba	43,00	45,00
Metaverpa	1200,00	1200,00
MHV A'dam	19,90b	19,90b
Moeara En.	353,00	357,50
id. 1-10	4570,00	4560,00
id. 1-4	1000,00	1000,00
Mulder	725,00	725,00
Mijnb. W.	505,00b	505,00b
Naarden	21,90	21,80
Naeff	98,00	99,00
Nagron	23,20	23,00
NBM-Bouw	8,90	8,70
Nedap	144,00	144,00
Ned. Crediet	47,00	47,00
NEFIT	1090,00	1100,00
Ned. SHB	211,00	214,00
Ned. Springst.	4350,00	4370,00
Nierstrasz	1060,00	1080,00
Norit	51,50	50,50
Nutricia GB	39,00	38,80
Nijverdal	29,50	31,20e
Océ-Gr.	117,50	120,10
van Ommeren	36,10f	36,70
Orenstein	168,00	159,00
Otra	52,20	53,00
Palembang	115,00	115,00
Palthe	19,50	20,00
Pont Hout	76,00	80,00b
Porcel Fles	193,00	193,00
Proost en Br.	96,00	96,00
Rademakers	200,00	185,00
Ravast NV	14,60	14,10
Reesink	196,00	196,00
Riva	299,00	297,00
id. cert.	297,00	297,00
Rohte en Jisk	90,00e	—
Rommenholl.	291,00	290,20
Rijn-Schelde	42,00	41,00
Sanders	98,00	95,00
Sarakreek	77,40	77,50
Schev. Expl.	1,60	1,60
Schlumberger	1145,00	1135,00
Schokbeton	340,00	340,00
Schuitema	67,00	67,00
Schuppen	—	107,00
Schuttersv.	48,00	47,50a
Slavenb. Bnk.	107,00	107,00
Smit Intern.	42,30	42,50
Telegraaf	58,00	63,00
Textiel Tw.	38,20	40,50
Tilb. Hyp.bk.	110,50	116,00
Tw. Kabel h.	220,00	225,00
Twynstra en G.	43,00e	43,00
Ubbink	77,50	78,00
Unikap	112,00e	113,10
Ver. Glasf.	100,90	101,00
VMF-Stork	38,50	39,50
Verto cert.	25,70	25,70
Vihamij Butt	23,00b	23,00
VRG Gem. Bez.	35,80	36,40
Wegener cert.	53,00	52,00
Wessanen	55,80	57,70
Wyers	18,40	17,80
Wijk en Her	159,00	159,00

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	115,00	115,00
Alrenta	97,60	97,60
Alvamy	131,20	132,00
America Fnd	183,00	187,00
Asd. Belegg. D	159,00	158,80
Binn. Belf. VG	151,30	152,50
B.O.G	143,50	144,50
Eur. Pr. Inv.	139,10	140,00
Goldmines	1220,00	1190,00
Holland F	109,00	110,00
IKA Belegg.	178,50	179,00
Interbonds	482,00	482,00
Leveraged	269,50	269,50
Obem	86,00	86,60
Sumabel	41,50	40,20
Tokyo PH(S)	163,00	163,00
Tokyo PH	222,50	223,00
Uni-Invest	106,50	106,50
Viking	139,00	136,00
Wereldhav.	114,00	107,50d
Concentra	181,00	182,00
Unifonds	350,00	350,00
Chemical F	22,70	23,50
Col. Growth	18,40	18,60
Japan Fund	24,00	24,50
Lehman Corp	40,00b	40,00b
Madison F	—	—
Technology F	30,00	30,00
Vance. Sand.	22,00b	23,00b

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,20	13,20
Am. express	44,70	45,60
Am. Motors	4,35	4,55
Am. Tel.&Tel.	55,70	54,90
Asarco	41,50	42,90
Atl. Richf.	46,30	46,15
Beth. Steel	29,60	30,10
Boeing Comp.	34,80	34,80
Burroughs	49,70	48,70
Citicorp.	24,20	24,60
Cities Serv.	45,80	45,20
Colgate	—	—
Control Data	76,70	78,40
Down Chemical	35,00	36,20
Du Pont	48,30	49,30
Eastman Kodak	83,10	82,40
Exxon Corp.	67,00	66,00
Fluor Corp.	43,90	43,30
Ford Motor	23,70	24,50
General Electr.	67,00	67,00
General Motors	55,30	57,70
Getty Oil	66,00	64,40
Gillette	—	—
Gulf Oil	32,00	31,80
IBM	60,70	60,60
Intern. Flavor	21,30	21,40
Intern. Paper	47,50	47,50
Intern. Tel&Tel	32,90	33,00
Kennecott	56,80	57,30
Litton Ind.	76,10	77,80
Lockh. Aircraft	31,50	31,50
LTV Corp.	24,80	23,60
Mobil Oil	—	59,50
North Am. Phil.	49,60	51,20
Occ. Petr. Corp.	28,60	28,90
Pepsico	36,40	36,30
Philip Morris	53,20	53,20
Philips Petrol.	40,20	38,80
Polaroid Corp.	28,90	28,70
Quaker Oats	—	—
RCA	26,30	26,50
Rep. Steel	29,20	29,40
Schlumberger	94,10	92,70
Sears Roebuck	19,40	20,00
Shell Oil	39,70	39,00
Sperry Corp.	58,60	57,20
Stand. Oil of Cal.	36,80	36,00
Tandy	71,40	71,00
Texaco	—	34,50
Texas Instruments	122,00	121,50
Union Carbids	59,20	58,40
Union Pacific	62,00	60,00
U.S. Steel	33,90	34,30
Warner Lambert	22,10	22,80
Westingh. El.	33,40	33,85
Woolworth	25,50	26,00
Xerox Corp.	61,50	63,30

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	374,00	385,00
Br. Petrol	800,00	830,00
Gevaert Ph.	82,60	86,00
Hoechst	133,70	134,00
Hoesch	28,50	28,50
Imp. Chem.	145,00	145,00
Petrofina	288,00	—
Solvay	145,00	145,00
Un. Miniere	460,00	460,00
Alcan	87,00	86,00
Am. Cyanam.	79,00	80,00
Am. Standard	91,80	92,00
Bell Teleph.	36,50b	37,00b
Can. Pacific	94,80	96,20
CBS	145,00	144,00
Celanese	158,80	160,00
Chrysler	14,10	14,50
Columb. Gas	89,00	87,40
Cons. Edison	65,50	65,10
Curtiss W.	89,90	95,50
East Airl	24,60	24,30
Gen. Foods	80,50	80,90
Goodrich	60,00	60,00
Goodyear	44,10	44,20
Husky Oil	32,00b	32,00
Imperial Oil	67,50	68,00b
Inco	50,30	50,20
Mc. Donnell	93,60	94,00
Merck Co.	222,00	220,10
Minnesota	149,00	151,00
National Can.	54,50	53,80
Nat. Dist & C.	68,30	68,40
NCR Corp.	167,00	169,00
Procter & C.	175,00	181,00
Reynolds I	112,50	110,90
Shell Can.	52,20	52,60
Standard Br.	68,20	73,10
Sterling Dr.	59,00	61,50
Sun Oil C.	87,20	86,00
Transam C.	50,60	51,60
U. Brands.	34,00	34,00
Dai-Ichi K.	510,00	510,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	352,00	350,00
Sanyo Electr.	312,00	328,00
Sony Corp.	850,00	860,00

Vakantie en Rekreatie

DRENTHE

Gratis weekeinde

in comfortabele stacaravan ter kennismaking. Inl. en folder: recr.oord camping „De Zorgvliedt" Wateren 5, Wateren - Drenthe. Tel. 05212-7258.

WADDENEILANDEN

Texel

Kamperen nabij strand, duinen, wandelgebieden, zoet- en zoutviswater, catamaran, brandingzeilen, gezinscamping met kantine, kampwinkel, pony's enz. Inl. en reserveringen: Camping De Krim, ANWB-Recron-camping, Krimweg 13, De Cocksdorp, tel. 02222-275.

Z.-HOLLAND

KAMERS met ontbijt en volpension. Voorz. v. alle comfort. Inl. mw. v. Velzen, Leidsevaart 177, Noordwijkerhout, tel. 02523-3929.

VAKANTIE IN NEDERLAND

SNEL BOEKEN VOOR DE PINKSTER- (6-13 JUNI) EN ZOMERVAKANTIE

BUNGALOW-PARKEN: De Koog op **Texel**, **Andijk** midden in het watersportgebied IJsselmeer, tussen Enkhuizen en Medemblik. **Yerseke** aan de Oosterschelde **Renswoude** en **Voorthuizen** Veluwe en een park bij de Flevohof en aan het **Veluwemeer**, surfen, zwemmen, zeilen!

MOTELS: De Koog **Texel** en Botel **Loosdrecht**. Appartementen met of zonder vol pension.

REKREATIE-VILLA'S: **Texel**, **Bergen** NH, **Otterlo**, **Voorthuizen**, **Diever**, **Leek**, **Roden**, **Garnwerd** en **Gieten**.

25% korting in naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers.

Vraag het gratis Vakantie-ideeënboek aan

jarino rekreatie

Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel)
Tel. 05908-16866. Na kantoortijd 05908-19598

ZEELAND

Te huur
stacaravan in Serooskerke
Camping Olmenveld. Inl. tel. 01180-25673

Te huur op boerderijtje in **ZEELAND** dicht bij zee, stacaravans, zomerhuizen met stromend water en verwarming, douche en toilet. Tel. 01185-1436.

RECTIFICATIE

Te h. **CARAVAN** op boerderijtje a.d. Zeeuwse kust, v.v. alle comfort. Tevens 2 staanplaatsen voor tourcaravans. Oostkapelle 01188-2500.

WALCHEREN. Aan de Zeeuwse kust en Veerse meer op minicampings. Volledig ingerichte vakantiewoningen en stacaravans te huur. Inl. telefoon 01181-320.

Kamers te huur

bij particulier. Nabij natuurreservaat De Piet, 1 min. van Veerse meer. Inl. 01196-12488.

De fijnste Vakantie-trips

★★★★★ anvr

Parijs
2 dagen v.a. **99,-**
3 dagen v.a. **199,-**
4 dagen v.a. **299,-** Vertrek elke vrijdag en zaterdag! Hotel Mediterranee, luxe hotel, rondritten

Londen
3 dagen v.a. **199,-**
Vertrek elke vrijdagavond. West Centre hotel, inkl. rondritten / overvaarten.

Berlijn
3 dagen v.a. **209,-**
Vertrek Vrijdags. Hotel Studio, inkl. rondritten

Kopenhagen
3 dagen v.a. **229,-**
Vertrek vrijdags. Hotel Esso, inkl. rondritten.

Tirol
7 dagen v.a. **529,-**
Hotel Klosterbrau / Seefeld. inkl. rondritten

Wenen
6 dagen v.a. **495,-**
Tourotel Wenen, inkl. rondritten.

Nice
7 dagen v.a. **595,-**
Hyatt Regency hotel, inkl. rondritten.

Rome
10 dagen v.a. **845,-**
Holiday Inn hotel, inkl. rondritten

Schwarzwald
5 dagen va.a **429,-**
Freudenstadt / Eden hotel, inkl. rondritten.

Zwitserland
5 dagen v.a. **440,-**
Luzern, Vierwoudstedenmeer, inkl. rondritten.

Het Zuiden Touringcars

Vraag folder, bel **04406-15252** | Plenkertstraat 44 Valkenburg. Dagelijks geopend tot 20 uur. Ook in het weekend.

FRIESLAND

Camping **HINDELOOPEN** aan het IJsselmeer. Ook caravanverhuur. Tel. 05142-1452.

Voor uw vakantie te huur **STACARAVANS** in Friesland. Tel. 05614-326.

ZEILSCHOOL VOOR VOLWASSENEN

- Interne en externe zeilcursussen vanaf 18 jaar in groep van max. 36 personen.
- Sfeervolle boerderij aan het Heegermeer
- Ook kajuitzeilcursus IJsselmeer

Vraagt folder, ook 's avonds en in het weekend. Bondszeilschool - Heegermeer HEEG. Tel. 05154-2363 (Fr.)

BUITENLAND

Oostenrijk. Voor een grandioze zomervakantie, chalet 6-8-pers. appart. 4-6-pers. of vakantiewoning op de boerderij 4-8-pers. in Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

Vakantie in de Westerwald
Hotel Stadt Berlin

D 5419 Schenkelberg. Tel. 09-49-2626-417. Veel bossen en meren. Volpension v.a. DM 27,-. Liefst schriftelijk prospectus aanvragen.

*** 1634 ***
„Gut Funkenhof"
5768 Altenhellefeld-Hochsauerland

Rustig familiecomforthotel met landelijke charme, overdekt zwembad, sauna, solarium, massage, eersteklas restaurant, bar, koffieterras, kamers met alle comfort. Gedurende het hele jaar speciale aanbiedingen. Vraag onze folder: 09-49-2934-388.

Mosel-Pension **KUCKUCKS-WEINSTUBEN** 5563 Kröv-Kövenig, tel. 06541-1600. Ruhe und Behaglichkeit. U/Fr.-H.p. und V.P. Fordern Sie Angebot an!

Biberach Schwarzwald

Pension met eigen verwarmd openluchtzwembad. Pasen, mei, juni, september en oktober nog kamers vrij. Rustig gelegen, grote zonneweide, mooie wandelpaden, rekreatieruimte, kleuren-t.v. Tennis met lessen mogelijk. Eenpers.-, tweepers.- en driepersoonskamers met balkon, douche en W.C. Prijs logies ontbijt van DM 18,- tot DM 26,- per persoon. Half- en volpension mogelijk. Kinderkorting 25%.

Café-pension Schwarzwaldstube

7616 Biberach, Waldstr. 49. Tel. 09-49-7835-7504 of 1045.

Wie zoekt een 2e woning in België (bij St. Vith) voor weekends en vakantie?

Wij verkopen een grote nieuwe stacaravan. Woonkamer m. keuken, 2 slaapk., badk. met douche, toilet met aansl. riol., gasverw., electr. aansl. warm en koud water, telefoon enz. Deze caravan kan tegen huurprijs tot 10 jr. staanblijven.

Aloys Palm, Weiherstraat 29
B 4785 Recht - België

Spanje (10, 14, 17, 21 dagen)

Hotel Balmes - Calella, bad/w.c.	volp.	ƒ 439,–
Hotel Victoria - Calella, bad/w.c.	volp.	ƒ 459,–
Hotel Maria del Mar - Lloret, bad/w.c.	volp.	ƒ 510,–

Luxe bussen - hotels met zwembad en int. keuken. Inl. R. Spoelder-Doinet, Heerlen, tel. 045-421524. Prospectus op aanvraag.

RICCIONE, 2e badpl. v. Italië, 300 vak.won. 27/6-11/7 v.d. prijs v. 1 week! (tot 18/7 v. 2 wkn.) Juli v.a. ƒ 359,- p.w. Tot 4/7 na 22/8, 60-70% korting. Reisb. Adria Holiday, tel. 085-335706.

Spanje p.w. ƒ 233,-

Calella 2-sterrenhotel m. zwembad, kinderspeeltuin etc. Volpension. Inl. R. Spoelder-Doinet, tel. 045-421524.

KIES UW BUNGALOW IN FRAAI FRIES RECREATIEPARK

De kleine Wielen - even ten oosten van Leeuwarden - is een heerlijk en rustig natuur- en plassengebied. Een ideale plek voor visliefhebbers en watersporters. Regel nù uw vakantie voor een week of 'n weekend in een van de ruime 6-persoons bungalows. Voorzien van veel luxe en comfort (zoals c.v. en t.v.). De Groene Ster biedt u aantrekkelijke tarieven. Kijkt u maar: 9/5 - 26/6 **f 430,–** per week; 27/6 - 29/8 **f 580,–** (hoogseizoen); 11/4 - 9/5 en 29/8 - 26/9 **f 325,–** (voor- en naseizoen); Weekends: **f 100,–** (voor- en naseizoen); **f 165,–** (zomermaanden).

Alle prijzen zijn all-in.

Voor inlichtingen of reservering: Postbus 7016 - 8903 JA LEEUWARDEN Telefoon 05100-2 34 74.

bungalowpark De Groene Ster

60 JAAR LIMBURGSE BEDEVAART LOURDES (1921 - 1981)

LIMBURGSCHE BEDEVAART NAAR LOURDES

Trein:
28 mei t/m 5 juni en 4 t/m 12 sept.
Vliegtuig:
29 mei t/m 4 juni en 5 t/m 11 sept.

Inl. L.B.L. Breedestraat 13 Maastricht tel. 043-15715

IEDER MENS, OOK U, MOET EENS IN ZIJN LEVEN LOURDES MEEMAKEN

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE
REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN
NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27, tel. 045-312857
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

Doorgaans zijn al onze reizen volledig verzorgd vanaf de eerste dag met een avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief gratis busexcursies. Onze hotels hebben overwegend kamers met douche, toilet en balkon alsmede een lift.

ZOMERREIZEN

Duitsland:		
Zwarte Woud in het Simonswald, 8 en 10 dagen Vertrek 9/5, 24/8, 2/9 en 19/9	vanaf	**535,–**
Oostenrijk:		
Hittisau, 8, 10 en 12 dagen, vertrek 23/5, 27/6, 7/7 en 17/10	vanaf	**535,–**
Lingenau, 10 en 12 dagen. Vertrek 27/6, 11/7 en 13/9	vanaf	**660,–**
Bürs, 8, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 6/6, 20/6, 4/7, 18/7, 1/8 en 17/10	vanaf	**535,–**
Velden/Kärnten, 12 dagen. Vertrek 20/6, 9/7 en 22/8		**810,–**
Berwang, 8, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 20/6, 4/7, 18/7, 15/8 en 6/9	vanaf	**560,–**
Oberndorf, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 2/5, 23/5, 4/7, 20/7 en 12/9	vanaf	**595,–**
Mayerhofen, 10, 12 en 14 dagen. Vertrek 23/5, 6/6, 21/7 en 29/8	vanaf	**650,–**
Saalbach, 12 en 14 dagen. Vertrek 23/5, 6/6, 3/7, 19/7, 1/8, 28/8 en 11/9	vanaf	**840,–**
Wenen, 10 dagen. Vertrek 15/8		**895,–**
Wenen-Budapest, 12 dagen. Vertrek 19/9		**1115,–**
Zwitserland: Samen, 10 dagen. Vertrek 20/6 en 3/8		**720,–**
Italië:		
Nago, 12 dagen. Vertrek 13/6 en 8/8		**810,–**
Riva, 12 dagen. Vertrek 11/7 en 28/8		**870,–**
Joegoslavië:		
Opatija, 12 dagen. Vertrek 16/5, 26/6, 15/8 en 16/9	vanaf	**695,–**
Londen, 4 dagen op bais van halfpension. Vertrek 2/10		**510,–**

VRAAG VRIJBLIJVEND ONZE REISGIDS TEL. 045-312857

keller reizen
HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045 - 311020

POLEN ...DICHTERBIJ		
Poznan, 13-daagse reis, 27 mei t/m 8 juni	ƒ 1195,–	★■
Katowice, 16-daagse reis, 24 juni t/m 9 juli	ƒ 1465,–	★■
Szcecin, 16-daagse reis, 12 t/m 27 juli	ƒ 1450,–	★■
Poznan, 15-daagse reis, 30 juli t/m 13 aug.	ƒ 1380,–	★■
Krakow, 12-daagse reis, 16 aug. t/m 27 aug.	ƒ 1170,–	★■
Poznan, 16-daagse reis, 12 sept. t/m 27 sept.	ƒ 1470,–	★■
OOSTENRIJK		
Fieberbrunn, 12-daagse reizen		
7 mei t/m 18 mei	ƒ 650,–	★
14 juni t/m 25 juni	ƒ 725,–	★
27 juni t/m 5 juli	ƒ 760,–	★
17 aug. t/m 28 aug.	ƒ 725,–	★
18 sept. t/m 29 sept.	ƒ 725,–	★
St.-Johann in Pongau		
14-daagse reis van 10 t/m 23 juni	ƒ 775,–	★
Oberdrauburg - Kärnten		
12-daagse reis van 3 juli t/m 14 juli	ƒ 750,–	★
12-daagse reis van 7 sept. t/m 18 sept.	ƒ 725,–	★
FRANKRIJK PARIJS		
4-daagse reis		
1 mei t/m 4 mei	ƒ 260,–	★■
1 okt. t/m 4 okt.	ƒ 260,–	★■
inclusief overnachting + ontbijt		
LOURDES		
8-daagse reizen	ƒ 625,–	■
10 t/m 17 juni; 6 t/m 13 juli; 27 aug. t/m 3 sept.; 22 t/m 29 sept., 5 t/m 12 okt.		
DUITSLAND		
Bamberg 8 dg. 28 mei t/m 4 juni		
Beilngriess, 8 daagse reis, 1 aug. t/m 8 aug.	ƒ 540,–	★
ITALIË		
Riccione, 14-daagse reis	ƒ 795,–	★■
15 mei t/m 28 mei; 12 sept. t/m 25 sept.		
CATTOLICA 14-daagse reis 10 juni t/m 23 juni	ƒ 840,–	★■
SPANJE		
Calella, Costa Brava		
2 juli t/m 17 juli	ƒ 920,–	★■
15 juli t/m 30 juli	ƒ 990,–	★■
28 juli t/m 12 aug.	ƒ 990,–	★■
10 aug. t/m 25 aug.	ƒ 920,–	★■
23 aug. t/m 7 sept.	ƒ 850,–	★■
ZWITSERLAND		
Emmetten, 10-daagse reis		
23 juni t/m 2 juli	ƒ 715,–	★
14 juli t/m 23 juli	ƒ 750,–	★
15 aug. t/m 24 aug.	ƒ 715,–	★

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidiner. Reis- en bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies.

★ Alle kamers voorzien van bad/douche en toilet
■ Hotel voorzien van lift

DIERENHOTEL 'T HAAFLAND

Zeer modern voor al uw huisdieren, met grote binnen- en buitenkennels. Grote speelweide, geïsoleerd, betegeld en centr. verwarmd.

TIJDIG RESERVEREN!

Haefland 10 - Brunssum - Tel. 045-255289.

weekend-kamperen

Kom dit voorjaar 'ns kamperen in Elfenmeer! Prachtplaatsen! Verwarmde zwembaden · lig- en speelweiden · speeltuin · natuurstrand · bootjesvijver · midgetgolf · restaurant met bars · bruin café · nieuwe recreatiehal · nieuwe supermarkt · fietsenverhuur · visgelegenheid en alle moderne comfort o.a. wasserette. Elfenmeer, met vennen en heidevelden, midden in 4000 ha. sparrenwoud, aan de rand van een prachtig natuurreservaat. De weekenden zijn ideaal voor proef-kamperen! Ook voor het huren van 'n bungalow! Uitvoerige inlichtingen bij:

Vakantiedorp Elfenmeer
(lid Zilver Berk Parken) **Melnweg 1**
6075 NA Herkenbosch (L.).
Tel. 04752-1689

Zilver Berk Parken

ebatours

Meerdaagse toerwagenreizen
ZOMERREIZEN

naar: ASCHAFFENBURG, SCHWARZWALD, ALTHENAHR, LONDEN, PARIJS, NORMANDIË, LOIRE, LOURDES, VIERWOUDSTEDENMEER, LUGANO, DOLOMIETEN, GARDAMEER, ROME, PRAAG, WENEN, KARNTEN, SALZBURGERLAND, TIROL, OETZTAL EN ZILLERTAL.

Gratis programma op aanvraag. Inlichtingen en aanmeldingen bij:

ebatours Kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.

waar kwaliteit voorop staat

Beek L.: Prins Mauritslaan 47, tel. 04402-2333
Maastricht: Stokstraat 1, tel. 043-54761
Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus, alsmede bij de Rabobanken.



WAARHEEN MET UW VAKANTIE?

Met Jacobs Touringcars (Schimmert) natuurlijk naar Oostenrijk
12 dagen Zell am See **645,-**
Vertrekdata 10-19 en 28 juli
Iedere reis is inclusief volledige verzorging en **drie dagtochten** (ca. 500 km ter plaatse).

Inlichtingen en boekingen:
Fa. Jacobs & Zn.
Torenstraat 18, Schimmert
Tel. 045-214169/04404-1225

LIMBURG

Caravanshow

Van de grootste collectie vouw-, tour- en stacaravans in het zuiden. Vouwcar., Alpenkreuzer, Esterel (vaste wanden), tourcar. Bürstner, Eifelland, Eriba, Hobby, Knaus, Munsterland en Wolf. Stacaravans in div. maten van 7 tot 11½ m. Div. aanbiedingen, ook mooie gebruikte.

Caravan Import Feijts

Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

Sampermans

Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910

Dieren-hotel Abdissen-bosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop.

Beckers **CARAVANS** Kip-dealer, steeds ruime keuze uit nieuwe en gebruikte caravans, onderdelen, verhuur, rep. voort., etc. etc. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen).

BLANKENBERGE

iedere zaterdag ook af Eindhoven en Weert

per luxe touringcar
8 dagen volledig pension
v.a. **395,-** per
eigen auto **360,-**

Sittard Markt 37
Tel. 04490-12960

...met vakantie, maar dan wel met van huist!

GROTE SHOW

BOTEN, JOHNSON-/JAMAHA-MOTOREN, DAMCO-TRAILERS EN SURFPLANKEN

JACHTWERF SNIJDERS
Beatrixhaven Maastricht, Korvetweg 14

Polyester dakverhogingen voor bestelwagens

Uit voorraad leverbaar.

Montage 1 dag

HARRY MOSTARD
Carrosseriebouw B.V.
Industrieweg 2, 6114 KP Susteren, tel. 04490-3100

I.W.S. Windsurfschool „Limburg"

Schrijf nu vast in voor cursus windsurfen. Dealer van 15 verschillende boards. Surfkleding en alle accessoires. Nog enkele gebr. boards in voorraad v.a. ƒ 790,-. Pr. Marijkestraat 5 Stramproy. Tel. 04956-1373.

101 BOEKEN IN PRIJS VERLAAGD

In deze advertentie is slechts plaats voor enkele buitenkansjes - het totale assortiment vindt u in onze boekwinkel... ten minste zo lang de voorraad strekt!

Let op de prijs: van 39.50 voor **9.90**

HONDERD EN EEN SPROOKJES VAN DE LAGE LANDEN. Eelke de Jong en **Hans Sleutelaar** gingen schatgraven in de nationale sprookjesmijn en kwamen terug met deze verhalen, die af en toe van een verfrissende boosaardigheid zijn. Grote gebonden uitgave.

slechts **17.90**

KUNSTSCHATTEN VAN DE GRIEKEN H. Stierlin. Een rondreis langs de hoogtepunten op het gebied van de architectuur, beeldhouwkunst, keramiek en edelsmeedkunst. Gebonden uitgave met maar liefst 180 kleurenillustraties, waaronder unieke foto's van recente opgravingen.

IN PRIJS VERLAAGD van 6.90 voor **2.90** per deel
PAK EXTRA VOORDEEL: vier voor een tientje!

WINA'S CULINARIA. 10 goed ogende kookboekjes van onze ongekroonde culinaire koningin: **Wina Born.**

van 26.50 voor **9.90**

ZELF TUINIEREN. In deze al viermaal herdrukte best-seller laat de bekende tuinarchitect **B.J. Galjaard** u profiteren van zijn enorme kennis. Met tal van tabellen en verhelderende tekeningen.

slechts **24.90**

DE GESCHIEDENIS VAN DE FOTOGRAFIE Behandelt niet alleen de fotografische apparatuur en procédés, maar gaat ook uitvoerig in op de sociaal-culturele aspecten. Met een uitgebreide handleiding voor het determineren van antiek fotomateriaal. Gebonden, met vele illustraties in kleuren en zwart/wit.

IN PRIJS VERLAAGD tot **6.90** per deel

ALLERT DE LANGE'S REISGIDSEN Uitgekiende informatie in 5 PASPOORTEN TOT: ISRAËL/MALLORCA/ZWITSERLAND/FRANSE WESTKUST/ENGELAND

Boekhandel Winants
Raadhuisstraat 2 - Heerlen

icob deel voor deel voordeel

Handige reisgids over de Eifel van Will Poulssen

reisgids De Eifel kosmos

~~17.90~~ **14.90**

In deze gids, geïllustreerd met prachtige foto's, wordt de Eifel beschreven. Een gebied dat uitstekend geschikt is om een vakantie in door te brengen, zowel voor actieve mensen als voor rustzoekers. De geschiedenis van de streek, het ontstaan van de fossielen die er te vinden zijn, cultuur en folklore, sport en ontspanning en allerlei uitstapjes en tochten, dit alles wordt uitvoerig behandeld. Lezers van het Limburgs Dagblad genieten een korting van ƒ 3,–, door de reduktiebon in te leveren bij een van de kantoren van het Limburgs Dagblad of de erkende boekhandel.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Reduktiebon 061005

Bij inlevering van deze bon krijg ik een reduktie van ƒ 3,– op de reisgids over de Eifel

Naam ....

Straat ....

Postcode .... woonplaats ....

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 25 april 1981 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506, 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Beloken

● Natuurlijk is het niet meer dan logisch dat we, na alle explicaties over de dagen vóór het paasfeest u ook vertellen waar de term „beloken pasen" vandaan komt. De zondag na Pasen wordt „beloken" pasen genoemd en dat beloken betekent dan: gesloten. Het is het sluitstuk van het hele paasgebeuren. Op deze dag wordt namelijk binnen de christenheid nog een gebeurtenis herdacht, die heel duidelijk hoort bij het paasfeest. Namelijk de verschijning van Christus aan de twee Emmaüsgangers. Overigens betekent „beloken" ook wel „verborgen" en in die betekenis gebruikte de dichter Gossaert het in één van zijn verzen als volgt: „beloken toepad naar 't verloren Eden". En zo zouden we ook kunnen stellen dat nog steeds wordt gezocht naar beloken paaseieren.

Hup

● Iedereen is van harte welkom op een culturele middag, die dinsdag aanstaande om 13.30 uur gehouden wordt in het gemeenschapshuis in het Schaesbergerveld. Die middag is het resultaat van besprekingen tussen de Stichting Dienstencentra voor Ouderen in Heerlen, de bejaardensociëteit van Schaesbergerveld en Vriendenkring Opbouw. Het buurt- en opbouwwerk doet ook nog mee en dat zijn dan instellingen genoeg om aan te nemen dat er een aardig programma uit de bus rolt. In ieder geval wordt er een film vertoond over Limburg en de dansgroep Provama van het Juphuis verzorgt een optreden. Dus mocht u dinsdagmiddag de lentekriebels in de dikke teen voelen, dan hup het huis uit en naar de culturele middag. Wij weten dat ze u er met open armen zullen ontvangen.

Leven



● Men zou eigenlijk rustig kunnen spreken van een kleine bevolkingsexplosie op de kinderboerderij Schrieversheide. Ezelsmoeder Nelly stapt sinds donderdagnacht trots rond met aan haar „rokken" zoon Donny, die overigens tegen de ezel van de kinderboerderij Schutterspark „pappa" mag zeggen; maar dat weet hij zelf nog niet. Verder zijn er twee dwerggeitjes en twee melkgeitjes geboren. Daarnaast zijn er de laatste dagen ook nog eens heel wat eendjes en kuikentjes uit het ei gekropen. Al met al barst het van het jonge leven in de kinderboerderij. En mocht het vandaag of morgen mooi weer zijn (en dat hopen we van ganser harte) zou een bezoekje aan te bevelen zijn. Veel plezier!

Proost

● Het wil nog wel eens voorkomen dat mensen ter ontnuchtering door de politie ingesloten worden. Er zijn ook vaak genoeg redenen om eens een keertje een beetje in de olie over straat te zwalken. Maar het moet niet uit de hand lopen. De politie van Hoensbroek liet gisteren weten dat zij een fuifnummer twee keer op dezelfde dag „ter ontnuchtering" had moeten insluiten. De eerste keer was donderdagnacht. Om 9.00 uur gisterochtend had de man het politiegebouw mogen verlaten. En 's-middags om half drie zat hij weer te ontnuchteren. Zo zat als een kanon, zoals de dienstdoende agent het uitdrukte. Je zal d'r maar mee zitten. Proost.

Eén

● Hij kwam een weinig luidruchtig de friture binnen. Glimlachte minzaam naar de omstanders en zei tegen de dame die boven de bakken hing: „Mag ik één grote friet met mayonaise en één fricandel". „Eén fricandel?" vroeg de frituremevrouw voor de zekerheid. „Ja" zei hij. „Want twee krijg ik niet meer op". En daarmee kunnen we het dan weer doen, dit weekeinde.

Blubber rond nieuwe huizen in Kerkrade maakt laarzen noodzakelijk

Nieuwe bewoners wijk Domaniale ontevreden

Van onze correspondent

KERKRADE – Nu de eerste bewoners hun intrek hebben genomen in de nieuwe woningen op het terrein van de voormalige mijn Domaniale in Kerkrade, blijkt dat daar – althans voorlopig – nog niet gesproken kan worden van enig woongenot. De bewoners van de nieuwe woningen hebben herhaaldelijk overlast van vrachtwagens van bouwfirma's, die de straten op slag veranderen in grote modderpartijen.

Verder worden de straten vaak geblokkeerd door de vrachtwagens waardoor de nieuwe bewoners niet bij hun huizen kunnen komen. Dat betekent vaak een hoop ellende voor de nieuwkomers. Zij hebben hierover inmiddels hun beklag gedaan bij de gemeente Kerkrade en de politie. Er wonen nu ongeveer zo'n 100 mensen op het Domaniale terrein, waarin totaal rond de 700 nieuwe woningen zullen worden gebouwd.

In de eerste plaats zijn er straten aangelegd die onderling niet zijn verbonden. Er kan eigenlijk beter van noodvoorzieningen gesproken worden, die nu niet bepaald erg veilig zijn. In de regenperiode troffen de bewoners vaak een 30 tot 40 centimeter dikke laag blubber aan op de „straten" voor hun huizen. Die blubber kwam daar te liggen doordat vrachtwagens van bouwterreinen over die straten naar de doorgaande wegen reden. „Vaak ook werden straten door vrachtwagens totaal geblokkeerd", aldus één van de bewoners.

In eerste instantie maakten de nieuwe bewoners hun ongenoegen kenbaar aan de werklieden. Dat zette echter geen zoden aan de dijk. Integendeel, de werklieden werden vaker kwaad op de nieuwe bewoners en het schijnt zelfs tot dreigementen gekomen te zijn. Een van de firma's, die het vrachtvervoer verzorgen beloofde op aandrang van de bewoners, dat de straten schoongemaakt zouden worden, maar ook daar kwam niets van.

Gevolgen

Uiteindelijk hebben de nieuwe bewoners contact opgenomen met de gemeente Kerkrade en de gemeentepolitie. De grote wegen in het nieuwe gebied werden toen schoongemaakt, maar de noodverbindingen niet. De bewoners hebben toen wederom contact opgenomen met twee bouwfirma's die werkzaamheden uitvoeren op het Domaniale terrein en toen werden er enkele noodstraatjes aangelegd naar de structuurweg Gracht. Maar al spoedig gingen de vrachtwagens ook van die wegen gebruik maken met alle gevolgen van dien.

„We wonen hier nu drie maanden en we kunnen niet eens met goed fatsoen achter ons huis komen. Als je de deur uitgaat, dan moet je wel rubberlaarzen aantrekken zelfs als je even in je eigen garage moet zijn", aldus een van de bewoners.

Aan Akerstraat-Noord in Hoensbroek

Nieuwe huizen krijgen reeds geluidsisolatie

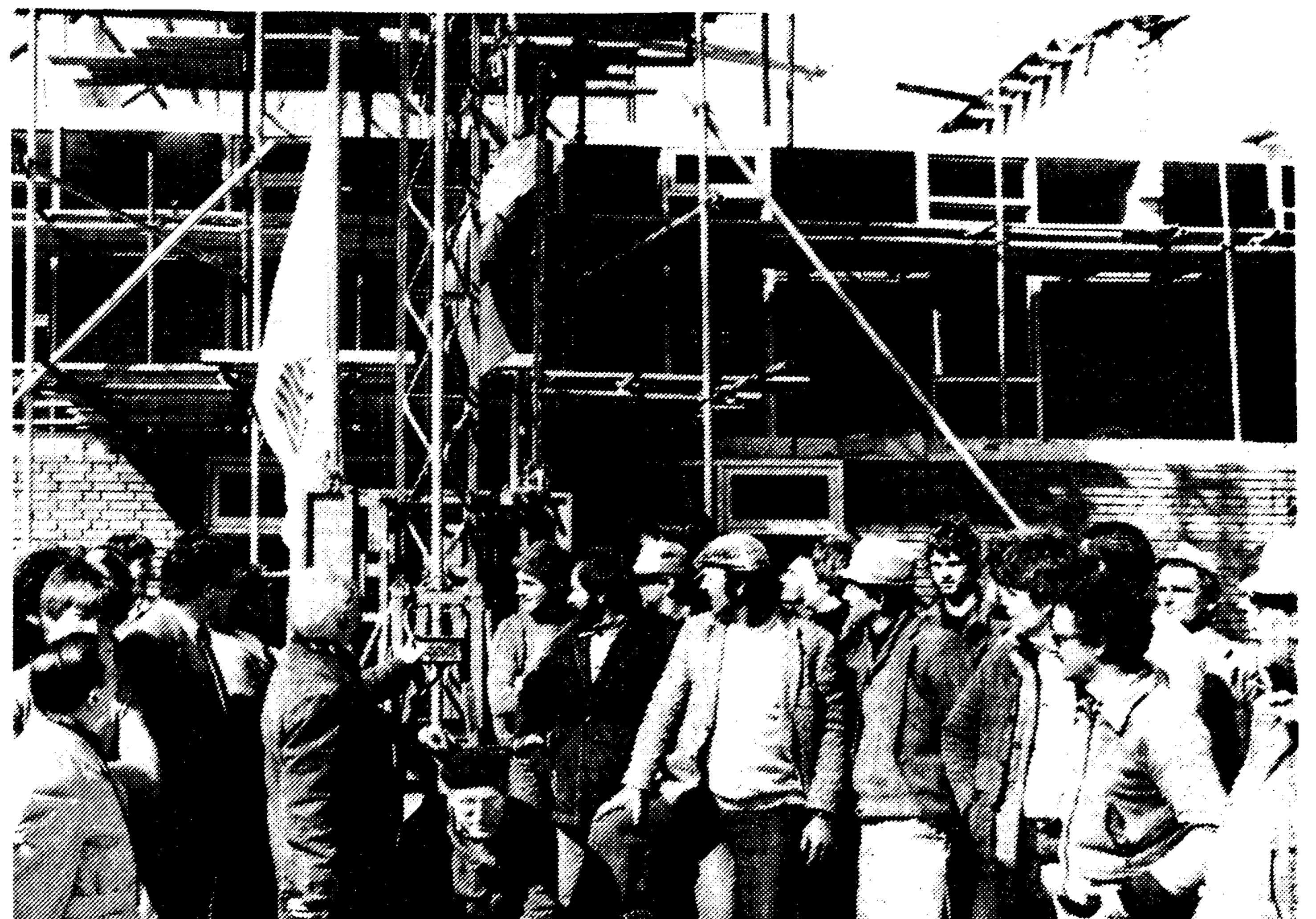
HOENSBROEK – Vooruitlopend op de Wet op de Geluidshinder, die per 1 september in werking treedt, is men in Hoensbroek al begonnen met het isoleren tegen geluidsoverlast van nieuwbouwwoningen die in geluidsgevoelige gebieden worden gebouwd. Met name zijn dat de woningen die door het ABP, de Hoensbroekse woningvereniging en Stienstra worden gebouwd op de hoek van de Akerstraat-Noord en de Patersweg (92 flatwoningen) en op de hoek van de Demstraat en de Akerstraat-Noord (42 etagewoningen).

Omdat de Akerstraat-Noord in de termen van de nieuwe wet als „extra geluidsgevoelig gebied" zal worden betiteld, wordt nu al de geluidsisolatie aangebracht. Dat is veel makkelijker en goedkoper, dan wanneer het in bestaande bouw moet worden toegepast. Die geluidsisolatie wordt gesubsidieerd door de ministeries van volksgezondheid en van volkshuisvesting. Deze extra isolatie wordt niet in de huur of andere kosten doorberekend.

Mei op nieuwe woningen in Bleijerheide

KERKRADE – Op het Henri-Jonasplein te Bleijerheide werd gisteren de mei geplaatst op 57 woningen van de woningvereniging Land van Rode. Het complex omvat 19 eengezinswoningen, 13 woningen op de begane grond met een slaapkamer, 13 woningen met 2 slaapkamers en 12 portiek-etagewoningen.

Medio oktober 1980 werd begonnen met de werkzaamheden van de eerste fase van de nieuwbouw op het Henri-Jonasplein. Het ligt in de bedoeling om op de plaats van de voormalige dekenfabriek Buck de tweede fase te realiseren. De eerste fase moet eind juni dit jaar zijn afgesloten. Het project is uitgevoerd door het aannemersbedrijf Jongen uit Schaesberg en de architectuur is afkomstig van Planbureau Jongen uit Heerlen. Vóór de oplevering worden nog enkele wegen door de gemeente aangelegd.





Kind aangereden

SCHAESBERG – Gistermiddag rond half vijf is een kind aangereden op de Heistraat in Schaesberg. De goudkleurige auto, die bij dit ongeval betrokken was, is doorgereden. De rijkspolitie van Schaesberg verzoekt nu eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen. Bureau Schaesberg, telefoon: 313555.

Voor speeltuin en scouting Hoensbroek

Zeventien mille van Jantje Beton

HOENSBROEK – Het Nationaal Jeugdfonds – beter bekend als Jantje Beton – heeft twee geldbedragen van respectievelijk 10.000 gulden en 7.500 gulden beschikbaar gesteld voor de Hoensbroekse speeltuinvereniging „Het Centrum" en aan de scouting H. de Montfort. De speeltuinvereniging kan van dat bedrag de speeltuin gedeeltelijk renoveren, terwijl de scouting haar nieuwe groepshuis kan inrichten.

De speeltuinvereniging en de scouting zijn twee van de driehonderd plaatselijke groeperingen die door Jantje Beton in de afgelopen periode financieel zijn ondersteund. Jantje Beton steunt zowel nieuwe voorzieningen als bestaande die in nood verkeren. Die voorzieningen, die wel ten behoeven van kinderen moeten zijn, zijn onder anderen speeltuinen, jeugdverenigingen, kinderboerderijen, speel-o-theken en clubhuizen.

Het Nationaal Jeugdfonds wil als stimulerende organisatie op de achtergrond werken, oplossingen zoeken voor financiële noodsituaties, experimetnen mogelijk maken en zinvolle plaatselijke initiatieven ondersteunen.

Opper Thijssen met pensioen

Afscheid van rijkspolitie

● *Meneer en mevrouw Thijssen tijdens de afscheidsreceptie in gesprek met adjudant Franck en opperwachtmeester De Bruijn van de Koninklijke Marechaussee.*

Van onze correspondent

BOCHOLTZ – Na 36 dienstjaren, waarvan 15 jaar als postcommandant te Bocholtz, heeft opperwachtmeester G.J. Thijssen gisteren afscheid genomen van het korps Rijkspolitie. Tijdens een interne huldiging in de raadszaal in het gemeentehuis te Bocholtz kreeg de opperwachtmeester uit handen van districtscommandant W. Schaafsma een prachtige wandplaquette met het politie-embleem.

Ook waren er cadeaus voor meneer en mevrouw Thijssen van de groep Bocholtz en van het gemeentebestuur.

Dat gemeentecadeau – een plaquette en een boek – werd aangeboden door burgemeester J. Persoon.

Aangehouden met heroïne

HEERLEN – De politie van Heerlen heeft twee jongemannen van 20 jaar aangehouden. De twee, beiden uit Heerlen afkomstig, waren in het bezit van enkele strips met heroïne. De politie heeft proces-verbaal tegen hen opgemaakt.

Feest in Poolse gemeenschap Brunssum

Bene Merenti voor gouden bruidspaar

Van onze correspondent

BRUNSSUM – Op de dag van het vijftigjarig huwelijksfeest van het echtpaar Jan en Sofia Nowaczyk werd gevierd, heeft het gouden paar uit handen van de Poolse pater Nowak, de pauselijke oorkonde Bene Merenti mogen ontvangen.

Een en ander gebeurde gistermiddag tijdens een hoogmis in de dekenale kerk in Brunssum ter gelegenheid van het gouden huwelijksfeest. Het bruidspaar Nowaczyk kwam in 1931 via Frankrijk naar Brunssum en woont nu reeds meer dan vijftig jaar in de Brunssumse wijk De Rozengaard.

Beiden zijn zeer actief geweest in de Poolse vereniging van Brunssum. De Poolse gemeenschap maakte gisteren dan ook driftig gebruik van de gelegenheid om het gouden paar te feliciteren. Er was veel belangstelling voor de oorkonde van de paus, die immers ook een Pool is.





● *Pater Nowak (links) en deken Frencken (geheel rechts) en het gouden bruidspaar Nowaczyk*

Geen gevaar voor vergiftiging

Bruin water in Brunssum

BRUNSSUM – Bij het verwisselen van enige filters, op het punt waar water uit bronnen in de Schinveldse bossen naar Brunssum wordt gepompd, is gisteren ijzerhoudend water in het Brunssumse waterleidingnet gekomen. Hierdoor stroomde er bruin gekleurd water uit de kranen in de Brunssumse woningen.

De Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) voerde de werkzaamheden aan het pompstation uit. Toen eenmaal het bruine, ijzerhoudende water in de leiding zat, en dus ook in de woningen uit de kraan stroomde, kreeg de gemeente Brunssum een stroom van telefoontjes te verwerken. Verontruste Brunssummers beiden op of het water wel te drinken was en een enkele huismoeder deed haar beklag omdat de witte was, weinig wit meer was, maar bruintjes hing te drogen in de zon. „Wij kunnen ons wel voorstellen dat de mensen enigszins verbaasd en zelfs verontrust zijn geweest. Ook ik verwacht dat het drinkwater – en vooral het water in Brunssum – helder moet zijn. Maar dit ijzerhoudende water is biologisch gezien niet gevaarlijk en kan gewoon gedronken worden. Het ziet er alleen wat vreemd uit", aldus wethouder Koos Krocké van Brunssum.

De gemeente Brunssum nam de nodige maatregelen. De brandweer werd in de namiddag, nadat eerst een heidebrand achter de officiersclub van de Afcent was geblust, ingeschakeld om de leidingen te spoelen. Gisteravond was de brandweer nog steeds bezig met dat karwei. Overigens wordt verwacht dat het Brunssumse drinkwater vandaag weer normaal van kleur zal zijn.

Overigens blijkt eerder deze week ook al eens bruin water uit de Brunssumse kranen te zijn gekomen. Toen werden al werkzaamheden uitgevoerd aan het pompstation.

Geldprijzen van CRM voor WMC

KERKRADE – Het ministerie van Cultuur Recreatie en Maatschappelijk werk (CRM) heeft twee geldprijzen beschikbaar gesteld voor het komende Wereld Muziekconcours, dat van 3 tot en met 26 juli in Kerkrade gehouden wordt.

De geldprijzen bedragen ieder 7500 gulden. Eén prijs wordt toegekend voor een hedendaags origineel muziekstuk, waarin in artistiek opzicht een bijdrage is geleverd tussen het repertoire van het blaasorkest en de moderne compositietechnieken. De tweede geldprijs is voor een uitvoering van een bij voorkeur nieuw arrangement van een belangrijke klassieke compositie waarmee vooral qua instrumentatie de mogelijkheden van een blaasorkest optimaal worden gerealiseerd.

Vooral die tweede geldprijs heeft in de wereld van de amateurmuziekbeoefening voor enige verbazing gezorgd. Binnen de bestaande Nederlandse overkoepelende organisaties op muziekgebied heeft men het arrangement van klassieke (veelal voor symfonieorkesten geschreven) werken (bijvoorbeeld ouvertures) enigszins afgeschreven en raadt men de orkesten aan vooral werken van eigentijdse componisten die origineel voor blaasorkesten (harmonieën, fanfares en brassbands) geschreven zijn, op het repertoire te zetten.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Close encounters of the third kind. dag. 14.30 en 20.30 uur. za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur a.l.

Rívoli
Recht voor z'n raap. 3e week. dag. 15.30 en 20.00 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur. 12 jr. Goin south. nachtvoorstelling. vrij. en za. 24 uur. Zorro de ontembare. jeugdvoorstelling. do. t/m zo. 13.30 uur. a.l.

Passage
Kleine poesjes grote daden. dag. 14. 16. 20 en 22 uur. 18 jr. De verleiding van Claudia. nachtvoorstelling. do. t m zo. 24 uur. 18 jr.

H5
Smokey and the bandit. deel 2. dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l. Superman deel 2. 4e week. dag. 16 en 20 uur. a.l. Flatfoot aan de Nijl. 3e week. dag. 14. 16. 19 en 21 uur. a.l. Zuster Emanuelle. dag. 13.45. 15.45. 18.45 en 20.45 uur. 16 jr. Five karate fighters. dag. 14.15. 16.15. 19.15 en 21.15 uur. 16 jr. Kentucky fried movie. 9e week. nachtvoorstelling. do. t m zo. 22.45 uur. De uitroeier. nachtvoorstelling. do. t m zo. 22.30 uur. 16 jr. De bende van hiernaast. jeugdvoorstelling. dag. 14 uur. a.l. Mickey Mouse. 2e week. jeugdvoorstelling. dag. 14 uur. a.l.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The blues brothers. 2e week. vrij., za. en zo. 20 uur. a.l. Bruce's fingers. vrij. en za. 22.30 uur. ma. 20 uur. 16 jr. Het paleis van de waterkoning. za. en zo. 14.30 uur. a.l. De gendarme ziet ze vliegen. za. en zo. 17 uur. a.l.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
De wraak van de shaolin-monnik. za. 20.00 uur. zo. 19.00 en 21.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfonds Stadhouders. Elke zaterdag van 10 tot 14 uur.

Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Beelden van Rutendeko Sculptors uit Zimbabwe. Open dag. van 15 tot 20 uur. ma. en di. gesloten. Tot en met 26 april.

Thermen Museum
Nieuwe geologische kaarten. Open di. t m za. van 10 tot 17 uur. Op zon- en feestdagen van 14 tot 17 uur. Tot 10 mei.

Stadhuis
Schilderijen van Toon Teeken. Open van ma. t m vrij. van 9 tot 17 uur; za. en zo. van 14 tot 17 uur. Tot en met 26 april.

Kunsthandel
Herman van Leeuwen
Voorjaarsexpositie. open gedurende winkeltijd. Tot en met 9 mei.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.

Ridderzaal
Olieverven. tekeningen en aquarellen van Gerardus Groen. Open van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17.30 uur. Tot en met 30 april.

Bibliotheek
Pentekeningen van bestaande Zuid-Limburgse windmolens, open van ma. tot en met vrij. van 10 tot 18 uur. Tot 31 mei.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke do. van 10 tot 22 uur.

Administratief centrum
Penseeltekeningen van Wim Pelzer onder de titel „Lank beum en eêd" van Ubach over Worms. Open ma. t/m vr. 9-12 en wo. en vr. 14-17 uur. Tot en met 29 april.

SCHAESBERG

Gemeenschapshuis
Wandkleden van Thea Hennis. Open ma. t/m vr. 13-18 uur; za. 16-22 uur. Tot en met 25 april.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. open di. t/m vrij. van 13 tot 16.30 uur, elke maand de tweede zaterdag van 13 tot 16.30 uur.

SIMPELVELD

Atelier Jan This
Foto's van Theo Thissen. Open elke za. en zo. van 11-16 uur. Gedurende deze maand.

HEERLERHEIDE

Ganzeweide 69
Woninginterieur Hermans
Grafieken van Jan van Helden. Open di. t/m za. van 9 tot 17 uur. Tot eind mei.

MAASTRICHT

Cultureel Centrum
Le visage de Murs. tekeningen en droge naaldetsen van Fritz van der Zander. Open di. t/m za. 10-16 uur, zo. 12-14 uur, tijdens de voorstellingen vanaf 19 uur.

Bonnefantenmuseum
Beelden van Arthur Spronken en schilderijen van Varpu Tikanoja. Open ma. t/m vr. 13-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot 10 mei.

Douve Weien bang voor flatgebouw

HEERLEN – Een honderdtal inwoners van Douve Weien is ongerust over het plan van het college van B. en W. van Heerlen om het beslissingsplan Douve Weien te veranderen. Het college legt de gemeenteraad op 6 mei een voorbereidingsbesluit voor om het bestemmingsplan te wijzigen, zodat er ook etagebouw in de wijk kan worden gepleegd. De bewoners vrezen dat dat een aanslag op het woongenot zal vormen.

Inmiddels hebben de bewoners een brief gestuurd aan wethouder H. Savelsbergh en aan de gemeenteraad en de frakties, waarin zij hun bezwaren uiteenzetten. Zij vinden dat de geplande patiobouw doorgang moet vinden. Etagebouw, en met name een flatgebouw, zou een ernstige aanslag op het woongenot zijn, zeggen zij, en bovendien een aantal extra problemen opleveren. Zoals bijvoorbeeld gebrek aan parkeerruimte.

Een woordvoerder van de gemeente deelde mee dat de projektontwikkelaar Stienstra geen heil meer ziet in patiowoningen. De wijzigingen van het bestemmingsplan moet het mogelijk maken dat er toch nog woningbouw plaatsvindt. Hij wees er uitdrukkelijk op dat het hier slechts ging om een voorbereidingsbesluit. Er is nog geen enkele beslissing gevallen over mogelijk andere bebouwing.

„De wijziging is bedoeld om tot een verdichting van de woningen te komen. Dat betekent meer woonruimte per vierkante meter", aldus de woordvoerder, „en dat kan onder andere weer betekenen dat je de hoogte in moet gaan bouwen. Maar daarover is geen enkel besluit genomen".


● *De jubilerende J.M. Kockelkoren (Kerkrade).*

Veertig jaar in gemeentedienst

Ambtsjubileum J. Kockelkoren

KERKRADE – De heer Michel Kockelkoren (61) viert vrijdag zijn 40-jarig ambtsjubileum bij de gemeente Kerkrade. In 1941 trad hij in dienst als arbeidscontractant en bracht het via adjunct-commies, commies en hoofdcommies tot adjunct-referendaris. Achtereenvolgens was de heer Kockelkoren werkzaam bij de afdelingen bevolking, belasting- en drankwetzaken en sedert 1952 bij de gemeentelijke sociale dienst, waar hij sinds 1972 functioneert als chef van de afdeling juridische zaken.

Al meer dan 23 jaar is de heer Kockelkoren bestuurslid van de ARKA. Voorts maakt hij deel uit van de regionale unificatiecommissie Algemene Bijstandswet Oostelijke Mijnstreek en treedt hij namens het gemeentebestuur op als gemachtigde bij beroepsprocedures en namens het college voor de verlening van bijstand bij de Raad van Beroep, Gedeputeerde Staten en Raad van State, het adviesorgaan van de Kroon.

Michel Michel Kockelkoren recipieert aanstaande vrijdag van 17.00 tot 18.30 uur in hotel-restaurant Chermin in Kerkrade.

27 MC-antenne mag

KERKRADE – De Verenigde Limburgse Breakers hebben onlangs een zeer positief gesprek met de bouwvereniging St.-Pietersrade gehad over de plaatsing van 27 MC-antennes. Afgesproken werd dat 27-MC'ers die een antenne willen plaatsen een vergunning dienen aan te vragen bij de bouwvereniging.



Speeltuin Vaesrade weer open

VAESRADE – Morgen gaat om 14 uur de speeltuin en de kinderboerderij De Kabouter in Vaesrade voor de kinderen en volwassenen weer open. De opening wordt muzikaal omlijst door de drumband van de schutterij St.-Martinus. De speeltuin is met zijn open speelhuis uniek in Nederland.

Voor de volwassenen zijn er speelmogelijkheden die te doen hebben met recreatieve sportbeoefening in de vorm van volleybal, korfbal, badminton en tafeltennis. De volwassenen kunnen in groepsverband ook na sluitingstijd in de speeltuin terecht. De openingstijden zijn op woensdag en zaterdag van 14 tot 18 uur en op zon- en feestdagen en de overige weekdagen van 16.15 tot 18.30 uur.

Oranjefeesten in Treebeek van start

TREEBEEK – De Oranje-feesten in Treebeek gaan zondag reeds van start. Om 10.00 uur is er een dankdienst in de Gereformeerde Kerk in Treebeek. Om 14.00 uur houdt de Oranje-vereniging Treebeek met medewerking van MAC-grensland een Oranje-puzzelrit voor auto's en motoren. De start is bij het Casino in Treebeek.

Kapitale tentoonstelling in Rodahal

Old-timers in Kerkrade

KERKRADE – In de Rodahal in Kerkrade zal van 28 tot en met 31 mei een old-timer-beurs worden gehouden. De stichting Kerkraadse Internationale Old-timers Beurs heeft al inschrijvingen ontvangen uit Engeland, Zwitserland, België en Luxemburg. Ook de bekende Duitse old-timers DAVC en ADAC hebben reeds aangekondigd interesse te hebben. Volgens de organisatoren worden er 70 oude modellen tentoongesteld, van Bugatti tot Rolls Royce, die een totale waarde van 20 miljoen gulden vertegenwoordigen.

Gratis zwemmen voor Klimmenaren

KLIMMEN – Inwoners van Klimmen, jong of oud, kunnen vandaag gratis zwemmen in zwembad De Joffer in Voerendaal. Het gratis zwemfestijn wordt gehouden in het kader van de actie Sportief Klimmen. Vanaf 17.00 uur tot 18.30 uur kan iedere Klimmenaar in het zwembad terecht.

Pastoor Sanders Oirsbeek veertig jaar priester

OIRSBEEK – Pastoor drs. H. Sanders viert morgen samen met de parochiegemeenschap van Oirsbeek het robijnen priesterfeest. Het feest begint om 11 uur met een eucharistieviering, opgedragen door de jubilaris in concelebratie met deken Keulen en zijn vriend prof. Paul Teeuwen, die tevens de predicatie houdt. De dienst wordt opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor en een ensemble van de harmonie. De buurtvereniging Centrum draagt zorg voor een gepaste versiering van de dorpskern.

Van 12.30 tot 13.30 uur is er in het gemeenschapshuis gelegenheid om gelukswensen aan te bieden. Bovendien wordt het geschenk aangeboden van de parochiegemeenschap. Daarnaast krijgt de jubilaris het eerste exemplaar aangeboden van het boek „Bellen Blazen". Dit is een uitgave van een selectie uit de artikelen die in de loop der jaren door pastoor Sanders in „Goed Nieuws" zijn gepubliceerd.

Verleden

Door bisschop Lemmens aangewezen om theologie te gaan studeren in Nijmegen kwam daar ten gevolge van de oorlogstoestand aanvankelijk niets van. Een aantal taken in het onderwijs werd ter hand genomen. Na voltooiing van zijn theologiestudie werd hij belast met de leerstoel Dogmatische Theologie aan het Groot Seminarie te Roermond. In deze kwaliteit heeft pastoor Sanders meegewerkt aan de opleiding van vele jaargangen jonge priesters van het bisdom Roermond.

Toen door een totale reorganisatie de priesteropleiding in het Groot Seminarie te Roermond werd opgeheven, werd hij benoemd tot pastoor in de parochie Oirsbeek. Dit betekende voor de jubilaris een geheel nieuwe job met de mogelijkheid nu zelf in de praktijk te toetsen wat zoveel jaren aan jonge priesters als leidraad was mee gegeven.

Officiële mededeling

GEMEENTE SCHAESBERG

Burgemeester en wethouders van de gemeente Schaesberg maken bekend, dat een bouwplan is ingediend voor de bouw van 31 appartementen op een terrein aan de Poststraat gesitueerd tussen de panden Streeperstraat 28-30 en het pand Poststraat 9 in Schaesberg.
Het ligt in de bedoeling de gevraagde bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van het bepaalde in artikel 50, lid 8, van de Woningwet juncto artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.
De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen ingaande 27 april 1981, gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage (kamer 11).
Gedurende deze termijn kunnen schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunning bij ons college worden ingediend.
Schaesberg, 25 april 1981.
Burgemeester en wethouders,
J.J. Gulpers l.b.
De secretaris,
H.H. Drossaert.

Krediet voor boek Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – De gemeenteraad van Ubach over Worms moet in de raadsvergadering van dinsdag besluiten over een krediet van 52.000 gulden. Het college vraagt dat krediet voor de uitgifte van het boek Geschiedenis van Ubach over Worms. Het manuscript van dit boek, dat door de heer H. Goossens gemaakt is, ligt inmiddels kant en klaar.
Het college heeft berekend dat het boek in een oplage van 1500 exemplaren gaat verschijnen waardoor de prijs van het boek bij voorintekening 35 gulden wordt en bij verschijnen 40 gulden. Burgemeester en wethouders vinden dat die prijs alleszins redelijk is, omdat bij die prijs de kosten zijn gedekt. Voor de verspreiding van het boek wil de gemeente zelf zorgdragen.

Gerits korenavond

HEERLERBAAN – Onder auspiciën van het mannenkoor Polyhymnia van Heerlerbaan, onder leiding van dirigent Pierre Gerits, wordt dit jaar de Gerits-korenavond gehouden op zaterdag 2 mei. Deze vindt plaats in de zaal onder de Lord Nelsonbar tegenover de kerk op de Heerlerbaan. Medewerking verlenen het knapenkoor De Lentebloempjes uit Margraten, het gemengdkoor St.-Caecilia van de Heksenberg, zangvereniging Oranje uit Schinveld, St.-Caecilia uit Hulsberg en het organiserend koor. Al deze koren staan onder leiding van Pierre Gerits. De zangavond begint om 20 uur en is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk. Na afloop omstreeks 22.30 uur is er een gezellig samenzijn.

In Hitjespark aan Uterweg

Muziekuitvoeringen in openluchttheater

HEERLEN – De beleidsraad van buurtcentrum 't Heitje heeft het initiatief genomen om in het openluchttheater in het Hitsjerpark aan de Uterweg muziekuitvoeringen te gaan geven. In een brief aan een vijftal muziekverenigingen heeft de beleidsraad dit idee gelanceerd. Teamleider J. Smeets schrijft dat het jammer zou zijn als het theater ongebruikt blijft liggen, terwijl veel mensen er ple[...] van zouden kunnen beleven. In [...] brief wordt de verenigingen gevra[...] om zich te beraden over de vraag o[...] eventueel concerten in het openluc[...] theater kunnen worden georga[...]seerd.

Stichting Vrije Ure[...] houdt tentoonstelli[...]

UBACH OVER WORMS – Door de [...]ken- en schildercursisten van [...] stichting Vrije Uren wordt va[...] donderdag op de zolderverdiepi[...] van het klooster aan de Kloost[...]straat een tentoonstelling gehoud[...] Deze wordt om 14.30 uur geope[...] door de heren J. de Laruelle, al[...]meen directeur van de CCOZL en [...] Prickarts, coördinator te Kerkrad[...]

Te zien zijn werkstukken gemaakt zi[...] onder leiding van de heer Wim Pelzer. De openingstijden zijn donderdag (3[...] april) van 14.30 tot 17 uur. Vrijdag [...] mei van 18 tot 21 uur, zaterdag 2 mei van 13 tot 17 uur en zondag 3 mei van 11 tot 13 uur en van 15 tot 18 uur. D[...] toegang is gratis en voor de kinderen is er een tekenhoek ingericht.

KERKRADE – Op 1 mei 1981 is het [...] jaar geleden dat de heer L.J. Schae[...] hoofd van het gemeentelijk grond[...]drijf, in dienst trad bij de gemee[...] Kerkrade. De jubilaris recipieert [...]dag vanaf 17 tot 18.30 uur in De Ver[...]ren Zoon te Rolduc-Kerkrade, Heye[...]dahllaan 82.

IN GESPREK

● Indianen

Verontrust en hevig verontwaardi[gd] reageer ik op het artikel van donder[...]dag jl. onder de kop „Indianen op [...] promenade". Het betreft hier namelijk géén Indianen, maar zendelingen van een kerkgenootschap (de zogenaamde Mormonen), dat in de zuidwestelijke reservaten van de USA een destructieve invloed heeft op de aldaar levende Indianen.
Hoewel door haar listig en brutaal gebruik van Indiaanse blikvangers deze sectarische „kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen" de indruk wekt de verdediger van de Indiaanse cultuur te zijn, is ze in de praktijk de vernietiger ervan. Allereerst hanteert deze „kerk" ten aanzien van de Indianen een racistische ideologie. Zo beweren de heilige geschriften van de Mormonen, dat de Indianen [af]stammelingen zijn van de Joden (de tien verloren stammen van Israel) die duizenden jaren geleden naar Amerika emigreerden en vanwege deze [on]gehoorzaamheid door God werden vervloekt met een rode huid. Ver[der] beweren deze geschriften, dat als Indianen zich alsnog tot de ware re[li]gie van de Mormonen bekeren, zij [...]zegend zullen worden met een blanke huid.
Ten tweede heeft de Mormoonse k[erk] een ondergravende invloed op de re[...]servaten in Amerika. Op onveran[...]woorde wijze worden adoptiepro[...]gramma's uitgevoerd en wordt [...] kinderen les gegeven in „Indiaanse cultuur".
Ten derde verwoest deze „kerk" do[or] haar brute ontginningsmethoden v[an] haar energiebedrijven, reservaten v[an] Indianen in het zuidwesten van Am[e]rika. Momenteel worden 12.000 Ho[pi] en Navaho-Indianen bedreigd met [de]portatie, omdat de opgedrongen, ni[et] erkende, hoofdzakelijk uit Mormo[on]se bekeerlingen bestaande Hopi-sta[m]raad, het gebied waarop zij wonen verkocht heeft om ook daar de de[lf]stoffen te kunnen ontginnen.
Het is hierom dat ik, namens de stich[...]ting NAHAI, schrijf verontrust te zi[jn]. Zowel psychologisch, cultureel, a[ls] ook ecologisch fungeert deze „kerk" als vernietiger van Indiaanse naties.
HEERLEN Michel Her[...]

Regio kort

AMSTENRADE
● De Stichting Beschermd Dorpsgezicht houdt maandag om 20.30 uur een informatieavond over kasteelparken. De heer Salden houdt dan een lezing, omlijst met een diaserie over dit onderwerp. Hierbij krijgen bijzondere aandacht het Amstenraadse kasteelpark en de pastoorsboerderij.
● Belangstellenden die op 29 augustus willen deelnemen aan de wielerrit Ettelbrück-Amstenrade kunnen zich nu reeds tot 15 mei laten inschrijven. Dit kan gebeuren bij R. Appelmans, Agnes Huynstraat 23 en in café Jan van Cep.

DOENRADE
● Als kerkmeester zijn periodiek afgetreden de heren C. Smeets en L. Dols. In hun plaatsen zijn tot nieuwe kerkmeester benoemd de heren Fr. Pennings en J. Wesseling. De benoeming gaat per 1 juni in.
● De woningvereniging St.-Jozef houdt maandag om 18.30 uur in café Haenen een voorlichtingsavond voor woningzoekenden in Doenrade. Aan de orde komen de bouw van woningen, de financieringsmogelijkheden en de aankoop van woningen die binnenkort aan de Beekstraat worden gebouwd.

HEERLEN
● De afdeling Zuid-Oost Limburg van de natuurbeschermingswacht houdt maandag om 19.30 uur in het Coriovallumcollege aan de Klompstraat een vergadering. Op het programma staat onder meer een lezing door de heer Simons.
● In kaffee De Nor wordt zondag om 15 uur een kwartet-middag gehouden. De organisatie is in handen van de literatuurgroep „Letterlik". Iedereen is van harte welkom.
● In het vrouwenhuis wordt dinsdag om 20.15 uur een filmavond gehouden. Vertoond wordt de Zweedse film „Hustruer" en de kosten zijn twee gulden. Verder is er elke donderdagavond in verband met de komende kamerverkiezingen gelegenheid om te discussiëren over politiek en om de programma's van de verschillende partijen.

SCHAESBERG
● In het gemeenschapshuis d'r Sjeet wordt maandag om 19 uur door Altijd Prijs een kwajongconcours gehouden.

BOCHOLTZ
● De verenigingsraad Bocholtz houdt maandag om 20 uur in zaal Arnoldi een vergadering. Behandeld wordt de samenstelling van het vermakelijkheidsrooster.

NIEUWENHAGEN
● In het vrouwentrefpunt wordt maandag om 20 uur een filmvoorstelling gegeven met als thema „reclame". Vertoond wordt de film „Het verschil" van Nouschka van Brakel. Na afloop is er een discussie over de vrouw in de reclame.

UBACH OVER WORMS
● Ter gelegenheid van het behaalde landskampioenschap in de eredivisie sectie E, houdt het fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard een receptie. Deze vindt plaats zondag 3 mei van 11 tot 13 uur in café Vogelzank aan de Nieuwenhagerheidestraat 87.
● Diegenen die kaarten hebben om met het dienstencentrum De Troef zondag naar het streektheater in Heerlen te gaan , vertrekken de bussen als volgt: Heereveld 18.50, De Troef 19 uur.

BRUNSSUM
● De stichting buurthuis Irene heeft van 21 tot en met 24 mei een vierdaagse reis naar Lisieux in Normandië op het programma staan. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. Belangstellenden kunnen zo spoedig mogelijk contact opnemen in het Irenehuis met Hedy Braun, Heugerstraat 31, tel. 250025.

HULSBERG
● De schietvereniging Het Heukske houdt vandaag en zondag telkens vanaf 10 uur op de camping De Bron een wedstrijd in het kogelschieten. Dit onder auspiciën van de Nederlandse Bond van Sportschutters.

Kienagenda

Vandaag
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings, Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen. 19.45 uur in club 208 door bejaardensociëteit Ovada.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Heerlen: 19.45 uur in parochiehuis Sittarderweg door Wielercomité Nieuw-Einde.

Zondag
Heerlen: 20 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door de Brabantse Club. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings, Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Concordia door instrumentenfonds harmonieorkest. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Kinderoptochtcomité.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door speeltuinverenigingen. 19.45 uur in het Trefcentrum door missiecomité.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
Nieuw-Einde: 20 uur in de Varenbeuk door de Braggarts.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door het Lourdesfonds.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door c.v. de Heksebesseme.
Eygelshoven: 19.45 uur in A Genne Kom door supportersclub Hopel.

Maandag
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door Olympia. 20 uur in Stad Heerlen door v.v. Helios. 20 uur in het gemeenschapshuis Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in het Pauluscentrum in de Wieër door ontspanningsvereniging.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door v.v. Heilust. 19.45 uur in zaal Krings, Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 19.45 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Blijerheide. 20 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café d'r Plei door tamboerkorps Ons Genoegen.
Brunssum: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg. 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen. 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
Nuth: 19.45 uur in zaal 't Pumpke door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen. 19.15 uur in clublokaal H. Hartschool door St.-Jan Gebrook.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Kolonia.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderhuis door de voetbalvereniging.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.

Onderzoek Rijksuniversiteit Limburg wijst uit:

Koud buffet Eurotop velde 700 mensen

MAASTRICHT – Uit een onderzoek van de capaciteitsgroep Epidemiologie van de Rijksuniversiteit Limburg is gebleken dat ongeveer 700 mensen ziek zijn geworden van het koud buffet dat geserveerd werd tijdens de Eurotop in Maastricht op 23 en 24 maart jongstleden. Het gaat om verreweg de grootste epidemie van Salmonellose die ooit in Nederland werd geregistreerd. Waarschijnlijk waren niet alleen de geserveerde huzarensalades maar ook andere etenswaren besmet. Bovendien bleek de huzarensalade op de tweede dag van de Eurotop veel meer besmet dan op de eerste dag. Het onderzoek stond onder leiding van dr. Paul Knipschild.

Grootste epidemie van Salmonellose

Het onderzoek werd gehouden in de week volgend op de Euro-topconferentie. Op deze dagen hebben ongeveer 1200 mensen in het stadhuis te Maastricht gegeten, 700 journalisten en 500 personen van diverse diensten. Op basis van een onderzoek bij een steekproef van 226 personen kan geschat worden dat ongeveer 400 journalisten en 300 ambtenaren (waaronder ook politiemannen) ziek geworden zijn. De meeste mensen werden niet ziek van het eten dat op de eerste dag geserveerd werd, maar van dat van de tweede dag. Van degenen die op de eerste dag gegeten hadden, werden 200 personen ziek. Door het eten op de tweede dag kwamen daar nog ongeveer 500 zieken bij. De klachten diarree en buikpijn traden bij de ziekten het meest op de voorgrond. Ruim driekwart had bovendien koorts tot 40 graden. Ongeveer 70 procent had ook klachten van hoofdpijn, spierpijn en misselijkheid. Volgens het onderzoek is men bijna altijd ziek geworden binnen 24 uur na het eten van besmet voedsel.

Oorzaken

De capaciteitsgroep onderzocht ook de oorzaken van de epidemie. Van de personen die huzarensalade gegeten hadden is driekwart ziek geworden, op de tweede dag zelfs 83 procent. Van degenen die geen huzarensalade gegeten hadden, werd een kwart ziek. Dr. Knipschild is op die grond van mening dat ook andere etenswaren besmet waren. Hij vermoedt dat ook het eten van (met huzarensalade?) gevulde tomaat tot de epidemie heeft bijgedragen.

De onderzoekers vinden overigens dat men de Keuringsdienst van Waren vooraf had moeten inschakelen bij de organisatie van het te serveren koude buffet. Tenslotte wordt in het rapport ingegaan op de vraag of de autoriteiten de epidemie in redelijkheid hadden kunnen zien aankomen. Het totaal aantal zieken op dinsdagmiddag (de tweede dag), voordat het eten voor de tweede keer geserveerd werd, bedroeg al veel meer dan honderd. (zie ook pagina 17).

Crematorium in Maastricht

MAASTRICHT – Na Heerlen krijgt ook Maastricht een crematorium. De gemeente Maastricht heeft daartoe haar medewerking toegezegd aan de Stichting Crematorium Limburg, die ook het Heerlense crematorium heeft opgericht.

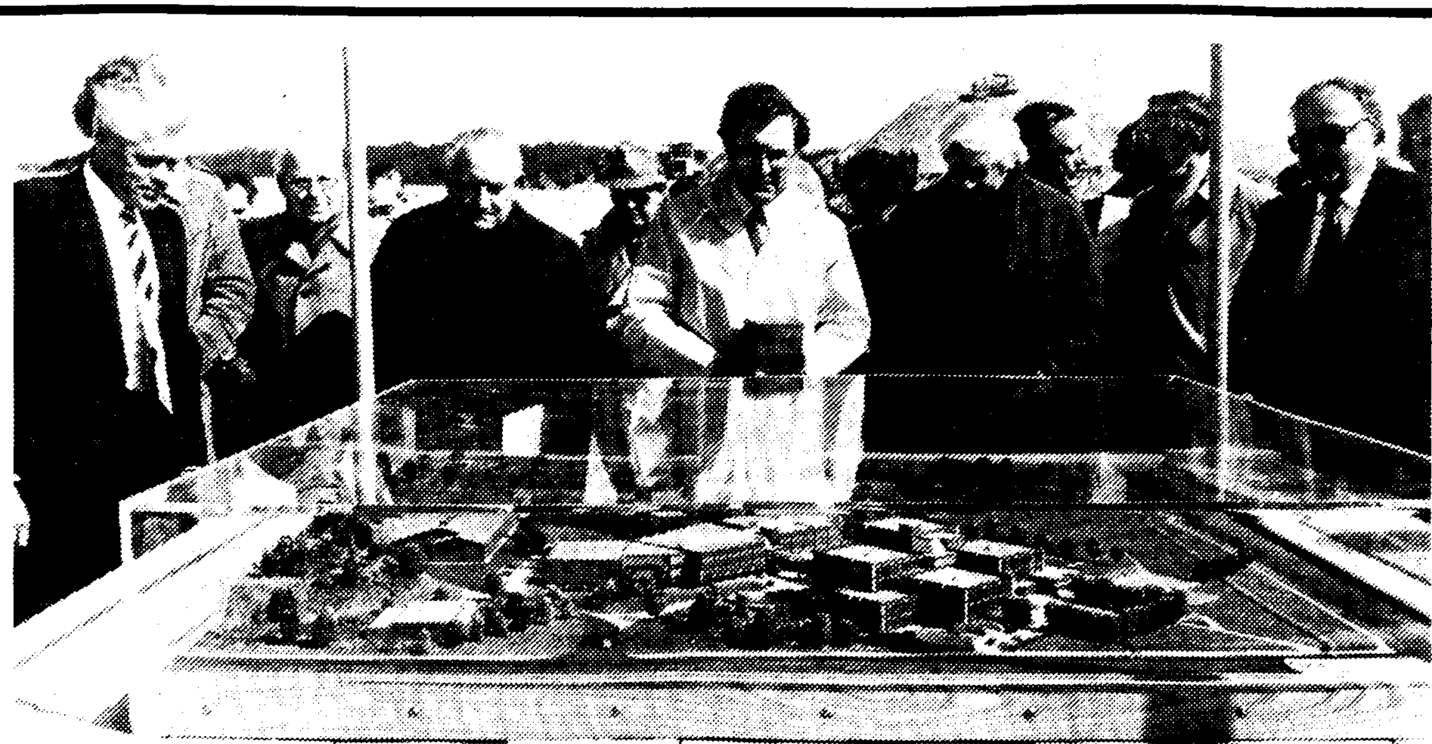
Op basis van crematieprognoses zullen Heerlen en Maastricht de enige Limburgse gemeente met een crematorium zijn. Het ligt in de bedoeling dat het crematorium in Maastricht uiterlijk 1985 in gebruik zal worden genomen.

Inmiddels is gebleken dat na de totstandkoming van het crematorium in Heerlen de Oostelijke Mijnstreek het landelijk crematiepercentage benadert. Maastricht volgt de ontwikkeling in dit opzicht op de voet.

Woning van indiener NVU-lijst belaagd

MAASTRICHT – De woning van de indiener van de lijst voor de komende Kamerverkiezingen van de Nederlandse Volksunie voor de kieskring Limburg, de heer F. Grummer, is in de nacht van donderdag op vrijdag verscheidene malen belaagd.

Omstreeks twee uur die nacht werd een bommelding gedaan door het zich noemende „Maastrichtse bevrijdingsfront". Even tevoren was in de brievenbus van de woning aan de Maastrichter Smedenstraat een hoeveelheid teer gestopt waaraan een lont was verbonden. Pogingen om met behulp van het lont de teer in brand te steken mislukten. De huisdeur werd beklad met hakenkruizen en SS-tekens.



● *Hoge ogen bekijken de maquette van Limagas in new look.*

GOUVERNEUR ONTHULT MAQUETTE

Nieuwbouw kantoren Limagas van start

NIEUWENHAGEN – Gouverneur Kremers heeft gisteren de officiële bouwstart gegeven voor het nieuwe Limagas-complex aan de Einsteinstraat in Nieuwenhagen. De heer Kremers deed dat door met een hijskraan een maquette van het gebouw te onthullen. In zijn toespraak wees Kremers op het belang van dit nieuwe gebouw voor de Limburgse bouwwereld. Omdat de woningmarkt zich in een voortdurende crisis bevindt, moet de overheid extra inspanningen doen om de bouwwereld enigszins op peil te houden, aldus de gouverneur.

Eerder had ook president-commissaris Van de Voort gewezen op het belang van de nieuwbouw. „Een gebouw is als een kledingstuk", zei hij, „en hoewel Limagas in 1958 reeds 24 jaar oud was, was het toen – in vergelijking met nu – in feite nog maar een peuter: toen ongeveer 45.000 aansluitingen tegen nu zo'n 210.000. Toen zette Limagas per jaar 32 miljoen kubieke meter gas af: nu gaat die hoeveelheid in tien dagen naar de klanten".

Het oude gebouw aan de Schaesbergerweg in Heerlen voldeed al enige tijd niet meer, juist vanwege de hoge vlucht die het aantal activiteiten van Limagas genomen heeft. Van de Voort zei verder over de nieuwbouw: „Het had eigenlijk al veel eerder moeten gebeuren, de gebouwen met alles erin en eraan hadden op dit moment reeds in gebruik moeten zijn".

Het nieuwbouwproject gaat ruim 15 miljoen gulden kosten. Limagas verwacht eind 1982 in het nieuwe gebouw te kunnen trekken. In verband met het energiezuinige karakter dat het gebouw moet krijgen, gaat Limagas in het gebouw experimenteren met het onttrekken van aardwarmte aan de bodem. Die warmte zal gebruikt worden om het gebouw te verwarmen.

„Herindeling" op 19 mei in Eerste Kamer

DEN HAAG – De Eerste Kamer heeft het wetsontwerp over de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg op haar vergaderagenda van 19 mei geplaatst.

De datum is voorlopig. Minister Wiegel van binnenlandse zaken moet nog reageren op het dezer dagen door de eerste kamercommissie voor binnenlandse zaken ingediende voorlopige verslag.



● *De heer Achterhorst (links) en zijn echtgenote mochten vele felicitaties in ontvangst nemen*

ABP-directielid B. Agterhorst nam afscheid

HEERLEN – De heer B. Agterhorst, adjunct-directeur van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds heeft gistermiddag tijdens een drie uur durende receptie afscheid genomen van het ABP. Hiermee kwam een einde aan zijn 45-jarige loopbaan in dienst van het Rijk. Vooraf had de scheidende adjunct-directeur afscheid genomen van de directie en hoofden van dienst.

Vele honderden waaronder een vertegenwoordiging van het ministerie van binnenlandse zaken, burgemeesters uit de regio en anderen autoriteiten van Rijksdiensten gaven blijken van belangstelling. De loopbaan van de heer Agterhorst (63) die gebruik maakt van de VUT-regeling begon in 1963 in de gemeente Tubbergen. Enkele jaren later werd hij overgeplaatst naar Rijksdiensten in Den Haag als hoofd van de afdeling Organisatie en Efficiency bij het fonds Den Haag.

In 1976 kreeg hij de leiding van een werkgroep die belast werd met de overplaatsing van de Rijksdiensten naar Zuid-Limburg. Aan zijn doorzettingsvermogen was het te danken dat er niet 1100 werktafels naar Zuid-Limburg kwamen maar 1500. Dit personeelsbestand is inmiddels uitgegroeid naar 2500.

Winkels en post dicht op 30 april

HEERLEN – Op Koninginnedag (30 april as.) zullen de postkantoren en winkels gesloten zijn. Ook zal er geen postbestelling plaatsvinden. De buslichtingen geschieden echter als op zondag.

Dinsdag 5 mei – nationale herdenkingsdag – zullen de postkantoren eveneens gesloten zijn. De winkels echter zullen op die vijfde mei normaal geopend zijn.

„Wie kweekt de grootste pompoenen?"

HEERLEN – De leden van de Nederlandse Vereniging van Tuincentra (NVT) organiseren ter gelegenheid van koninginnedag een grote kweekwedstrijd voor kinderen.

Ieder kind kan tussen 25 april en 8 mei gratis een zakje pompoenzaad krijgen bij een van de NVT-tuincentra. Het gaat erom wie met behulp van dit zaad de grootste pompoen kweekt. Tussen 24 en 26 september kunnen de pompoenen ingeleverd worden bij de NVT-tuincentra, waarna de juri de grootste exemplaren met een prijs zal belonen. In Limburg zijn NVT-tuincentra in Ubach over Worms, Nuth, Berg en Terblijt, Geleen en Baarlo.

„Draaiboek" voor Graetheide

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben met ambtelijke assistentie een draaiboek samengesteld voor de procedure die in planologisch opzicht gevolgd dient te worden indien voor het gebied Graetheide de industriële bestemming moet worden gerealiseerd die aan het streekplan Zuid-Limburg wordt toegekend. Het draaiboek beoogt bovenal aan te geven wat in gecoördineerd verband moet gebeuren om bij besluitvorming tijdverlies te voorkomen. In het verlengde van het draaiboek is ook plaats ingeruimd voor een op te stellen milieubeheersplan.

Vergadering 27 MC'ers

HEERLEN – De Verenigde Limburgse Breakers doen een oproep om een vergadering bij te wonen aan alle 27 MC-verenigingen, die nog niet bij een federatie of andere landelijke organisatie aangesloten zijn. Op de vergadering, die hoogstwaarschijnlijk op 16 mei in Roermond plaatsvindt, is de toekomst van het 27 MC-gebeuren onderwerp van gesprek. Iedere vereniging mag twee personen afvaardigen. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met de Verenigde Limburgse Breakers, Teutelebroekstraat 91 in Kerkrade (tijdens kantooruren 045-456936).

Promotie aan RL Maastricht

MAASTRICHT – In de aula van de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht zal de heer Ph.G.F.A.H. Ralet donderdag 14 mei promoveren tot doctor in de geneeskunde op een proefschrift, dat de titel draagt „Studies on the determination of cytoplasmic oestradiol receptor in human breast cancer".

De promotores zijn prof dr. P. Brombacher en prof dr. H. Hemker. De heer Ralet werd in het Belgische Charleroi geboren. Hij behaalde in 1970 het apothekersdiploma aan de Rijksuniversiteit te Luik. Hij is sedert december 1978 werkzaam op de afdeling klinische chemie van het De Weverziekenhuis in Heerlen, waar hij zijn proefschrift heeft geschreven.

CPN-lijst in 15 gemeenten

HEERLEN – De CPN onderzoekt of de partij na de herindeling met eigen lijsten mee zal gaan doen aan de gemeenteraadsverkiezingen. Districtssecretaris John Geelen zei donderdag in Heerlen dat er een inventarisatie gebleken is dat de CPN in 15 van de 21 herindelingsgemeenten een kans op een raadszetel zou kunnen maken.

Hij zei erbij dat onderzocht moet worden of het echter in sommige gevallen niet voordeliger is om met mensen uit andere progessieve stromingen een gezamenlijke lijst te vormen. Geelen meende dat een lijstverbinding in een aantal gevallen gunstig zou zijn, maar aangezien lijstverbindingen bij gemeenteraden niet mogelijk zijn, koos de CPN voor aparte progressieve lijsten. In plaatsen waar de CPN traditiegetrouw een vrij sterke aanhang heeft, zal de CPN met eigen lijsten komen.

Marktaandeel van Volvo-340 bleef gelijk

HEERLEN – In het eerste kwartaal van 1981 zijn er van de Volvo 340-serie, gefabriceerd in Born, 2740 exemplaren in ons land op kenteken verkocht. Dat is weliswaar 586 minder dan de 3326 die in de eerste drie maanden van 1980 werden verkocht, maar het marktaandeel ervan bleef precies gelijk: 2,06 procent. Dat vindt zijn oorzaak in het feit, dat over de eerste drie maanden van dit jaar in Nederland veel minder auto's werden afgeleverd (namelijk 133.396) dan in het eerste kwartaal van 1980: 161.561. Landelijk bedroeg de verkoop in 1981 slechts 82,5 procent van die in dezelfde periode van 1980.

Er werden in deze eerste drie maanden van 1981 in totaal 5066 Volvo's in Nederland geregistreerd, tegen 7072 begin 1980.

Scherp daalde de verkoop van „grote" Volvo's, nl. van 2174 (1,34 pct.) naar 1343 (1.02 pct.). In de eerste drie maanden van dit jaar werden er overigens óók nog 983 Volvo's-66 verkocht, waarvan de produktie in Born vorig jaar is gestopt. In het eerste kwartaal van 1980 werden er nog 1572 van verkocht – met een marktpercentage van 0,97 procent (nu: 0,74 pct.). De Volvo 66 blijft nog altijd bij de dealers leverbaar, zo zegt men bij Volvo-Nederland in Beesd.

Over de verkoop van de Volvo-340 (waarvan 70 procent met een handgeschakelde bak wordt afgeleverd, tegenover nog slechts 30 procent met de Variomatic) zegt men in Beesd „tevreden" te zijn – zeker, gezien de landelijke teruggang in de autoverkopen. In feite – zo blijkt uit gisteren uitgekomen RAI-cijfers – zijn de echte nominale winnaars in de verkopen eigenlijk nog slechts de Japanners (Daihatsu, Datsun, Mazda, Mitsubishi, Subaru en Suzuki – met Mitsubishi, Mazda en Suzuki als uitschieters). Daarnaast gingen Hyundai en – als enige Europeaan – SAAB vooruit.

Stelrad kan één vestiging houden

NUTH – Bij het overleg dat de vakbonden gisteren met de directie van Stelrad (Nuth-Gorinchem) hebben gevoerd, is geen bruikbaar alternatief voor het op 8 april jl. gepresenteerde saneringsplan op tafel gekomen. Dat plan hield in: de produktie-eenheid Gorinchem sluiten (160 ontslagen) en Nuth in bedrijf houden (68 ontslagen).

Beide vestigingen open houden – zoals door de vakbonden was gevraagd – is volgens de directie onmogelijk: Stelrad zou er alleen maar sterker verliesgevend door worden.

De vakbonden hebben zich vooralsnog een definitieve uitspraak over het saneringsplan onthouden. Zij krijgen nu een ontwerp-sociaal plan ter beoordeling; afgesproken is dat zij uiterlijk 12 mei as. hun standpunten zullen bepalen. Tevoren komen de ondernemingsraden met hun advies; dat moet vóór 5 mei as. gebeuren,

Het begin april ingediende reorganisatieplan heeft een duidelijke keuze pro-Nuth gemaakt. Daar zullen van de 429 werknemers 361 actief blijven; in Gorinchem verliezen volgens het directieplan van de 178 man 160 hun baan.

GEBOREN:
JOS
Zoon van
Cor en Leny
Pluymen-Dautzenberg.
Klimmen, 23 april 1981
Koulenbergsweg 5
Tijdelijk:
de Weverziekenhuis
Heerlen,
afd. 2, kamer 12

GEBOREN
Berry
zoontje van
Diana en Sjef
Hermens-van Mulken
Peschstraat 48,
Geleen

Te k. CIRKELMAAIER, 2 jr. oud, nieuw ƒ 1100,- nu ƒ 550,-. Tel. 04493-3937.

In plaats van kaarten

Op 2 mei as. hopen onze ouders

Ernest van der Heijden

en

Elise Timmermans

hun gouden bruiloft te vieren, om 14.00 uur eucharistieviering in de kerk van Epen.

Receptie is van 19.00-20.30 uur in Hotel Gerardushoeve, Julianastraat 23, Epen.

Hun kinderen en kleinkinderen

†

Heden overleed na een langdurig ziekbed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 74 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zus, behuwdzus, tante en nicht

Johanna Everhartz
echtgenote van wijlen
Mathias Jozef Thomas

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Antoon Thomas
Tiny Thomas-Renierkens,
Mathi
Ida Schins-Thomas
Jo Schins, Jo en Liesbeth
Familie Everhartz
Familie Thomas

Kerkrade, 23 april 1981 - Hoog Anstel
Corr.adres: Schleidenstraat 156, 6461 JS Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 28 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (O.L. Vrouwestraat).
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag a.s. tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Voor vervoer kerkhof Schifferheide is gezorgd.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.15 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis, dat God, geheel onverwacht, tot zich heeft genomen, voorzien van de h.sacramenten der zieken, in de leeftijd van 53 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Leunissen
echtgenoot van
Tiny Hoenen

Ubachsberg: **Tiny Leunissen-Hoenen**
Kerkrade: **Annie Sättler-Leunissen**
Klaus Sättler
Ubachsberg: **Sjef Leunissen**
Ben Leunissen
Ria Leunissen
Familie Leunissen
Familie Hoenen

6367 JL Ubachsberg, 23 april 1981
Hunsstraat 6

De plechtige h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 27 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden om 19.00 uur zal mede tot zijn intentie een avondmis worden opgedragen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal te Ubachsberg.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 71-jarige leeftijd, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van onze lieve moeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Mechtildis Nelissen
weduwe van
Willem Pesgens

Wij vragen u voor haar te bidden.
De bedroefde familie:
Susteren: **Hub Pesgens**
Marian Pesgens-Bijkenboom
Willie, Linda
Familie Nelissen
Familie Pesgens

6114 BD Susteren, 24 april 1981
Parallelweg 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 28 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Herdenking in alle weekenddiensten in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Uitziend naar de Heer is heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in vrede overleden

Truus van Driel-Elders
weduwe van
Lex van Driel

Zij overleed op de leeftijd van 83 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Uit aller naam:
F.C. Kok, ex.test.

24 april 1981
Tacitusstraat 8, Heerlen.
Corr.adres: Cicerostraat 8, 6417 XC Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, woensdag 29 april 1981 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.
Geen condoleance.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar maandag en dinsdag van 18.00 tot 18.30 uur.
De zeswekendienst zal gehouden worden, 1e Pinksterdag, 7 juni a.s. om 11.30 uur in voornoemde kerk.

†

Hij voert mij naar wateren waar ik kan rusten.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Wies Sibbald
echtgenote van
Jan Janssen

Gedenk haar in uw gebeden.

Neerbeek: **Jan Janssen**
Neerbeek: **Meity Janssen**
Sittard: **Charles Janssen**
Annie Janssen-Horn
Jan
Stein: **Vicky Dautzemberg-Janssen**
Pierre Dautzemberg
Petra, Peter, Jeffrey
Swalmen: **Theo Janssen**
Hedy Janssen-Cranen
Chantal
Neerbeek: **Silly Kuiper-Janssen**
Edu Kuiper
Joan, Audrey, Tamara
Familie Sibbald
Familie Janssen

6191 GG Neerbeek, 23 april 1981
Cartylshofstraat 35

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 28 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
In de avondmis van maandag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden geheel plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h.sacramenten, mijn innig geliefde vrouw, onze schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

José Stoffels
echtgenote van
Zef Offermans

zij was 51 jaar.
Gedenk haar in uw gebeden.

Grevenbicht: **Zef Offermans**
Familie Stoffels
Familie Offermans

6127 AX Grevenbicht, 24 april 1981
Boulevard 17

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 28 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
José ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis van de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoek: dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons lid en clublokaalhoudster

mevrouw
José Offermans-Stoffels

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.
Haar nagedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Grevenbicht, april 1981.

Bestuur, jeugdbestuur, trainer, masseur en leden
VV Armada Grevenbicht

†

Dankbaar voor wat hij voor ons allen betekend heeft, geven wij u ervan kennis, dat na een geduldig gedragen ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, van ons is heengegaan, vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Lucien J. Habets
weduwnaar van
Josephien A.H. Waterval

Lower Burrell (USA): **Julien Habets**
Betsie Habets-Caenen
kinderen en kleinkinderen
Nuth: **Jean Habets**
Mia Habets-Tillmans
kinderen en kleinkind
Born: **Gérard Habets**
Marie-José Habets-Peerboom
en kinderen
Hoensbroek: **Lucien Habets**
Ria Habets-Duysens en kind
Lambert Habets
Victorien Habets-Beaujean
en kinderen
Theo Habets
Bernadette Habets-Pennings
en kind
Geldrop: **Arthur Habets**
Anna Habets-Leise en kinderen
Melick: **José Denis-Habets**
Hub Denis en kinderen
Beek: **Marie-Louise de Vries-Habets**
Henk de Vries en kinderen

Nuth, 24 april 1981
Stationsstraat 31

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 29 april a.s. in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth om 11.00 uur.
Gebedsdienst voor de overledene zal worden gehouden op dinsdag om kwart voor zeven, waarna avondmis in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat voorzien van de h.h. sacramenten, op 85-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, tante en nicht

Agnes Beisicht
weduwe van
Andreas Nijsten

Geleen: **Sophie Ophelders-Nijsten**
Jozef Ophelders
Geleen: **Gertrud van Hensbergen-Nijsten**
Beek: **Mia Nijsten-Penders**
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen

6161 HB Geleen, 24 april 1981
Martin Luther Kingplein 44.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 28 april om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de crematieplechtigheid om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen zal plaatsvinden.
Geen condoleren.
Samenkomst in de kerk.
Maandag om 19.00 uur zal er tot intentie van de dierbare overledene een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek zaterdag en zondag van 18.00 tot 19.00 uur.

†

Een ongeluk maakte zomaar een einde aan het leven van

Paul de Vries
33 jaar

Rosmalen: **Angélique de Vries-Gadiot**
Stijn
Flore
Heerlen: **H.K. de Vries**
A.J.M. de Vries-Heumakers
Leiden: **René en Maria de Vries-Schröder en kinderen**
Roermond: **Stijn en Lous de Vries-Zuiderbaan**
Utrecht: **Loes en Pieter Mastik-de Vries**
Amsterdam: **Noëlle de Vries**
Leiden: **Hans de Vries**
Smeermaas
Lanaken (B): **J.M.J. Gadiot**
Barger- **M.A. Gadiot-Tellegen**
Oosterveld: **Flore en Harry Langen-Gadiot en kind**
Rijswijk: **Lidwien en Frits Berger-Gadiot en kinderen**
Mexico: **Jules en Gabriëlla Gadiot-Navaquiraz**
Maastricht: **Jolanda Gadiot en Rob Lammers**
Groningen: **Willemijn en Rutger v.d. Ploeg-Gadiot**

5243 SR Rosmalen, 23 april 1981
Pastoor Janssensstraat 3

Wij zullen hem gedenken tijdens een h. mis op maandag 27 april te 10.30 uur in de Lambertuskerk te Rosmalen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de centrale begraafplaats aan de Oude Baan aldaar.
Na de begrafenis is er in café 't Centrum, Dorpstraat 73, Rosmalen, gelegenheid tot condoleren.

Dankbetuiging

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame en onvergetelijke moeder

Mien Heuts-Ruyters

betuigen wij u onze oprechte dank.

Leon en Peter Heuts

Munstergeleen, april 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 april as. om 11.15 uur in de Pancratiuskerk te Munstergeleen.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, in de leeftijd van 73 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame broer, oom en neef

Colla Kijnné

Noorbeek: **J. Kijnné**
en familie

6255 AG Noorbeek, 23 april 1981
Pleij 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 28 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek.
Er is geen gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond om 19.30 uur is er een h. mis tot zijn intentie, in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Gott, der Herr über Leben und Tod, nahm heute meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel

Herrn
Johannes Fijen

im Alter von 48 Jahren zu sich in sein ewiges Reich. Er starb, versehen mit den Tröstungen unserer röm.-kath. Kirche nach kurzer, schwerer Krankheit.

In stiller Trauer:
Johanna Fijen, geb. Hermanns
Karl Fijen mit Ruth Zaunbrecher
Heinz-Gerd Fijen
Karel Fijen als Vater
Gerhard Hermanns und Frau Elisabeth als Schwiegereltern
und die übrigen Anverwandten

5120 Selfkant-Havert, den 24 april 1981
Hauptstrasse 11

Die feierlichen Exequien sind am Dienstag, dem 28 april 1981 um 14.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Gertrudis zu Havert.
Anschliessend ist die Beerdigung von der Friedhofshalle aus.
Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Wij namen kennis van het overlijden van de burgemeester van Hoensbroek, tevens vice-voorzitter van ons bestuur, de heer

A.L.H.M. Kessen

Hij blijft in onze herinnering als een kundig, doch bovenal menselijk bestuurder; wij zullen hem dan ook node missen.

Het algemeen bestuur, het dagelijks bestuur, de directeur en het personeel van de districts-gezondheidsdienst Zuidoost Limburg

Met droefheid vernamen wij het overlijden van ons bestuurslid de heer

A.L.H.M. Kessen

Vanaf 1965 is hij een onmisbare steun geweest bij de opbouw en uitbouw van de Lucas Stichting. Zonder zijn bestuurlijk inzicht, zijn weloverwogen adviezen en zijn enthousiaste ondersteuning zou het onmogelijk zijn geweest het thans bestaande veel omvattende revalidatie-instituut te realiseren.
Hij voelde zich er zeer nauw mee verbonden. Wij zullen nog vaak aan hem terugdenken en zijn medewerking node missen.

Bestuur, directie en medewerkers
Lucas-Stichting voor Revalidatie Hoensbroek.

Met ontsteltenis ontvingen wij het bericht van het overlijden van de voorzitter van het schoolbestuur

A.L.H.M. Kessen

Gedurende vele jaren als bestuurslid en de laatste jaren als voorzitter is hij steeds een stuwende kracht geweest voor de technische school. We hebben hem leren kennen als een plichtsgetrouwe, vriendelijke en hartelijke bestuurder die steeds begaan was met het wel en wee van de hele schoolgemeenschap.
Onze gedachten gaan uit naar zijn vrouw en kinderen die wij de kracht toewensen om dit smartelijke verlies te dragen.

Bestuur, directie, personeel en leerlingen van de Technische School te Hoensbroek.

Met droefheid vernamen wij het bericht van het overlijden van de vice-voorzitter van de raad van commissarissen van ons bedrijf de heer

A.L.H.M. Kessen

Zijn grote inzet voor ons bedrijf gedurende bijna 12 jaar en zijn rechtschapenheid zullen in onze dankbare herinnering blijven.
Wij wensen zijn echtgenoot en kinderen in deze moeilijke dagen veel sterkte toe.

Raad van Commissarissen, directie en personeel van de NV Waterleiding Mij Limburg.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze beschermheer

A.L.H.M. Kessen

Zijn belangstelling voor onze vereniging zal steeds bij ons in herinnering blijven.

Bestuur en leden van H.S.V. Haal Op Hoensbroek

Hoensbroek, 23 april 1981

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze collega

W. Daube

Hij zal in onze herinnering voortleven als een sympathiek en gewaardeerd collega.

Het personeel van Rockwool Lapinus Roermond

Op 44-jarige leeftijd is na langdurige ziekte overleden, onze medewerker

W. Daube

Gedurende de jaren die hij bij ons bedrijf werkzaam is geweest, hebben wij hem leren kennen als een plichtsgetrouw en sympathiek mens.
Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

Directie
Rockwool Lapinus BV
Roermond

Zij zijn ons maar geleend, de mensen en de dingen. Wat onverliesbaar blijft zijn slechts herinneringen.

Wegens de zeer grote belangstelling ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn man, onze vader en opa

Math Hendrix

is het ons niet mogelijk iedereen schriftelijk te danken.
Langs deze weg moge een ieder van u zich persoonlijk aangesproken voelen. Wij zullen onze verdere alleen moeten gaan.
Bedankt, in uw hand, in uw bloem, in uw woord, uw traan.

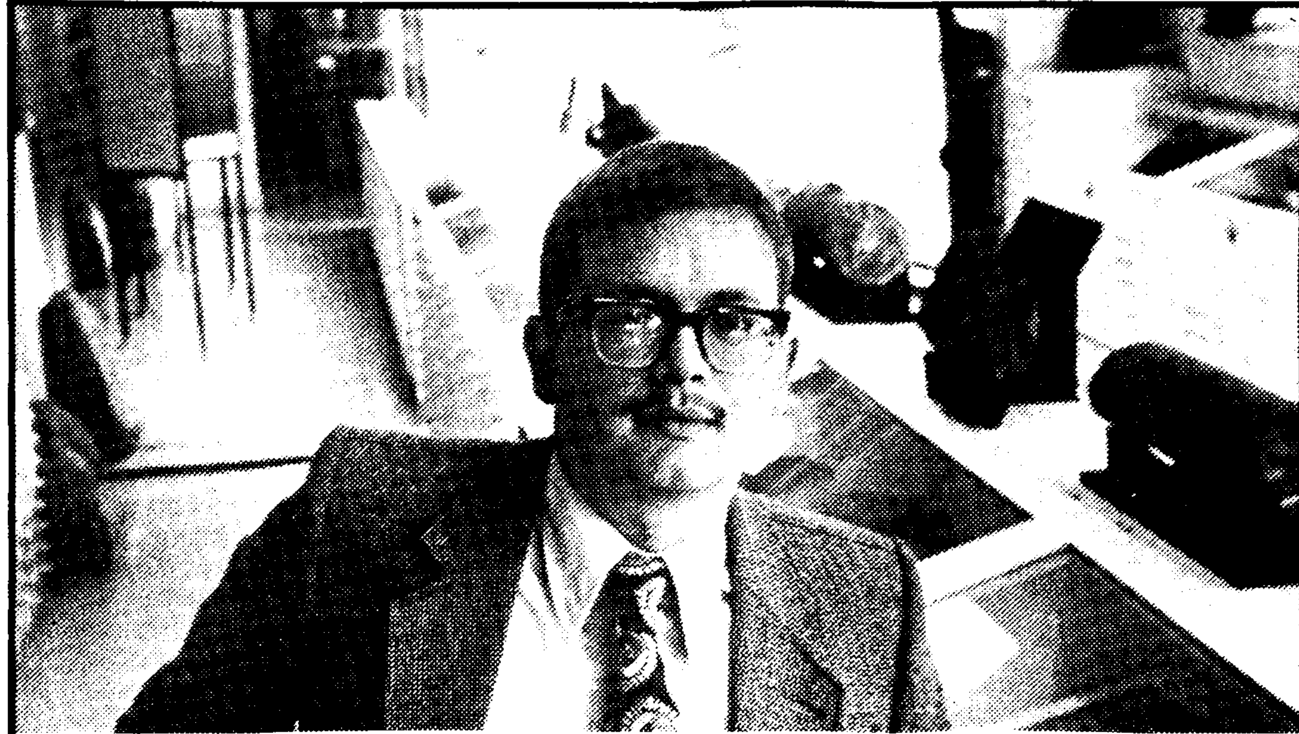
Mia Hendrix-Vaessen
Jan, Annie en Jeroen
Peter en Wilma
Marlie en Henrie

Geleen, april 1981
v. Ostadestraat 26.

De zeswekendienst is zondag 3 mei as. om 10.30 in de parochiekerk van de Verrijzeniskerk, Parkstraat te Geleen.

LIMBURGSE GEOLOOG DR. M. BLESS:

„Wij leven op een gesloten portemonnee"



● *Dr. M. Bless: „Limburg, provincie met grootste variatie aan delfstoffen."*

Nu een boortoren in de omgeving van Maastricht weer prikken in de aardkorst plaatst om vast te stellen of er nieuwe bodemschatten in Limburg te ontdekken zijn, is het interessant om de geoloog dr. M.J.M. Bless aan het woord te laten die in het zo juist verschenen boekwerk „Miscellanea geologica coriovallana" van de stichting TH Aken een publicatie heeft gewijd aan delfstoffen in Limburg.

De provincie Limburg bezit de grootste variatie aan delfstoffen in Nederland. Dit blijkt uit een analyse van de wetenschappelijke Atlas van Nederland. De provincie Limburg is thans de grootste producent van Nederland van kalksteen, grind en industriezand. Ze is de enige producent van zilverzand en löss.

In het recente verleden was ze de enige producent van steenkool, waarbij ruim 60% van de nationale behoefte uit Limburgse bodem kwam.

Kijken we terug in de geschiedenis, dan zien we, dat het winnen van een bepaalde delfstof niet altijd beëindigd werd omdat het daar bekende voorkomen uitgeput raakte. Toen er in de jongste steentijd minder behoefte bestond aan vuursteen voor het maken van werktuigen, werd de vuursteenwinning bij Rijckholt in Zuid-Limburg gestaakt. En toen het in de jaren zestig economisch aantrekkelijker was om de aardgasbel van Slochteren te gebruiken voor onze energievoorziening en voor onze chemische industrie, werd er al snel – en volgens velen thans te snel – besloten om de steenkoolmijnbouw stop te leggen.

Milieu

In andere gevallen speelt de ongewenste aanslag op het milieu een rol bij de beslissing of een bepaalde delfstof nog verder gewonnen kan worden. Voorbeelden hiervan zijn de zilverzandafgravingen in natuurbeschermingsgebieden en in druk bevolkte streken, alsmede de mogelijke kalksteenwinning op het Margraten-Plateau.

Maar er zijn ook voorbeelden aan te halen, waarbij de eindigheid van de delfstof de oorzaak is van het stopzetten van een winning.

Dit zal in de nabije toekomst het geval zijn voor op het eerste gezicht misschien overal aanwezige stoffen zoals grind en grof zand.

Om een delfstof te kunnen winnen, moet men eerst vaststellen of deze voorkomt en of de winning om economische, sociale en politieke redenen rendabel is, en technisch is te realiseren. We leven in feite op een grote, thans nog gesloten portemonnee. Laten we hem liggen en gaan er achteloos aan voorbij? Of willen we er een blik in werpen alvorens te beslissen of we de inhoud willen hebben?

Steentijd

De winning van grondstoffen in Limburg gaat terug tot de steentijd. Ruim 5000 jaar geleden bestond er reeds een bloeiende mijnbouw in de omgeving van Rijckholt, waar tientallen schachten en kleine *vuursteenmijnen* bewaard zijn gebleven. De „internationale" betekenis van deze vuursteenwinning moge blijken uit het feit, dat „Rijckholt Vuursteen" teruggevonden is in neolithische vindplaatsen bij Ulm a.d. Donau op 400 km van Rijckholt.

Kalksteen werd met zekerheid benut door de Romeinen, die de Maastrichtse en Kunrader kalksteen gebruikten als bouwsteen, als meststof op het land en in gebrande vorm als pleisterkalk.

Een van de oudste, zoniet de oudste, *steenkoolwinningen* in Europa is tot stand gekomen nabij Kerkrade, waar de monniken van de Abdij van Kloosterrade (thans (Rolduc) al in 1113 steenkool wonnen in open groeven in het dal van de Worm. In 1723 verleende Maria Theresia aan de Abdij van Kloosterrade de rechten van kolenwinning.

De vondst van het reusachtige aardgasveld bij Slochteren in 1959 en de daaropvolgende gewijzigde politiek leidde tot een snelle afbouw van de steenkoolwinning, die in 1974 definitief beëindigd werd.

De massieve *zandsteen en kwartsiet*, welke in de omgeving van Epen aan de oppervlakte komt, is plaatselijk gebruikt als natuurbouwsteen (Centraal Instituut voor Industrieontwikkeling, 1946). Deze heeft een grote weerbestendigheid. De kwartsiet van Cottessen is tot 1941 ontgonnen door de NV Chamotte Unie te Geldermalsen voor de vervaardiging van kiezelzuurrijke vuurvaste steen, de zgn. „Dinassteen".

Veen

Moeilijkheden met de transportweg hebben aan deze winning een einde gemaakt.

Op de grens van de provincies Limburg en Noord-Brabant werd eertijds in het Peelgebied *veen* gewonnen. Systematische winning vond plaats tussen 1853 en de Eerste Wereldoorlog door grote maatschappijen als NV Van de Griendt Grondexploitatiemaatschappij en NV Maatschappij Helenaveen. Om het gebied voor ontginning te ontsluiten werden verschillende kanalen gegraven voor het turftransport (Helenaveens Kanaal, Kanaal van Deurne, Astens Kanaal). Ook na de Eerste Wereldoorlog is de veenwinning voortgegaan. Er ontstonden verschillende nieuwe dorpen, waarvan in de provincie Limburg America en IJsselsteijn genoemd kunnen worden. De thans nog resterende venen zijn grotendeels natuurreservaten geworden. De delen, welke hier buiten vallen zullen in de komende jaren geleidelijk verdwijnen. De grootste veenvoorkomens zijn thans nog die ten zuiden van Griendtsveen (Mariapeel) en ten noorden van Ospel (Grote Peel).



● *De voormalige Trega-bron aan de Kastanjelaan in Maastricht, die een capaciteit had van 40.000 liter per uur.*

Tussen 1917 en 1960 is er in Limburg *bruinkool* gewonnen. Deze winning beleefde haar hoogtepunt in de periode onmiddellijk na de Eerste Wereldoorlog, toen er naast zes groeves in Zuid-Limburg ook een groeve (de Leemhorst) nabij Tegelen in bedrijf was. In de jaren 1918-1920 dolven deze groeven gezamenlijk ongeveer anderhalf miljoen ton bruinkool per jaar. Enkele duizenden arbeiders waren hierbij betrokken.

Na 1920 stortte de bruinkoolwinning plotseling in. Tussen 1925 en 1942 was alleen de groeve Carisborg I in bedrijf.

Een kortstondige opleving onmiddellijk na de Tweede Wereldroolog bracht de totale produktie van de vier toen werkzame groeven op ongeveer 400.000 ton per jaar in 1946 en 1947. Van 1952 tot 1960 was echter alleen de groeve Anna bij Eygelshoven nog in bedrijf, die bijna een kwart miljoen ton per jaar produceerde.

De ongunstige verhouding tussen de dikte van de deklagen (die verwijderd moeten worden alvorens de bruinkool te kunnen winnen) en de bruinkoollagen zelf (zelden meer dan enkele meters en hooguit 10 m dik) maakt een toekomstige winning waarschijnlijk alleen nog mogelijk in crisistijden.

Bijzondere vermelding verdient de *Trega-Bron* aan de Kastanjelaan te Maastricht, waar tussen 1931 en 1953 vele tienduizenden flessen mineraalwater worden geproduceerd. De Trega-Bron was de eerste mineraalwaterbron van Nederland.

Het water kwam van een diepte van ruim 300 m onder de oppervlakte uit pré-permische (Dinantien) gesteenten. Kwalitatief werd het vergeleken met dat van de Rosenbad Quelle te Aachen-Burtscheid.

De belangstelling voor dit product groeide snel. Reeds in het eerste jaar werden 200.000 flessen Trega-water verkocht.

Corrosie en dichtsinteren van de verbuizing van Nederlands enige mineraalwaterbron leidden er toe, dat deze in 1959 definitief werden dichtgezet.

Volgens een prijslijst uit 1949 van het toenmalige restaurant Ruto te Heerlen, werd Trega-water verkocht voor ƒ 0,30 per flesje, een prijs die toentertijd overeenkwam met die van een groot glas bier of een glas jonge jenever. Kennelijk bestond er dus een markt voor dit product. De al in 1932 geopperde ideeën om naast de bottelarij ook een soort Kurhaus met bijbehorende zwem- en badinrichting te bouwen zijn nooit verwezenlijkt.

Grind

De provincie Limburg is de belangrijkste leverancier van grind in Nederland. 90 tot 95% van de nationale produktie wordt gedekt door de grindwinningen in Midden- en Zuid-Limburg.

In Midden-Limburg heeft het grindpakket een dikte van ongeveer 20 m. Hier wordt het bedekt door een laag fijn zand van ongeveer 10 m. Naar het oosten toe dagzoomt deze grindlaag op de Peelhorst. Hier is de dikte van de grindlaag echter gereduceerd tot ongeveer 10 m.

In Zuid-Limburg varieert de dikte van het grindvoerend pakket tussen de 5 en de 15 m. In dit gebied wordt het grind veelal bedekt door löss. Het grind in Zuid-Limburg is grover dan dat van Midden-Limburg en heeft een lager zandgehalte (10-25% tegen 20-50%).

De totale produktie van grind in Nederland bedroeg in 1975 dertien miljoen ton. Binnen de thans beschikbare winningsgebieden in Limburg was in 1978 nog ongeveer 70 miljoen ton grind beschikbaar, hetgeen inhoudt, dat deze gebieden rond 1985 uitgeput zullen raken. Gezocht wordt nu naar mogelijkheden om buiten de bestaande gebieden nieuwe concessies voor de winning te creëren.

Industriezand

De provincie Limburg is een belangrijke producent van industriezand (beton- en metselzand) in Nederland. Dit industriezand wordt voor een belangrijk deel gewonnen als bijprodukt van de grindwinning in Midden-Limburg.

Daarnaast heeft men in Noord-Limburg in de jaren zestig een speciaal gebied rond Bergen (Bergerheide) aangewezen als centrale winningsplaats. De totale produktie van industriezand in Limburg bedroeg in 1975 ruim zes miljoen ton, hetgeen neerkwam op ruim een derde van de totale produktie in Nederland. Een deel van dit zand werd geëxporteerd naar België en zelfs naar Noord-Frankrijk.

De winbare hoeveelheden industriezand in Limburg werden in 1978 geschat op ongeveer 120 miljoen ton, waarvan 85 miljoen ton binnen het winningsgebied Bergerheide vallen. (LCCO 1978). Indien men een gemiddelde produktie van ongeveer vijf miljoen ton zand per jaar in Limburg aanneemt, zou er nog een voorraad aanwezig zijn voor ongeveer 25 jaar. Verwacht mag worden dat deze voorraad dan tussen de jaren 2000 en 2010 uitgeput zal zijn.

Zilverzand

De provincie Limburg is de enige producent in Nederland van zeer zuiver kwartszand of zilverzand voor de glasfabricage. Dit zilverzand komt uitsluitend voor in twee kleine gebieden in Zuid-Limburg ten zuiden van Brunssum (Brunssummerheide en Heerlerheide) en ten noordoosten van Kerkrade.

70-80% van het gewonnen zand wordt naar het buitenland geëxporteerd. Slechts een klein deel van deze zilverzandvoorkomens lijken voor winning in aanmerking te komen, omdat het verbreidingsgebied deels samenvalt met het natuurgebied van de Brunssummerheide en deels met dicht bebouwde gebieden. De winning zal dan ook vermoedelijk beperkt blijven tot enkele thans reeds bestaande concessies, die binnen afzienbare tijd volledig afgegraven zullen zijn.

Klei

Rivierklei wordt in de provincie Limburg op een aantal plaatsen langs de Maas afgegraven ten behoeve van de fabricage van voornamelijk bakstenen en dakpannen.

Daarnaast wordt ook klei gewonnen uit oudere afzettingen, zoals de Klei van Tegelen en de Klei van Brunssum.

De jaarlijkse behoefte aan klei in de provincie Limburg bedraagt ongeveer een half miljoen ton.

ONTMAND ROER

Bankdirecteur in Linne geëxecuteerd

Op 26.12.1944 werden twaalf Nederlandse onderdanen, die zich aan de meldplicht hadden onttrokken en zich bij een anti-Duitse organisatie hadden aangesloten en zich verborgen hielden tot de dood door de kogel veroordeeld. Het vonnis werd voltrokken", schreef majoor Friedrich Hübner op 27 december 1944 in zijn Kriegstagebuch.
Diezelfde avond liet majoor Ulrich Matthaeas de dertiende terdoodveroordeelde executeren. Het was Bertus Selder: ook nummer dertien op een affiche, waarop de executies wereldkundig zouden worden gemaakt teneinde alle weerbare mannen uit hun schuilplaatsen te krijgen.
,,Langs geheime weg", kreeg de bisschop van Roermond kennis van dit voornemen. Voor het eerst werd door vicaris-generaal dr. Frans Feron niet ,,aufgefordert", maar eigener beweging kontakt met de Abschnittskommandant van Roermond gezocht. Majoor Matthaeas gaf niet thuis.
Een golf van ontzetting ging door Roermond en Maasniel toen in de vroege ochtend van de achtentwintigste december de in het Nederlands en in Duits gestelde affiches werden uitgeplakt.
,,Oproep", stond erboven.

,,In de strafzaak tegen de Nederlandse onderdanen:

1. *Claessens, Lodewijk, geb. 1-10-'25 te Roermond.*
2. *Fuchs, Josef, geb. 16-5-1899 te Muellendorf (Eifel).*
3. *Denis, Frans, geb. 7-1-'07 te 's Hertogenbosch.*
4. *Jongen, Willem, geb. 14-1-'00 te Vaals.*
5. *Oljans, Thijs, geb. 18-1-'26 te Roermond.*
6. *Sevenich, Mathias, geb. 1-3-'28 te Roermond.*
7. *Tobben, Jan, geb. 14-3-'28 te Roermond.*
8. *Uphus, Louis, geb. 13-11-'14 te Rotterdam.*
9. *Oljans, Wicher, geb. 3-7-'22 te Beilen.*
10. *Hanno, Johannes, geb. 5-12-'12 te Roermond.*
11. *Janssens, Lambertus, geb. 13-12-'07 te Roermond.*
12. *Winters, Willem, geb. 6-2-1896 te Utrecht.*
13. *Selder, Hubertus, geb. 20-4-'13 te Roermond.*

heeft het op 26-12-1944 te Roermond bijeengekomen standgerecht alle beklaagden terdoodveroordeeld door den kogel.
Reden:
De beklaagden zijn het bevel van den Duitschen weermachtskommandant, zich voor 18-12-1944, 17 uur, op de Ortskommandantur te melden, niet nagekomen, maar hebben zich als Duitsch vijandelijke organisatie aaneengesloten en zijn verborgen gebleven.
Het vonnis werd denzelfden dag door den kogel voltrokken.
Alle mannelijke inwoners van Roermond en Maasniel in den leeftijd van 16-60 jaren, die niet in het bezit zijn van een door mij onderteekenden en nog geldigen Ausweis, worden voor de laatste maal opgeroepen, zich voor 30-12-1944, 16 uur op de Ortskommandantur te melden.
Wie dit bevel ook nu niet opvolgt en na 30-12-1944, 16 uur, zonder geldigen Ausweis in de stad wordt aangetroffen, zal zonder aanzien des persoons onmiddellijk doodgeschoten worden.
Der Abschnittskommandant
von Roermond.

Naar aanleiding van het decreet vervoegde dr. Frans Feron zich die morgen in de kelder van de slagerswinkel van Toon Janssen aan de Nassaustraat: de commandopost van majoor Matthaeas.
,,De vicaris-generaal vroeg den kommandant of zij samen konden spreken als man tot man ,,ohne Folgen". Beiden gaven elkaar het erewoord, dat ieder zijn gedachten mocht uiten, zonder bevreesd te zijn voor eventuele strafmaatregelen. De twee aanwezige officieren werden daarop weggezonden.
Namens den bisschop protesteerde de vicaris-generaal tegen het verschrikkelijk decreet. Hij wees op het mogelijk bloedbad. Hij dreigde met een openlijk protest van den bisschop, al zou dit dan ook maar alleen door zeventig priesters in de kelder-godsdienstoefeningen gelanceerd kunnen worden. Hij schilderde het onmenselijke van de deportatie en van de bedreiging met de kogel voor de achterblijvende mannen.
De kommandant gaf toe, dat de deportatie in deze omstandigheden zeer hard was.
Zou de deportatie doorgaan, aldus de vicaris-generaal, dan zouden twintigduizend mensen dat den kommandant levenslang niet vergeven. Al geloofde hij niet in God, het geweten zei hem, dat, wat hij deed, iets gruwelijks was.
De kommandant kwam daartegen in verzet en beriep er zich op, dat zijn overheid hem de deportatie had gelast.
De vicaris-generaal gaf ten antwoord, dat hij, om de verbittering van de mensen te begrijpen, moest bedenken, hoeveel de bevolking geleden had en hoe ze door den bezetter was behandeld.
De kommandant was bleek als een lijk geworden, de tranen kwamen hem in de ogen. Hij zou het verzoek van den bisschop, om de deportatie af te lassen, doorgeven aan zijn superieuren in Duitsland. Ten gunste van de achterblijvenden kreeg de vicaris-generaal zelfs van den tyranniserenden bevelhebber de toezegging – eigenlijk tegen de hem gegeven instructies in – : ,,Ich werde nicht schiessen."
's Avonds kwam op het bisdom het telefonisch bericht, dat het verzoek tot aflassing van de deportaties door de hogere Duitse instanties was afgewezen. (,,Het Roermondse groot-seminarie in oorlogstijd 1940-1945", pag. 106-107.)

Diezelfde avond zat majoor Ulrich Matthaeas weer een standgerecht voor, dat Robert Heijnen, een winkelier in manufacturen en witgoederen, terdoodveroordeelde. Fallschirmjäger hadden in zijn woning aan de Markt in Roermond een radio en een pistool gevonden. De bijbehorende wapenvergunning was verlopen. Bovendien had Robert Heijnen, die in 1887 in Roermond was geboren en in 1925 met Anna Schenk uit Wittem was getrouwd, in zijn persoonsbewijs veranderingen aangebracht om tewerkstelling in Duitsland te ontlopen.
Voor Ulrich Matthaeas was Robert Heijnen ,,een partizaan", die met een zender – het inbeslaggenomen radiotoestel – in kontakt met de geallieerden op de westelijke Maasoever had gestaan.
,,Telkens als er soldaten over de vlonder liepen, die wij over de Roer hadden gelegd en die vanaf de westelijke Maasoever onmogelijk was te zien werd er op onze soldaten geschoten", verklaarde later Heinz Uferkamp, een van de bijzittende rechters in de zaak Heijnen. Volgens de toenmalige Oberleutnant had Robert Heijnen bekend met de geallieerden radiokontakt te hebben gehad. Obergefreite Friedrich Vormstein uit Wuppertal-Barmen verklaarde daarentegen, dat de winkelier tot het laatst had volgehouden onschuldig te zijn. Vormstein behoorde tot het executiepeloton, dat Robert Heijnen in de late avond van 28 december 1944 aan de zoom van het Elmpterwald doodschoot.

Dat de Fallschirmjäger op het gebied van zend- en ontvangapparatuur onderontwikkeld waren (of zich zo hielden) blijkt ook uit onderstaand geval.
Op 28 december vierden de paters Redemptoristen het feest van Onnozele Kinderen. Pater Piet Witbroek, de jongste in de communiteit, was die dag rector. Hij had eerder laten souperen om langer te kunnen recreëren. Sedert bataljonsarts Hammel de recreatiezaal had gevorderd hielden de paters en broeders in het ziekenzaaltje hun recreatie. Omstreeks tien uur werd op de deur gebonsd: Oberfeldwebel Willy Held. Hij noemde een naam met een n-klank, maar de paters en broeders wisten niet wie hij bedoelde. Held stak het hoofd door de deur en vroeg de man die hem vergezelde, wie hij bedoelde: pater van den Heuvel. Hij zou jongens hebben helpen onderduiken, hun zijn toog hebben uitgeleend en geld hebben gegeven. Pater van den Heuvel moest mee.
De paters werden geteld en onder bewaking gesteld. Even later kwamen twee Fallschirmjäger met een ,,zender" en een ,,ontvanger" aandragen, welke ze in de kelder hadden gevonden. Het waren de versterkers uit het kruiswegpark. De paters en broeders moesten een lach onderdrukken. Toch waren de Duitsers allerminst overtuigd. Ze namen de ,,zender" en ,,ontvanger" mee. Behalve de versterkers keerde ook pater Van den Heuvel niet weer. Hij zou in de Klingelpütz, de beruchte strafgevangenis van Keulen, bezwijken.

De deportatie naar het oosten hield velen uit de slaap. Wanhopig werd in kelders beraadslaagd. De wreedheid van de Abschnittskommandant werd vergeleken met die van Herodus, die de kinderen van Bethlehem liet ombrengen om zijn gezag te handhaven. De kelderzielzorgers hadden de martelaartjes juist die achtentwintigste december herdacht.

Radeloos concludeerden de onderduikers, dat ze zich al die maanden vergeefs op zolders, in kelders en onder vloeren hadden schuilgehouden, vergeefs licht en lucht hadden ontbeerd, vergeefs honger en kou hadden geleden.
Het bisdom oordeelde het raadzaam, dat de mannen zich zouden melden. Priesters brachten de ongelukkigen de communie, anderen trotseerden het granaatvuur en gingen in de Kapel in 't Zand ter communie om tevens de hulp van O.L. Vrouw af te smeken.
Ook gingen tientallen in het Redemptoristenklooster op ziekenrapport. Ofschoon ziek en niet tot een lange voetreis in staat, verklaarde de hardvochtige Hammel nagenoeg allen ,,marschfähig".
Op 30 december 1944, 16.00 uur Duitse tijd, stonden 2800 mannen, gepakt en gezakt, rond de H. Hartkerk in het Roermondse Veld. Vrouwen en kinderen liepen met roodbetraande ogen. Ook mannen schreiden als kinderen. De droefheid was onbeschrijflijk. ,,Het was een dag van onzegbaar leed", schreef een zuster in haar dagboek.
Even herleefde de hoop op een afgelasting van de deportatie, maar om half zeven deelden zwaargewapende Fallschirmjäger hun orders uit. ,,Gepäck aufnehmen", klonk het alom. ,,Zu Vieren" in groepen van tweehonderd werden de ,,partizanen" afgevoerd. Vindingrijken vervoerden hun bagage in veilingkistjes of op sleetjes. De weg was glad en sneeuwstormen striemden het aangezicht der bannelingen.

Even voorbij het douanekantoor Maalbroek onderhield een van de Fallschirmjäger zich met Harry Bongers en Jan Vervuurt uit de Burgemeester Raupstraat. Hij wees hun de plek, waar Robert Heijen was geëxecuteerd. Hij vroeg de jongens bij terugkeer in Roermond de weduwe het graf te wijzen. De winkelier had er de soldaat om gevraagd.
De Elmpterberg was voor velen een kastijdende klim. Velen hadden door hun langdurig verblijf in een enge kruipruimte geen conditie meer. Anderen hadden hinder van hun schoeisel of van hun bagage, die in de schouders sneed. Van bomen werden takken gesneden, die beladen met rugzakken of koffers als sleetjes werden voortgesleept.
In het Elmpterwald tussen de Duitse stellingen, die Russen en Russinnen hadden moeten aanleggen, zetten de Roermondenaren en die van Maasniel het Wilhelmus in. Het klonk even uitdagend als indrukwekkend.
Achter Elmpt, midden op de hei, zagen de bannelingen in het maanlicht de helmen van de Grüne Polizei schitteren. De ,,Grünen" namen de escorte van de Fallschirmjäger over. Ook zij behandelden de mannen als ,,partizanen". ,,Gepäck aufnehmen. Mit fünf an die Reihe", snauwden zij na elk oponthoud. Uitvallers werden later met een vrachtwagen opgehaald. Achter Waldniel, waar tegen de muren van een brouwerij was gerust, daalde het tempo met de temperatuur. Tegen de morgen bereikte de stoet der strompelaars Dülken. In de snijdende wind kon tegen huismuren of gewoon op de straatstenen worden gerecupereerd. De ,,Grünen" wisten blijkbaar niet waarheen met de ,,partizanen". Uiteindelijk werd een omwald ovaal aan een spoorbaan de volgende statie: de wielerbaan van Dülken. Op de tribunes waakten seniele SA'ers en leden van de Volkssturm met miltrailleurs.
Op de pelouse wikkelden zich velen in een deken om te rusten in de sneeuw. Anderen hielden zich lopend warm. Weer anderen schoten de struiken in om er hun behoefte te doen of om er hout te sprokkelen voor een vuurtje, waarop met surrogaat en sneeuw koffie werd gezet, zoals men de ,,schanzende" Russen in Roermond had zien doen.
Omstreeks vier uur 's middags werd het bivak opgebroken en werden de bannelingen in een ontruimde machinefabriek gedreven. ,,Wir arbeiten 72 Stunden für den Sieg. Was machst du?", stond op de fabrieksmuur. De Roermondenaren strekten hun ledematen op de zolders van de fabriek. Gretig stortten zij zich op de snert, waarin het brood van thuis werd gedibd. Na het avondeten baden seminaristen de rozenkrans voor en om twaalf uur wenste men elkaar een zalig nieuwjaar.
In Viersen werden de mannen de volgende dag als vee in beestenwagons gestouwd. In Neuss stopte de trein voor ,,Vollalarm". ,,Mensen met hoge nood mochten even langs de spoorbaan gaan zitten: villa Bilzicht – een krankzinnig gezicht", schreef een hunner. ,,Daar rolde heel wat langs die dijk. Ook het standsverschil. En dat wil wat zeggen voor Roermond."
Via Düsseldorf bereikten de gedeporteerden ,,Am Giebel", een Durchgangslager voor dwangarbeiders in Wuppertal-Varresbeck: een zwijnenstal. Barakken, goor, vies en vuil, waarin 26 mensen zestien vierkante meter moesten delen en waarin het krioelde van de vlooien. Op de wanden stonden de namen van Limburgers broederlijk naast die van Russen: de dominerende klasse in het lager.
's Avonds waren de Roermondenaren getuigen van een heftig RAF-bombardement op Vohwinkel: een knooppunt van spoorwegen. Verscheidenen moesten er 's morgens puin ruimen. In de daarop volgende dagen werden de vakmensen uitgepikt en in fabrieken of bij particulieren tewerkgesteld. Zij hadden het over het algemeen beter dan de achterblijvers, die dagelijks puin en sneeuw moesten ruimen en weinig meer te eten kregen dan een homp brood met soep van koolbladeren of soep van erwten. Sommigen slaagden erin een Ausweis te bemachtigen, die een Poolse arts in ruil voor gouden ringen uitschreef.

In Roermond had de bisschop daags na de deportatie de wenende vrouwen opgeroepen te vertrouwen op Maria en Gods vaderlijke voorzienigheid. Vijf priesters zouden de mannen volgen. Uiteindelijk drongen alleen Arie de Haay, Redemptorist, en Toon van Rijswijk, leraar Duits aan het Bisschoppelijk College tot hen door. (Medio februari zouden zij van de Gestapo het
moeten verlaten).
Vicaris-generaal Feron herinn
majoor Matthaeas op oudejaars
aan zijn belofte, dat hij mannen
na de uitocht nog tevoorschijn
den komen, niet zou laten exe
ren. ,,Velen zijn gekomen,
zeer velen zijn niet gekomen. Ik
echter niet schieten", herhaalde
Abschnittskommandant zijn be
Op 2 januari 1945 vertrok de
vreesde Germaan naar Linne,
hij zijn intrek in de kelder van
woning van molenaar Jan Mes
nam. Zijn bataljon nam de st
gen in de Abschnitt Linne over.
Bataljonsarts Hammel volgde
op 13 januari. Pater Alfons Strij
de rector van het Redempto
tenklooster, liet diens vertrek in
memoires niet onvermeld. ,,Z
dag 13 januari", noteerde hij, ,,
als 'n opluchting en ware verlos
de blijde mare de ronde: ,,De
bartz gaat weg." Goddank! Dat
'n zucht van verlichting, die uit
hart opsteeg. Dat was 'n opruim
Waarheen hij ging, was minder
't maar ver genoeg af was. Wie
zijn plaats kwam, was ook al n
voornaam. 't Kon al niet erger,
leen maar beter zijn."
De vreugde over het vertrek
Hammel was slechts van k
duur. Op 18 januari was de bu
Beier terug. Het front ten zu
van Roermond was in beweging
komen.

Het offensief dat Hitler op 16
cember 1944 tussen Monschau
Echternach was begonnen in
hoop Antwerpen te heroveren
op een mislukking uitgelopen.
Duitse legers waren in de Arden
tot staan gebracht. Daardoor
eindelijk een begin worden
maakt met de zuivering van
oostelijke Maasoever. Met
klus werden de Britse Zeve
Pantserdivisie van generaal-ma
L.O. Lyne en de Engelse E
Commando Brigade van brig
generaal Derek Milles Roberts
last. De groene en zwarte bar
waren reeds in Normandië in
geweest; de cavaleristen bov
dien in Noord-Afrika en op Si
,,Woestijnratten" noemden oor
correspondenten de oorlogsro
In plaats van verblindende z
stormen moesten de ,,Woestijn
ten" in Limburg verblinde
sneeuwstormen trotseren.
De operatie begon op 13 jan
1945 met een moordend artil

● *Het gevolg van het offensief, dat de Engelsen op 13 januari 1945 bij Susteren begonnen, was, dat dorpen en steden tussen Maas en Duitse grens op bevel van SS-Oberführer Leffler moesten evacueren. Onder barre omstandigheden trokken de evacués naar het oosten.*

OND EVACUEERT



● *Slechts een stenen stemvork bleef over van de toren van de kathedraal, welke op 28 februari 1945 – de laatste dag van de bezetting van Roermond – werd opgeblazen. Op de voorgrond de uit 1771 daterende „Steenen Brug", waarvan twee bogen aan de stadszijde op 4 december werden gedynamiteerd.*

...uur op Susteren, dat de Duitsers ...eds op 17 januari moesten prijs-...ven.

Het gevolg van het Britse of-...nsief was, dat SS-Oberführer Lef-...r de evacuatie van alle dorpen en ...eden tussen Maas en Duitse ...ens gelastte.

Alle pogingen en moeiten die in ...n laatsten tijd zijn gedaan heb-...n deze harden maatregel helaas ...et kunnen tegenhouden", schreef ...co-burgemeester J. Weijnen van

'De zaak Matthaeas'

door Jan van Lieshout

...oermond op 19 januari 1945 in ...n circulaire, welke in kelders ...erd verspreid. De evacutatie van ...oermond zou op zondag 21 janua-...i beginnen. Te voet moesten de ...ensen naar Brüggen. Vandaar ...uden ze per trein naar Groningen ...n Friesland worden gebracht. Per ...ersoon mocht slechts dertig kilo ...agage worden meegenomen.

...n een PS-je verzekerde loco-bur-...emeester J. Weijnen dat de man-...en op Duits gebied ongemoeid ...ouden worden gelaten. Wie ach-...erbleef zou zich aan „zeer grote ...oeilijkheden en zware straffen" ...ootstellen.

...e missive leidde tot ampel beraad. ...erzetsmensen zaten met de maat-...egel lelijk in hun maag. Net in de ...eslissende fase van de strijd dreig-...en zij te worden uitgeschakeld. ...ommigen wilden de ijskoude ...aas overzwemmen, anderen over ...nd de Duitse linies proberen te ...oorbreken. Noch het een noch het ...nder was zonder risico.

...n de kelder van zijn bisschoppelijk ...aleis besprak de bisschop met de ...eestelijkheid van Roermond de ...ielzorgelijke problematiek van een ...vacuatie naar het calvinistische ...oorden. De Redemptoristen zegden toe de zielzorg in de diasporagebieden op zich te nemen en werden alvast over de verschillende stadswijken verdeeld. Ook zou de bisschop de zusters van Liefde vragen moeders en kinderen naar het noorden te vergezellen.

Op de Rotterdamse Bank in Roermond overlegde directeur Frans baron van Lamsweerde hoe de liquiditeit zeker te stellen. Hij besloot een deel mee te geven aan een van zijn medewerkers onder de evacués en zelf een deel onder te brengen bij scheepsbevrachter Van Avezaath in Maasbracht, bij wie de Rotterdamse Bank een bijkantoor had, hoofdzakelijk voor uitbetalingen aan schippers.

Tevens zou hij uitzien naar een onderduikadres voor vrouw en kinderen, die in een kelder in de Paredisstraat zaten. Frans baron van Lamsweerde, in 1911 in Groesbeek geboren, was gehuwd met Mathilde van Sonsbeeck, de dochter van de oud-burgemeester van Heino en een nicht van gouverneur Van Sonsbeeck.

René van den Boorn, beambte op de sodafabriek in Linne sinds hij zijn baan op het gouvernement had verloren doordat de dochters van een Duitsgezinde magistraat niet waren aangenomen als lid van de tennisvereniging, waarvan hij voorzitter was, vergezelde op zaterdag 20 januari 1945 de bankdirecteur naar Maasbracht.

Op de Rijksweg onder Linne werden Frans baron van Lamsweerde – een gezet postuur, gleufhoed op en laarzen aan – en René van den Boorn, die er aanmerkelijk schraler uitzag, door Fallschirmjäger aangehouden. De grote somme gelds, die de bankdirecteur bij zich had, wekte argwaan. Beiden moesten mee naar de commandopost van majoor Matthaeas, waar de baron werd gefouilleerd. Hij moest zijn geld, een ring met een briljant, zijn horloge met ketting en medaillon, zijn vulpen, zijn vulpotlood en zijn sleutelbos afgeven.

Weer richtte Ulrich Matthaeas een standgerecht in, dat hij zelf voorzat en dat René van den Boorn en Frans baron van Lamsweerde veroordeelde tot de dood door de kogel. In het Kraveld, ongeveer honderd meter voorbij het kapelletje aan het kruispunt Linne-Maasbracht moesten beiden hun eigen graf graven. Geknield in gebed werden zij geëxecuteerd.

Onder tranen werd op 19 en 20 januari in vele kelders in Roermond gepakt en gezakt. Kleer- en provisiekasten werden ontruimd, kleinoden begraven of verstopt. Zieken werden in bed naar het klooster Kloosterwand gebracht, waar de zogenoemde dameskamer als noodlazaret was ingericht.

Ontmand Roermond bleek op de zondag van vertrek danig onthand, al compenseerden de zusters van Liefde menige mannenhand. Aandoenlijk was het te zien hoe een van de zusters het sleetje met een omaatje van tachtig naar het Venloseplein trok: vertrekpunt van de eerste evacuées.

Verbittering was van de gezichten der vrouwen af te lezen. Waren de bombardementen, het granaatvuur, het kelderleven, de razzia's en de deportatie van de mannen niet genoeg plaag geweest? Waarom moest er die evacuatie nog bij?

Alom was er een getrek met kinderen en ouden van dagen, die op boerenkarren werden gezet. De bisschop troostte de bedrukten en gaf hun zijn zegen. Als een begrafenisstoet zette de karavaan van karren en sleetjes zich in beweging.

Voor menige moeder was Brüggen een kruiswegstatie te ver. In een ontruimde greswarenfabriek begon een nieuwe temptatie: het wachten op de trein, die hen naar het noorden zou brengen.

Ten zuiden van Roermond vorderden de Engelsen gestaag. De ravage als gevolg van beschietingen en bombardementen was ontstellend. In Montfort, dat drie dagen werd gebombardeerd, raakten dorpelingen de weg kwijt tussen de puinhopen. Tientallen burgers verloren daarbij het leven.

Bij St.-Joost verloor het regiment Hübner een complete compagnie. Bloedig was ook de strijd aan de Montforterbeek tussen Maasbracht en Linne. Verbitterd werd om het schiereiland Osen en om het bruggehoofd Herten gestreden.

Om de regimenten Hübner en Müller tot kapitulatie te bewegen, dropten Engelse vliegtuigen vlugschriften met een schetsje, dat de hachelijkheid van de positie van de Fallschirmjäger aantoonde. „Jullie zijn levende schietschijven. Anglo-Amerikaanse geschutslopen zijn van drie kanten op jullie gericht. Jullie eigen artillerie neemt jullie onder vuur. Er kan geen twijfel over bestaan dat jullie in een reeds verloren oorlog op verloren posten staan", luidde de begeleidende tekst. De Fallschirmjäger, gehard in vuren, die verdoofden en verblindden, weigerden zich over te geven. Ze joegen de burgers uit de kelders en nestelden zich met pantservuisten en machinegeweren in het puin.

In Roermond zag men de burgers uit Merum en Herten, uit Melick en Herkenbosch door de Kapellerlaan trekken. Na een kort oponthoud in de Roermondse Eiermijn moesten ook zij te voet naar Brüggen, waar de toestand met de dag hopelozer werd. In de overbevolkte greswarenfabriek baarden vrouwen en stierven kinderen. De bisschop deed daarom een beroep op de zusters van Liefde en op de zusters van de Stenen Trap om te helpen. De zusters verzachtten in Brüggen ongelooflijk veel leed.

Hun helpende hand werd in de treinen node gemist. Het verblijf in de beestenwagons temidden van huilende kinderen met vuile luiers en bejaarden, die aan dysenterie leden, maakte die reis voor velen een hellevaart. Herhaaldelijk werden treinen beschoten. Daarbij werden tientallen evacuées gedood en gewond.

De aankomst in Groningen en Friesland was voor velen een wonder. Zo ook voor mr. E. Franquinet, de president van de arrondissementsrechtbank.

„In den laten namiddag van den derden reisdag kwamen wij in de stad Groningen aan", schreef de magistraat in zijn boek „De kleine oorlog". „En toen beleefden wij een wonder: wij zagen een stad met hééle huizen, hééle daken, hééle ramen en achter die ramen goedgekleede, helder uitziende menschen en in tal van vensterbanken bloemen. Wij wisten niet, dat zoo iets ter wereld bestond."

Met de Redemptoristen evacueerde ook het genadebeeldje van O.L. Vrouw in 't Zand naar het noorden. Wat de Ursulinen in het Duitse Dorsten, waar de trein met het beeldje wegens gevaar voor beschieting een halve dag had stilgestaan, niet was vergund, viel de zusters van Liefde in Leeuwarden wel als gunst ten deel. Het beeldje werd in hun kapel ter verering uitgesteld.

In het St.-Jozefpension van de zusters van Liefde aan de Voorstreek namen ook mgr. dr. Gulielmus Lemmens en vicaris-generaal dr. Frans Feron hun intrek.

Binnen de kortste keren werden zij overstelpt met telefoontjes en brieven van diocesanen, die informeerden naar verloren familieleden, vrienden en kennissen. Om de mensen te kunnen helpen werden alle evacuées geregistreerd en werden hun evacuatieadressen in cartotheek gebracht. Verscheidene priesters en leken werden daarmee belast. Ze hielden kantoor in de portierskamer van het St.-Jozefpension aan de Amelandstraat, op nummer 15. Het bureau kreeg dependances in Heerenveen en Groningen. In totaal zouden er 50.000 diocesanen (18.000 families) worden geregistreerd.

Omdat de aanvragen voor ondersteuning en kleding niet minder talrijk waren werd een apart bureau voor maatschappelijk hulpbetoon opgericht. Het werd ondergebracht in een grote herenkamer van het pension, bereikbaar via het Kerkplein tegenover de Bonifaciuskerk.

Met de zielzorg in de diasporagebieden belastten zich de paters Redemptoristen. Zo trok Tom Claveaux naar Oldeberkoop, Jo Dankelman naar Buitenpost, Arie de Haay naar Minnertsga, Ferd van der Heijden naar Trum, Janus de Hoon naar Burum, Leo v.d. Laar naar Augustinusga, Cornelis van de Leur en Ton Pieters naar Oldeberkoop en omgeving, Ben van Schaick naar Oldeboorn, Jan Schoffelmeer naar Ruinenwold, Leo Siemonsma naar Hoogeveen, Wim Spekman naar Stadskanaal, Jacob Vredeveldt naar Oostermeer, Piet Wesseling naar Wildervank en Piet Witbroek naar Sneek. Fred Suilen zwierf door de provincie Groningen en Ted van Niekerk in de overige provincies.

Gewillig stonden de meeste kerkeraden van de gereformeerde en hervormde kerken kerk of consistoriekamer voor eucharistievieringen beschikbaar. Andere, zoals de kerkeraad van Bierum, weigerden hun kerken voor „afgodendiensten" open te stellen. Voor hen waren de roomskatholieken „afgodendienaars en vervloekten, die hun gerechte straf ondergingen".

Ondanks de reformatorische aversie voor verering van heiligenbeelden werd op zondag 11 februari het beeldje van O.L. Vrouw in 't Zand plechtig in de Bonifaciuskerk van

Slechts stenen stemvork bleef van toren over



● *Deel van verwoest Roermond.*

Leeuwarden geïntroniseerd. Vele evacuées, die in Leeuwarden moesten zijn, wipten even binnen om een weesgegroetje te prevelen of om een kaars op te steken.

Ook in Roermond bleef men O.L. Vrouw in 't Zand veelvuldig aanroepen. De toestand voor de achterblijvers werd steeds gevaarlijker. Uit veiligheidsoverwegingen hadden de zusters van Liefde het noodlazaret van de Dameskamer naar de kelder van de Mariaschool overgebracht. Ook waren er in het Koelhuis en in de Roermondse Eiermijn noodlazaretten bijgekomen. In het Koelhuis ploeterden zusters Ursulinen en in de Roermondse Eiermijn ontfermden de zusters van Heerlen zich over de zieken, die dagenlang op een mestvaalt hadden gelegen.

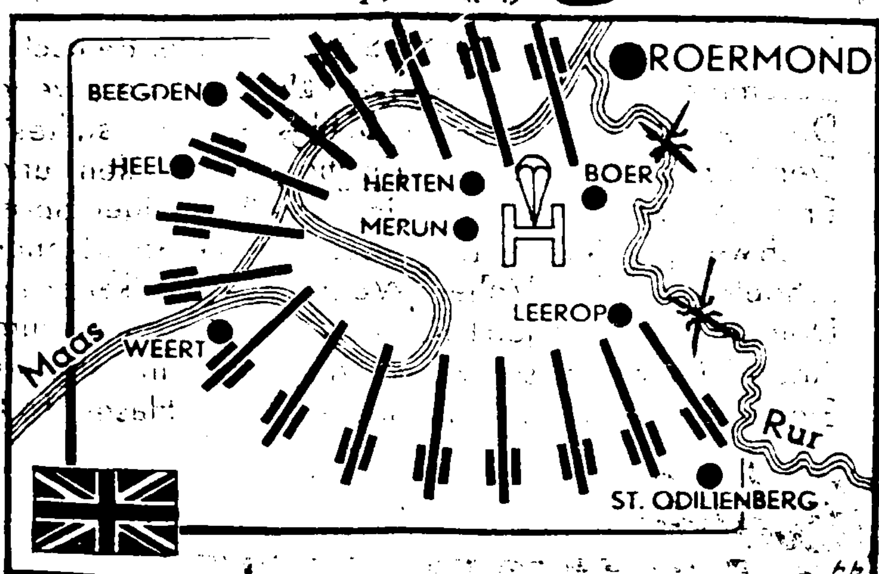
De zusters van het ziekenhuis zorgden voor bedden, die zij uit geëvacueerde huizen hadden gehaald. Ook kregen de zusters van Liefde toestemming van de voedselcommissaris om alle voedsel uit geëvacueerde huizen te halen. Zuster Amatis kookte dagelijks voor 500 man: voor zusters en zieken in de noodlazaretten en voor de communiteit in het klooster Kloosterwand.

Tot de communiteit behoorden sinds 28 januari 1945 ook de zusters van 't Zand, die uit het sigarenfabriekje aan de Kapellerlaan waren gezet, een dertigtal broeders van Maastricht, die daags nadien hun klooster hadden moeten verlaten, drie Redemptoristen, die met de zielzorg van de zieken waren belast, drie Luxemburgse deserteurs, die op de hutkofferzolder zaten ondergedoken en een Russische, die bij ongewenst bezoek tb had. Verder boden de zusters onderdak aan een aantal Roermondse gezinnen en huisden in de bij het klooster horende scholen families uit de Voorstad St.-Jacob.

Op 9 februari kregen zusters en inwonenden de aanzegging dat allen moesten vertrekken. Alleen tb-patienten mochten blijven. Wellicht dat voor andere ziektes dezelfde consideratie kon worden bedongen, redeneerden de zusters, die allen een ziekte instudeerden, waarop 's avonds aan de hand van een lijst werd gerepeteerd. De een had een hartkwaal, de ander vallende ziekte en weer een ander trombose of reuma in de benen. Niet alleen de „zieke", maar ook de gezonde zusters mochten blijven.

Op 25 februari 1945 herdachten de zusters — compleet met feestlied, een half elfje en een drie uurtje — het feit dat hun kloosterleven in de kelder reeds honderd dagen had geduurd. 's Nachts was die kelder slaapzaal geweest, overdag beurtelings refter en kapel. Ook die avond hield rector Vermeulen na het Confiteor op de matrassen een stichtend sermoentje, dat hij traditiegetrouw afsloot met de woorden: „Zusters, ik meld U dat we weer 'n dag dichter bij de vrede zijn". „En 't moreel blijft ongeschokt", antwoordden de zusters.

Op 28 februari was het de laatste dag. Vanuit het zuiden naderden achter het bruggehoofd Roermond de Amerikanen, vanuit het noorden de Britten en Canadezen. In de zak van de geallieerde zegen zaten de Fallschirmjäger, die evenwel pas wegglipten nadat ze nutsgebouwen en monumentale hoogten hadden opgeblazen. In Roermond vernielden zij de waterkrachtcentrale van de Electro Chemische Industrie, het postkantoor en de toren van de kathedraal, die als een stenen stemvork boven het puin bleef uitsteken.



● *Het vlugschrift, dat Engelse vliegtuigen boven Herten dropten om de Fallschirmjägerregimenten Hübner en Müller tot kapitulatie te bewegen.*

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze lieve papa en opa

Hub Ruiters

Mevr. L. Ruiters-Paffen
kinderen en kleinkind

Schaesberg, april 1981
J. Jongenstraat 3

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 26 april a.s. om 18.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

BEDEVAART NAAR BANNEUX N.D.

op woensdag 6 mei; op zondag 10 mei (o. begel. v. mgr. dr. J. Gijsen, bisschop van Roermond); op woensdag 20 mei; en op zondag 24 mei (o. begel. v. mgr. B. Wüstenberg, pro-nuntius in Nederland).
Prijs p.p. ƒ 24,–, kinderen ƒ 12,–.
Bij voldoende deelname zullen de deelnemers plaatselijk worden opgehaald en thuisgebracht (ook de regio's Roermond, Weert en Venlo).

Aanmelden tot uiterlijk vijf werkdagen tevoren bij: Caritas Banneux N.D., Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282, of bij de plaatselijke kontaktadressen.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

Iedere dag geopend v.a. 11 uur, disco in 't weekend met beregoeie dj's, 'n klasse vloerbelichting en diverse sfeervolle bars.

Tot ziens in uitgaanscentrum

ouwe stomp
Emmastraat 8 Heerlen
tel. 045-712466/711637

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

j.w. offermans specialist in economisch vastgoed

Te koop
Kruisstraat te Heerlen

Winkelpand met bovenwoning.

Indeling part.: winkel kad. groot 103 m² met verlaagde plafonds en spots,
1e verd.: eetkamer, keuken, grote woonkamer, kantoor, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet,
2e verd.: 4 slaapkamers, waarvan 3 met vaste wastafel.
Beschoten zolder en geheel onderkelderd.

Prijs fl. 337.500,– k.k.

Aanvaarding direkt.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Schamerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl



Te koop aangeboden

Te k. compl. inventaris v. CARAVAN of tent, ƒ 250,-, hangmat ƒ 75,-, slpk.lamp ƒ 15,-, schemerl. ƒ 75,-. Past. Lemmensstr. 10, Schimmert.

Jongens-, meisjes- (10 tot 12 jr.), race- en TRIMFIETSEN. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. massief eiken KAST, Topform-meubel (3 jr. oud), 1/3 v. d. nieuwprijs, tel. te bevr. na 19 uur 045-421912.

Stop. Grote partij radio- en t.v.-toestellen, overjarig tegen spotprijzen. HUISHOUD-BEURS, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. JONGENSRENFIETS merk Peugeot, 2 jr. oud, v.d. helft v.d. prijs, z.g.a.nw., Old Hickoryplein 10, Kerkrade.

Prachtige SLAAPKAMER, gestoffeerd bed 180x200 cm, m. radio, kleerkast 300 cm, m. spiegel en schuifd. 045-254449.

MEUBELEN: rechtstreeks v.d. groothandel. Uw oude meubels kunt u inruilen. Wij halen u vrijbl. op, ook 's avonds. 045-420902.

Vakantie

Te k. SPEEDBOOTJE 20 pk, Johnson-motor. Laurastr. 36 Eygelshoven.

Te k. 4-5-pers. TOURCARAVAN Lord Munsterland, toiletruimte, ringverwarming, 7 wkn. gebr. Redel. pr. Tel. 04492-1687.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Monschau-Duitsland
Tel. 09-4924722036
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
6460 BD KERKRADE

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

OPEN HUIS
Nieuwenhagen
Kerkstraat 42c.

Modern herenhuis met c.v., dubbele garage en tuin. Ind.: hal, Z-woonkamer, open keuken met eetbar, 4 slaapkamers, badk. met ligbad, en grote zolder. Te bezichtigen op 25 april van 13.00-15.00 uur.

Te k. weg. omstandigh. splinternieuwe Brand VOORTENT Castello nr. 21 caravan mt. 5.20 tot 5.50, tel. 04495-2757.

RUBBERBOOT Metzeler (markant) m. roeispanen, pomp, drukmeter, incl. 9 pk b.b.motor ƒ 1250,-. Deken Packbierstr. 4, Schinnen, 04493-2070.

Te k. Tabbert Burggraf 400 TN bj. '80 met toilet, koelkast, kachel en afzuigkap. Prijs ƒ 9.700,-. 045-255416.

Te k. zeer gerieflijke VOUW-KAMPEERWAGEN waarvan tent vernieuwd moet worden. Tel. 045-256456.

Te k. KAJUITBOOT m. b.b.-motor ƒ 2500,-. Kempstr. 47 Brunssum.

SPANJE appartement (5-pers.) nabij Callela. Royale indeling, 50 mtr. van zee. Juli-augustus ƒ 520,– p. week. Inl. tel. 045-421524.

Te k. VOUWCARAVAN ƒ 500,– Tel. 045-210020.

Te k. CARAVAN 4-pers. z.g.a.n. merk Kip. Na 18 u. Tel. 045-251114.

Nieuw type BERGLAND caravans, voortenten voor elk merk caravan. Accessoires. Inruil en financiering mogelijk. Caravan Stock Heerderdwarstr. 30–36, 6224 LT M'str. telefoon 043-622220.

Te h. direct v. eigen. CHALET in de Belgische Ardennen aan de Ourthe, v. alle seizoenen, tel. 02975-63613.

Te k. TOURCARAVAN bwj. '75, ƒ 1500,– i.z.g.st. met ijskast. Mng. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Auto's en motoren

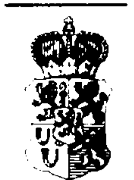
Te k. MINI 1000 bwj. '72 i.z.g.st. met radio en cassette ƒ 1000,–. Tel. 045-716533.

Te k. MERCEDES 230 met nieuwe motor, schuifdak, radio met cassette en trekhaak. Prijs ƒ 1500,–. VW gesloten bestelbus, bjr. 1978, 70.000 km gelopen, schadevrij, van eerste eigen. Prijs ƒ 3950,–. Te bevr. 04405-1613.

Antiek

Te k. mooie antieke MEUBELEN. Eigen import, zeer lage prijs, kleingoed, tev. meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

ANTIEKSHOW. Originele Friese langstaartklok, zeldzaam mooie Louis XV-slaapkamer, bruidskast, beeldenkast, Bretonse kast, div. soorten jachtkasten, 8 Henri II-kasten, Mech. kasten, dessertkasten, Louis XV-kasten, 4-deurs broodkastje, boerenkasten, Louis Phil.-kasten, div. soorten eetkamers, losse Henri II-tafels, staande klok met garantie op uurwerk, schilderijlijsten groot ƒ 25,– p.st., Regout porselein, bloementafels, tinnen theepotten, Godslamp brons, muurlampjes, div. soorten serviezen, klaptafel, oud naaimachine, bureau groot, Franse kruiken, mooi klokkenstel koopje, Louis XV- en Louis XVI-lijsten, jugendstiel vazen, tinnen bierkan en kleingoed. Iedere vrijdagavond open tot 21.00 uur. Antiekhandel Chrit en Annemie Vaessen, Koolweg 53, Elsloo, 04402-4634.



provincie limburg mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg

brengen ter openbare kennis, dat zij op dinsdag, 28 april 1981 om 11.30 uur, in het Provinciehuis, Bouillonstraat 3 te Maastricht, een openbare zitting zullen houden ter behandeling van twee bij hun college ingekomen beroepschriften tegen beslissingen ingevolge artikel h 4 van de kieswet van het hoofdstembureau in kieskring 18 voor de verkiezing van de leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

Behandeld zullen worden:
- beroepschrift van de heer Janmaat tegen het ongeldig verklaren van de door hem ingediende kandidatenlijst van de Centrumpartij;
- beroepschrift van de heer Geelen c.s. te Geleen tegen het geldig verklaren van de kandidatenlijst van de Volksunie.

Maastricht, 25 april 1981.

Gedeputeerde Staten voornoemd,
J. Kremers, voorzitter.
B.J.M. Gudde, griffier.

Kroonbesluit redding voor mergelwinning

MARGRATEN/MAASTRICHT – Mr. Troostwijk van de afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft in een zeer uitgebreid schrijven laten weten waarom hij de afgraving van de Rootherweg in Margraten heeft laten hervatten. In zijn brief aan de gemeente Margraten en aan mergelwinningsbedrijf Ankersmit uit Maastricht deelt hij mee dat op grond van een onherroepelijk geworden besluit van de Kroon in 1978 de ontgrondingswerkzaamheden kunnen doorgaan.

De gemeenteraad van Margraten heeft weliswaar een bestemmingsplan opgesteld dat ontgronding in het gebied onmogelijk maakt, maar GS hebben daar nog geen goedkeuring aan gegeven. Ook vond mr. Troostwijk dat Margraten in 1978 meegewerkt heeft aan het kroonbesluit. Zowel Ankersmit als de gemeenteraad van Margraten hebben enkele weken moeten wachten op de juiste argumentering van mr. Troostwijks beslissing. Op 15 januari 1981 diende dit zoveelste geschil tussen Margraten en Ankersmit voor de rechter in Den Haag. Ook dit maal werd Ankersmit in gelijk gesteld.

Circus Holiday in Limburg

HEERLEN – Circus Holiday, dat dit jaar in samenwerking met de AVRO 440 voorstellingen door het hele land geeft, maakt in de maand mei een tournee door Limburg. Het circus slaat tussen 9 en 31 mei haar tent op in 15 verschillende Limburgse plaatsen. Circusliefhebbers kunnen genieten van 20 attracties op het gebied van roofdieren- en paardendressuur, luchtsensaties, acrobatiek etc. In alle standplaatsen zijn een aantal voorverkoopadressen, waar vanaf enkele dagen voor de voorstellingen plaatsbewijzen te koop zijn. Circus Holiday bezoekt Roermond (9, 10 en 11 mei), Swalmen (12 mei), Brunssum (13 en 14 mei), Schinveld (15 mei), Sittard (16 en 17 mei), Meerssen (18 mei), Voerendaal (19 mei), Schaesberg (20 mei), Ubach over Worms (21 mei), Nieuwenhagen (22 mei), Heerlen (23, 24 en 25 mei), Eygelshoven (26 mei), Hoensbroek (27 en 28 mei), Vaals (29 mei) en Kerkrade (30 en 31 mei).

Diversen

Te k. OLIEKACHEL gerev. stat. 4 pk, diesel hatz, trekhaak van Renault R5, steigerbokken 4 st. min. hoogte 1,60 mtr, draaibankje Waldorp met 1.5 pk 220 V motor, stat. benzinemotor Sachs. Stationstr. 42, Schinnen, tel. 04493-2788.

Zonnehemel „RHEEM" 106 PAR gebogen, lampen 1,80, ventilatoren ƒ 1998,-. Fa. Smeets, Kesselskade 54, Maastricht, 043-16551.

Marthè Verbruggen voor RECLAMESCHILDERWERK, autoreclame, reclameborden, lichtbakreclame. Tel. 045-270625.

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

LOONBEL., BTW, boekh., adm.str., balans etc. Tel. 045-223886/04492-1981.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend.

BEL 043-51945.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

BOEKHOUDING, balans, btw, loonbelasting, tel. 045-411728.

Goedkoop bruin worden ZONNEHEMELS v.a. ƒ 580,– H. Brouwers, Raadhuisplein 15, Cadier en Keer, 04407-1554.

Wener HARMONIKA'S te k. Tevens les, voor 14.00 uur bellen: 04495-3284.

Wener HARMONIKA'S te k. Tevens les, voor 14.00 uur bellen: 04495-3284.

Het goedkoopste adres voor verhuur alle soorten VIDEO-FILMS. Inl. tel. 043-614099.

HELDERZIENDE voor al uw problemen en toekomstvoorspellingen. Tel. 043-73304.

Vakkundige reparatie van al uw GRAFWERKZAAMHEDEN tel. 045-222854 na 17.00 uur.

C.V. BOUWPAKKETTEN op maat, berekeningen gratis, gereedschap in bruikleen, 2 jaar garantie, tel. 045-213605.

Spiksplinternieuwservice voor al uw correspondentie, Heerlen, tel. 045-716330.

Wilt u lekker Grieks ETEN, dan hoeft u niet naar Griekenland te gaan. U kunt hier bij ons ook lekker eten, bij rest. Akropolis, Seffenterstr. 11, Vaals, tel. 04454-4132. Onze keuken is open van 12 tot 23 uur. U kunt ook onze heerlijke gerechten meenemen. Onze specialiteiten zijn giros, gegr. vlees, souvlaki, varkensvl., stokjes op houtsk., lamscotetten op houtsk. en alle soorten Griekse wijn.

De BELONING van ƒ 10.000,– uitgeloofd door dhr. T.W. Kwaks i.v.m. het tweemaal afbranden van zijn horecabedrijven, vervalt bij deze. Inl. en/of informatie Bureau Argus BV, Detectieves 043-625926. Maastricht Postbus 3079.

GEVRAAGD:

OPTICIEN MET RUIME OPTIEKERVARING

Speciaalzaak: brillen, kontaktlenzen, hoorapparaten.

De Gouden Bril
Rumpenerstraat 29, Brunssum. Tel. 045-252857

H. Geraets, opticien, kontaktlensspecialist, audicien.

De Stichting Openbaar Bureau voor Onderwijs- en Beroepskeuzevoorlichting, gevestigd Oranjelaan 1, 6166 BH Geleen
heeft een vakature voor een

ADMINISTRATEUR M/V

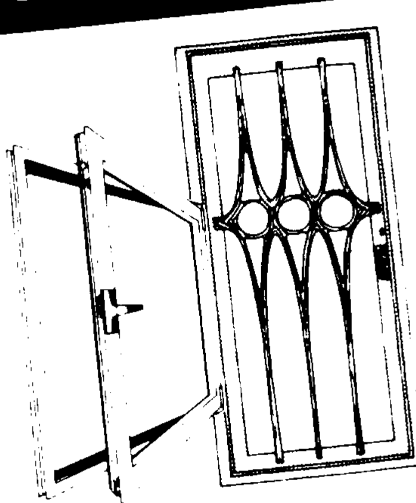
met als taken:
- het voeren van de financiële administratie;
- het voorbereiden van de begroting;
- budgetbewaking, eindregistratie cliënten;
- onderhouden van telefonische kontakten met cliënten;
- leiding geven aan de administratieve medewerkers.

Voor de funktie wordt gedacht aan een kandidaat die beantwoordt aan de volgende eisen:
- MEAO (bedrijfseconomie) en/of MBA-diploma;
- minimumleeftijd 25 jaar;
- ervaring op het gebied van de financiële administratie;
- goede taalvaardigheid en belangstelling voor of ervaring met subsidieregelingen;
- goede contactuele vaardigheid en leidinggevende capaciteiten.

Het salaris wordt afhankelijk gesteld van ervaring, opleiding en leeftijd en zal maximaal ƒ 3033,– bedragen.
Een psychologisch onderzoek zal tot de selectieprocedure behoren.
Nadere informatie over de funktie en schriftelijke sollicitaties bij drs. A. Calis of drs. P. de Visser, Oranjelaan 1, 6166 BH Geleen, tel. 04494-47702.

aluminium-en kunststof-ramen-en deurencentrale

Helpt U bij Uw renovatie of nieuwbouwplannen.
U denkt over vervanging van Uw verrotte, steeds weer onderhoud vragende ramen?
Alkubouw is de specialist
die U kan adviseren. Ons leveringsprogramma omvat:



- **Aluminium:** voordeuren, schuifdeuren en ramen.
- **Kunststof:** deuren, ramen en schuifdeuren.
- **Rolluiken:** (ingebouwd in het raam) in P.V.C. en aluminium volgeschuimd.
- **Montage:** door eigen vakmensen met jarenlange ervaring.

Onze showroom:
is dagelijks geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00-13.00 uur en van 14.00-18.00 uur. 's-Zaterdags van 9.00-14.00 uur

- Vraag vrijblijvend bezoek van een van onze technische mensen.
- Wij werken U graag een konkurrende offerte uit op aanvraag, inclusief montage, inclusief glas.

ALKUBOUW-ALREKU B.V. SHOWROOM: KERKSTRAAT 7 NUTH Tel 04447-1917

alkubouw is de specialist

Pianiste Rosa Sabater: intelligent en virtuoos!

KERKRADE – Donderdag in het zeer druk bezochte Wijngrachttheater, hoorden wij de Spaanse pianiste Rosa Sabater met het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Roelof van Driesten in het Vierde pianoconcert in C op. 44 van C. Saint Saëns. Al biedt deze briljante componist, die op zeldzame manier de orkestklank wist te gebruiken en ongemeen aantrekkelijke muziek heeft geschreven, zeker in het langzame deel van dit concerto, de soliste gelegenheid om zich te doen bewonderen wat haar muzikaliteit aangaat, het is toch vooral virtuositeit, die hier wordt vereist. Maar ook daarin bleek Rosa Sabater geheel boven de moeilijkheden te staan. Wij hopen juist daarom haar nog eens te kunnen horen, maar dan in muziek, die meer te zeggen zal hebben. Dirigent van Driesten zorgde voor een fijn en nauwsluitend seconderen. Een moeilijke opgave. Hij schaart zich voortreffelijk in de rij van de recent bezig geziene dirigenten Spanjaard en Talmi. Ook de als beginwerk uitgevoerde Symphonie 34 in C (KV338) van Mozart, deed dat meteen vaststellen. Vederlicht, doorzichtig en uiterst verzorgd tot in het kleinste detail, kwam de muziek de zaal in. 't Is opmerkelijk, dat zo'n nog jeugdig (36) talent, zich geheel overgeeft aan het subjectieve van de romantiek. Zijn smaak in de gecultiveerde klank van de symphonie: „Aus der Neuen Welt" van A. Dvorak, bracht af en toe de oprechtheid van deze muziek in de knel. Soms was het, of de muziek even stil stond en dat zal toch niet de bedoeling van de dirigent zijn geweest. In de partituren van Dvorak staan altijd veel aantekeningen, vaak tot in het overdrevene toe, m.b.t. de nuanceringen en daarmee moet men voorzichtig omgaan. Het komt dikwijls tot – niet bedoelde – te sterke verbredingen. Vooral hier in het Largo. Dat neemt niet weg, dat het ensemblespel en de vele solistische passages op deze avond hoog genoteerd stonden. Mogelijk bereikt Roelof van Driesten ook nog een beheerster lichaamshouding, althans in de zo bezonken en verdroomde gedeelten van de, door iedereen zeer geliefde: „Aus der Neuen Welt" symphonie van Antonin Dvorak. (Vijfde in e, opus 95) Vergis u niet, het is geen Amerikaanse, maar waarachtig Boheemse muziek. Besproken uitvoering is verder nog te beluisteren in Hoensbroek, Sittard en Maastricht.

JAN SCHOUTEN

Ruiterfeest

ZUTENDAAL – In de bossen rond Zutendaal nabij het Belgische Lanaken zal zondag 26 april as. een groot ruiter-„festival" worden gehouden. Het Comité Bevordering Recreatieve Ruitersport uit Maastricht en omgeving (CBRR) wil daarmee de verbroedering tussen Nederlands- en Belgisch-Limburg bevorderen.

De Nederlandse deelnemers komen uit Manege Bonaparte (Valkenburg), Geuldravers (Meerssen), Waterval (Ulestraten) Ruiterclubs Margraten, Gulpen, Geleen, Caberg, St.-Geertruid, Beek, Sibbe, Brunssum, Cadier en Keer, Vaesrade, Gronsveld, Amby en Oirsbeek. Voorts Pegasus (Hulsberg), St.-Michael (Heugem), Ponyhoeve De Ster (Eckelrade), Manege Voerendaal. Uit België komen deelnemers uit Zutendaal, Genk, Lanaken, Vroenhoven, Niel, Maasmechelen. Er is aan de grens te Smeermaas een speciale regeling getroffen. Die grens wordt tussen acht uur des morgens en zeven uur des avonds opengesteld voor enige honderden deelnemers plus paarden. De start is in de manege Bosscherhof in Zutendaal. Prijsuitreiking gebeurt om half negen 's avonds in manege Besdaal te Zutendaal. De ritten voeren door een mooi natuurgebied langs weiden, vijvers en boomgaarden.

Popmuziek in S'61

ROERMOND – Op zaterdag 2 mei treedt in het Roermondse jongerencentrum S'61 aan de Swalmerstraat de Deurnse popgroep Rip van Winkle op. Het optreden begint om half negen 's avonds. De achtmansformatie speelt eigen nummers. Op 28 maart speelde deze groep in het Roggelse La Rochelle als voorprogramma van Gruppo Sportivo.

Mercedes Benzclub door Zuid-Limburg

HEERLEN – De Mercedes Benzclub 170 Nederland zal zondag as. 26 april zijn voorjaarsevenement 1981 in het Zuidlimburgse houden.

Er zal worden gestart om half elf bij het Drielandenpunt in Vaals. Via Epen en Slenaken gaat het naar de Gerardushoeve. Om kwart voor twee een nieuwe start. Via Margraten, Sibbe naar Valkenburg, waar een rondleiding plaatsvindt van ongeveer een uur. Om half vier is de derde start. Via de Cauberg naar Maastricht, waar naar het Vrijthof wordt gereden.

Officiële mededeling

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

Schouw der Waterlossingen

Burgemeester en wethouders van Simpelveld brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen en op de daarachter vermelde datum.
Legger A.
No. 1 Rode Putserbeek op donderdag 14 mei 1981
Legger B.
no. 2 Eyserbeek op donderdag 14 mei 1981
De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het „Reglement op de Waterlossingen in Limburg".
Simpelveld, 25 april 1981.
Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
J.G.T. Bouwens,
de secretaris,
J.E.M. van der Linden.

Met het Limburgs Dagblad naar de wereldtheaters

WEEKEND LONDON
met een bezoek aan de adembenemende musical

EVITA

in het Prince Edward Theatre

rondrit door de stad, winkelen en bezoek aan de markt in Pettycoat Lane, per luxe toeringcar van Ebatours Beek-Maastricht.
Vertrek op vrijdag 8 en 22 mei vanuit diverse opstapplaatsen.
De prijs bedraagt ƒ 305,– per persoon, op basis van logies met ontbijt, inclusief het theaterbezoek. Dit is niet verplicht. Reisverzekering is mogelijk à ƒ 6,– per persoon. Voor nadere inlichtingen en boekingen kunt u terecht bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Mol & Geurts meubelen bv
Amstenrade Hoofdstraat 31. Tel. 04492-1403



- Een van de vele modellen uit eigen atelier. Al onze exclusieve fauteuils zijn leverbaar in stof en leer.
- Onze specialiteit eethoeken en kasten

Geurts interieurverzorging bv
Sittard Steenweg 90. Tel. 04490-16767

Salmonella-„beestje" kan mens aardig de das omdoen

Tot op de dag van vandaag ondervindt Maastricht de nasleep van de geruchtmakende salmonella-affaire van de afgelopen Eurotop. Nog steeds kampen mensen met naweeën, nog steeds vindt verder onderzoek plaats. Op diplomatiek niveau wordt geprobeerd de opgelopen wonden te helen. Maastricht heeft een slechte nasmaak achtergelaten. Voorlopig nog zal het salmonellaverhaal voortleven. Daar zal de uitnodiging van de gemeente Maastricht aan de getroffen journalisten maar weinig aan kunnen veranderen. Zij zullen binnenkort worden getracteerd op een „EuroSTop"-diner. Zonder salmonella-bacteriën? Wie zich verdiept in het heel bijzondere wereldje van de bacteriën zal kunnen weten, dat deze vraag niet met zekerheid te beantwoorden valt. Helaas. Het is nu eenmaal een gevolg van de manier, waarop onze levende natuur is opgebouwd: mens, dier en plant zijn niet altijd even lief voor elkaar. De bacteriën behoren officieel tot het plantenrijk, al worden ze in de omgangstaal meestal „beestjes" genoemd. Die „beestjes" kunnen ons aardig de das om doen. Hoe dat precies gebeurt zal blijken.

Ieder van ons wordt omringd door tal van die kleine, ja heel kleine „beestjes". Ze zitten op ons hoofd, onder de oksel, leven op de intiemste delen en eerlijk gezegd hebben we daar nauwelijks erg in. Dat verandert op het moment dat zo'n microscopisch klein „beestje" kans ziet om vanuit z'n stille aanwezigheid ineens de kop op te steken. Als voorbeeld kan gelden het ontstaan van een steenpuist: de bacterie is de staphylococ, die op ieders huid gewoon voorkomt en die op een gegeven moment een kleine wond binnengaat. Het lichaam zal zich proberen te verweren en dat gevecht meestal winnen, al gaat dat niet zonder méér.

Overal

Bacteriën zijn met het blote oog niet te zien, wél met zeer verfijnde microscopen. Voor wie ongevoelig is voor een bacterie-fobie hier een opsomming van hun plaats van voorkomen: de hoorn van het telefoontoestel, de balpen, het krantepapier in uw hand, overal dus. Maar je let er niet op; je ziet ze niet. Een steenpuist, een keelontsteking of een urineweginfectie, dát zijn dingen, die we merken. Dan is de bacterie van metgezel geworden tot vijand. Hij is de huid binnengedrongen, de keel of de urineweg. Dat hele gedoe rond die bacteriën is ontzettend belangrijk binnen de geneeskunde. Zó ontzettend veel ziektes worden door bacteriën veroorzaakt, dat elke arts er dagelijks vele keren bij zijn overwegingen aan zal denken. Als een bacterie ons overwint, ons er onder krijgt, heet dat trouwens infectie.

De salmonella bacterie is ongeveer een duizendste millimeter klein. De naam is afkomstig van de vermoedelijke ontdekker D. Salmon, een Amerikaan, die leefde van 1850 tot 1914. Nauwelijks belangrijk in feite, al mag hij zich scharen in de lange rij van wetenschappers, die hebben bijgedragen aan het opsporen van de uiterst venijnige ziekte-veroorzakers. Bacteriologen kunnen je achterelkaar tientallen soorten bacteriën opnoemen. Er zijn complete lijsten met indelingen in stammen en ga zo maar door: een wereldje op zich. Salmonella is daarin aardig vertegenwoordigd met méér dan honderd soorten. De bekendste salmonella is de verwekker van de typhus. De grootste groep echter wordt aangeduid met „andere salmonellae", waartoe ook het Maastrichtse „beestje" behoort. Zijn naam: salmonella indiana. In India is hij vermoedelijk voor het eerst ontdekt rond 1965. Vorig jaar werd hij in Nederland dertien keer ontdekt, waarvan in maar drie gevallen bij mensen. God mag weten, waar het in Maastricht plotseling vandaan kwam.

Maastricht

In Maastricht zorgde de salmonella indiana dus voor het leed, dat tal van snoepjournalisten en politieagenten overkwam.
In het Streeklaboratorium voor de Volksgezondheid dependance Maastricht worden nog voortdurend ná-controles gedaan op ontlasting.
Gekscherend zal allang iemand in Maastricht een „broodje salmonella" besteld hebben in een cafétaria. Dat ie dat waarschijnlijk ook nog kreeg ook, zal hem én de cafétariahouder niet bekend zijn geweest. Want een feit is, dat salmonella voorkomt op tal van plaatsen: in slagerijen en soms in keukens en restaurants. Het volgende mysterie is, waarom er zo vaak niks gebeurt en de andere keer ineens een paar honderd mensen in de lappenmand belanden.
De salmonella ligt overal op de loer, en men kan hem veelal vinden in vlees en vleesproducten. Thuis hebben we ongetwijfeld allemaal wel eens contact gemaakt met salmonella. De reden, dat zoiets helemaal geen kwaad kan is, dat we het vlees meestal eerst braden. Door de hitte gaat het salmonella-beestje kapot. Rauw vlees geeft al weer méér kans op salmonella-infectie; neem bijvoorbeeld gehakt en tartaar. Invriezen voorkomt verdere groei en vermenigvuldiging van de bacterie, maar gedood worden ze hiermee niet. Zou je rauw vlees gewoon op de aanrecht laten liggen, dan zal het aantal salmonella bacteriën zich snel vermenigvuldigen. Is de omgeving warmer, dan gaat dat weer sneller, enzovoorts. In Maastricht hebben de schotels een aanzienlijke tijd gestaan, met de kans op uitgroei. Op zich is daarmee niets verkeerds gedaan. Wél is het zeker zo, dat bij het plaatsen van het koudbuffet het aantal bacteriën veel en veel kleiner is geweest, dan enkele uren later.
Een ander belangrijk punt is verder, dat het ziek worden heel sterk afhangt van de hoeveelheid bacteriën, die je binnen krijgt. Is dat er één, dan zal die snel sneuvelen in het maagsap, dat zuur is. Zijn dat er duizend dan wordt de kans al weer groter en ga zo maar door. Pijnlijke bijkomstigheid in Maastricht was dat het type de indiana was, niet één van de liefste.

Ziek worden

De bacteriën, eenmaal in de darm, vermenigvuldigen zich opnieuw. Een deel kruipt in de darmwand, die geprikkeld wordt. De darm, die de vorm heeft van een buis begint op te spelen door samenpersing. De bacteriën scheiden ook schadelijke stoffen af. Het feest begint: een opgeblazen gevoel, krampen, diarree. Het lichaam als geheel slaat alarm en verhoog z'n temperatuur. Het hele organisme stelt zich in op de totale aanval tegen de binnendringer. Dat kan enkele dagen tot weken duren. Dodelijke afloop, naar aanleiding van „Maastricht", is gelukkig niet beschreven.

Huisdieren

Voor wie verder niet zo'n behoefte heeft aan verhalen over diarree en bovendien bij de „affaire Maastricht" niet zo'n betrokkenheid heeft gehad, blijft alles misschien wat verwonderlijk en niet zo van belang. Toch kan ieder van ons op een onverwacht moment salmonella in huis krijgen. Ik herinner me het verhaal van een jongetje, dat in Parijs naar de Tour de France was gaan kijken. Na afloop had ie een frikadel gegeten van een onbekend merk, alvorens de terugreis te aanvaarden naar Limburg. Enkele dagen later was het prijs. Hij werd geveld door één van de venijnige salmonella's en belandde enkele weken in het ziekenhuis.
Wist u, dat tal van huisdieren in hun ontlasting salmonella bacteriën leveren? Honden, katten, vogels, vissen, hagedissen. Eenvoudige hygiënische maatregelen zijn hier voldoende. Mogelijk ook ,dat u allang een lichte salmonellainfectie doormaakte, zonder al te ernstige gevolgen.

Raadsel

Voor de geleerden blijft de vraag, hoe de catastrofe in Maastricht kon gebeuren. Allereerst is er de wijze, waarop de ziekmeldingen zijn verlopen: chaotisch. Ieder bezocht zijn of haar eigen huisarts. Sommigen wachtten tot de tweede of derde dag. Twee dagen lang is van de schotels gebruik gemaakt. Op die tweede dag kon nog nauwelijks gesproken worden van een groot aantal ziektegevallen: de verstreken tijd was nog te kort. Allengs werd duidelijk, dat een salmonella in het spel zou kunnen zijn: korte tijd van ontstaan, diarree, koorts, etc.
Het bacteriologisch onderzoek op voedsel en ontlasting duurde drie dagen, hetgeen normaal is. Eerst wordt een voedingsbodempje gemaakt, waarop men ontlastingdeeltjes aanbrengt en pas op de derde dag is na enige groei van de bacteriën hun voorlopige identiteit vast te stellen. Dat kostte dus driemaal 24 uur en intussen was het al vrijdag. Het streeklaboratorium liet de verdere typering verrichten door het RIV in Bilthoven, met als resultaat de indiana. Vijf noodzakelijke dagen waren toen verstreken.
Op dat moment kon wél met zekerheid gezegd worden, dat de gevolgde therapie goed was geweest. Dr. Schuurmans van de Districtsgezondheidsdienst in Maastricht vertrekte dít advies: veel drinken (vochtbalans op peil houden) en het nemen van sachets, waarin suikers en bepaalde zouten, die door diarree verloren dreigen te gaan. Méér was niet nodig (antibiotica).

Controle vooraf

En dan de andere kant van het verhaal. Had vooraf iets gedaan kunnen worden aan controle? De Warenkeuringsdienst in Maastricht, die zeer nauwgezet voortdurend monsters neemt en dat ook heeft gedaan bij de bewuste traiteur, heeft de salmonella-salade niet kunnen ondervangen. Dat komt onder andere, omdat de dienst controleert op het gehalte aan voorkomende bacteriën in z'n totaliteit, dus niet alleen afgaande op salmonella. Dat gehalte was door de traiteur niet overschreden. Voorts waren alle hygiënische maatregelen in acht genomen. Alléén dan, wanneer de Warenkeuringsdienst van te voren een monster had genomen van bijvoorbeeld plinten e.d., zoals later wél is gebeurd, en dat zeer speciaal had onderzocht op salmonella, was de boosdoener misschien opgespoord. Velen vragen zich af of een Warenkeuringsdienst zover moet gaan. Hoe het ook zij, het allermakkelijkste zou het natuurlijk zijn als er een methode bestond, waarmee zeer snel elk gerecht zou kunnen worden getest op aanwezigheid van bepaalde bacteriën. Dus gewoon even een monster in een apparaatje doen en binnen enkele minuten de uitslag hebben. Dat het momenteel nog niet zover is, moge duidelijk zijn: minimaal drie dagen zijn nodig. Er wordt gewerkt aan de ontwikkeling van een dergelijk apparaat. Het zou veel problemen sparen en vooral huwelijksfeesten en Eurotops niet bederven.

Jos Benders Arts

Salmonella-advies

De Districtsgezondheidsdienst in Maastricht heeft de behandelend artsen geadviseerd géén bijzondere geneesmiddelen te gebruiken. Wél stop-dieet e.d. Wanneer de ontlasting na onderzoek nog positief is op salmonella, zo als voor een aantal mensen nog steeds geldt, dan luidt het advies:

- **de ontlasting zó lang controleren, dat deze twee maal negatief is met een minimale tussenpoze van drie dagen.**
- **degenen, die werkzaam zijn in de levensmiddelenbranche, horeca e.d. is het verboden te werken zolang hun ontlasting niet negatief is.**
- **Wanneer nieuwe positieve gevallen bekend worden, zal de DGD ook de overige gezinsleden onderzoeken en ook voor hen het beleid voeren, zoals boven omschreven.**

Bij ernstige ziektetoestanden (hoge koorts e.d.) moet altijd een arts worden geraadpleegd.

J.B.



● *In het bacteriologisch laboratorium van het ziekenhuis Sint-Annadal in Maastricht wordt het „verschijnsel" salmonella onderzocht.*

Dier



De blauwe reiger

Voor degenen die hem niet zo goed kennen: de blauwe reiger is ongeveer één meter lang, heeft blauwgrijze vleugels met zwarte slagpennen, grauwwitte kop en hals met op de kop een paar lange zwarte sierveren. Zijn lange snavel en dito poten zijn bruingeel van kleur. In de vlucht valt-ie op door zijn S-vormige ingetrokken hals en gestrekte poten.

De blauwe reiger is een van de interessantste en fraaiste vogels in ons land waarvan het aantal sedert de laatste jaren stormachtig is toegenomen. Het heeft er alle schijn van dat hij tot een cultuurvolger aan het evolueren is en steeds meer van de menselijke aanwezigheid weet te profiteren. Zo'n twintig jaar geleden zou hij er niet aan denken zijn heil in stadsparken en nabij de menselijke behuizing te zoeken. Daar was ook geen enkele reden voor, integendeel van de mens had hij niet veel goeds te verwachten. In die tijd was zijn leefmilieu nog niet zo aangetast door ontginnings- en bouwaktiviteiten.

Van de biologische milieuvervuiling had hij nog niet veel hinder, wat hij niet kon zeggen van bv. de vissers die zwaar de pest aan hun vissende concurrent hadden. Zijn fraai uiterlijk kon hem er niet voor behoeden, dat hij meedogenloos werd vervolgd. Om nog te redden wat te redden viel, werd de blauwe reiger in 1963 tot beschermde vogel verklaard. Nadien herstelde de stand zich wonderwel van enorme aderlatingen die hij had ondergaan. Een nog groter toekomstperspectief lag voor de reiger in de totaal veranderde opvattingen over zijn schadelijkheid. Niemand doet thans de blauwe visser, zonder hengelvergunning, enig kwaad, integendeel tijdens de wintermaanden voorzien ze hem zelfs van voedsel.

Voor veel reigers betekent dat een redding van een gewisse dood, want onder volkomen natuurlijke omstandigheden kan een koude periode van amper twee weken veel reigers fataal worden. De zogenaamde stadsreigers hebben het een stuk gemakkelijker dan hun broeders die in het open landschap vertoeven.
De blauwe reiger is een rasechte kolonievogel. Als zo'n kolonie in vol bedrijf is, heerst een geweldig spektakel. De lucht daaromheen is bezwangerd door stank van rottende vis en een ongemene hoeveelheid vogelmest druipt langs de bomen en bevuilt de ondergrond. Een leger van zwarte kraaien en meeuwen zit op het vinketouw om zijn slag te slaan onder de eieren of jonge vogels.

Voordat de blauwe reigers aan het broeden toe zijn, hebben de echtelieden als waardige ceremoniemeesters elkaar benaderd. De dans van de blauwe reigers gaat met veel fraai vertoon gepaard. Daarna wordt het menens en bouwen ze hun nest in de kolonie, welke vaak uit vele tientallen paren bestaat. Ze vechten en bestelen elkaar met de regelmaat van de klok en dat alles gaat gepaard met een oorverdovend gekwetter. In deze cacofonie brengen ze hun gedrochten van jongen groot. Twee onverzadigbare schrokoppen die in de komende tijd goed zijn voor zo'n 120 kilo voedsel. Vissen, kikkers, slangen, waterratten en muizen worden geruisloos „beslopen" en razensnel met de bajonetachtige snavel gegrepen en gedood. Zelfs in het holst van de nacht kun je een reiger roerloos in het water zien turen, tenminste als de maan het niet laat afweten. Cultuurvolger als hij is doet hij datzelfde ook in sloten langs met natriumlampen verlichte grote wegen. Van het voorbijrazende verkeer of vlak boven hem voortdenderende treinen vertrekt de vissende reiger geen spier.

Er is vaker waargenomen dat de reiger die een prooi (rat of mol) op het land afmaakt, ermee naar de dichtstbijzijnde sloot vliegt, de prooi enkele malen onderdompelt en ze dan naar binnen werkt. Die keren dat hij ze direct na het vangen wilde inslikken, lukte niet. Vermoedelijk moet de prooi nat zijn wil hij ze geheel en al binnenkrijgen, vandaar die wasbeurten.
Na een maand verlaten de jongen wel het nest maar blijven doorgaans in de kolonie rondhangen. Dit is voor ze van levensbelang, want gedurende die tijd waarin hun sterftekans groot is, kunnen ze veel opdoen van de ervaring van de oudere vogels.

Ger Oijen

Piraten willen illegaal blijven

Rond de tafel gezeten met een zevental willekeurige zendpiraten, u kent ze ongetwijfeld wel van de 100 meterband, wordt langzaam maar zeker duidelijk dat er onder de makers van die gezellige platenuurtjes, waar de luisteraars door deze fanatieke hobbyisten op vergast worden, harde concurrenten schuil gaan. Ieder voor zich vecht letterlijk en soms figuurlijk voor zijn naam, zijn plaats op de meterband en zijn verzoekjes, hetgeen duidelijk onenigheid oplevert.
De jaloersheid onderling viert hoogtij. Wanneer de ene etherpiraat vindt dat zijn „collega" lang genoeg in de lucht is geweest en het tijd wordt dat hij achter het „bakje" plaats kan nemen, wordt er eerst nog vriendelijk verzocht om te sluiten. Krijgt hij nul op het rekest dan wordt gebruik gemaakt van pesterijen die er niet om liegen. Dreigementen en scheldpartijen per telefoon, of nog bonter per meterband, moeten duidelijk maken hoe men onderling over elkaar denkt. Dat daarbij regelmatig gebruik wordt gemaakt van de „informatie" dat de peilwagen van de PTT in de buurt is zal niemand verwonderen. Alleen zal een geroutineerde zendpiraat hier niet gauw intrappen. Het zou niet juist zijn om alle, van schuilnamen gebruik makende plaatjesdraaiers, over één kam te scheren. Er zijn er genoeg die geen problemen maken. Een ding is echter zeker, verlinken onder elkaar is er niet bij!

Het heeft bijna een jaar geduurd voordat het mogelijk was om een serieus contact met enkele piraten uit deze regio te leggen. Menige afspraak voor een interview werd op het laatste moment afgezegd. De angst dat de anonimiteit verbroken werd en de PTT binnen de kortste keren op de stoep zou staan was hier debet aan. Een paar piraten trokken tenslotte de stoute schoenen aan en wilden wel eens over hun hobby praten.

Strijd

Wat jullie doen is zonder meer illegaal. Hoe komen jullie er niettemin toe onder een „skipnaam" verzoekplaatjes via de meterband uit te zenden?

Omdat het verboden is! Je moet het zien als een sportieve strijd tussen de PTT en ons. Als ze ons pakken hebben wij pech gehad. Toen de 27 MC nog verboden was hebben wij ook getokkeld. Nu het legaal is zijn wij ermee opgehouden. Het plaatjesdraaien is een leuke hobby en wij beleven er zelf veel lol aan. Doordat wij blijkbaar voor veel mensen iets doen is het ook nog een stuk sociaal werk.
Dat merk je aan de reacties. Het gebeurt vaak genoeg dat wij, voordat wij de ether ingaan, al zo'n twintig verzoekjes binnen hebben. Dat bewijst dat ze ons graag horen. Per slot van rekening gaat geen enkele zendamateur voor zijn eigen bloempotten draaien!

Oké, de platen. Maar hoe zit het dan met de relatie piraat-platenhandelaar en jullie zullen toch ook wel exemplaren cadeau krijgen?

De platenhandel lacht zich natuurlijk kapot. Er zijn ongeveer 125.000 etherpiraten in Nederland. Wanneer er nu een goede plaat uitgebracht wordt dan kun je er gif op nemen dat er sowieso 80.000 exemplaren door de piraten worden afgenomen. En dan zijn er ook nog de luisteraars die opbellen en platen voor ons hebben.

Verzoekjes

Jullie weten dus bij voorbaat al dat er luisteraars zijn. Dat blijkt uit de fans en de vele, vaak meer dan vijftig, verzoekjes per uitzending. Is dit nu het doel waar jullie naar streven?

Ja, het geeft ons toch op de een of andere manier een kick. Voor zoveel mogelijk mensen dié muziek draaien die zij mooi vinden. Daarbij geven wij hoofdzakelijk bekendheid aan Nederlandse en Duitse muziek. Hoef je bij Hilversum 3 niet mee aan te komen. Een waardeloze zender waar wij doodmisselijk van worden.. Onze luisteraars vragen en wij draaien. Het „piraten" heeft ons in de ban en daar raak je aan verslaafd. Wij leven eigenlijk ook wel op de leuke reacties. In de Bunderhof in Geleen wordt niet anders dan naar de zendamateurs geluisterd. Doen wij dan sociaal werk of niet?

Door het draaien van Nederlands- of Duitstalige muziek doen jullie aan promoten van de artiesten uit die landen. Kan ik de vergelijking doortrekken naar Hilversum 3?



● *De welvoorziene draaitafel van een etherpiraat.*

Om de drommel niet. Ten eerste laten wij slechte platen links liggen. De smartlappen mag je van ons in een doos gooien en bij de vuilnis zetten. De selectie maakt de luisteraar, buiten onze eigen favorieten, zelf. Wij weten heus wel dat wij artiesten „pushen", want door ons zijn er al heel wat bekend geworden. Alleen verdienen wij er geen sodemieter aan. En dat is wat er bij Hilversum 3 wel gebeurt.

Een van jullie is al eens door de PTT opgespoord. Hoe is die ervaring?

Sorry dat het gezegd moet worden, maar zonder meer crimineel. De manier waarop ze bij iemand binnenkomen is niet juist. Ze gooien gewoon de deur open en ondanks het feit dat wij illegaal zijn, wensen wij toch als mens behandeld te worden. Alles wordt afgekoppeld en meegenomen. Is de telefoon op het mengpaneel voor rechtstreekse verzoeken aangesloten dan zijn wij die ook kwijt. Daarbij wordt er tegen iedereen die in huis aanwezig is, dus ook de telefoniste en eventueel bezoek, proces verbaal opgemaakt.

Stadsomroep

Dan zou het toch beter zijn als de zendpiraterij gelegaliseerd en ondergebracht zou worden bij bijvoorbeeld een stadsomroep?

Vergeet het maar. Als dat gebeurt houden wij er direkt mee op. De hele reutemeteut wordt dan verkocht. Kan iedereen die nu niet durft ons bakkie kopen. Dat wordt een onhoudbare toestand waarbij iedereen qua naam, zendtijd en frequentie aan banden wordt gelegd. Dan is de lol er af en wordt er gecontroleerd. Laat ons maar illegaal blijven. Het enige wat wij ooit nog eens hopen te verwezenlijken is een soort club van piraten. Rekening houden met anderen en gezamenlijk bepalen wanneer men uitzendt, voor hoe lang en op wat voor een frequentie. Dan is er ook meer vrede onder de zendamateurs en kunnen wij gezamenlijk een volledig programma presenteren.

Annemie Smeets



Personeel



OPEN DOEK

BEELDENDE KUNST

door Theo Pasing

Verfilmd boek "The dogs of war" nu in bioscopen

Frederick Forsyth: Ik hou helemaal niet van schrijven

Met Pasen is in een aantal bioscopen „The dogs of war" (De honden van de oorlog) in première, de film naar het gelijknamige boek van Frederick Forsyth, waarin verslag wordt gedaan van een geplande coup op een denkbeeldige bananenrepubliek in Afrika. Het was dit boek dat de succesvolle Britse schrijver in opspraak bracht: de Sunday Times legde verband tussen een staatsgreep in Equatoriaal Guinee, eind 1972, en suggereerde zelfs dat de grote man achter die beraamde coupe Frederick Forsyth zelf was. Sinds die publikatie zwijgt Forsyth tegenover de pers; het heette dat hij niet meer te benaderen was voor interviews. Niettemin slaagde Klaas Pieter Rieksen er na een jaar van telefoneren en corresponderen in, de auteur voor een vraaggesprek te strikken. Over de ware achtergronden van „De honden van de oorlog" zwijgt Forsyth nog steeds. Maar afgezien daarvan spreekt hij vrijuit, zoals mag blijken uit dit verhaal.

Frederick Forsyth werd in 1938 in het Engelse plaatsje Ashford (Kent) geboren. Zijn schooltijd verliep onbezorgd. Hij leerde goed en deed uiteindelijk meer dan van hem werd verlangd. Naast zijn moedertaal beheerste hij al vlot het Frans, Duits, Spaans en Russisch – kennis die hem later uitstekend van pas zou komen. Een half jaar na zijn schoolperiode meldde Frederick Forsyth zich bij de Royal Air Force en twee jaar later kwam hij voor de keus te staan: „of beroepspiloot worden of een andere carrière te kiezen. Hij besloot tot dat laatste en startte als leerlingjournalist bij een plaatselijke krant. Als een komeet schoot Forsyth door het journalistenvak. Hij werd correspondent voor het persbureau Reuter te Parijs, waar hij de basis legde voor zijn boek „De dag van de jakhals". Vrij plotseling werd Forsyth door een televisieomroep naar Afrika gestuurd, waar de oorlog woedde tussen Biafranen en Nigerianen.

Forsyth: „Ik was zeker geen Afrika-expert, maar bijna iedereen was met vakantie en er werd besloten dat ik dus maar moest gaan. Er werd mij verteld dat de oorlog nog een dag of tien zou duren".

Nauwelijks in Nigeria aangekomen ontdekte Forsyth dat de verhalen die in Engeland de ronde deden niet geheel juist waren. Na vier weken deed hij uitgebreid verslag van de toestand op dat moment. De strijd woedde nog volop. Over dat verslag kwamen er klachten binnen bij de Britse overheid, hetgeen resulteerde in het feit dat de omroep hem naar Engeland terughaalde. „Ik ontdekte al snel dat ik bij een organisatie werkte die het nieuws niet helemaal kon brengen zoals het werkelijk was. Toen heb ik ontslag genomen".

„Ik heb lang gezocht naar het belang dat de Britse overheid erbij had om niet de werkelijkheid te rapporteren. Pas veel later ontdekte ik dat de Britse overheid de Nigerianen steunde door middel van het leveren van wapens. Het was dus veel te pijnlijk als er in de Britse pers verhalen verschenen over de afschuwelijke slachtpartijen die de Nigerianen aanrichtten onder de Biafranen". Na zijn ontslag keerde Forsyth terug naar Biafra, nu als freelancer. Hij schreef onder meer „The Biafra story", een boek dat nooit in Nederland verscheen en in Engeland niet meer gedrukt wordt als gevolg van een „gentlemen's agreement" tussen uitgever en overheid. Volkomen berooid keerde Forsyth enige tijd later uit Afrika terug. Om snel aan geld te komen schreef hij het boek „De dag van de jakhals" over een door de OAS beraamde aanslag op president De Gaulle. „Ik was met Kerstmis teruggekomen uit Afrika. Op 1 januari 1970 ben ik achter de schrijfmachine gaan zitten. Na 35 dagen was ik klaar en uiteindelijk is het boek bijna zo gepubliceerd zoals ik het in eerste instantie heb geschreven. De eerste vier uitgevers die ik bezocht zagen er echt niets in. Wat ze nu betreuren, dat is duidelijk. Het boek heeft een vermogen opgeleverd. Pas na twee jaar kreeg ik het geld van de verkochte exemplaren. Het idee dat ik snel even wat geld zou verdienen klopte dus niet helemaal".

Door dat boek werd Frederick Forsyth meteen een schrijver van naam. Hij liet het debuut volgen met „Geheim dossier Odessa" en „De honden van de oorlog". Het laatste werd door de Sunday Times een nauwelijks verhuld verslag van een werkelijke gebeurtenis genoemd. Het gaat over een aanval op de gefingeerde Westafrikaanse bananenrepubliek Zangaro, waar president Jean Kimba de touwtjes in handen heeft. De Sunday Times probeerde zijn verhaal naar de werkelijkheid te reconstrueren en kwam tot de conclusie dat de schrijver zijn vriend generaal Ujukwu aan de macht had willen helpen om zodoende een eigen land voor de Biafranen te krijgen.

Forsyth zou zo'n half miljoen gulden in het project hebben gestoken. „Ik weet wat er gebeurd is, het waarom en wie er mee te maken heeft gehad. Ik heb beloofd dat ik er nooit en te nimmer over zou praten. Ik heb mijn woord gegeven aan de mensen die er bij betrokken zijn geweest. Het verhaal van de Sunday Times vond ik geweldig amusant". Na drie boeken is het een tijd lang stil geweest rond Forsyth. „Ik was moe. Ik houd ook helemaal niet van schrijven. De enige reden waarom ik het doe is om zoveel mogelijk geld te verdienen. Een jaar of drie geleden kreeg ik het idee voor „Het alternatief van de duiven", (over de gang van zaken binnen het Politbureau in Moskou). Ik heb het aan mijn vrouw voorgelegd. Zij vond het goed. Ze had er overigens ook genoeg van dat ik al een paar jaar thuis rondhing".



● *Frederick Forsyth*

...„De enige reden waarom ik schrijf is om zoveel mogelijk geld te verdienen".....

BOEK

Lexicon

Bij Meulenhoff Amsterdam is de tweede druk van de handzame „Lexicon van de moderne Nederlandse literatuur" verscherlen. Dit boek is uiteraard aan de huidige stand van zaken aangepast. In het „Woord vooraf" verklaren de samenstellers nadrukkelijk dat zij niet gestreefd hebben naar volledigheid. Een eigenaardige opmerking voor een lexicon. Wat moet je met op voorhand halve gegevens. Er is ook geen artistiek criterium aangelegd bij het wel of niet opnemen van deze of gene auteur. Een belangrijk criterium was wel de bekendheid van het werk van een schrijver bij het huidige lezerspubliek. Een moeilijke benadering. Men had beter kunnen stellen een bekendheid bij de samenstellers van het lexicon. Ook de Limburgse auteurs hebben zich een plaatsje in het boek weten te veroveren, zoals Pierre Kemp, Jan Hanlo, Robert Franquinet, Frans Erens en Leo Herberghs. Maar geen Paul Haimon of Bèr Hollewijn. Twee schrijvers die blijkbaar het slachtoffer zijn geworden van het niet willen streven naar volledigheid. Het „Lexicon van de moderne Nederlandse literatuur" kost *f* 34,50.

Tachtig oude boeken besproken

De boekenliefhebber zal altijd anderen graag laten meegenieten van zijn rijke bezit al is het een bekend feit, dat je met het uitlenen van boeken voorzichtig moet zijn. Zo'n boekenliefhebber, vooral van oude boeken, is John Landwehr, die zijn boeken niet uitleent maar die in zijn boek „De Nederander uit en thuis" met als ondertitel „Spiegel van het dagelijks leven uit bijzondere zeventiende-eeuwse boeken" tachtig in de gouden eeuw over een grote diversiteit van onderwerpen verschenen geïllustreerde boeken bespreekt. Voor de liefhebbers van oude boeken een lekkernij omdat ze hier plotseling tachtig titels krijgen voorgeschoteld, waar ze in antiquariaten en bibliotheken achteraan kunnen gaan. Voor de overige lezers is het ondanks de vele wetenswaardigheden een taaie kluif al kan men een uitzondering maken voor enkele stukjes, zoals dat over de Haagse Mercurius. Het boek met vele illustraties werd uitgegeven bij A.W. Sijthoff te Alphen aan de Rijn. De prijs bedraagt *f* 49,50.



Chrysallis 7

Van Chrysallis, tijdschrijft voor literatuur en kunst voor en door vrouwen, is inmiddels al het zevende deel verschnen. Het bevat bijdragen van Maria Beatriz, Liesbeth Brandt Corstius, Alijd Brink, Hanneke van Buuren, Jozef Deleu, Mary Duyvendak, George Eliot (Flutromans door dames), Astrid de Haas, Esselien 't Hart, Lillian Hellman, Chr. Linnaris-Coridou, Thomas Linney, Anne Pries, Judith Smedts, Hannemieke Stamperius, Lidia Tsjoekovskaja, Elly de Waard, Fay Weldon en Johanne van Woude. Uitgever Elsevier Amsterdam-Brussel. Prijs *f* 19,50.

Dromen over Limburg

„Dromen over Limburg" heet een nieuw fotoboek van Frans Lahaye met teksten van Hans Bouma. Frans Lahaye geeft in zwart-wit een persoonlijke impressie van deze provincie op haar mooist. De foto's staan kris-kras door elkaar. Ze geven een beeld van landschap, gebouwen, volksgebruiken en zo meer. Van Holkema en Warendorf te Bussum gaf het uit. De prijs bedraagt *f* 37,–.

Kijk op Maastricht

Maastricht blijft een onuitputtelijke bron voor schrijvers en fotografen. Mogelijk speelt het feit, dat het de minst Nederlandse stad van Nederland is – zei Van Deyssel al niet, dat als men Maastricht tegen Parijs zou schuiven niemand er iets van zou merken – hierbij een rol. Wat er ook van zij: het nieuwste product uitgegeven bij Elsevier Amsterdam-Brussel is een fotoboek van Tonny Strouken met tekst van Frans van Pol. Frans van Pol begint met een stukje geschiedenis, gelardeerd met oude prenten. Daarna is het de beurt van Tonny Strouken, die met een serie prachtige kleurenfoto's vele aspecten van Maastricht tevoorschijn tovert. Frans van Pol en Tonny Strouken verkennen ook nog even de omgeving en met behulp van de VVV besluiten zij het boek met een agenda van vaste jaarlijkse gebeurtenissen in de stad. De prijs van het boek bedraagt *f* 22,50.

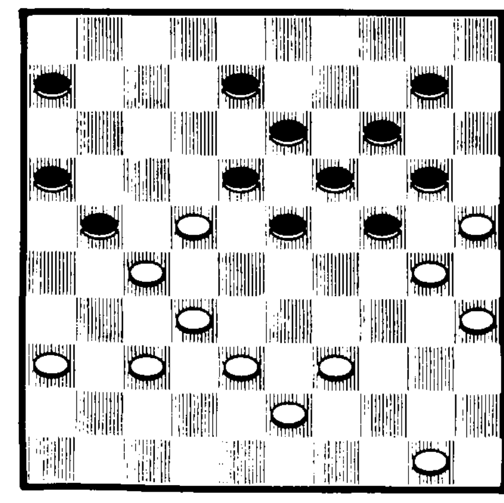
C.L.

dammen door l. de rooy

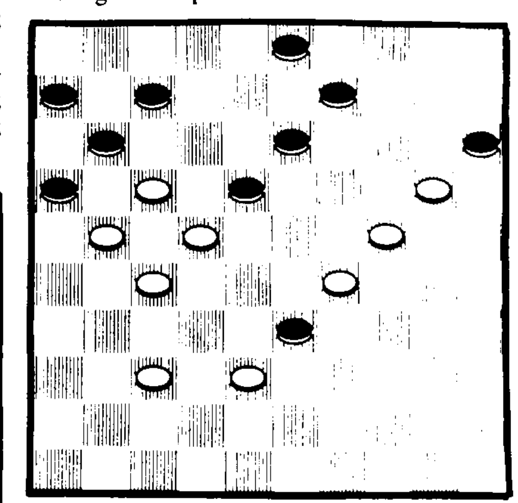
Jannes van der Wal is damkampioen van Nederland geworden. Als hij zo door gaat, wordt hij nog eens wereldkampioen. Zijn concurrenten Clerc en Wiersma zette hij op drie en vier punten achterstand. Als Jannes in de laatste ronde niet verloren had, was zijn voorsprong nog groter geweest. Hij behaalde een monsterscore met subliem spel. Van de partijen die we van hem zagen, imponeerde ons vooral de zege op zijn vriend Hans Jansen. Het is opvallend dat Wiersma tijdens de nationale titelstrijd zelden weet te imponeren. Ook nu moest hij de eer aan een ander laten, en dat is voor een tweevoudig wereldkampioen een trieste zaak. Wiersma werd opnieuw geplaagd door een slechte start en het toernooi duurde te kort om dat goed te maken. De resultaten van Van den Borst, die met moeite tot de finale doordrong, maar in dit select gezelschap een fraaie zesde plaats wist te bereiken, mogen geprezen worden.

In de partij Van der Wal-Jansen zien we, dat niet met alle oude wetten der damtheorie gespot mag worden. Een langevleugelopsluiting, zoals Jansen die vrijwillig accepteert, kan gevaarlijk zijn, zeker tegen een sterke speler als Van der Wal. De nieuwe kampioen heeft in deze partij wit.

1. 34–29; 19–23; 2. 32–28; ongebruikelijk; 23x32; 3. 37x28; 14–19; 4. 38–32; 10–14; 5. 40–34; 5–10; 6. 45–40; 18–23? Te gek. Schijf 10 bezorgt zwart veel last. Die kan slechts in het spel gebracht worden via de geforceerde opbouw 20–24, 15–20 en 10–15; maar dan heeft wit inmiddels de velden 25 en 30 bezet en kan men spreken van een opsluiting aan zwarts lange vleugel. 7. 29x18; 12x23; 8. 41–37; 16–21; 9. 34–30; 21–26. Op (20–25?) volgt 50–45; 40x18; 31–27; 36x16. 10.30–25. Wie krijgt me weg? 7–12. 11. 40–34; 12–18; 12. 42–38; 1–7; 13. 47–42; 7–12; 14. 34–29; 23x34; 15. 39x30; 20–24; 16. 31–27; 18–23; 17. 44–39; 13–18; 18. 28–22; 17x28; 19. 33-x13; 9x18. Wit concentreert zich geheel op de zwakte aan zwarts lange vleugel en heeft verder alleen baat bij het uitdunnen van de zwarte stand. 20. 39–33; 12–17. Wit kan nu bezwaarlijk veld 28 bezetten, want na 33–28 volgt (15–20) en om de bevrijdende ruil (18–22) uit de weg te gaan, moet wit verder met 38–33, waarna zwart met de opbouw (8–13; 10–15) de sterke kerkhofruil (24–29; 20x29) voorbereidt. 21. 43–39; 8–13; 22. 49–43; 4–9; 23. 27–21. Wit hoeft de mogelijkheid (17–22) niet te vrezen, want na 21–16 (15–20) 16x7 (2x11) 50–44 komt wit opnieuw onder gunstige omstandigheden tot bezetting van veld 28. Na (22–27, 26x17) moet daartoe eerst nog 46–41 gespeeld worden. Deze, en andere mogelijkheden uit deze partij, zagen we aangegeven in rubrieken van Sijbrands en Drost. 23. ...;2–8; 24. 21x12; 18x7;25. 33–28;13–18; 26. 37–31; 26x37; 27. 42x31; 11–17; 28. 31–27; 8–12; 29. 46–41; 3–8; 30. 41–37; 7–11. Ziet definitief af van de mogelijkheid (10–15 en 18–22) 31. 37–31; 11–16; 32. 48–42; 9–13; 33. 42–37; 17–21; 34. 31–26; 15–20; 35. 26x17; 12x21; 37. 28–22!



Deze opstoot vindt zijn rechtvaardiging in het feit dat (6–11) is verhinderd door 37–31!, dreigt 31–26, terwijl (21–26) niet mag wegens de plakker 22–17 (26x28) 17x6; Op (23–29) volgt eveneens 37–31 en dan mag (21–26) niet wegens 39–34 (26x17) 34x3; 36. ...;10–15; 37. 50–45. Daarmee blijft (23–29) verhinderd; 21–26; 38. 22–17; 23–29. Hier geeft (–12, 13x2) meer verdediging. 39. 39–33; 8–12; 40. 17x8; 13x2; 41. 33–28; 18–23; 42. 27–22; 6–11; 43. 45–40; 2–8; 44. 36–31; 11–17; 45. 22x11; 16x7; 46. 31–27; 7–11; 47. 27–22; 8–12; 48. 37–31! 26x37; 49. 32x41; 23x32; 50. 38x27; 12–17; 51. 22–18; 17–22; 52. 18–12; 22x31; 53. 12–8; 11–17; 54. 8–2; 31–36; 55. 41–37; 17–21; 56. 2–7; 29–33; 57. 7–11; 21–27; 58. 11x50; 27–31; 59. 37x26; 36–41; 60. 26–21; 41–46; 61. 21–17; 46–32; 62. 17–12; eerst de tweede dam halen; die schijf verdien je wel terug. 62. ....; 32x49; 63. 12–7; 49–21; 64. 7–2; 21–12; 65. 50–45; 12–3; 66. 40–34; 3–26; 67. 34–29; 24x33; 68. 2x47; 26–3; 69. 30–24; 20x29; 70. 45x5 en zwart gaf het op.



Probleem nr. 14. Auteur: Arie van der Stoep te Rockanje. De bekende en tevens begaafde auteur biedt ons een probleempje, waarin een unieke slagkeussituatie ontstaat. Toch leidt geen der mogelijkheden tot een geheel scherp einde. Cijferstand: Zwart: 3, 6, 7, 9, 11, 13, 15, 16, 18 en 33.
Wit: 17, 20, 21, 22, 24, 27, 29, 37 en 38.

Rectificatie: In het probleem van vorige week was een zwarte schijf op veld 30 weggevallen. In het partijfragment mankeerde er een zwarte schijf op 4. Ondanks de schaarse ruimte, geven we in het vervolg cijferstanden bij de problemen. Oplossingen, liefst na plaatsing van probleem 16, sturen naar L. de Rooij, Eurenderweg 39, 6417 SC Heerlen.

schaken door h. j. withuis

De Schinformator (nr. 30) heeft ons weer bereikt, tevens uiteraard verrijkt, want een doelgerichtere publikatie kunnen we ons nauwelijks voorstellen. We zullen de bewondering dit keer beperken tot de opmerking dat er opnieuw alles in valt te vinden; omvang 328 pagina's.

Een Kurzpartie geldt als een amusante explosie – het is tussen topspelers uiteraard wel iets meer. Echter, zo'n aparte affaire van de Caro-Kann uit, is desondanks opzienbarend. Die opening geldt als solide voor zwart, zij het dat de witten er in toenemende mate agressief storm tegen lopen. Men denke aan de verdieping rond de Panow-variant én tevens aan de vertaling die wij nu ten tonele zullen voeren.

Wit: Efimov
Zwart: Vdovin

Beiden zijn Sovjetschakers; hun duel stamt uit 1980.

1. e4,c6 2. d4,d5 3. e5,.. (Venijniger dan de theoretici wel onthullen). 3. ..,Lf5 4. Pc3,.. (Een zeldzaam toegepaste variant). 4. ..,e6 5. g4,Lg6 6. Pge2,f6 (Helpt het vuurtje snel tot uitslaande brand evolueren). 7. Pf4,fe5: 8. Pe6:,.. (Hier zijn ook de zetten 8. Pg6:, en 8. de5:, bekend). 8. ..,De7 9. Pf8:,ed4:+ 10. Le2,dc3: 11. Pg6:,cb2: (Ooit hadden we een schaakleraar die dan placht te zeggen: ,,Nou, zo kan het wel weer", want te veel romantiek achtte hij middeleeuws).

(Diagram I).

12. Lb2:,hg6: 13. Dd4,Pf6 14. g5,Ph5 15. 0-0-0,.. (Krijgt van Georgadze een uitroepteken). 15. ..,0-0 16. Lh5:,gh5: 17. f4,Pa6 18. The 1, DC7 19. Te5!,Tad8 20. Tde1,c5 21. Dd1,d4 22. g6,d3 (Het laatste verzet). 23. cd3:,c4 24. Dh5:,.. en zwart zag er geen gat meer in.

Voor de puzzelaars een partijstelling.

(Diagram II).

Wit speelt en wint: Perez-v.d. Wiel '80.

Ons laatste diagram is aan de jeugd opgedragen, die zijn reeksen wedstrijden dezer dagen gaat uitdragen.

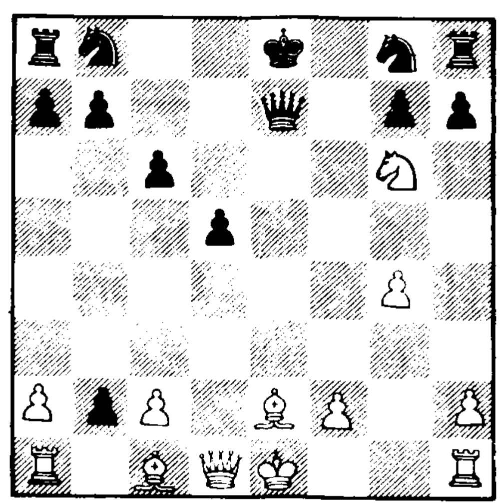
(Diagram III).

Geen simpel geval, maar wie jong is, moet er tegenaangaan. Uit een partij Saunina-Cehova, Sotsji 1980. **Wit speelt en wint.**

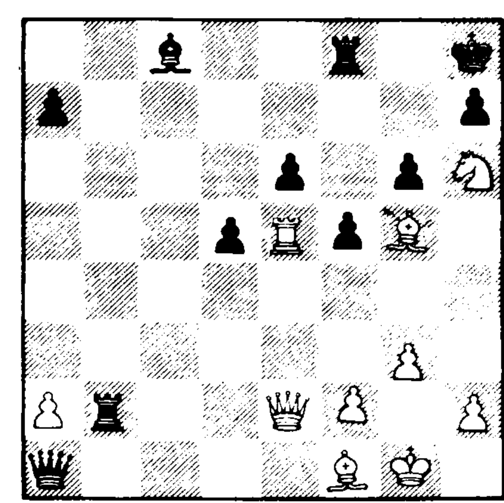
OPLOSSINGEN:

Diagram II: 1. Tf5:,Tf5: 2. De5+!, en zwart verliest.
Diagram III: 1. Te4:,De4: 2. Pg5,Dg6 3. Dh7:+;... en zwart capituleerde.

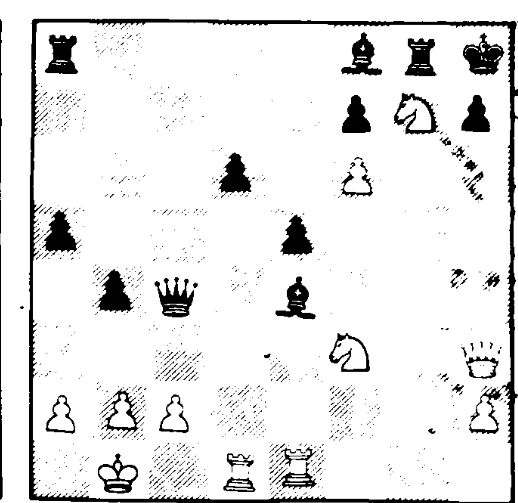
EEUWIG SCHAAK



(Diagram I).



(Diagram II).



(Diagram III).

bridge door ir. j. w. gielkens

Het is te hopen dat Zuid-Limburg revanche gaat nemen voor de bedroevende degradatie van haar beide teams, VMI (Maastricht) en Mijnstreek I (Heerlen) uit de promotieklasse viertallen. Dat zal dan dit weekend te Weert moeten gebeuren, waar de promotiewedstrijden naar die begeerde promotieklasse – de twee na hoogste van het Nederlandse bridge – zullen plaatsvinden. De Zuidlimburgse afgevaardigden zijn VM II en Mijnstreek II, die dus méér kunnen doen dan zichzelf en het district een plaats in de promotieklasse schenken, nl. daarnaast ook de eer van hun club redden.

Hoe staat het met hun kansen? In totaal moeten 5 teams om één promotieplaats vechten, dus statistisch hebben we 40% kans, maar gezien de namen van onze spelers, t.w. Akkermans-Narinx en Deliége-Flick voor VM en Brock-Potjer met Meys-Spaay voor Mijnstreek, mogen we gerust met een succespercentage van boven 50% rekening houden.

Uiteraard bereidt men zich in alle kampen zo goed mogelijk voor op deze wedstrijden, waarbij men terecht gebruik maakt van het beste dat voorhanden is. Hieronder vallen dan zeker de spellen van de afgelopen 6e wereldolympiade; deze zijn geregistreerd en kunnen dus worden nagespeeld, waarbij men zijn kunst en kunde kan vergelijken met die van spelers van wereldtopniveau.

Navrante afwijkingen van hun resultaten geeft de beste indicatie waar het aan eigen bied- of speelprincipes schort. Een voorbeeld daarvan is bv. spel 11 uit de finale Frankrijk-USA.

Zuid gever; niemand kwetsbaar.

	Noord	
	♠ H74 ♡ AH853 ♢ A5 ♣ B98	
West ♠ V ♡ V972 ♢ V10642 ♣ V65	N W O Z	**Oost** ♠ A65 ♡ B4 ♢ HB93 ♣ A1074
	♠ B109832 ♡ 106 ♢ 87 ♣ H32	

Zoals u ziet kunnen OW 3R maken en NZ 3Sch. Op de olympiade werd dan ook fel om die deelscore gevochten, waarbij de Amerikaanse NZ 140 punten mocht scoren maar de Franse NZ hun 3Sch-bod met 4R zagen uitgenomen. De Amerikaanse OW hadden dit dus zeer goed getaxeerd, gingen 1 down en hielpen het Amerikaanse team daarmee aan 3 matchpunten op dit spel. Wanneer men op de Zuidlimburgse oefenpartij dan OW 1SA laat spelen is er natuurlijk iets mis.

Het bieden ging hier:

Zuid	West	Noord	Oost
pas	pas	1H	D
pas	1SA	en allen passen	

In de praktijk had West geen probleem met dit contract en maakte na een hartenstart zelfs 2 overslagen. 1SA kan alleen maar down als Noord met schoppenheer zou zijn gestart, maar daar is geen enkele reden voor nu Zuid geen schoppen heeft geboden, en afgezien van dit ene spel zou je met een dergelijke fantasierijke Noord op den duur toch nog lang gelukkig kunnen blijven. Het probleem zit dus bij Zuid. Als hij dan al vindt dat er ook in tweede instantie nog moet worden gepast, waarom dan in derde instantie niet beschermend nog 2Sch geprobeerd? Natuurlijk kan dat een enkele keer punten kosten, maar: a) kan dat hier niet dramatisch zijn, want 1SA wordt zeker gemaakt omdat Zuid nauwelijks defensieve waarden heeft en b) zal het veel vaker punten kosten als men de tegenstanders op te laag niveau de deelscores gunt. Zo althans dachten Chemla voor Frankrijk en Hamman voor de USA er ook over.



Wij nodigen Federatie Belastingconsulenten uit voor een gesprek over het vervullen van een functie in onze praktijk

(vestiging Roermond)

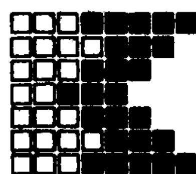
Functie-inhoud
Na een inwerkperiode (afhankelijk van de ervaring) het met grote mate van zelfstandigheid beheren en verder uitbouwen van een deel van onze praktijk.

Vereisten
In het bezit van het federatieve diploma belastingconsulent. Enige jaren ervaring in de fiscale praktijk is noodzakelijk.

Carrière
Ruime carrière mogelijkheden zijn aanwezig, afhankelijk van de persoonlijke ontplooiing binnen de organisatie.

Sollicitatie
Uw sollicitatie kunt u richten aan De Boer en Van Keulen/belastingadviseurs, Roerderweg 21, 6041 NP Roermond, t.a.v. Mr. P.R.M. Hamers, die ook gaarne telefonisch inlichtingen verstrekt; tel. 04750-15851 ('s avonds 04746-2849).

Profiel van onze organisatie
De Boer en Van Keulen/belastingadviseurs opereren in een samenwerkingsverband met accountants en organisatie-adviseurs. Ook op het internationale vlak is een nauwe samenwerking tot stand gekomen.
In de 23 vestigingen, waarvan één in België, zijn ruim 200 personeelsleden werkzaam. De organisatie kent een geïntegreerde advies-/aangiftepraktijk. Deze opzet komt tot uitdrukking in de teams, waarbinnen de werkzaamheden plaatsvinden.
Veel aandacht wordt besteed aan interne opleidingen en andere vormen van kennisoverdracht.



De Boer en Van Keulen / belastingadviseurs

Alkmaar Amsterdam Arnhem Bergen op Zoom Breda Doetinchem Emmen 's-Gravenhage Groningen Heerlen Helmond Hengelo (O) 's-Hertogenbosch Hilversum Leeuwarden Middelburg Nijmegen Roermond Roosendaal Rotterdam Tilburg Utrecht Zwolle Brussel

---

STEFA BV

geassocieerd met de Zweedse Trelleborggroep, heeft plaatsingsmogelijkheden voor een:

vertegenwoordiger

voor de uitbreiding van onze activiteiten in België en Luxemburg.

De werkzaamheden omvatten de verkoop en marketing van ons geavanceerde programma op het gebied van afdichtingen zoals Oliekeerringen, O-Ringen, dichtingen voor Hydrauliek en Pneumatiek en aanverwante dichtingssystemen.

Wij zoeken een kandidaat die aan de volgende kwalificaties kan voldoen.

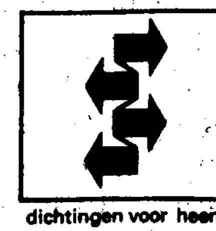
- Ervaring in de verkoop van technische producten aan de industrie.
- Zeer goede beheersing van de franse en nederlanse taal in woord en geschrift.
  De voertaal in onze internationale organisatie is engels, enige kennis van deze taal is derhalve eveneens noodzakelijk.
- Energieke instelling en capaciteit om verkoopprojecten te ontwikkelen en af te sluiten.
- Leeftijd circa 30 - 35 jaar.
- Bij voorkeur woonachtig in het zuiden des lands, bijvoorbeeld omgeving Maastricht.

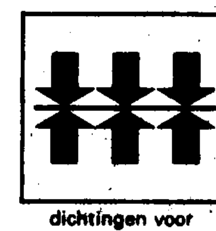
Voor verdere informatie kunt U eventueel contact opnemen met onze verkoopleider de heer H.J. Veldman.

Gegadigden nodigen wij uit hun sollicitatiebrieven, welke vertrouwelijk worden behandeld, vergezeld van een pasfoto en onder vermelding van opleiding, ervaring etc. te zenden aan:

STEFA B.V., Postbus 280, 8000 AG ZWOLLE.


dichtingen voor roterende assen


dichtingen voor heen- en weergaande assen


dichtingen voor statische toepassingen


overige producten en specialiteiten

MEER DAN EEN PRODUCT, EEN FUNCTIE!

Diaconessenhuis Eindhoven

Het Diaconessenhuis in Eindhoven is een algemeen ziekenhuis met 380 bedden en ± 700 personeelsleden.

Voor de leiding van onze afdeling

KRAAM/OBSTETRIE/GYNAECOLOGIE

willen wij gaarne in contact komen met belangstellenden die de funktie van

HOOFDVERPLEEGKUNDIGE

op deze afdeling willen gaan vervullen.

Van gegadigden wordt verwacht, dat zij de volgende opleiding hebben:
- Ziekenverpleging-A
- Kraamaantekening
- Stafopleiding

en dat zij beschikken over leidinggevende capaciteiten.
Ervaring in soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Aanstelling zal geschieden in de rang van hoofdverpleegkundige en worden gehonoreerd volgens de C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de verplegingsdienst, de heer W.J. Bouwhuis. Tel. 040-335933.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken van het Diaconessenhuis. Postbus 90052, 5600 PD Eindhoven.



De Stichting Welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg zoekt voor twee van haar dagverblijven voor ouderen bevoegde

groepsleiders/sters

Aanstellingseisen:
★ diploma Z-Opleiding of M.B.O. i.w.,
★ N XX,
★ K en O

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan:
Mevr. M.P. Coumans, Ruys de Beerenbroucklaan 9, 6417 CC Heerlen.

Stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk Zuid-Limburg.

De Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A-en een B-kliniek, elk met een dagbehandeling. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd met het accent op reactivatie, terwijl in de B-kliniek 152 psycho geriatrische patiënten worden verzorgd en begeleid.

Op de afdeling administratie hebben wij momenteel de functie vacant van

MEDEWERK(ST)ER ADMINISTRATIE

die o.m. belast zal worden met het beheer van de kas, de inkoopadministratie, boekhoudkundige en administratieve werkzaamheden.

Om voor deze vrij zelfstandige functie in aanmerking te komen is het diploma van het Atheneum of van een vergelijkbare opleiding vereist. Leeftijd ± 20 jaar.

Voor nadere informatie vooraf kunt u zich wenden tot het hoofd administratie, de Heer J. Pons. (045-718418, toestel 310).

Uw sollicitatie gelieve u schriftelijk te richten aan het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen.



henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

---

de stichting maastrichtse toeleveringsbedrijven



zoekt een

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER M/V

die:

- in het bezit is van het diploma MEAO c.q. MBA en (studerend voor) SPD;
- ongeveer 30 jaar is;
- leidinggevende capaciteiten heeft.

Voor een functie, waarin hij/zij samen met en onder leiding van de chef boekhouding in een afdeling, met een bezetting van zes personen, de verantwoording krijgt voor het bijhouden van de gehele boekhouding en aansluitende administraties, alsmede voor het tijdig opleveren van de door bestuur en directie gewenste financiële overzichten. Hij/zij zal na een inwerkperiode bij afwezigheid van de chef boekhouding deze zodanig dienen te vervangen dat de werkzaamheden normaal voortgang kunnen vinden.

Voor deze functie geldt een aanvangssalaris van ƒ 2562,– bruto per maand. Uitloopmogelijkheid tot ƒ 3408,– bruto per maand (peildatum 1-1-1981).

Op het stichtingspersoneel zijn de bepalingen van de Algemene Burgerlijke Pensioenwet van toepassing (AOW-premie voor rekening van werkgever).

Inlichtingen omtrent deze functie kunnen worden verkregen bij de administrateur, de heer H.M.G. Daemen, tel. 043-628777, toestel 219.

Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer PZ-4 op zowel enveloppe als brief binnen 14 dagen na heden gericht te worden aan de directeur van genoemde stichting, postbus 393, 6200 AJ Maastricht.

De stichting Maastrichtse Toeleveringsbedrijven is belast met de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening. De stichting omvat twee industriële toeleveringsbedrijven, een Cultuur-Technische Dienst, een Administratief Centrum en een Algemeen Dienstverleningsbedrijf.



Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Sittard

Binnen ons algemeen ziekenhuis (± 675 bedden) komt ten behoeve van de afdeling **MAATSCHAPPELIJK WERK** op korte termijn de funktie vakant van

MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER

Kandidaten voor deze funktie moeten in staat zijn zelfstandig te werken naast twee reeds aanwezige maatschappelijk werkenden en dienen in het bezit te zijn van het diploma Sociale Akademie (richting A.M.W.) en enige jaren praktijkervaring.

Salaris volgens landelijke richtlijnen. Overige arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Informatie over deze funktie wordt gaarne verstrekt door de maatschappelijk werkenden (tel. 04490-18666, toestel 2526).

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van personalia, opleiding en eventuele ervaring kunnen worden gericht aan de dienst personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.



WGO BEDRIJVEN

met een totale personeelsbezetting van ca. 650 medewerk(st)ers en een zeer gevarieerd aktiviteitenprogramma op het gebied van de Sociale Werkvoorziening, verdeeld over 4 bedrijven, roepen sollicitanten op voor de funktie van:

WERKMEESTER
CULTUURTECHNISCHE DIENST

Taak:
Het begeleiden van en leiding geven aan een 25-tal medewerk(st)ers, werkzaam in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening bij diverse cultuurtechnische werkzaamheden op het gebied van aanleg en onderhoud van tuinen, sportvelden, andere groenvoorzieningen en schoonmaakwerkzaamheden.

Eisen:
- middelbare tuinopleiding
- leeftijd tot ca. 40 jaar
- kandidaten met ervaring in een soortgelijke funktie genieten de voorkeur

De bij de overheid gebruikelijke bezoldigings- en overige rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Bij de aanstelling is afhankelijk van opleiding en ervaring aan deze funktie een salaris verbonden van maximaal ƒ 3408,- bruto per maand. AOW/AWW-premie zijn voor rekening van de werkgever.

Sollicitaties binnen 14 dagen richten aan het hoofd personeelszaken van de WGO bedrijven, postbus 16, 6176 ZG Spaubeek

---

Horn is een detailhandelbedrijf met vestigingen in alle grotere plaatsen van Limburg. Voor het verkopen van elektrisch huishoudelijke, audio- en video-apparaten zoeken wij

HULPVERKOPERS/STERS

die op drukke tijden, na telefonische oproep, willen helpen met verkopen.

Zij die bereid zijn met zeer variabele werktijden te werken, in het bezit zijn van rijbewijs BE, ervaring als verkoper/ster hebben, gelieven uitsluitend schriftelijk te solliciteren met bijvoeging van recente pasfoto aan:
Horn b.v., Loperweg 8, 6101 AE Echt.
T.a.v. dhr. J.G.A. Schoens.



imburgs agblad

„San Rodolfo" Krol



Tekst:
Nino Tomadesso

baken in Napolitaanse hoop en vrees



● *Ruud Krol. Ambitieuze Amsterdammer in de blauwwitte kleuren van Napoli. Een van zijn „heersers"-momenten tijdens het treffen tussen Ascoli en Napoli*

De brievenbus van Italo Cucci, hoofdredacteur van Guerin Sportivo – een wekelijks journalistiek product van hoog niveau – puilt dagelijks uit. De correspondentie tussen hem en zijn vele lezers is intens. Geen wonder. In Italië lééft de sport, bloeit in velerlei vorm. In de voetbalstadions bijvoorbeeld waart het negativisme niet rond, viert muggezifterij geen hoogtij. Omdat HET SPEL nog niet in de wortels wordt aangetast. Zoals soms (of vaak?) in Nederland waar betaalde spelers, uiteraard net als in Italië jagend op 't best bereikbare resultaat, zuinig en fantasieloos opereren en – volgepropt met meestal malle raadgevingen – meestentijds het spektakel, de show, het zich met de bal uitleven, ten faveure van het publiek en van zich zélf vergeten.

Voetbal = Verveling. Dit synoniem bestaat in Italië (bijna) niet. Omdat het volledig tegenstrijdig is aan het temperament, het ingeboren enthousiasme, aan de „way of life" van een volk dat – als het maar effe kan – het moeilijke dagelijkse bestaan altijd toch nog enige kleur wilt geven. „Il calcio" vormt in Italië nog een stuk geloof, een hartige brok van het totale menselijke bestaan.

Inhoud van een door Marco Scimini verleden week aan Italo Cucci geschreven brief:
„Geachte hoofdredacteur,
Ik ben een supporter van Napoli en wil u iets mededelen over Rudolph Joseph Krol, korter Rudy Krol genaamd of ook „K.K.": King Krol, de man die de blauwen naar het succes gesleept heeft en nu alle Napolitanen van een kampioenschap dromen laat. Voor deze stad, voor deze bewoners gekweld door de aardbeving en andere miseries, betekent de Nederlandse prof – meester in het veld en in het leven – veel méér dan alleen maar een eenvoudige voetballer".

Marco Scimini. Stem uit duizenden. Uit tienduizenden. Terwijl in Nederland een nieuwe „runner up" naar het nationaal voetbalkampioenschap – AZ'67 – bijna niemand buiten Noordhollandse contreien in vuur en vlam brengt, slaan momenteel de prestaties van het eerste elftal van Napoli in geheel Italië stoppen door. Nog nooit in het vijfenvijftig jarig bestaan van „O Napule" is het team, met nog vijf speeldagen voor de boeg, zo dicht bij het kampioenschap geweest. De huidige stand aan kop van de ranglijst: Juventus 35 punten, Roma 35, Napoli 35, Inter 29.

Patroon

Napoli: een ploeg met een „oude" keeper, Luciano Castellini (36) met vier jeugd-internationals Claudio Pellegrini, Gaetano Musella, Armando Cascione, Costanzo Celestini, met een senior-international Luciano Marangon en met een buitenlandse architect: Ruud Krol, de Amsterdammer die zopas door jeugdige Napoli-fans verheven werd tot de status van heilige. San Gennaro en San Rodolfo, de twee patronen der Napolitanen.

Smeltkroes

Ruud Krol. In de avond van zijn carrière als begenadigd voetballer speelt hij in Italië de sterren van de hemel. In het stadion San Paolo (toeschouwerscapaciteit: 85.000) in de Napolitaanse wijk Fuorigrotta, is hij de gevierde ster. In geheel het land één van de populairste vedettes. Henk Lakenberg, Faas Wilkes, Piet Kruiver en Michel van der Korput: zij waren en zijn in de Italiaanse sportwereld niemand vergeleken bij Krol. Alle Napolitanen – als één man achter het elftal – beschouwen Krol als de verpersoonlijking van het succes dat zich niet alleen maar beweegt op het sportieve vlak. Oh néén! De momentele voetbalvoorspoed vormt, als ik het zo uitdrukken mag, tevens een sociale herwaardering van een stad en haar bijna twee miljoen inwoners. Vergeleken bij hautain Rome (AS Roma), bij rijk Turijn (Juventus, Torino) en Milaan (Inter, Milan) legde Napels altijd het loodje. Napels? Het Marseille van Italië! Bekritiseerd, gehoond, vaak niet begrepen. Napolitanen? Onbetrouwbare slungels in de brandende zon. Mensen met een zangerig, voor de vreemdeling moeilijk verstaanbaar dialect. Klein van gestalte, pizzabakkers en „mozzarella"-eters. „Eerst Napels zien en dan sterven", is een holle kreet uit het verleden. Nu is Napels een verstikkende, wondermooie, soms beangstigende, luidruchtige metropool. Een smeltkroes, aan de Santa Lucia-promenade en aan de voet van de Vesuvius. Waarin uit de sloppen de werkloosheid, de armoede, de agressie boven komt drijven. Dwars door de valse facade van „tarantella's" van mandolinegepingel en van „canzone Napolitane" heen. Napels is geliefd en gehaat tegelijkertijd. Onder alle Italiaanse steden is Napels de enige zigeunerin. Mooi, hartstochtelijk, uitdagend, primitief.

Napoli's finale:

Het resterende competitieprogramma van Napoli:
26 april: Napoli-Perugia
3 mei: Napoli-Fiorentina
10 mei: Como-Napoli
17 mei: Juventus-Napoli
25 mei: Udinese-Napoli

Aspiraties

Het eerste elftal van Napoli sprak in de nationale voetbalcompetitie altijd wel een woordje mee. In 1975 bijvoorbeeld voerde het acht weken lang de ranglijst aan en in 1968 eindigde het zelfs op de tweede plaats. Maar echte kampioenschapaspiraties? Kom nou! Die waren weggelegd voor de steenrijke clubs uit het noorden (Juventus, Torino, Inter, Fiorentina, Milan) of slechts éénmaal in de na-oorlogse historie, voor een club uit hautain Rome: Lazio (1973-'74). Zelfs met sterren als Omar Sivori, José Altafini, Kurt Hamrin, Angelo Sormani en Dino Zoff in de gelederen kon Napoli naar het kampioenschap fluiten.

Thans echter ligt een titel binnen bereik, nu staat Napoli op vijf stappen van het kampioenschap. Nu stijgt de euforie, nu borrelt de geestdrift en smeult het Grote Verlangen. Niet trainer Rino Marchesi, niet zijn elftal, máár het hart en de ziel van zijn formatie – Ruud Krol ofwel San Rodolfo – moet het maken. Krol, de Amsterdammer moet de droom realiseren. Een toekomstbeeld van een zwaar geplaagde stad waarin, schrijnende armoede of niet, zopas in acht dagen méér dan 160.000 mensen naar het San Paolo-stadion stroomden. Om hun elftal te zien spelen, om hun idool Ruud Krol – „il libero volante" ofwel de vliegende vrije verdediger – te bejubelen. Want met grote sociaal-economische problemen worstelend Napels – eveneens getroffen door de aardbeving (circa 150.000 daklozen) – lijkt omhoog getild te worden in de vaart der sportieve volkeren. Verblindend vermogend (monumenten, kunst, cultuur) en afstootwekkend arm Napels heeft iets positiefs. Een elftal dat misschien landskampioen kan worden. Mamma mia, dat hebben ze er nog nooit eerder beleefd. Oh San Gennaro, bescherm uw evenknie: die knappe voetballer uit Amsterdam, San Rodolfo...

De populariteit van Ruud Krol (en dus van „zijn" elftal) is grenzeloos. Op 18 november jl. schreef Rosanna Marani in het (Noord)Italiaanse sportdagblad La Gazzetta dello Sport o.m.:
„Napels had een idool bitter hard nodig. Dat is Ruud Krol nu. Wie kan beter de passie der Napolitanen laten ontvlammen dan deze knappe atleet uit het hoge noorden? Eens was hij het symbool van het grote Ajax, samen met Haan, Neeskens, Cruijff. Als Cruijff een fenomeen geweest is, dan is Krol nog steeds de perfectie. Hij is de enige buitenlandse speler die begeerte, afgunst, fanatisme opwekt tot in dierlijke vormen toe. Een jonge vrouw in het stadion ontblootte, terwijl Krol haar passeerde, haar borsten waarop ze met lippenstift geschreven had: Benvenuto Rudy" (Welkom Rudy - red.).

De Joker

Anderen over Napoli en over Krol, de superstar:



● *Zó bracht Guerin Sportivo, het Italiaanse sportweekblad met een miljoenenoplage, enkele weken geleden Ruud Krol in full-color op de voorpagina. Een schitterende actie van de Amsterdammer die Napels aan zijn voeten heeft*

MAURIZIO VALENZI, burgemeester van Napels: „Krol kan met het elftal naar het kampioenschap groeien. Ik droom er niet van, want een kampioenschap moet je veroveren zonder valse illusies. Ik hoop echter van harte dat Napoli er in slagen zal. Het zal een bewijs zijn voor de vitaliteit, de vechtlust, de taaiheid van een stad en haar inwoners; een teken dat Napels niet verloren en radeloos is zoals sommigen het willen doen geloven".
RINO MARCHESI, trainer van Napoli: „Krol is in mijn elftal onvervangbaar. Hoewel hij in zijn leven al veel gewonnen heeft, wil Krol altijd nog blijven winnen".
ENZO BEARZOT, coach van het Italiaanse elftal: „Het is Krol geweest die het elftal van Napoli tot één geheel gevormd heeft".
MARIO MORELLI, journalist: „In het veld bezit het elftal in Krol een lanceerbasis, een Cape Kennedy. Krol is de radar van het team".
RAFFAELE GUZZI, taxichauffeur: „Krol is een joker. Hij kan overal en goed spelen. Zoals hij is er geen ander...".
ROBERTO CIUNNI, hoofdredacteur van Il Mattino, het grootste in Napels verschijnende dagblad: „Als Napoli wint, stijgt de volgende dag onze oplage aanzienlijk. Ik heb de cijfers niet bij de hand, maar de stijging zal zo'n twintig tot dertig procent zijn".
EMILIO ACAMPERA, clubarts van Napoli: „Krol is als atleet compleet. Hij heeft nog de ambitie van een achttienjarige".

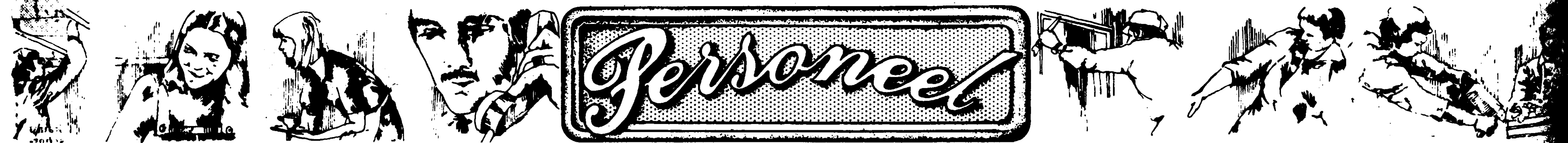
Tienduizenden

Facetten van een Napolitaanse voetbalgolf:
• Negen Italiaanse clubs (A-serie) zien Napoli kampioen worden: Avellino, Bologna, Cagliari, Catanzaro, Como, Fiorentina, Inter, Pistoise en Torino.
• Naar de uitwedstrijden van Napoli tegen Roma en tegen Torino gingen respectievelijk plusminus 30.000 en 20.000 fans mee.
• Napoli bezit buiten Napels 151 supporterclubs met in totaal ongeveer 12.000 leden.
• Zondag 12 april jl. versloeg Napoli voor het oog van 42.000 toeschouwers Torino op eigen veld met 1–0. De volgende dag publiceerde La Gazzatta dello Sport over de volle breedte van een pagina deze titel: „Incredibile: anche i tifosi granata gridavano: Forza Krol!" Vrij vertaald: „Ongelooflijk: ook de Torino-fans schreeuwden: Sterkte Krol!"
• In de 85ste minuut van Brescia-Napoli (5 april jl.) scoorde Krol zijn eerste doelpunt in de Italiaanse competitie.
• Nadat hij voor het eerst in Napels gearriveerd was, werd Krol op het vliegveld opgewacht door ongeveer 2000 nieuwsgierige Napoli-supporters. Het begin van een nog steeds groeiende Italiaanse populariteit.
• Nadat in Napels bekend was geraakt dat Napoli in het verre Turijn Torino verslagen had, trokken tienduizenden achtergebleven supporters vanuit de volkswijken Vasto, Vomero, Pignasecca enz. naar het centrum van de stad om er de overwinning urenlang luidruchtig te vieren.

Roes

Napels leeft momenteel in een roes. In hoop en vrees. Wordt Napoli wél of niet voor het eerst kampioen? Ruud Krol zélf zei er dit van: „Roma en Juventus hebben elk veertig procent kans. Wij twintig. Kampioen zal dát elftal worden dat de stress, de zenuwen het beste de baas zal zijn". De meester had gesproken. De ziel en het hart van Napoli. Een voetbalbedrijf. Maar óók... een stuk brood en een beetje (veel) spelen.

Een ander uittreksel uit een van de vele, aan Italo Cucci van Guerin Sportivo gerichte brieven:
„Geachte hoofdredacteur,
Ik ben een Napolitaan die in Turijn werkt. Laten we Napoli niet de vlag van vurige rivaliteit en blind fanatisme in handen drukken. Misschien wint Napoli het kampioenschap net niet, maar zullen de Napolitanen – dank zij de sport – een begin kunnen maken om onze stad het kampioenschap van het leven te schenken. Forza Napoli".
W.g. Mario Esposito - Turijn.
Een brief met dubbele inhoud. Zoals ook de successen van Napoli, onder impuls van Ruud Krol, voor Napels een dubbele betekenis hebben.



CPI EUROPA BV

Cardiac Pacemakers Incorporated (CPI) is een van de toonaangevende fabrikanten van hartstimulatoren en aanverwante produkten en heeft in 8 jaar, mede door de ontwikkeling en de produktie van Lithium pacemakers, een reputatie opgebouwd van betrouwbaarheid en kwaliteit. Het Europese hoofdkantoor en de daarbij behorende produktiefaciliteit zijn gevestigd in Heerlen. Dit moderne complex huisvest een jong, dynamisch en expansief bedrijf.

Voor onze Europese controller zoeken wij, een

ASSISTENT (M/V)

Tot de taken van deze assistent zal behoren:
- de financiële controle op onze dochter-ondernemingen;
- de financiële rapportage over Europa aan het Amerikaanse moederbedrijf;
- de voorbereiding en uitwerking van sterk bedrijfsgerichte analyses en calculaties;
- de coördinatie en begeleiding van de budgetterings-cycli.

Voor deze functie zien wij als absolute vereisten:
- een HEAO-BE opleiding of een soortgelijk niveau;
- enige jaren ervaring in de financieel-administratieve sector;
- goed uitdrukkingsvermogen in woord en geschrift in de Engelse taal;
- leeftijd tot 40 jaar.

Kennis van de Duitse en Franse taal strekt tot aanbeveling.

Belangstellenden verzoeken wij uitsluitend schriftelijk te solliciteren vóór 9 mei 1981 met vermelding van persoonlijke gegevens, opleiding en ervaring en met bijsluiting van een pasfoto onder nr. Fi 8105-10 t.a.v. het Hoofd Personeelszaken, Mevrouw R. Brouwers van CPI Europa BV.

CPI biedt hooggekwalificeerd en aantrekkelijk werk binnen een team, waarin voldoende ruimte bestaat voor persoonlijke ontplooiing. Het spreekt vanzelf dat wij naast een interessante salariëring aangepaste sekundaire arbeidsvoorwaarden aanbieden.



CPI EUROPA BV Sourethweg 7, 6422 PC Heerlen (industrieterrein 'de Beitel')

Voor Hoofdafdeling I vragen wij een

maatschappelijk werker(ster)

(vak.nr. 424)

TAKEN:
- ★ Onderzoeken en begeleiden van het milieu van de patiënten.
- ★ Systeembegeleiding/behandeling eventueel uitlopend in nazorg.
- ★ Begeleiden en verwijzen van patiënten met materiële en immateriële problematieken.

Deze taken zijn zowel klinisch als poliklinisch.

OPLEIDING:
Sociale Akademie Maatschappelijk werk evt. V.O. Tenminste 3 jaar ervaring.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
- ★ CAO-Ziekenhuiswezen.
- ★ Salariëring volgens de NZR-salarisrichtlijnen per 1-1-1981.

Schaal I van f 2.566,75 tot f 3.408,40, schaal II van f 3.016,35 tot f 3.876,47 bruto per maand. Inschaling is afhankelijk van opleiding en van duur en soort beroepservaring, relevant voor de te verrichten taken.

INLICHTINGEN:
- ★ De heer Y. Dekeyser, hoofd hoofdafdeling I (tel. 045-718180 toestel 1187).
- ★ De heer E. Gryson, maatschappelijk werker hoofdafdeling I (tel. 045-718180 toestel 1123).

SOLLICITATIES:
Schriftelijk aan voordrachtscommissie vak.nr. 424, p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen, tot uiterlijk 7 mei 1981.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum



gemeente heerlen

De Gemeentebedrijven (± 200 werknemers) voorzien de ca. 71.000 inwoners van de stad Heerlen van elektriciteit, gas en water.
De organisatiestruktuur van het bedrijf kent twee hoofdafdelingen: de technische dienst en de administratie.
Bij de stafafdeling **Bedrijfsekonomische Zaken**, welke deel uitmaakt van de hoofdafdeling administratie, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

MEDEWERKER (STER)

Deze stafafdeling heeft een adviserende-ondersteunende taak ten aanzien van het bedrijfsekonomische gebeuren in het gehele bedrijf.
In het kader hiervan volgt en analyseert de afdeling de bedrijfsontwikkelingen en adviseert zij inzake te nemen maatregelen, zij onderzoekt en bevordert de doelmatigheid van administratieve systemen, procedures en werkmethoden, begeleidt het materiaalbeheer, maakt kritische studies van in- en verkooptarieven en kostenstrukturering, stelt middellange- en lange termijn bedrijfsprognoses op en bevordert en begeleidt ontwikkelingen op het gebied van de toepassing van administratieve automatisering.

Gezien het takenpakket zijn er veel kontakten op alle niveaus van de organisatie.

Voor de vervulling van deze funktie gaan de gedachten uit naar een kandida(a)t(e) van omstreeks 30 jaar die in het bezit is van het diploma HEAO, bedrijfsekonomische richting dan wel een vergelijkbare opleiding heeft voltooid; voorts dient enige kennis van en ervaring met automatisering aanwezig te zijn.
Goede kontaktuele eigenschappen zijn noodzakelijk.

Ranggindeling en salaris worden in onderling overleg geregeld en zullen afhankelijk zijn van leeftijd, opleiding en ervaring.

Een op de funktie gericht psychologisch onderzoek, alsmede een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen - onder nummer 909 - te richten aan de Direkteur Personeelsdienst, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Rabobank Nuth - Wijnandsrade

De Rabobank Nuth - Wijnandsrade vraagt een

medewerk(st)er algemene zaken

De nieuwe medewerk(st)er zal werkzaamheden gaan verrichten onder verantwoordelijkheid van de directeur. Na een ruime inwerkperiode zal tot zijn/haar taak gaan behoren het behandelen van financieringen en de daaruit voortvloeiende taken als balansanalyses, kredietbewaking, akten en dossierbeheer e.d. Voorts adviseert hij/zij inzake beleggingen en verricht werkzaamheden op het gebied van marketingplanning en publiciteit.

Voor deze functie zoeken wij iemand met HBO-niveau (b.v. HEAO-BE) die in staat is op een zakelijke en correcte wijze contacten te onderhouden met onze cliënten.

Ervaring in een soortgelijke functie in het bankbedrijf strekt tot aanbeveling.

Leeftijd: tot ca. 25 jaar.

Tot de arbeidsvoorwaarden behoren o.a. een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto, worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, Stationstraat 51, 6361 BH Nuth.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten.
Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad



Woningvereniging Heerlerbaan

Kantoor: Bautscherweg 18 - 6418 EM Heerlen

Het bestuur van de woningvereniging Heerlerbaan vraagt voor spoedige indiensttreding een

medewerker bedrijfsbureau

FUNCTIEINFORMATIE
De medewerker is belast met het verrichten van ondersteunende werkzaamheden op administratief en organisatorische gebied t.b.v. de technische dienst.
De functionaris staat onder leiding van het hoofd technische dienst, onder geregeld toezicht.

FUNCTIEEISEN:
- beschikt over kennis op het niveau van LTS, eventueel aangevuld met kennis van de corporatie en bouwkundig onderhoud;
- bereidheid tot het werken in teamverband;
- leeftijd ± 25 jaar.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
Salaris wordt in overleg tussen partijen vastgesteld volgens de CAO voor Woningcorporaties, waarbij tevens de secundaire arbeidsvoorwaarden volgens de lijnen van deze CAO van toepassing zijn.

AANMELDING:
Belangstellenden worden verzocht hun uitvoerige sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de direkteur van de woningvereniging Heerlerbaan, Bautscherweg 18, 6418 EM Heerlen.

---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho Medisch Streekcentrum is een psychiatrisch ziekenhuis met ca. 300 bedden. Wij vragen op zeer korte termijn een

PSYCHIATRISCH VERPLEEGKUNDIGE

Plaatsing geschiedt bij een 'new-longstay' bewonersgroep. De begeleiding richt zich hier vooral op:
- het inoefenen van A.D.L. funkties
- ortho-pedagogische aspekten
- token-economy als middel
- het streven naar een sociotherapeutisch klimaat.

Gevraagd wordt:
- het diploma B verpleegkundige dan wel H.B.O.-V.
- ervaring in het omgaan met psychotische patiënten
- bereidheid tot scholing in gedragstherapie met name in het Token Economy model
- aktieve deelname aan leerlingbegeleiding
- een stabiele persoonlijkheid die zich kan conformeren aan de bestaande basisfilosofie.

Gezien de teamsamenstelling gaat de voorkeur uit naar een vrouwelijke candidaat.

Salariëring conform C.A.O. Ziekenhuiswezen in de basisrang verpleegkundige.

Inlichtingen worden verstrekt door de Heren R. Claessens of R. Verwaayen telefoon: 043 - 84 17 77 tst. 2125.

Sollicitaties onder vermelding van vakaturenummer 8110, binnen 14 dagen te richten aan Hoofd Personeelszaken en Organisatie, Psycho Medisch Streekcentrum Vijverdal, Postbus 88 6200 AB Maastricht.

---

de rijksoverheid vraagt

medewerker (mnl./vrl.)

Ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk
Provinciaal Bureau Landelijk Contact in Limburg, Afdeling Financiële en Economische Zaken

Functie-informatie: in het kader van controletaken m.b.t. de Algemene Bijstandswet en subsidieregelingen van het Directoraat-Generaal voor Maatschappelijke Ontwikkeling, zelfstandig verrichten van onderzoeken bij gemeenten en instellingen en samenstellen van daaruit voortvloeiende rapportages; signaleren van ontwikkelingen; zorg dragen voor beleidsrelevante informatie; concipiëren van rapporten, brieven, adviezen en beschikkingen op grond van onderzoeken en besprekingen.

Vereist: diploma HEAO bedrijfseconomische richting of een hiermee vergelijkbare opleiding; redactionele ervaring. Kennis van de Algemene Bijstandswet en/of de Sociale Wetgeving strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Maastricht.

Salaris: max. f 4078,- per maand.

In het kader van het streven van het Ministerie het aantal vrouwen m.n. in middelbare en hogere functies te vergroten, wordt vrouwen die menen aan de gestelde eisen te voldoen, uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Sollicitaties inzenden vóór 16 mei 1981.

Bovengenoemd salaris is in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en is exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 1-1136/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie toegezonden.



VAKANTIEWERK

Op zaterdag 25 april 1981 van 9.00 tot en met 12.00 uur kun je als vakantiewerker ingeschreven worden. Ben je 16 jaar of ouder? Kom dan persoonlijk, met een pasfoto, naar:

randstad uitzendbureau

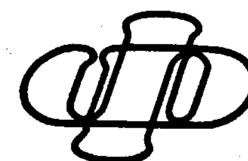
Heerlen, Akerstraat 26; Sittard, Rosmolenstraat; Kerkrade, Hoofdstraat 42.



Gehlen
Zonweringen en rolluiken

Zoekt medewerkers voor de buitendienst

Tel. aanm. 04754-3101 of 04499-1832



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen vraagt een

adjunct-directiesecretaris (mnl./vrl.)

Taak:
bijstaan van de secretaris, met name ten aanzien van beleidsvoorbereidende en redactionele werkzaamheden en de zorg voor in- en externe betrekkingen.

Vereist:
voltooide - bij voorkeur juridische - universitaire opleiding; redactionele ervaring. Ervaring ten aanzien van het onderhouden van in- en externe betrekkingen strekt tot aanbeveling.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 4547,- per maand. Carrièremogelijkheden aanwezig.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties inzenden vóór 10 juni 1981 aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.



NORTON B.V.

Een internationaal bedrijf, leidinggevend op het gebied van schuur- en slijpmiddelen, zoekt voor zijn vestiging in Hoensbroek een

Produktiemedewerkers m/v

Geboden wordt:
- aantrekkelijk salaris
- 7½ % vakantietoeslag
- 21 vakantiedagen per jaar
- eventuele reiskostenvergoeding
- opname in bedrijfspensioenfonds

Telefonische of schriftelijke sollicitaties:

NORTON B.V. Postbus 177, Wijngaardsweg 73, 6430 AD Hoensbroek, Tel. 045-218333, t.a.v. dhr. E. Olfen

---

Gevraagd (part-time)

verkoopassistent(e)

voor op de beurs **Alles voor Eva** te Maastricht

Lft. ca. 24-28 jr. Bij voorkeur met gedegen verkoopervaring. Kond. n.o.t.k. Aanmeldingen op de beurs Eurohal Maastricht, Texta Holland, standnr. 382a, op zaterdag 25 april te ca. 13.00 uur (vraag naar de heer de Graaf of mevrouw Quint).

GEMEENTE BEEK (L)

Bij de afdeling Openbare Werken kan worden geplaatst

een PLV. CHEF PLANTSOENENDIENST (M/V)

Taak:
- het houden van toezicht en het geven van leiding;
- het uitwerken van schetsplannen ten behoeve van groen- en recreatie voorzieningen;
- het ontwerpen en uitwerken van beplantingsplannen;
- het opstellen van begrotingen.

Minimale functie-eisen:
leidinggevende capaciteiten en goede contactuele eigenschappen;
bezit van het diploma Middelbare Tuinbouwschool;
ruime plantenkennis en ervaring in het uitwerken van groenobjecten.

Aanstelling
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, zal de aanstelling plaatsvinden in een van de opzichters- of technische rangen.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad worden gezonden aan burgemeester en wethouders, postbus 20, 6190 aa Beek (L).

In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: sollicitatie.

Op onze funktie-afdeling hebben wij een vakature voor een

verpleegkundige m/v

De werkzaamheden op de funktie-afdeling bestaan uit het verrichten van hart- en longfunktie- onderzoeken en maag- en darmonderzoeken.

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van het diploma A-ziekenverpleging.
Zij moeten bereid zijn om een 3-jarige opleiding tot longfunktie-assistent(e) te volgen.

Salariëring en arbeidsvoorwaarden zullen gelden konform de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Nadere informatie over deze funktie kan men inwinnen bij dhr. C. Lemmens, hoofd funktie-afdeling a.i., tel. 045-450300,

Schriftelijke sollicitaties kan men binnen 14 dagen richten aan het hoofd personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, postbus 620, 6460 AP Kerkrade.

St. Jozefziekenhuis Kerkrade

Winnaar Ronde van België ● Wijnands tweede ● Raleigh vloog

Maas iedereen de baas

door bennie ceulen

BRUSSEL – De Belgische hoofdstad speelt een belangrijke rol in de wielercarrière van Jo Maas. Nog geen twee jaar geleden maakte de Maastrichtenaar als debuterende professional in de DAF-ploeg van Fred de Bruyne naam door in Brussel een etappe in de Tour de France te winnen. Tijdens die Tourrit Roubaix - Brussel legde Maas de basis voor een zevende plaats in het eindklassement van 's werelds voornaamste etappekoers. Verleden jaar slaagde Maas er niet in die uitstekende Tourprestatie te prolongeren. Tot gisteren moest hij wachten om eindelijk weer eens in de schijnwerpers te treden. Wéér was Brussel hem gunstig gezind. In de buitenwijk St. Jans Molenbeek werd Jo Maas gehuldigd als winnaar van de 65-ste Ronde van België. De tweede plaats van Ad Wijnands maakte het Limburgs getinte Raleigh-succes compleet.



● *In de slotrit zorgde het Raleighblok (hier Knetemann) er voor dat de leiderstrui van Jo Maas geen moment meer in gevaar kwam.*

Foto's: JOHN BAAN

Jo Maas heeft bijna twee jaar op zijn tweede proftriomf moeten wachten. Hij voelde deze zege al enkele dagen aankomen. Zijn kansen stegen aanzienlijk toen de afgelopen dagen bleek dat Gerrie Verlinden niet in staat was zijn leiderspositie te verstevigen. „In de ploegentijdrit schuilt mijn kans, want in de etappes rijd ik nog niet sterk genoeg om iets extra's te doen", verklaarde Maas eergisteren aan de finish van de rit in Bredene nog.

Jo Maas kreeg gelijk. Met grote overmacht wonnen de Raleighs („Ad Wijnands was de sterkste", zei Jan Raas lovend) op de Boulevard in Bredene de ploegentijdrit tegen het uurwerk. De Boule d'Or-formatie van leider Gerrie Verlinden moest 41 seconden prijsgeven. Het Vermeer-Thijs-team van de als tweede geplaatste Jan Bogaert deed 29 seconden langer over de 13 kilometerrit. Ook Capri - Sonne (Ronnie Claes) schoot te kort.

Jo Maas werd aldus de nieuwe leider, op de voet gevolgd (16 seconden) door zijn plaatsgenoot Ad Wijnands. „Ik wist niet wat er aan de hand was. Het leek alsof we een meter boven de grond vlogen. Zo hard reden we", lachte Maas terwijl hij in het blauwe leiderstricot werd gehesen. „Het wordt nu oppassen in de laatste rit naar Brussel. Ik hoop dat we de zaak bij elkaar kunnen houden, want Ronnie Claes en Gerrie Verlinden kunnen nog gevaarlijk worden".

In de slotrit, die na een lange vlucht door Patrick Pevenage gewonnen werd,slaagde er niemand van zijn naaste belagers nog in de leiderspositie van Jo Maas in gevaar te brengen. Het sterke Raleigh-blok kweet zich uitstekend van zijn taak. Jo Maas, gedurende de hele rit omringd door Jan Raas, Ad Wijnands, Gerrie Knetemann en alle overige Raleighs, werd in een zetel naar St.-Jans Molenbeek gebracht.

„Ik was voor de start nogal zenuwachtig. Maar in de wedstrijd werd ik snel gerustgesteld. Ongelooflijk hoe mijn ploegmakkers mij hebben bijgestaan. Gerrie Verlinden en Ronnie Claes hebben enkele keren geprobeerd me te verrassen. Maar de jongens sloegen alle aanvallen prima af". Lovende woorden van Jo Maas aan het adres van zijn ploegmakkers.



● *Jo Maas, voor de tweede keer in zijn carrière in Brussel gehuldigd als winnaar*

Overigens zou het niet juist zijn het succes van Jo Maas uitsluitend toe te schrijven aan het werk van zijn ploegmakkers, met wiens hulp hij in de ploegentijdrit wél de basis legde voor zijn eindzege. Uiteindelijk was het Jo Maas die aan deze Ronde, waaraan sportief gezien nogal wat smet kleefde, nog enig cachet gaf door tijdens de tweede etappe van Oreye naar Athus de beslissende ontsnapping op gang te brengen. Een ontsnapping, die naar later bleek, de Ronde van België al erg vroeg in een beslissende plooi legde. Dat zijn collega's tijdens de volgende etappes een gebrek aan werklust aan de dag legden, kon Jo Maas niets schelen.

De Limburgse klimspecialist wachtte uiteindelijk met succes, zijn kans af. Jo Maas („In principe ben ik naar deze ronde gekomen om aan mijn conditie te schaven") volgt zijn ploegmakker Gerrie Knetemann als eindwinnaar op. Peter Post, zijn chef d'equipe is de derde Nederlander die de Ronde van België (in 1963) op zijn naam schreef.

Ploegentijdrit: 1. Raleigh (Raas, Maas, Wijnands) 45.27; 2. Capri-Sonne (Willems, Claes, Jacobs) 46.03; 3. Vermeer-Thijs (Pollentier, van Houwelingen, Govaert); 4. Daf 47.12; 5. Splendor 47.15; 6. Boule d'Or 47.30; 7. Safir 48.54; 8. Kondor 49.36; 9. Masta 51.03; 10. Fangio 51.24.

Laatste etappe: 1. Patrick Pevenage, 137 km in 3.48.03 (met bon. 3.47.28); 2. Matthijs 3.48.43 (met bon. 3.48.18); 3. Knetemann 3.48.43 (met bon. 3.48.40); 4. De Saever 3.48.43; 5. Van der Helst 3.49.31; 6. Jacobs; 7. Kelly; 8. De Wolf; 9. Van Hoornweder; 10. Tackaert; 11. Hendrik van den Brande; 12. Philippe van den Brande; 13. Verlinden; 14. Van Springel; 15. Vigouroux; 18. Maas; 22. Wijnands; 24. Hanegraaf; 29. Raas; 32. Pirard; 35. Broers, allen z.t.

Eindklassement: 1. Maas 25.18.11; 2. Wijnands 25.18.27; 3. Claes 25.18.29; 4. Verlinden 25.18.30; 5. Bogaert 25.18.36; 6. Wilmann 25.18.39; 7. Van den Hoek 25.19.06; 8. Martens 25.19.40; 9. Tackaert 25.19.42; 10. Kelly 25.19.53; 11. Vigouroux 25.21.51; 12. Nuelens 25.21.53; 13. De Wolf 25.32.35; 14. Knetemann 25.34.27; 15. Patrick Pevenage 25.34.56; 17. Raas 25.35.22; 19. Priem 25.36.12; 24. Pirard 25.36.38; 25. Langerijs 25.36.48; 26. Van Houwelingen 26.36.50; 27. Winnen 25.36.56; 31. Broers 25.37.25; 33. De Rooy 25.37.31.

● De Italiaan Bontempi won de derde etappe van de Ronde van Spanje. In de sprint verslieg hij het volledige peloton, met onder meer Johan van der Meer (53ste). De Fransman Clère bleef leider in het algemeen klassement. Van der Meer staat 76ste.

● Uitslag eerste rit Ronde van Rijnland: 1. Ferebauer (Tsj.) 142 km in 3.35.06; de Nederlanders : 19. Mertens op 4.12; 26. Nelissen z.t.; 36. Demandt op 5.41; 40. Van Dijk z.t.; 52. Claessens z.t.; 87. Van Eck op 32.31.

● Wim Jennen is de leiderstrui in de derde rit van de Ronde van Loir et Cher kwijtgeraakt aan de Pool Jankiewitz. De etappe werd gewonnen door de Fransman Glowakcz. Klassering Nederlanders: 19. Meulenberg; 22. De Vos; 23. Van Dijk; 24. Habets; 26. Meerburg; 42. Jennen. In het algemeen klassement staat Jennen tweede. Verder: 16. Meulenberg; 17. Habets; 24. De Vos; 25. Van Dijk; 39. Meerburg.

● De derde etappe van de Ronde van Apulië werd gewonnen door de Italiaan Torelli.

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
NAC-Roda JC
PSV-Go Ahead Eagles
FC Den Haag-Feyenoord
AZ'67-FC Twente
PEC Zwolle-MVV
NEC-Ajax

Morgen:
Sparta-Wageningen
Excelsior-FC Utrecht
Groningen-Willem II

EERSTE DIVISIE

Vandaag 19.30 uur:
Cambuur-Haarlem
Fortuna Sittard-De Graafschap
Den Bosch-Heerenveen

Morgen:
DS'79-Amsterdam
Vlaardingen-Volendam
Amersfoort-FC VVV
Vitesse-SVV
Telstar-Veendam
Eindhoven-Helmond Sport

BELGIË

Vandaag:
Waregem-Beringen
Waterchei-Club Brugge
Antwerp-Winterslag
Stand. Luik-Beerschot
Anderlecht-Lokeren
AA Gent-FC Luik
Beveren-Kortrijk
Berchem-RWDM
Cercle Brugge-Lierse SK

Fortuna Sittard alles of niets...

SITTARD – „De wedstrijd tegen De Graafschap is voor ons alles of niets", zei Frans Körver gisteren na afloop van een korte bespreking met zijn spelers. „Bij het zoveelste ongeluk dat Schrijnemakers niet kan meespelen hebben we wel weer de beschikking over Peter van de Ven en Hans Zuidersma. Winnen we deze wedstrijd (stadion De Baandert, 19.30 uur) dan is alle leed weer vergeten". De opstelling van Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen, Bux, Van de Berg, Pfennings, Hutting, Van de Ven, Koevermans, Van Well, Engbersen, Ruys. Wisselspelers: Zuidersma, Oostwoud, Philippen en Damoiseaux.

MVV speelt vanavond uit tegen PEC Zwolle, een wedstrijd zonder al te grote belangen omdat beide teams veilig staan en voor Europacupvoetbal niet meer in aanmerking komen. Cor van der Hart mist de langdurig geblesseerde Schapendonk en Erkens. Bert van Marwijk is ook niet fit (gebroken neusbeen). Doelman Peter Gerards ligt nog steeds overhoop met zijn club.

In tegenstelling tot NAC kan Piet de Visser vanavond allerminst beschikken over een voltallige Roda JC-selectie. Nanninga niet beschikbaar; Hofman sukkelt nog steeds met zijn liesblessure; Ehlen en Marijnissen zijn ook verre van fit. Roda JC wacht in elk geval een zwaar karwei in Breda. Het toekomstteam van Roda JC komt vanmiddag om 14.30 uur op Kaalheide in actie tegen de Vitesse-jeugd.

Nipt verlies Van Houten VCH

HEERLEN – Het was niet een der leeggestreden teams, maar de falende arbiter Jan Berkhof die de openingswedstrijd van het toernooi van de periodekampioenen volleybal in Heerlen uiteindelijk besliste. Zijn zoveelste blunder bij de techniekbeoordeling betekende 16–18 voor Quick Orion in de vijfde set na ruim twee uur soms enerverend maar meestal matig volleybal tegen Van Houten VCH: 2–3 (12–15, 16–14, 16–14, 16–14, 1–15, 16–18).

De Heerlense ploeg had even daarvóór echter verzuimd de jonge formatie uit de Achterhoek definitief op de knieën te dwingen toen bij 14–12 en 16–15 vier matchpoints om zeep werden geholpen.

Het tweede duel van de avond tussen Sudosa/SFC en een verzwakt Texoclan/Dynamo eindigde in 3–0.

● Het duel tussen de damesteams van Sutherland en Brevok (sporthal de Heeg Maastricht) begint vandaag om 14.00 uur, gevolgd door de herenontmoeting Sutherland-Zonhoven.

Sittardia/DVO in halve finale

Sittard – In een spannende confrontatie zegevierde het damesteam van Sittardia/DVO met 12–11 over Swift Roermond. De uitslag van dseze ontmoeting in de kwartfinale van de strijd om de Nederlandse zaalhandbalbeker kwam pas tot stand tegen het einde van de tweede verlenging!

Na afloop van de normale speeltijd was de stand 7–7. In de eerste verlenging scoorden beide teams ieder twee keer. Swift deed dit ook in de tweede verlengingen, maar Jacqueline Drenth van Sittardia/DVO presteerde het in haar eentje om in deze fase drie keer raak te knallen.

Sittardia/DVO kwam razendsnel uit de startblokken en had na zeven minuten al een voorsprong van 3–0. Via een 4–2-ruststand werd het tenslotte 7–7. Daarna braken de twee allesvergende verlengingen asan. Sittardia/DVO had de langste adem.

Doelpuntenmaaksters: Sittardia DVO: Jacqueline Drenth (6), Coby van Mulken (2), Sjaan Laumen (2), Ine Brouns (1) en Gertie Verjans (1).

Swift: Ans Hendriks (4), Marjo Smeets (4), Sylvia Op de Kamp (1), Lidwin van Lierop (1) en Anita Houtus (1).

NOVI SAD – Bettine Vriesekoop is in de achtste finales van de WK-tafeltennis uitgeschakeld door de als eerste geplaatste Chinese Deying: 16–21; 18–21, 15–21.

Hovenkamp drie duels „out"

ZEIST – Hugo Hovenkamp kreeg drie wedstrijden schorsing aan de broek. De AZ-speler liep tegen MVV zijn gele kaart op. VVV'er Mostert werd voor twee wedstrijden aan de kant gezet.

Frankrijk weer zonder Platini

PARIJS – Frankrijk mist woensdag tegen België Michel Platini. Zijn gekneusde rib is nog altijd niet genezen. Wegens een blessure ontbreekt ook Larios. De zestien spelers van Michel Hidalgo zijn: Castaneda, Dropsy, Battiston, Janvion, Lopez, Bossis, Specht, Tresor, Ganghini, Giresse, Tigana, Moizan, Rochetau, Six, Soler, Zimako.

Hrubesch valt uit de boot

DÜSSELDORF – Jupp Derwall heeft Horst Hrubesch laten vallen voor de wedstrijd van de Mannschaft volgende week woensdag tegen Oostenrijk. De laatste zestien zijn: Immel, Schumacher, Dietz, Förster, Hannes, Kaltz, Stielike, Breitner, Magath, Müller, Schuster, Briegel, Fischer, Rumenigge, Aloffs, Allgöwer.

Mannschaft direct op TV

KEULEN – De wedstrijd West-Duitsland-Oostenrijk woensdag in Hamburg komt rechtstreeks op de Duitse TV. De uitzending begint om 20.10 uur.

Filmverslag van Oranje

HILVERSUM – De NOS-TV zal van Cyprus-Nederland volgende week woensdag alleen een filmverslag uitzenden en wel op donderdag 30 april van 18.00 tot 18.25 uur, via Nederland I. De NOS had wel betere service willen verlenen maar door technische problemen – defect grondstation op Cyprus – is dat niet mogelijk.

Basketball-show in Sittard

SITTARD – In de Sittardse sporthal vindt vandaag om 20.30 uur een basketballwedstrijd plaats tussen het Nederlands team en de formatie Nike All Stars. Deze ploeg is geformeerd uit in de Nederlandse competitie spelende Amerikane plus Nederlanders die niet geselecteerd zijn voor de nationale ploeg.

Bessems wint en verliest

WARFFUM – In de derde ronde van het NK-biljarten 71/2 werd Jean Bessems het slachtoffer van de recorddrift van Piet Vet. Die maakte, na een misser in de eerste beurt, de partij in de tweede herneming uit met een serie van 300. Dat is een evenaring van het record hoogste serie. Jean Bessems bleef steken op 12 caramboles. In de vierde ronde won de Limburger met 300 om 37 van Velthuis in 4 beurten en bleef daardoor in de race.

Thuiswinst Alemannia : 4–2

AKEN – Alemannia Aken won de thuiswedstrijd tegen Viktoria Köln met 4–2. In de Bundesliga één wedstrijd: Borussia Mönchengladbach-Stuttgart 1–3.

Tsjechoslowakije klopt Canada

GOTENBURG – Tsjechoslowakije won in het WK-ijshockey met 4–2 van Canada. Periodestanden: 0–1, 2–1, 2–0.

Hendrikx en Velis „demonstreerden"

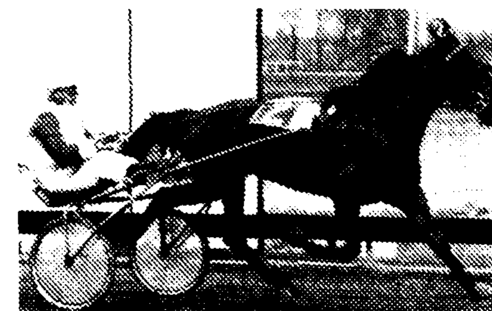
SCHAESBERG – Twee Limburgse trainers, Sjeng Hendrikx en Wim Velis, hebben gisteravond op Schaesberg met Schotch Oostwyck en Uno Hazelaar „gedemonstreerd". Beide hengsten waren oppermachtig en wonnen zoals ze wilden. Schotch Oostwyck lanceerde de beslissende aanval op het laatste rechte eind. Uno Hazelaar regeerde als een vorst van start tot finish. Wim Velis won ook nog met Tyfoon Hazelaar die op de meet Rio du Bois en Trots van Aduard baas bleef. Bij de volbloeds was Limburgse trainer Luyten succesvol met Chanapp die Leap Day van trainer Koullen achter zich liet. In de tweede ren werd trainer Math Snackers met Chanjessor tweede.

Uitslagen:

Restaurant 't Grilke-prijs: 1. Tira Hollandia (W.H. Geersen). Tijd: 3.03; km.tijd: 1.25.5; 2. Uvelia Hanover; 3. Temper K.; winnend: 13.30; pl. 3.10; 1.40 en 2.10; koppel: 33.40; trio: 419,20

Prins Radeau-prijs: 1. Chanappy (J. Smith). Tijd: 1.59 - 0 rondes; 2. Leap Day; 3. Stormloop: winnend: 2,70; pl. 1,20; 1,20 en 1,70; koppel 4,30; trio 43,90

Radin-prijs: 1. Ursela A. (G.J. den Dubbelden). Totaaltijd: 3.01.5; km.tijd: 1.25.6; 2. Umienwil; 3. Ursula Kraanhof; winnend: 3.30; pl. 1,30; 1,40 en 1,60; koppel 12,60



● *Tira Hollandia wint de eerste koers in Schaesberg.*

Gebr. van Gilst Kerkrade-prijs: 1. Uno Hazelaar (Wim Velis). Totaaltijd: 2.56.6; km.tijd: 1.22.5; 2. Top Star Laren; 3. Sweety; winnend: 3,10; pl. 1,40; 1,30 en 2,90; koppel 2,20; trio 53,10

Rosy Remount-prijs: 1. Pretty Prompt (M. Riley), tijd: 1.52.6; 2. Chanjessor; 3. Fire and Thunder; winnend: 11,00; pl. 3,20 en 1,50; koppel 11,50.

Sandra Rumelaar-prijs: 1. Tyfoon Hazelaar (Wim Velis) tijd: 2.57.8; km.tijd: 1.23.1; 2. Rio du Bois; 3. Trots van Aduard; winnend 3,10; pl. 1,60; 1,90 en 1,80; koppel 14,80; trio 7,91

Koninklijke Brands Bierbrouwerij-prijs: 1. Scotch Oostwyck (Sj. Hendrikx). Tijd: 2,51 rond; km.tijd 1.20.3; 2. Sir Hanover; 3. Orient Hollandia. Winnend 1,70; pl. 1,80; 2,00; koppel 2,80

Wiersma en Zn. Schaesberg-prijs: 1. Tizzy R. (L. Reuten) Tijd: 2.54 rond; km.tijd 1.21.3; 2. Sebastiaan; 3. Puskas Mendel. Winnend 3,20; pl. 1,30; 1,20; 4,60; koppel 10; trio 187,10

De Limburgse Grindprodukten-prijs: 1. Robin Buitenzorg (J. Wagenaar) tijd 2.15.8; km.tijd 1.20.8; 2. Kaballus; 3. Mac Buienzorg.

Formule 3 race: gratis kijken

ZOLDER/NÜRBURGRING – Morgen op het circuit van Zolder de vijfde race om het Europees kampioenschap Formule 3. Een wedstrijd tussen mannen die, zoals Jacky Ickx het uitdrukte, „allemaal het mes tussen de tanden hebben". Het gehele raceprogramma (aangevuld o.a. met Ford 1600 en Produktiewagenraces) kan door elke toeschouwer vrijwel gratis bijgewoond worden. De toegang is namelijk kosteloos; alleen de koop van een programmaboekje is verplicht (100 francs). Het programma begint om 10.15 uur en duurt tot ongeveer 17.15 uur. Vandaag training vanaf 9.00 uur.

MIRO

zoekt voor haar **afdeling radio/tv en groot-huishoudelijke apparaten** een

VERKOPER m/v

Een verantwoordelijke en boeiende taak voor de man of vrouw die graag zelfstandig werkt, maar daarnaast ook goed kan funktioneren in teamverband.
- leeftijd ca 23 jaar
- opleiding mavo-nivo, eventueel aangevuld met vakstudies.

Ervaring in bovengenoemde artikelgroepen is zeker een pluspunt.

tevens hebben wij op onze **afdeling doe-het-zelf** plaats voor een

PART-TIME MEDEWERK(ST)ER

Deze afdeling bestaat o.a. uit vakken gereedschap, auto-accessoires, elektro, verf etc.

Belangstelling?
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan Miro b.v., Weth. Sangersstraat 57, 6191 NA Beek, t.a.v. Dhr. H.G.M. Tillemans.

In de **dienstenafdeling** kan Miro plaatsen een

PART-TIME ONDERHOUDS-MONTEUR m/v

Gedacht wordt aan iemand die gedurende ca 20 uur per week werkzaam wil zijn als onderhoudsmonteur. Leeftijd minimaal 18 jaar.

Voor deze funktie kunt u bellen 04402-3944 en vragen naar Dhr. J. van de Brand.

Miro Beek: Wethouder Sangersstr. 57, Beek



GEMEENTE MAASTRICHT

De Stichting Samenwerkingsorgaan Hoger Onderwijs Maastricht
bundelt acht instituten voor Hoger Onderwijs

In het kader van een verdere ontwikkeling van het Hoger Onderwijs in Maastricht zal door het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen een projectsubsidie voor een periode van 3 jaar toegekend worden.

Daarom zoekt het bestuur van de Stichting gegadigden voor de funktie van:

secretaris-coördinator (m/v)

TAAKOMSCHRIJVING:
De secretaris/coördinator:
- dient, in samenwerking met alle bestaande instanties, de aktiviteiten van het bestuur inhoudelijk en organisatorisch te ondersteunen, te stimuleren en onderling in samenhang te brengen;
- is behalve met het secretariaat van het bestuur belast met het secretariaat van enkele door het bestuur ingestelde commissies;
- zal gegeven de toekomstige ontwikkelingen in het Hoger Onderwijs zelfstandig onderzoek moeten verrichten en adviseren met betrekking tot de optimale samenwerkingsvorm tussen de verschillende instituten. Dit om zowel de individualisering van het onderwijs als de zelfstandigheid en eigen identiteit van ieder afzonderlijk instituut tot zijn recht te laten komen;
- adviseert het bestuur over nieuwe aktiviteiten, die kunnen worden ondernomen om de samenwerking tussen het Hoger Onderwijs in Maastricht te intensiveren.

GEDACHT WORDT AAN KANDIDATEN MET:
- een academische opleiding, waarbij de voorkeur uit gaat naar: onderwijs-sociologie, organisatie-sociologie of ond[illegible]wijskunde;
- goede organisatorische en redactionele vaardigheden;
- ervaring in en kennis van het Hoger Beroeps Onderwijs

De aanstelling geschiedt voorshands in tijdelijke gemeentelijke dienst voor de duur van het project. Continuering van de funktie is niet uitgesloten. Het salaris bedraagt, afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring, maximaal ƒ 5335,- bruto per maand.
De funktionaris zal in dienst komen bij de gemeente Maastricht en gedetacheerd worden naar de Stichting Samenwerkingsorgaan Hoger Onderwijs Maastricht.

SOLLICITATIES kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad gericht worden aan het bestuur van de Stichting, per adres St.-Theresiaplein 20, 6213 CG Maastricht

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de heer H. Opheij, telefoon 043-54671, toestel 219.

Diversen

VERWARMINGSSERVICE-DIENST Bert Kerens Schaesberg. Landelijk erkend tel. 045-313239.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522, b.g.g. 312756.

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

Te k. van 1e eigenaar
BMW 320 GASINSTALLATIE
km.st. 53.000, kl. met.-d.groen, zonwerend glas, BBS-velgen, trekhaak, 1½ jaar oud, schadevrij, als nw., ƒ 24.500,–. Dassenlaan 17, Schaesberg, tel. 04459-1743.

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond d.d. 7 april 1981 is aan **Petrus Bartholomeus Nicolaas Jozef Snellens,** geboren te Wamel op 11 september 1962, wonende te Herten aan de Roermondsestraat 21, handlichting verleend tot:
- het te zamen met zijn vader N.P.A. Snellens uitoefenen van een bedrijf, te weten een detailhandel in watersportartikelen, met bijbehorend tankstation;
- de gehele of gedeeltelijke ontvangst van inkomsten, welke hij verwerft in de uitoefening van voornoemd bedrijf;
- het sluiten van verhuringen en verpachtingen;
- het deelnemen in een vennootschap;

een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Mr. F.J.M. Spauwen,
advocaat,
Walramstraat 20,
Sittard.

Door de e.a. vrouwe rechter-commissaris in het faillissement van **J.H. Waulthers,** wonende te Sittard, is bepaald:
1. dat de termijn, binnen welke de schuldvorderingen moeten zijn ingediend, zal eindigen op 15 mei 1981;
2. dat de verificatievergadering zal gehouden worden op woensdag 3 juni 1981 om 10.30 uur in het paleis van justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

Mr. A.G.M. Jansberg,
postbus 123,
6130 AC Sittard,
curator.



Ademhalen is voor iedereen de gewoonste zaak, behalve voor mensen met overgevoelige luchtwegen, met astma, bronchitis en longemfyseem.
Cara noemen we dat tegenwoordig. Zo'n driehonderdduizend Nederlanders hebben dat in ernstige mate.
Cara leidt niet alleen tot hevige benauwdheid, maar vaak ook tot grote problemen voor de patiënten. Hun overgevoeligheid maakt ze erg kwetsbaar. Ze zijn daardoor beperkt in hun bewegingsvrijheid. Ze kunnen vaak niet komen waar het stoffig is, waar gerookt wordt, waar huisdieren zijn. Hun wereld wordt soms erg klein, ze raken geïsoleerd. Veel moeten ze leren zelf op te lossen. Hulp is daarbij onmisbaar. Ook uw hulp. Het Astma Fonds doet wat het kan in de vorm van:
• direkte hulp aan patiënten die in de knel raken • voorlichting aan patiënten en hulpverleners • bijscholing van artsen, verpleegkundigen, therapeuten e.d. • vakantiemogelijkheden voor patiënten • verbetering van de rechtspositie van de cara-patiënt • wetenschappelijk onderzoek naar de oorzaak en betere geneesmogelijkheden. Steun ons werk tijdens de nationale astma-kollekte in de week van 20 tot 26 april. Vele tienduizenden kollektanten gaan dan weer op pad.
Geef spontaan, geef royaal. Gireert u liever? Astma Fonds giro 55055.

Steun het Astma Fonds. Giro 55055

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond is een algemeen streekziekenhuis met een kapaciteit van 500 bedden.

Binnen de Verplegingsdienst is een vakature voor een

stafmedewerker (m/v)

De aan te stellen funktionaris draagt, in overleg met de leiding van de verpleegafdelingen, zorg voor een optimale personeelsbezetting, waarbij kwaliteit en kwantiteit zoveel mogelijk worden gewaarborgd.
Daarnaast dient hij/zij bereid te zijn voorkomende administratieve werkzaamheden te verrichten.
Uitbreiding van het takenpakket wordt niet uitgesloten geacht.

GEDIPLOMEERDE A-VERPLEEGKUNDIGEN met interesse in de genoemde werkzaamheden kunnen voor deze funktie in aanmerking komen.
Kandidaten met een **MEAO (BE)** diploma kunnen eveneens solliciteren.

Naast de gevraagde vooropleiding(en) zijn goede kontaktuele eigenschappen en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid vereist.

Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot het hoofd Personeelszaken, aan wie u ook uw schriftelijke sollicitatie kunt richten.

St. Laurentius Ziekenhuis
Postbus 920, 6040 AX Roermond.
Telefoon (04750) 9 66 66.



direct industrie werk voor:

machinebediende

in drieploegendienst. Geen volcontinue, bij een bedrijf in Kerkrade.

plafondbouwers

voor diverse projekten in het gebied Zuid-Limburg.

sjouwers/stapelaars

voor een bedrijf in Nuth. De werkzaamheden, in dagdienst, gaan zeer lange tijd duren. De voorkeur gaat uit naar 18–20-jarigen.

Wilt u meer weten? Kom dan direkt maandag al naar onze vestiging te Heerlen of Kerkrade. Wij informeren u graag vrijblijvend over de diverse mogelijkheden.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Statt Toupet - Haare wie gewachsen



Geht es um schütteres Haar um kahle Stellen, so helfen wir Ihnen, daß es niemand merkt. Die Haarprothese stimmt in Form, Farbe und Festigkeit. Sie ist unlösbar am Haarkranz eingewebt. Unverbindliche Information nach tel. Vereinbarung

Synthetik - und Echthaartoupets vorrätig ab DM 395,–
Haarpraxis Stuppi
Biosthetik - Coiffeur - Kosmetik
Heinrichsallee 48, D-5100 Aachen
tel. 0049241 508278
Sep. Zweithaarstudio

Het faillissement van **Marinus Lucas Slomp,** wonende te Urmond, Torenstraat 35, is geëindigd door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst.

Mr. H.E. Menger,
curator,
Tongersestraat 2,
Maastricht.

Wegens bijzondere omstandigheden te koop:

Chevrolet Malibu automatic

metallicblauw, 6 cylinder, bouwjaar 1978. Km-stand: 17.000. Te bevragen tel. 04450-1476.

Woonkultuur staat bekend om z'n unieke kollektie!

Bent u van plan binnenkort meubels te kopen? Wacht u dan nog even... want woonkultuur is bezig zijn showroom met 1000 m2 te vergroten. Tijdens deze periode bieden wij u wel het voordeel uit deze unieke kollektie de nodige artikelen aan sterk verlaagde prijzen te kunnen kopen in onze



iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN, AFSLAG ZUTENDAAL.

wm meubel woonkultuur zutendaal



Recht t.o. de kerk

VOORJAARS-EXPOSITIE

VAN 16 APRIL T/M 9 MEI '81

EEN UNIEKE GEVARIEERDE KOLLEKTIE SCHILDERIJEN, ETSEN, LITHO'S EN BEELDEN VAN VOORAANSTAANDE NEDERLANDSE EN BUITENLANDSE KUNSTENAARS.

KUNSTHANDEL HERMAN VAN LEEUWEN
ORANJE NASSAUSTRAAT HOEK STATIONSTRAAT
HEERLEN TELEFOON 045-715902

Al uw inlijstwerk wordt in eigen atelier verzorgd.

HOGE BELONING

voor inlichtingen die leiden tot terugverkrijging van:

EEN GROOT AANTAL hand- en electrische gereedschappen, w.o. aggregaten, slijpmachines en lastrafo's

Alles ontvreemd in de nacht van 26/27 maart 1981 uit een bedrijfspand aan de Ganzeweide te Heerlen.

Inlichtingen: **Expertisebureau Polakschoute B.V.,** kantoor Eindhoven, Strijpsestraat 146a, Eindhoven, tel. 040-522828. Buiten kantoortijd: 04990-3701.

Keuze in glas - brillen groter dan ooit!



BRILLEN *speciaalzaak*
P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

TENNIS IS WEER TROEF

Tekst: Maarten Marres

HEERLEN – Vanaf morgenvroeg tien uur draait de Limburgse tenniscarrousel weer. Zes weken beslissen over kampioenschap, degradatie of verblijf in de verschillende klassen. Zes weken waar de Limburgse tennisverenigingen reikhalzend naar uitgezien hebben. Hoe tennissend Limburg naar die uiterst korte periode toegeleefd heeft, welke de voorbereidingen waren en wat de verenigingen verwachten leest u op deze pagina.

Ready's nieuwe teamleider Guido van Dooren:

'Handhaving belangrijk'

MAASTRICHT – Voor het eerste jaar staat het topteam van de Maastrichtse tennisvereniging Ready onder de leiding van de 27-jarige Guido van Dooren. Deze van origine Roermondenaar, die pas twee jaar lid van de Maastrichtse club is, heeft deze uitdaging vol overgave aangenomen.

Aan het einde van het vorige jaar maakte zijn voorganger de fysiotherapeut Fons Neu bekend, dat hij geen zin meer had om de coaching van het eerste team van Ready nog langer naast zijn dagelijkse werkzaamheden te blijven verrichten. Guido van Dooren was meteen bereid het roer van hem over te nemen en Ready weer op het oude niveau terug te brengen.

Met veel animo heeft hij de afgelopen winter aan de voorbereiding van de nieuwe competitie gewerkt. Dit hield op de eerste plaats in dat hij zijn team rond kreeg. Met clubtrainer Geert Quaedvlieg wist hij de Engelsman Rohun Beven te interesseren om in Maastricht te komen spelen.

Dank zij de stichting FITT, waarin Pie Dolhain de financiële scepter zwaait, konden de onkosten, die de komst van de Brit meebracht, betaald worden. De versterking van de top was hiermee verzekerd.
Om het vertrek van John van Heck naar GTR te compenseren, wilde van Dooren per se een Limburgse topspeler aan zijn team toevoegen. Dit lukte hem uiteindelijk in januari j.l. Rob van Oppen kon hij aan zijn selectie toevoegen. Topspeler is Guido van Dooren zelf nooit geweest. De grondbeginselen van het tennisspel werden hem bij NIP in Roermond bijgebracht. Het hoogste dat hij gespeeld heeft is de derde klasse landelijke competitie bij het Venlose VTC.

Taak

Momenteel speelt hij samen met districtsvoorzitter Olaf van Eijndhoven in de districtscompetitie voor heren. Het zelf niet op hoog niveau gespeeld hebben ziet van Dooren niet als een nadeel. „Van tennis weet ik voldoende af. Competitie spelen op een hoger niveau maakt geen verschil. Mochten er zich moeilijkheden voordoen, dan kan ik altijd terugvallen op een Quaedvlieg en Beven. Bovendien ligt een heel belangrijke taak van mij juist buiten de tennisbaan in de mentale begeleiding."

Voor de competitie van dit jaar streeft van Dooren naar klassebehoud. „Als wij ons in de eerste klasse kunnen handhaven, moet het mogelijk zijn om het volgend jaar, met enige versterking, een gooi naar het kampioenschap te doen. In het jaar van ons vijfenzeventigjarig bestaan zouden we dan weer in de hoofdklasse kunnen spelen."


● *Guido van Dooren; „Belangrijke taak in de mentale begeleiding."*

Tegenstanders

Als sterkste tegenstander in zijn poule ziet Van Dooren het Eindhovense Volley. Met de heren Maarten Keunen, Frits Raymakers en Alex Reijnders kan deze ploeg het erg ver schoppen. Zeker als men weet dat het damesduo gevormd wordt door Sandra Dekker en de Belgische Pascalle Lauweriks.

„Na de tweede zondag weten we waar we staan. We hebben dan BTCI uit Breda en Volley in eigen huis ontmoet. We weten dan of er nog kansen voor een hoge klassering zijn. Het Haagse Oranje TC moet op papier als de zwakste ploeg in deze afdeling gezien worden", schuift Van Dooren eventuele hogere verwachtingen naar een later tijdstip.

De voorbereiding op de competitie verloopt niet geheel vlekkeloos. Eén week voor de aanvang van de competitie heeft Rob van Oppen last van een enkelblessure. De vierde heer Roel Maassen, die naast een verdienstelijk tennisser, bij de absolute top van de Nederlandse squashwereld behoort, krijgt door zijn intensieve beoefening van deze racketsporten, een open litteken aan zijn hand niet genezen. Ready heeft geen goede plaatsvervangers klaar staan, mocht een van deze spelers niet op tijd fit zijn.

Over de dames van zijn team maakt Van Dooren zich geen zorgen. „Met Monique Margaroli en Henriette Knols hebben wij een sterke damesformatie, die voor een behoorlijk aantal punten moet kunnen zorgen. In de afgelopen winter hebben zij beide goede resultaten geboekt. Bekijk de winst van Monique in het BeDeNe-circuit en haar Limburgs enkelspelkampioenschap. Mogelijk dat ze aan het einde iets zijn teruggevallen. Ik heb echter het idee dat hun vorm zich weer in een stijgende lijn bevindt."

Keuze voor regionale poules goede zaak

Brunssum en NIP onveranderd

HEERLEN – In de lagere klassen heeft de KNLTB dit jaar weer gekozen voor de meer regionale poules. Vorig jaar moesten ook de in een overgangsklasse uitkomende verenigingen voor de uitwedstrijden verre reizen ondernemen; dit jaar is dat niet nodig. De clubs zijn daar blij mee. „Vorig jaar moesten we zelfs in de vierde klasse tot in Brabant reizen. Ik vind het een goed idee van de bond, dat ze weer eens voor de regionale indeling gekozen hebben", verwoordt Lex Veenma van GTR zijn instemming met deze indeling.

Hiermee gaan Limburgse ploegen elkaar de voet wel dwarszetten. In de afdeling 6 van de overgangsklasse A zijn NIP en Kimbria ingedeeld. Voor NIP betekent het een vernieuwde poging om de promotie te bereiken. Met hetzelfde team als vorig jaar gaan zij dit weer proberen. „Afgelopen competitie hadden wij de pech dat wij bij de promotie Pellikaan Tennis II tegen kwamen. Dit jaar hebben we weer de kans om het reserveteam van de te treffen. Bij een kampioenschap zullen we waarschijnlijk met het tweede team van Manege uit Apeldoorn te maken krijgen. Een slecht vooruitzicht. Toch zullen we er alles aan doen om een klasse hoger te komen", aldus Pierre Niesten, de competitieleider van de Roermondse club.

Kimbria

Kimbria zal met klassebehoud zeker tevreden kunnen zijn. De Maastrichtenaren, vorig jaar gedoodverfde degradant, moeten ook dit jaar weer een veer laten. Marij Perry, die het nieuwe tennispark De Burght in Maastricht beheert, is niet meer in staat voor Kimbria uit te komen.

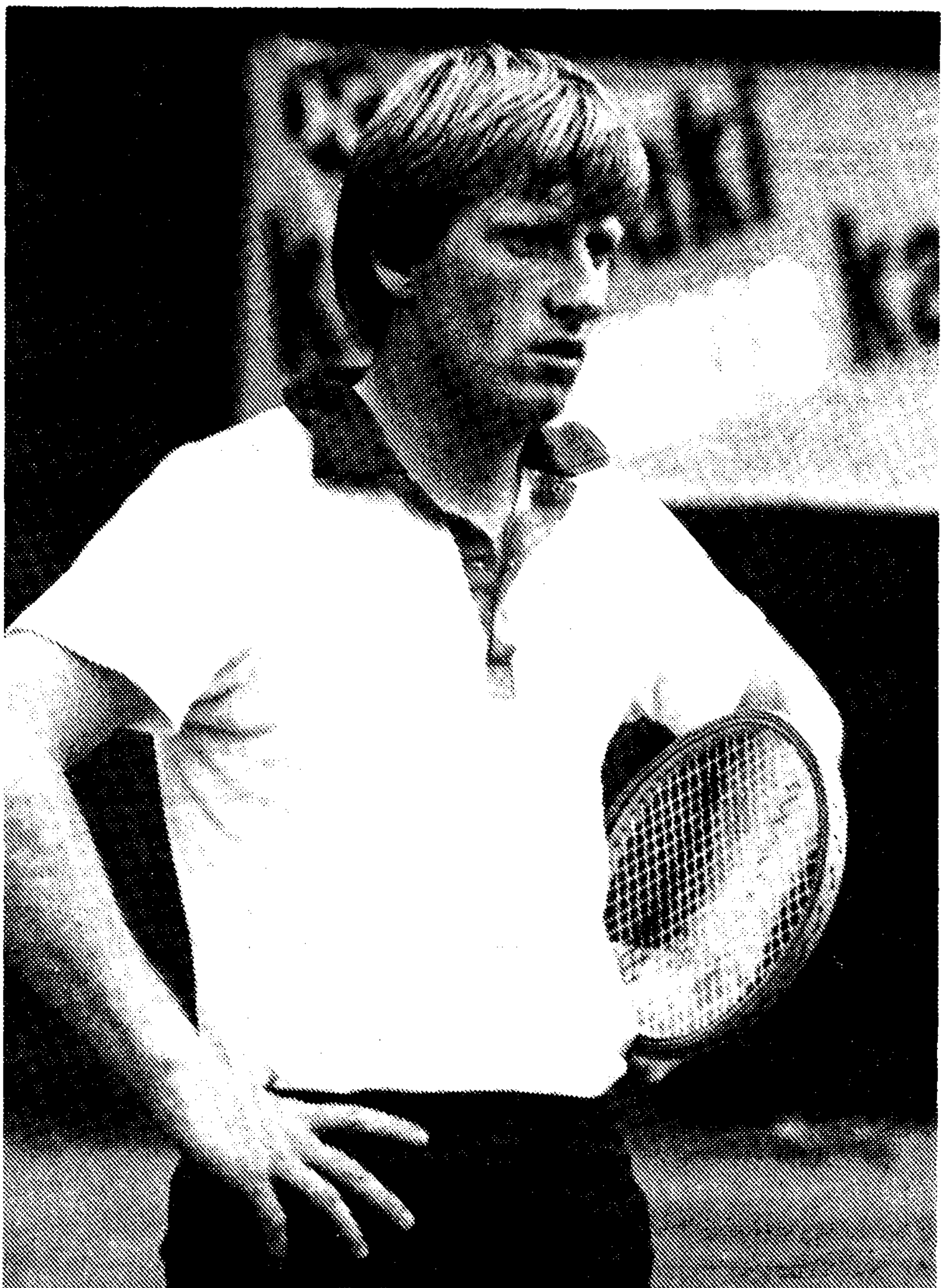
Hiervoor in de plaats heeft men naast Martine Geijpen een tweede Belgische aangetrokken. Verder kan Kimbria weer over Leo van de Meer beschikken. Samen met Roel en Ruud Lemmens zal Van der Meer voor de herenpartij ingezet worden.

Brunssum speelt met hetzelfde team dat promoveerde. Zij zullen het niet gemakkelijk krijgen, maar moeten toch in staat geacht worden zich in de overgangsklasse A te handhaven.

In de overgangsklasse B is voor Limburg de interessantste afdeling de nummer 19. Hierin komen Oranje Nassau I, Ready II en GTR III samen met Pellikaan Tennis III uit. Oranje Nassau heeft twee jaar achter elkaar aan de promotie geroken. Nu zij echter Rob van Oppen weg hebben zien gaan zal het voor hen veel moeilijker worden.

Jeugd

„We hebben Van Oppen door een jeugdige C-speler Eric de Bueger moeten vervangen. Het is zeker een jongen met toekomst, maar hij zal daar wel een paar jaar voor nodig hebben. Bij de meisjes geven Yvonne Schmeets, ook een jeugdig talent, de kans om zich op dit niveau waar te maken. We zien wel wat er van komt", is het commentaar bij Oranje Nassau. Zowel Ready als GTR geeft hun tweede team goede kansen, maar ze moeten terdege rekening houden met hun Brabantse concurrent.


● *John van Heck verruilde het Maastrichtse Ready voor GTR.*


● *Ron Smolders een van de twee GTR-buitenlanders. Hij neemt de achtste plaats op de Belgische ranglijst in.*

Coach Veenma: „Homogeen team zonder zwakke plekken"

GTR wil promotie

GELEEN – De Geleense tennisclub GTR gaat een hernieuwde poging ondernemen de promotie naar de hoofdklasse van de Nederlandse tenniscompetitie te bewerkstelligen. Verleden competitie sneuvelde de Geleense formatie in de promotiestrijd tegen het Groningse Cream Crackers. De grootste concurrent zal dit jaar het tweede team van Pellikaan Tennis uit Goirle zijn.

Dit team is vorig jaar ten koste van NIP naar de eerste klasse gepromoveerd. Zij beschikken over een vrij sterke herengroep. Naast Guido Hornman en Olaf van de Wildenberg die beiden eredivisie-ervaring hebben, beschikken zij over de Nederlandse jeugdkampioen tot en met 16 jaar: Bernhard van Poelgeest.

Homogeen

De non-playing captain van GTR, Lex Veenma, is toch niet al te pessimistisch. „Wij hebben een homogeen team zonder zwakke plekken. Als de ene eens een mindere dag heeft, moeten de anderen dat kunnen opvangen. Na de eerste zondag weten we meer. Wij moeten dan tegen Pellikaan Tennis aantreden bij ons op het park. Winnen we, dan zitten we goed."

Het team heeft ten opzichte van vorig jaar ook enige versterking ondergaan. De Margratenaar John van Hock heeft het Maastrichtse Ready verruild voor Geleen. Hij neemt daar de plaats in van Ton Meuwissen, die zijn maatschappelijke carrière hoger aanslaat dan tennissen op niveau. In het enkelspel is het zeker een versterking, in het dubbel was Meuwissen echter een volwaardige eersteklasser.
GTR mag ook dit jaar weer als enige ploeg over twee buitenlanders beschikken. De Belgische broer en zus Ron en Dianne Smolders hebben weer toestemming gekregen om beiden in één team te spelen, terwijl in de eerste klasse slechts één buitenlander is toegestaan. Ron Smolders is, als nummer acht van België, een sterke schakel in dit team. Het feit dat Tom Nijssen op het laatste moment niet voor een Duitse ploeg competitie is gaan spelen, komt de sterkte van het team alleen maar ten goede.

Tegenstanders

Naast de Goirlese ploeg krijgt GTR ook te maken met het Rotterdamse Victoria dat over een regelmatig eersteklasseteam beschikt en het eerste team van Zandvoort. Vorig jaar heeft GTR van deze ploeg gewonnen. Dit jaar heeft men twee nieuwe dames aangetrokken. Naast de Haarlemse Sandra Weller heeft Zandvoort de beschikking over een Engelse gekregen, terwijl de jeugd weer een jaar ervaring erbij heeft.

Met de voorspelling „Met een beetje geluk wordt je kampioen, maar met wat pech kun je in deze poule ook degraderen" kan coach Veenma wel instemmen." Ik waag mij niet aan voorspellingen. Maar al met al hebben we toch wel pittig geloot. Het wordt voor ons een spannende, open competitie." Volledig zonder zorgen gaat Lex Veenma niet de competitie in. Marc Bisschops had tijdens de laatste oefenwedstrijd tegen Ready last van een ontsteking in een spier van de schouder. Voor Bisschops, die erg blessuregevoelig is, is te hopen dat hij tijdens de competitie nu eens niet geplaagd zal worden.

Voorbereiding

Als voorbereiding op de competitie heeft GTR de gehele winter met het team doorgetraind. Na de wintercompetitie, dat zij met een kampioenschap wisten af te sluiten, hebben zij nog oefenwedstrijden tegen NIP, Alta uit Amersfoort en Ready gespeeld. Voor al deze inspanningen krijgen de spelers slechts een onkostenvergoeding. Dit is een uitzonderlijke situatie op dit niveau.

Het is een duidelijk bewijs dat men bij GTR te maken heeft met een vriendenploeg. Dit is nu juist wat Veenma wil bereiken. „Je kunt in de competitie alleen iets bereiken, als je als team optreedt. Met louter individualisten komt men er niet. Men moet elkaar ondersteunen."

Rob van Oppen hoopt op een blessurevrije competitie

MAASTRICHT – De meest opzienbarende transfer in het Limburgse tennis in de afgelopen winter is de overgang van Rob van Oppen van het Heerlense Oranje Nassau naar Ready Maastricht. Hij is niet de enige aanwinst van Ready, want de ploeg heeft zich ook verzekerd van de diensten van de Brit Rohun Beven.

Zijn overgang vond echter plaats, nadat de vrije overschrijving niet meer mogelijk was. Bovendien had hij in een vroeger stadium al eens voor de Maastrichtenaren gespeeld, maar was na één jaar weer vertrokken. Toch ging hij weer in op het aanbod van de Maastrichtenaren om als tweede heer in het eerste team te spelen. „Ik wilde graag hoger spelen tegen sterkere tegenstanders. Bij Oranje Nassau was de promotie de laatste twee jaar iedere keer op een haar na mislukt. Het was voor mij niet meer mogelijk voor de volle honderd procent te spelen, omdat ik onder mijn niveau moest spelen."

Gat

Door dit vertrek is bij Oranje Nassau wel een groot gat gevallen. Als tweede heer moet nu de C-speler Eric de Bueger naast Berry van de Werf proberen zich in de overgangsklasse te handhaven. In 1977 speelde van Oppen ook reeds competitie voor Ready.

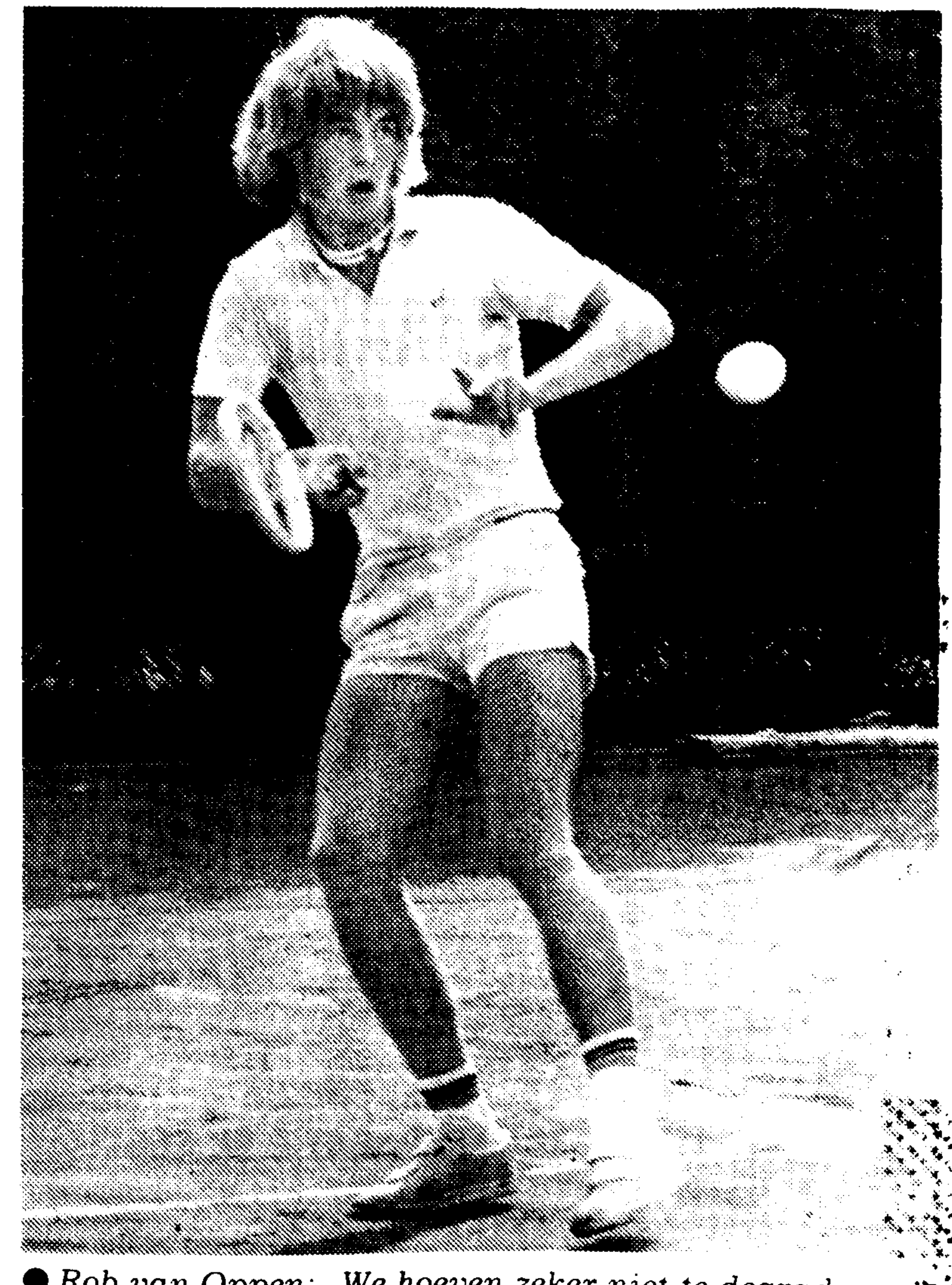
In plaats van in het Hoofdklasseteam met Marc Albert en Philippe Bastiaans moest hij overgangsklasse B spelen en mocht zijn huidige teamgenoot Roel Maassen de hem beloofde plaats gaan innemen. Dit zal hem nu niet gebeuren. Een blessure zou hem nu echter weer parten kunnen gaan spelen. Een verstuikte enkel deed hem in de laatste oefenwedstrijd voortijdig uit de baan stappen.
De tenniscarrière van de nu 20-jarige Rob van Oppen begon reeds op zijn zesde jaar. Hij ging samen met zijn vader naar de banen van Oranje Nassau, waar trainer Henk Mulder hem de eerste beginselen van het tennisspel probeerde bij te brengen. Hetgeen zeker niet zonder succes gebeurde. In 1973 werd hij Nederlands kampioen bij de jongens tot en met 12 jaar, nadat hij het Limburgs kampioenschap zonder gameverlies gewonnen had.

Succes

Aan deze successen heeft hij op provinciaal niveau nog vele kampioenschappen kunnen toevoegen, hetgeen in 1979 resulteerde in het algemeen kampioenschap in de A-klasse. Het seizoen '79 was overigens het meest succesvolle van Van Oppen. Alle Limburgse toernooien waar hij aan meedeed mochten hem als winnaar noteren. In de aansluitende winter wist hij ook nog het indoorkampioenschap te bemachtigen.

In het daarop volgende jaar kreeg van Oppen het moeilijk. „Doordat ik de sterkste speler was, gaf dat een extra druk voor mij. Ik was voor iedereen de te kloppen man. Als een tegenstander voor kwam te staan, krijgen zij vleugels. De blessures en ziekte aan het eind van het seizoen deed de competitie voor mij mislukken."
Dit jaar wil hij echter weer volledig terugkomen. „Na de competitie ga ik in de zomer veel toernooien spelen, vooral buiten Limburg." De concurrentie is daar groter. De Limburgse Kampioenschappen zal ik wel spelen. Met Berry van de Werf, mijn huidige trainer, zal ik daar zeker het herendubbel spelen.

Voor de komende competitie is Van Oppen optimistisch. „In deze poule hoeven we zeker niet te degraderen. Ik zie zelfs mogelijkheden, dat we een tweede plaats behalen. Hier speelt zeker ook de begeleiding mee. Door teambegeleider Guido van Dooren worden we goed opgevangen. Als ik de begeleiding met vroeger vergelijk is die beter geworden, al zal daar ook mee spelen, dat ik wat ouder en dus zelfstandiger ben geworden."


● *Rob van Oppen: „We hoeven zeker niet te degraderen."*

AMATEURS AAN HET WOORD

Coy Koopal, trainer van degradatiekandidaat SVN:

„Berusting, ik krijg er wat van"

door luc somers

OERENDAAL – Coy Koopal, de ainer van hoofdklasser SVN, eft een verschrikkelijk paas-eekeinde achter de rug. Zijn oeg, toch al niet in een rooskleu-ge positie op de ranglijst verke-nd, moest afgelopen weekeinde efst vier punten afstaan. Het de-adatiegevaar begint onderhand eeds grotere vorm aan te nemen. oopal kan zijn teleurstelling hier-ver maar moeilijk verbergen. In enstelling tot zijn spelers, die te weinig hart voor de zaak ver-ijt. „Tegenslag kan ik goed ver-erken, maar berusten in de zaak al ik nooit! Het vuur, de inspira-e, dat mis ik. Als je onderaan aat, moet je werken als een paard n het er zeker niet bij laten zit-en!"



● *Coy Koopal: „Ik zal nooit afhaken. Ook niet in slechte tijden."* **Foto: DRIES LINSSEN**

oy Koopal draait er niet omheen. „De elers vatten het tegenwoordig alle-aal veel te gemakkelijk op, vooral de geren. Het is triest maar waar. En t is niet alleen in het amateurvoetbal merken of in het betaalde voetbal. at is een algemeen maatschappelijk erschijnsel. Oppervlakkigheid viert oogtij. Kijk, je kunt als ploeg die on-eraan staat, sterven in het zestienme-ergebied van je tegenstander, maar ok ten onder gaan in je eigen straf-schopgebied. En dat is nou het grote verschil. Je moet wél werken."

Het is strijdbaarheid die de gedreven Koopal duidelijk mist bij zijn huidige selectie.

„Ik heb misschien ook wel te weinig kwaliteit binnen mijn spelersgroep, maar dan nóg mag je een nederlaag niet zo gelaten over je heen laten gaan. En ook al heb je te maken met een aantal blessures waardoor er onrust binnen de groep ontstaat, ook dáár zul je je overheen moeten zetten. Die berusting, daar krijg ik wat van. Ikzelf ben werkelijk kapot van die twee knullige nederlagen, al laat ik dat thuis niet zozeer merken ten opzichte van vrouw en kinderen. Je moet verder, doorgaan tot het uiterste. Ik probeer op die manier een voorbeeld te zijn voor mijn kinderen. Ook het bestuur van de club heeft meer moeite met de precaire situatie waarin we nu verkeren, dan de spelers zelf. Daar krijg je toch wat van!"

Toch geeft Koopal de moed nog niet op, ondanks alle tegenslagen. „Als de ploeg nou eerst maar eens leert van de fouten die er zijn gemaakt, dan zijn we al een stuk verder. Natúúrlijk is een trainer verantwoordelijk voor de resultaten van de ploeg, maar per slot van rekening moeten de doelpunten wél op het veld worden gemaakt."

Coy verder: „Een trainer krijgt vaak de schuld in de schoenen geschoven van een reeks slechte resultaten en wordt op staande voet ontslagen. Maar een speler die het ernstig laat afweten, mag blijven. Dat is toch te gek om los te lopen. In het profvoetbal praten ze verdomme eerst over het geld in plaats van prestaties leveren. Gingen ze vroeger desnoods met een gipsbeen het veld op, tegenwoordig laten ze het al bij een lichte verkoudheid afweten."

„D-day"

SVN heeft morgen de moeilijke thuiswedstrijd tegen TOP op het programma staan. Koopal: „We hopen er maar het beste van. Maar de kaarten zijn nog niet geschud, hoor. Donderdag moeten we tegen Caesar en volgende week zondag tegen Geldrop. En dát wordt de grote wedstrijd, denk ik. Die mogen we niet verliezen. Die dag is het voor SVN en aanhang „D-day", aldus de man die volgend jaar ook werkzaam zal blijven voor de Nieuwenhaagse vereniging. „Ik dien mijn contract normaal uit. Ook in slechte tijden blijf ik. Ik zal nooit afhaken. Ik ben wel de laatste die dat zal doen."



● *Louk van Wijk (links) in discussie met spelers en scheidsrechter na een welles-nietes doelpunt in de wedstrijd Limburgia-SVN.*

Louk van Wijk, aanvoerder van hoofdklasser Limburgia:

„Ik ben een lastige vent"

door jo gerards

BRUNSSUM – „Ik ben een verschrikkelijk lastige vent", zegt de 30-jarige Louk van Wijk van zichzelf. De aanvoerder van Limburgia, een van de betere voetballers van de hoofdklasse, is geen makkie voor de collega-spelers en zeker niet voor de tegenstanders. „Bij mij moet er meteen "verdomme" bij als ik iets zeg en dat komt dan niet goed over. Ik wil namelijk dat alles naar ónze wens verloopt. Dat zoiets niet steeds mogelijk is, begrijp ik pas na de wedstrijd, als ik mijn felste tegenstander óók de hand geef."

Van Wijk kwam op 12-jarige leeftijd naar Limburg, toen zijn vader bij de KLM werd gepensioneerd en daarna werk vond bij Afcent. Na CSV uit Castricum werd het nu VV Schinnen, want Louk moest ook in Limburg een bal kunnen trappen.
Met Hans Erkens vormde hij lange tijd een geducht duo, tot voor beiden het betaalde voetbal lonkte. Van Wijk ging naar de betaalde jeugd van Sittardia. „Ik ben na twee jaar tot de ontdekking gekomen dat voetbal op deze manier voor mij niet haalbaar was. Limburgia trok me wel aan. Ik kwam binnen in de tijd van Piet Hermans en Gène Gerards en heb daar van geleerd en veel van moeten slikken. Misschien ben ik daarom nu zo tegen jongere spelers," zegt het enfant terrible van de hoofdklasse.

Met één seizoen onderbreking, toen hij werd aangekocht door het Belgische AS Eupen, daar na drie maanden ruzie kreeg met de trainer en niet meer behoefde op te draven, is Louk van Wijk nu elf jaar in dienst van de Brunssumse hoofdklasser. Bijna tien jaar speelde hij een spelbepalende rol op het middenveld, moest daar dit seizoen echter vertrekken om eerst als spits en toen de punten hard nodig waren als sluitpost te fungeren voor de Benenformatie. „Het volgend seizoen zal ik wel weer op mijn vertrouwde plaats staan, want ik heb gehoord dat Rob van Barneveld terug zou gaan naar Caesar."

Louk van Wijk is tijdens de wedstrijd geen "brave". „Ik probeer onmiddellijk de tegenstander aan me te binden. Direct tegen hem praten en proberen de overhand te krijgen. Ik baal er van om achter iemand aan te rennen," zegt hij. „In de hoofdklasse zijn er meerdere spelers mee bezig. Rien Mulder van RKC doet, wat dat betreft, mij de broek uit. Dat is een dweil van een vent."

Trainen

Aan de zes jaren die Louk van Wijk onder Adam Fischer trainde, bewaart hij de beste herinneringen, al waren de prestaties met Koopal ook niet gering.

Trainen is niet het favoriete onderdeel van Van Wijk. „Als ik al hoor dat we op een stompzinnige manier om het veld moeten draven, dan weet ik het wel", is zijn mening. „Het liefste speel ik een partijtje voetbal óók op de training. Ik kan er echter wel begrip voor opbrengen, dat zoiets niet steeds mogelijk is."

De schorsingen die Louk heeft moeten uitzitten, waren meestal het gevolg van een uitgebreid meningsverschil met de scheidsrechter. „Als je ook ziet wat deze mensen ervan terecht brengen, sla je achterover. De vorige zondag hadden we iemand, die woonde twee kilometer van het Panningenveld. In de laatste minuut krijgen wij een vrije trap. Hij legt de bal tot tweemaal toe iets terug en op het moment dat ik wil schieten, fluit hij af. Wat moet je nu met zo'n man."

Ondanks de vele woorden die tijdens een wedstrijd door Louk van Wijk gebezigd worden en waaruit de verkeerde conclusie getrokken zou kunnen worden dat hij niet graag op het voetbalveld zou staan, is en blijft voetballen voor hem een passie: „Voorlopig stop ik niet, blijf zo lang mogelijk bij Limburgia, omdat er toch geen betere club is en bemoei me daarna met spelertjes van een jaar of tien."

ONS morgen kampioen?

CHAESBERG – Tweedeklasser ONS kan morgen de kampioenstil binnenhalen. Een gelijkspel tegen t Maastrichtse WVV is daar volende voor. Mochten de Schaesberaren morgen kampioen worden, n zal het team meteen feestelijk den ontvangen in het gemeentes van Schaesberg omstreeks 18.30 r door het voltallige college van B. n W. Eerst echter worden de kampenen op de Markt opgewacht door e Koninklijke Fanfare Aloysiana, aarna het in optocht naar het geeentehuis gaat. Na het officiële geelte wordt het feest voortgezet in erenigingslokaal Van Hoof aan de eerlenseweg.



● *Het scheidsrechterteam dat in Sneek gaat deelnemen aan de nationale spelregelkampioenschappen. Rechts coach Toine Philips.*
Foto: PETER ROOZEN

oine Philips, coach van spelregelteam:

'We winnen in Sneek'

door jo gerards

GELEEN/SITTARD – Zaterdag 16 mei is het zover. Dan gaan enkele scheidsrechters uit Sittard en Geleen naar het verre Friesland om daar deel te nemen aan de nationale spelregelwedstrijden. Een hele zenuwentoestand, na een langdurige en intensieve voorbereiding. Gesteund door een groep supporters, waaronder echtgenotes en collega-scheidsrechters zullen de mannen van coach Toine Philips proberen de nationale titel, die in Sneek op het spel staat, te veroveren.

Elk jaar worden spelregelwedstrijden in de regio Limburg gehouden. Landelijk gebeurt dit maar om de twee jaar, waarbij de regel geldt dat een scheidsrechter maar vier jaar deel mag uitmaken van een ploeg. In Sneek staat een groot bord met honderd nummers. De deelnemers die uit alle hoeken van het land komen, mogen om beurten een nummer kiezen en krijgen dan de betreffende vraag voorgeschoteld. Geen gemakkelijke opgave.
Toine Philips is echter overtuigd van het succes: „We gaan het de andere partijen erg moeilijk maken. Niet voor niets worden we lastige jongens genoemd. Elke week deponeren we wel vragen op het KNVB-bondbureau. Als je wat met de woorden in de handleiding voor scheidsrechters gaat goochelen, kom je de gekste dingen tegen. Ze zitten in Zeist vaker met de handen in het haar. Heerlijk om het die mensen lekker moeilijk te maken. Wij worden óók vaker lastig gevallen".

Het maandenlang oefenen op maandagavond zal ongetwijfeld zijn vruchten afwerpen. Toine Philips is niet gemakkelijk. Hij heeft de gekste vragen in petto. Deze veteraan kan het weten, want sinds 1956 zit hij bij de spelregelgroep, is met zijn team reeds vijfmaal landskampioen geworden en is vanaf 1961 coach van de deelnemende teams.

„Wij leren een brok theorie, daar hebben de scheidsrechters wel iets aan. Ze verschijnen met een groter zelfvertrouwen in het veld en zijn niet voor een gat te vangen. We doen beslist niet aan muggeziftérij".

Rob van Barneveld over mislukt seizoen:

„Alles heeft tegengezeten"

door arno römgens

GELEEN – Caesar kan volgend seizoen een oude bekende begroeten. Rob van Barneveld heeft aangekondigd dat hij na afloop van het lopende voetbaljaar terugkeert naar zijn oude liefde. Een jaar duurde zijn verblijf bij Limburgia slechts. Voor de aanvang van dit seizoen verruilde hij kampioensploeg Caesar voor Limburgia. Een overstap die nogal wat (gespreks-)stof deed opwaaien.

„Nog niet de helft van hetgeen ik had verwacht over mijn verblijf bij Limburgia is uitgekomen. Alles heeft tegengezeten. Het lukte gewoonweg niet met mij", bekent een zelfkritiek uitoefenende Van Barneveld.
De bijna 26-jarige inwoner van Geleen wil zijn falen beslist niet wijten aan de opvang of de sfeer bij Limburgia: „Zeker niet. Opvang en sfeer waren zonder meer goed. Op voetbalgebied wilde het met mijzelf echter van geen kant lukken. Ik moet daarbij wel aantekenen dat ik dit seizoen nogal wat blessures heb gekend. Trouwens: Limburgia heeft in zijn totaliteit een pechseizoen doorgemaakt. Geen twee wedstrijden achter elkaar konden wij in dezelfde opstelling aantreden."
Een voorname factor voor het feit dat Rob in Brunssum zijn draai niet vond is het verschil in speelwijze tussen Caesar, de club waar hij jaren speelde, en Limburgia. Bij Caesar was het spel afgestemd op hem. Rob fungeerde als „Dreh- und Angelpunkt",. Hijzelf: „Ik was daar het aanspeelpunt op het middenveld. Alle ballen werden bij mij ingeleverd. Bij Caesar kon ik de ballen diep geven. Jacq Linders holde er wel achteraan. Limburgia speelt een heel ander type voetbal. Werkvoetbal. Dat ligt mij niet. Het spel gaat teveel aan mij voorbij. Ik heb geprobeerd er in Brunssum het beste van te maken en ik vind het echt spijtig dat ik niet aan de verwachtingen heb voldaan."

Volgend seizoen speelt Rob dus weer in zijn vertrouwde Caesar-tenue. „Ach: ik keer graag terug naar Beek. Caesar speelt op enkele kilometers afstand van mijn huis, terwijl bij die club al mijn vrienden zitten", besluit van Barneveld.

Hoofdklassefinale zonder Limburgers

HEERLEN – De Limburgse inbreng in de competitiefinale in de hoofdklasse C zal bijzonder gering zijn. Op SVN na – dat in acuut degradatiegevaar verkeert – hebben de deelnemers uit onze provincie nauwelijks meer iets te winnen of te verliezen. De wens van het merendeel der clubs is dan ook „als hoogste Limburgse ploeg eindigen".

Om dat doel te bereiken zal EHC de uitwedstrijd tegen Geldrop moeten omzetten in een zege. Geen makkelijke opgave, want de Brabanders vechten nog tegen het degradatiespook. Jo van Wijnen is weer beschikbaar bij EHC. Doelman Jos Smits is aan de beterende hand. Hij heeft de looptraining hervat. Overigens is Karel Bauling afgelopen week „rond" gekomen met EHC: Bauling zal ook volgend seizoen als trainer optreden.

Voerendaal wordt geconfronteerd met een fors aantal blessures. Trainer Jan Druyts: „Jo Gulpen en Emile Tubee zijn zeker niet inzetbaar. Bovendien zijn ook Theo Dols, Arno Boosten en Jan Vos niet geheel fit. Voor de thuiswedstrijd tegen Hapert ruim ik een plaats in voor de 17-jarige René Zimmy".

Limburgia speelt de uitwedstrijd tegen EHC. De Brunssummers zijn – op de langdurig geblesseerden Benen en Lindelauf na – compleet. Trainer Peter Benen: „Het is spijtig dat wij in die slotfase achter de kopgroep aan moeten fietsen. Hoe dan ook: wij zullen trachten er het beste van te maken".

Caesar-trainer Bèr Beckers is van oordeel dat zijn ploeg nog twee punten nodig heeft om zich veilig te kunnen wanen. Morgen speelt Caesar de uitwedstrijd tegen koploper RKC. Een belangrijke pion moet Beckers waarschijnlijk missen. Middenvelder Jos Aerts is met vakantie.

Onder redactie van LUC SOMERS

TOTALE UITVERKOOP

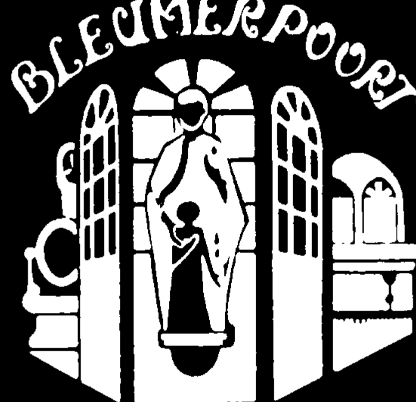
Wegens opheffing

20 TOT 50% KORTING



Eiken bankstellen
Eiken kasten
Eetkamers
Lederen bankstellen

Barok en eiken slaapkamers
Bronzen lampen
Westminster klokken



's Zondags geopend

meubelgroothandel Bleumerpoort
IMPORT — EXPORT — ANTIEK
Open alle dagen van 10-19 uur
Woensdag gesloten
Bleumerstraat 68
3680 MAASEIK Tel. 011/56.63.79

Vakantie

Te k. Dethleffs luxe CARAVAN Tandemaster, bwj. '80, nwpr. ƒ 16.000,-, weg. omst. voor ƒ 9500,-. Haanraderweg 233, Kerkrade, tel. 456025.

Te k. weg. omst. poly KAJUIT-ZEILJACHT m. b.b.-motor en trailer, bwj. '77. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-250445.

Nederlander op terugreis naar Griekenland zkt. MEDEREIZIGER. Gratis vervoer (pers.auto). Tel. 04495-5805. Voor maandag.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458 's Hertogenbosch, 5201 AL.

J.man 26 jr. Tuinier bij de ZOL zkt. een meisje of jongevrouw die ook werkz. is bij de ZOL voor SAMENWONEN. Ik ben i.b.v. auto en woning. Br.o.nr. SH 464 LD 6411 EM Heerlen.

Charmante DAME leeft. 38 jr. zkt. kennism. m. nette heer, leeftijd 40-48 jr. Br. svp. m. foto. Br. o. nr. RO 645 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Jonge HEER 30 jr., schuldl. gesch. zkt. lieve jonge vrouw 25-35 jr., 1 kind geen bezw. Alle brieven m. foto worden op erewoord beantw. Postbus 31015, Schaesberg.

Aktief. Het bureau voor uw discrete en betrouwbare hulp bij het zoeken naar een voor u geschikte PARTNER. Het enige bureau onder Limburgse leiding. Gevestigd Heereweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. U bent welkom voor een vrijblijvend gesprek m. mevrouw C. Krutzen-Maar. Vanaf maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 16.00 uur of volgens afspraak. Voor Sittard e.o. mevr. Mary Sprado, Rolandsweg 54, Sittard. Tel. 04490-11006, ma. t/m vrijd. tussen 18.00-20.00 uur. Erkend door de Raad van Toezicht.

Jongeman 30 jr., rijksambtenaar met klein lichamelijk handicap wenst serieuze kennismaking met jonge VROUW, 23-35 jr., om een langdurige relatie op te bouwen, event. kinderen welkom. Br.ond.nr. HO 437 LD Hoensbroek 6431 HB.

Jonge goed uitz. vrouw zkt. na grote teleurstelling ser. kennism. met HEER, leeft. 40-45 jr. Br.ond.nr. SH 467 LD 6411 EM Heerlen.

Goed uitz. alleenst. vrouw zkt. ser. kennism. met HEER, leeft. 40-45 jr. Br.ond.nr. SH 468 LD 6411 EM Heerlen.

Vit. WED. hart. en eenv., helaas sl.horend hoopt l.d.w. in contact te komen m. vitale besch. heer (68-70 jr.) om het samen nog heel fijn te h. Inw. is mog. Br.o.nr. S 131 ,6131 EG Sittard.

Nette sportieve jongeman 32 jr. ongehuwd uit net milieu niet in de gelegenheid op andere wijze met dames in aanraking te komen zkt kennismaking met net degelijk MEISJE 25–32 jr ongehuwd, weduwe zonder kinderen geen bezwaar, br. met foto op erewoord ret. Br. on. nr. SH 470 LD 6411 EM Heerlen.

Welke nette alleenst. VROUW, leeft. tot 42 jr., slank, sportief en opgeruimd karakter wil enkele dag. (avonden) gezellig bij alleenst. man komen om de avonden door te brengen. Geen sex, bijbedoelingen. Ik houd van de natuur en dieren en ben zeer huiselijk. Br. liefst m. foto o.e.r. Br.ond.nr. SB 133 LD 6371 GV Schaesberg.

Hr. 65 jr. weduwn. zkt, KENISM. m. weduwe. Briev. s.v.p. m. telef. vermeld aan Br.o.nr. KE 132 LD 6461 ED Kerkrade.

Repr. ZAKENMAN 37 jr., goed uiterlijk, 1.90 m zoekt langs deze onsympathieke weg kontakt m. charmante int. dame m. zakenallures 25-40 jr. Uw antwoord wordt met de meeste discretie geretourneerd op erewoord. Kom, durft te schrijven. Graag foto insluiten, doch dit is geen must. Br. o. nr. RO 649 LD Roermond, postb. 46, 6040 AA.

Aktieve zuster (J.H.) (pionierster) met groot huis wenst ser. kennism. m. BROEDER vurig van geest. Ik zelf ben 63 jr. Br. o. nr. Ma 120 LD 6221 BN M'str.

Jongeman 37 jr zkt kennism. m. VROUW tot 35 jr om samen nog iets v.h. leven te maken. Alle brieven worden beantw. Br. on. nr. KE 131 LD 6461 ED Kerkrade.

Weduwe met 2 dochters zoekt langs deze weg een nette VRIEND en die van kinderen houdt. Br. on. nr. SH 471 LD 6411 EM Hrl.

Nette vrouw 49 jr. zkt. kennism. m. nette HEER 50–55 jr. Br. on. nr. Ge 401 LD Geleen, 6161 GE.

Zakeman 41 jr. die eenzaamheid beu is zoekt kennism. met beschaafde VROUW tot ± 40 jr. kinderen geen bezw. Brieven met foto worden altijd beantw. Foto op erew. retour. Brieven ond. nr. S 130 6131 EG LD Sittard.

Heer uit zakenmilieu, veelz. belangst., houdt van uitgaan, 42 jr. oud, zkt. een aardige DAME voor vriendschap. Br. o. nr. LD 459 SH, 6411 EM Hrl.

ALLEENSTAANDEN, as. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Orkest die Staccato's. Aanv. 20.00 u. Bewijs v. alleenstaand verplicht.

Spontane sportieve alleenst. VROUW zkt. vaste vriend, ook sportief m. vaste betrekk. Tot 58 jr. Br. ond. nr., lfst. m. foto en tel.nr., SB 132 LD, 6371 GV Schaesberg.

Nette JONGEMAN 23 jr. zkt. serieuze kennism. m. lief meisje om samen een toekomst op te bouwen. Evt. kinderen geen bezw. Br. o. nr. HO 433 LD Hoensbroek, 6431 HB.

INGENIEUR, gescheiden, 52 jr., z.k.m. lieve intelligente vrouw. Br. o. nr. SH 462 LD, 6411 EM Heerlen.

Contacten/clubs

MADSON CLUB, bar, sauna, solarium, geopend vanaf 11.00 uur. Nieuwstr. 110 Kerkrade, tel. 045-454372.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t/m vrijd. v. 13.00 tot 23.00, tel. 045-319492.

Country-Club gezellig rustig INTIEM. Provincialeweg 144 Z Oirsbeek. Vanaf 14.00 uur dagelijks geopend.

RELAX, films, charmante girls, ma.-vr. v. 16-1 uur. Amorette, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

Te h. prof. FOTOSTUDIO event. m. model. Foto Elma, Kerkstr. 302, Brunssum, tel. 045-254656.

Bij ons bent u iedere dag welkom. Va. 12.00 uur ook weekends, tel. 04490-20464.

PRIVÉCLUB 18, Breulingstraat 18, Maastricht, telefoon 043-16981. Nu ook met videofilm en lifeshow. Open maandag t/m vrijdag van 13 tot 24 uur.

PARADISO nu ook 's zaterdags discr. relaxen vanaf 14.00 uur, Brunssummerweg 158, U.o.W., tel. 045-317032.

Sjieke discrete jonge DAME 24 jr. met film. 04494-48933.

Sexy jonge DAMES 10.00 tot 22.00 uur, Stationstr. 31, Sittard, incl. film.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden, biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrijd. vanaf 14.00 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem.

VIDEOPORNO v.a. ƒ 69,–, gratis folder, intervideobox 9094 Tilburg, tel. 013-362779, winkel: Lovensestr. 53, (nu ook video 2000).

Sexshop PASSAGE laag geprijsd hoop geprezen films va. ƒ 10,-; porno speelfilms videobanden va. ƒ 225,- nu ƒ 65,-; kwaliteitsfilms van ƒ 65,- voor ƒ 42,50, 3 voor ƒ 100,-. Verder groot assortiment hulpstukken en lingerie en voordeelpakketten. Sexshop Passage t.o. Passage Theater, tel. 045-717988 Heerlen.

Te k. speel-, sex- en PORNO-VIDEOCASSETTES v.a. ƒ 49,– Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN shop privé Stationstr. 31, Sittard van 10.00 tot 22.00 uur, meisjes aanw.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO BAR, Rijksweg Sittard-Geleen.

Hallo ik ben er weer. Net terug van vakantie met een nieuwe START, tel. 04750-24016.

KINGS CLUB. Voor de man van nu. Bar, sauna, video, baden. All-in-prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

CLUB-INTIEM altijd leuke meisjes aanw. Video-porno cassette te huur en video-life show. Kleine Gracht 10, Maastricht. Tel. 043-51067.

Gezelligheid en PLEZIER beleef je hier. Vanaf 14 u. 045-317032. Tot ziens.

Rustige motorrijder (30 jr.) zoekt langs deze onsympathieke weg ser. k.m. leuk MEISJE (middelb. niveau, ± 25 jr.) om samen van het motorgebeuren te genieten. Br.o.nr. MA 116 LD 6221 BN M'str.

GARANTIELOON geven wij voor 2 jonge gastvrouwen (plm. 21 à 25 jr.). Int. mog. Hoge verdiensten. Voor inl. sauna L'Amitie, Frankenstr. 205 Mstr. tel. 043-625125.

Concurrentie doet ons geen pijn, omdat we gewoon de beste zijn. Dit lof is niet ons eigen woord, maar de klanten zeggen 't voort. Overtuig uzelf en kom eens aan OMEGA Club is onze naam, Bredestr. 31 Mstr. plm. 50 m van 't Vrijthof tel. 043-14485.

Superclub BELVÉDÈRE, de grootste club van het zuiden biedt u net iets meer. Geopend van ma. t/m vrij. vanaf 14.00 uur. Strabeek 11 Valkenburg Houthem.

Nette heer geh. 60 jr. middenstand, jong uiterl. zkt. VRIENDIN v. leuke omg. eens p.w. bij u thuis. Discretie en tel. Br. o. no. SB 117 LD 6371 GV Schaesberg.

HEREN! Attention (sexy, sexy) Brigitte en Cindy, vanaf 10 uur tel. 045-721759.

NIEUW! Cindy, knap, jong Hollands meisje (sexy) Tel. 045-721759.

Nieuw, 'n blondje en brunette verwennen u in romantische sfeer in hun PRIVÉBUNGALOW. Gratis drankje en film. Tiffany privé-club, Moltweg 68 Schaesberg tel. 045-321580.

PRIVÉ 043-18884.

Club ELLE, Kapoenstr. 29, M'str. Tel. 043-18884.

Echtp. 35 jr. zoekt dito echtp. voor VRIENDSCH. en p.r. Br. o. nr. SP 108 L.D. 6466 HN S-pekholzerheide.

Nieuw, LIESJE, 18, tel. 045-419071.

Nieuw, LEENTJE, 23, 045-419071.

MIA, mollig, 22, tel. 045-419071.

Irene zoekt ASSISTENTE, tel. 04490-20796, Brochard.

HEREN – Charmant vrouwtje komt bij u thuis voor alles wat u wenst. Bel tijdig voor afspraak. 045-215549. Discr. verz.

PACHA CLUB, Mariastr. 21, M'str. Een schuimbad met gouden kranen? Een spiegelkamer? Speciale wensen? Pacha Club, tel. 043-17919, tevens nog een jonge hostesse gevraagd.

Jong charmant MEISJE verwent heren thuis of in hotel, zeer discreet, tel. 045-410004.

Wilt u het GEZELLIG en discreet en weet u niet waarheen, bel dan 045-460634.

MARLOES, slank, 29, tel. 045-419071.

Leuk MEISJE gevraagd voor gezellig privé-huis, tel. 045-414154.

Heren opgelet! charmante jonge DAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd, bel vooraf-spraak 045-222802.

Leuke jonge DAME bezoekt u bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

PRIVÉ!! Tel. 04494-52409 tev. ass. gevr.

ESCORT Service aan huis. 100% discreet. Bel voor afspraak. Tel. 045-422564.

RELAXCLUB La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond. Geopend ma.-vr. v. 14-2 uur.

HEREN – Charmant vrouwtje komt bij u thuis voor alles wat u wenst. Bel tijdig voor afspraak. 045-215549. Discr. verz.

PACHA CLUB, Mariastr. 21, M'str. Een schuimbad met gouden kranen? Een spiegelkamer? Speciale wensen? Pacha Club, tel. 043-17919, tevens nog een jonge hostesse gevraagd.

Jong charmant MEISJE verwent heren thuis of in hotel, zeer discreet, tel. 045-410004.

Wilt u het GEZELLIG en discreet en weet u niet waarheen, bel dan 045-460634.

CORINA, sexy, blond, van 12 tot 18 uur, tel. 04490-20796.

Alleenst. jongeman, 38 jr., zoekt lief klein (Lolita) MEISJE om haar (bij hem thuis) veel liefde te geven en te verwennen, met 'n redelijke beloning toe. Wie durft, schrijf onder. nr. HK 131 aan LD 6401 DP Heerlen.

STELLA, lief jong meisje ontvangt van 12 tot 24 uur, gratis drankje en film. Tel. 04754-3791.

Wij zouden kennis willen maken met modern ECHTPAAR tot 55 jr. Br.ond.nr. BR 121 LD 6443 CB Brunssum.

CORINA, sexy, blond, van 12 tot 18 uur, tel. 04490-20796.

Irene zoekt ASSISTENTE, tel. 04490-20796, Brochard.

ECHTPAAR ± 30 jr. zoekt leuke vriendin. Br. o. nr. SI 127 LD Sittard.

Geheel PRIVÉ, bel voor afspraak tel. 09-3211863794.

Privé bij ANITA, bel v. afspraak tel. 045-352543.

Privé-adres vraagt met spoed!!! nog enkele ASSISTENTES erv. niet nodig. Noenda!! charmante mollige dame van 11 t/m 23 uur, 045-423370.

Privé bij TAMARA ook escorts, ook zaterdags aanwezig. Tel. 043-31440.

TAMARA en Olivia het privéhuis geheel naar uw wensen. 3 charmante jonge meisjes aanwezig. Films, enz. Uw gastvrouw is Tamara. Tongerseweg 499, M'str. Tel. 043-31440.

Espé sexshop Sittard de zaak met de grootste sortering VIDEOBANDEN, films, porno- en maandbladen. O.a. geluidsfilms 60 meter p.st. ƒ 35,-; 3 voor ƒ 85,-; 100 meter kleurenfilms à ƒ 40,- p.st., 3 voor ƒ 100,-; videobanden en films huren v.a. ƒ 5,-. Bezoek ook eens onze filmhal, film kijken v.a. ƒ 1,-. Espé, Stationsdwarstr. 1, Sittard, tel. 04490-19263.

3 jonge SEXPOEZEN wille[n] gedurfd met u spelen (ge[en] haastwerk). Inl. 045-222537.

Nieuw MARGRIET, tel. 04[5-]222537!!

Nieuw GERDA, tel. 04[5-]222537.

ECHTPAAR midd.b. leeft. ... een ander (echt)paar voor ... tieme vriendschap. Liefst ... male mensen ook man ... vrouw alleen welkom. Br. ... nr. RO 648 LD Roermo[nd], postb. 46, 6040 AA.

De VIDEOCLUB heeft ... nieuwe films binnen. ... gauw kijken, speciale films ... verzoek. Entree ƒ 15,- dran[k] gratis. Parallelweg 71a, He[er]len. Ook zaterdags tot 2... uur. Tel. 717996.

PRIVÉ, tel. 045-218476. ... zijn geopend v. 12.00 tot ... u. van ma. t/m zat. Tevens ... leuke assist. gevr.

Gehuwde man 35 jr. ... MEISJE of vrouw om 1 of 2 ... gen in de week te relaxe[n]. Br.o.nr. KE 133 LD 6461 ED Kerkrade.

Hostess bem.buro MOE... CIA, het discrete bem.bu[ro] voor discrete privéadress[en] tevens nieuwe inschrijvinge[n] gevr. van dames, heren, ech[t]paren, homo's en lesbisch[e] Ook voor escort en party-ser[vi]ce, liefst rayon Limburg e.o. Tel. 04494-47722, 030-713761.

NIEUW! KOZA AUTO- EN TECHNOCENTER. WELKOM IN SITTARD.

Koza (voorheen Zwaans Technische Handelmaatschappij is de nieuwe naam voor een al jaren vertrouwd en bekend bedrijf. U vindt er werkelijk álles op technisch gebied, van het kleinste onderdeeltje tot de grootste machine. Bovendien is er een speciale auto-afdeling met Hi-Fi-apparatuur zoals radio's, scanners, cassetterecorders van alle bekende merken (o.a. Philips, Blaupunkt, Pioneer).

Koza hanteert de voordeelformule. Dit betekent 25.000 tóp-artikelen tegen snelle prijzen.

Maak nú kennis met Koza. Tijdens het Open-Huis (vandaag, zaterdag 25 april) kunt u profiteren van formidabele aanbiedingen.

Tot kijk bij Koza in Sittard. Industriestraat, Handelscentrum Bergerweg.

BLITSE OPEN-HUISSTUNT!
Elke koper gratis gefotografeerd in de Formule I racewagen van Jan Lammers.

Tijdens het Open-Huis ontvangt iedereen bij aankoop (ongeacht het bedrag) geheel gratis een sportieve foto van hem of haar in de originele Jan Lammers Formule I wagen.

KOZA OPEN-HUIS

Om iedereen in de gelegenheid te stellen kennis te laten maken met ons bedrijf en het enorme assortiment, zet Koza alle deuren uitnodigend open. Er is heel wat te zien. Dit mag u niet missen. Welkom!

vandaag zaterdag 25 april 9.00 tot 16.00 uur

GRATIS OLDTIMER

Tijdens de Open-Huisdag ontvangt u bij elke aankoop (ongeacht het bedrag) geheel gratis een leuke miniatuur oldtimer.



Philips autoradio-cassettespeler en 2 speakers. 450,- Koza-prijs 290,-

Bosch slijpmachine PSS 230 208,- Koza-prijs 140,-

Bosch boormachine CSB 400 E in metalen kist. 250,- Koza-prijs 180,-

Verstelbare schroefsleutel 8" chroom vanadium 18,- Koza-prijs 10,-

Verstelbare schroefsleutel 10" chroom vanadium 25,- Koza-prijs 14,-

Verstelbare schroefsleutel 12" chroom vanadium 32,- Koza-prijs 19,-

Houtdraaibank 800 mm. Koza-prijs 420,-

Zonnedak eenhands bediening 595,- Koza-prijs 350,-

Acculader 4 ampère. 63,- Koza-prijs 35,-

Potcrick 1,5 ton. 32,- Koza-prijs 22,50

Potcrick 2 ton. 34,- Koza-prijs 23,50

Gedore schroevendraaierset 6-delig. 39,- Koza-prijs 25,-

Duracraft uitdeukset 7-delig. 120,- Koza-prijs 80,-

Sleepkabel 1800 kg. 14,50 Koza-prijs 9,45

Werkhandschoenen per paar 4,10 Koza-prijs 2,50

Bosch piloot halogeen mistlampset 145,- Koza-prijs 92,-

Slijpmachine Ø 120 mm. 175,- Koza-prijs 129,-

Bougie-sleutel Weveo 7,80 Koza-prijs 5,90

Volautomatische antenne MR 50 F 110,- Koza-prijs 79,-

Handcleaner in tube 150 ml. 3,60 Koza-prijs 2,50

Lastransformator 105 ampère, compleet met tang, electroden, laskap, bikhamer en staalborstel. 250,- Koza-prijs 190,-

Hydraulisch uitdeukset met lock-on koppelingen. 10 Ton 790,- Koza-prijs 550,-

Minibruggen. Ideaal voor de Doe-'t-zelver. T.U.V. gekeurd. Per paar 79,- Koza-prijs 59,-

Auto stofzuiger 12 V. 4,5 Meter kabel met aansluiting voor sigarenaansteker. 42,- Koza-prijs 29,50

Hondenrek 71,- Koza-prijs 46,-

Sierlijst set 20 52,- Koza-prijs 33,-

Trimring. Sierwielring 12" in chroom. Merk B & G. 95,- Koza-prijs 83,-

Trimring. Sierwielring 13" in chroom. Merk B & G. 120,- Koza-prijs 88,50

Fietsenrek, te monteren op allesdrager of bagagerek. 63,- Koza-prijs 39,-

Universele buitenspiegel zwarte uitvoering. 17,- Koza-prijs 11,-

Rubber mat 37 × 52 cm. 8,35 Koza-prijs 5,70

Professionele stroboscooplamp met kontakthoekmeter 239,- Koza-prijs 155,-

Tune-up set. Inhoud: toerental en kontakthoekmeter, stroboscooplamp met afstandstarter, benzinepomp, vacuümmeter en kompressie-tester. 180,- Koza-prijs 105,-

Autozeem 'Vinalon' in stevig plastic koker waarin zeem vochtig blijft. Afm.: 45 × 33 cm. 15,50 Koza-prijs 9,50

Raydyot mistlampset compleet 120,- Koza-prijs 60,-

Anti-roest set. Inhoud: 2 spuitbussen protection 8000 en 1 spuitbus ml protection. 22,50 Koza-prijs 15,50

VRAAG NIET HOE 'T KAN MAAR PROFITEER ERVAN!

Alle prijzen zijn incl. BTW.

Trekhaken - uitlaten - bougies - remblokjes - filters - V-snaren - accu's 30% korting.

KOZA AUTO- EN TECHNOCENTER
(voorheen Zwaans Technische Handelmaatschappij)

Sittard
Industriestraat 2
(Handelscentrum Bergerweg)
Tel. 04490-13851

Consumentenbond: informatie over textiel verre van volmaakt

Goed opletten bij textiel zonder behandelingsetiket

DEN HAAG - Consumenten die textielartikelen zonder behandelingsetiket kopen, handelen - een beetje hard uitgedrukt - gewoon onverantwoordelijk. Dit komt gelukkig steeds minder vaak voor, omdat er steeds meer wordt gelet op de vier bekende symbolen, die duidelijk maken wat de juiste behandeling is, aldus de Vereniging Textieletikettering.

Overhemdknoopjes niet meer aannaaien

De firma New Products Investment, Göteborg, heeft een nieuw soort overhemdknoopjes ontwikkeld, dat niet meer hoeft te worden aangenaaid. De knoop – genaamd Combi Tex – is voorzien van een plastic pen, die in de stof wordt „vastgesmolten" door middel van een ultrasonisch apparaat. Naar verluidt wordt de wereldomzet van overhemdknoopjes momenteel geraamd op ongeveer dertig miljard stuks.

Er wordt de aanbieders van textielartikelen dan ook dringend op het hart gedrukt de behandelingsetiketten zodanig aan te brengen dat ze stevig aan het artikel blijven vastzitten. In bepaalde gevallen kan dit niet. Hiertoe behoren vooral textielartikelen die niet gebruiksklaar worden gekocht, dus bijvoorbeeld stof aan de meter en breigarens, die door de doe-het-zelf-mode steeds meer wordt verkocht.

Niet vergeten

Fabrikanten van stoffen en garens die het volgens de vereniging goed met de consument voorhebben, doen hun best de nodige informatie te verschaffen. Maar ook de aandacht van de verkoper en koper wordt vereist. Aan rollen stof zijn op een etiket, naast de samenstelling van de stof, doorgaans ook de wasvoorschriften aangebracht. De thuisnaaister mag in geen geval vergeten deze informatie op te schrijven of - en dat zou een aanbevelenswaardige en hooggewaardeerde service van het verkooppersoneel zijn - voor zich laten opschrijven.

Zelfbreisters zullen ongetwijfeld hebben gemerkt dat de behandelingssymbolen op de "ombanden" zijn gedrukt. Het is beslist de moeite waard die te bewaren.

Zelfnaaisters en -breisters mogen niettemin nooit vergeten dat men bij het reinigen altijd moet uitgaan van het meest kwestbare onderdeel van een artikel. Ze zullen dus ook moeten letten op de behandelingssymbolen van voeringstoffen en andere accessoires.

De Consumentenbond heeft overigens vastgesteld dat de informatie over textiel verre van volmaakt is. Noch de verplichte samenstellingsetiketten, noch de vrijwillige behandelingsetikettering worden "altijd, steeds voldoende en goed toegepast". Dit kan leiden tot verkeerd gebruik en verkeerde reiniging.

De aansprakelijkheid voor de daaruit voortvloeiende schade ligt bij de textielleverancier. Zolang er nog geen geschillencommissie voor textielklachten is, blijft het voor de consument moeilijk verhaal te halen, schrijft de bond in de Consumentengids.

harry bouts

Nieuw middel tegen ongedierte bij hond en kat

Sinds kort is bij dierspeciaalzaken en drogisterijen de Bolfo-„depper" te krijgen, waarmee de vacht van honden en katten kan worden bestreken om de dieren het hele seizoen vrij van ongedierte te houden. Het is een nieuwe, handige manier om vlooien, luizen en teken bij honden en katten te bestrijden. De verpakking bevat een vloeistof, waarvan wekelijks een paar streekjes op de vacht voldoende zijn. De Bolfo (van Bayer) veroorzaakt volgens de fabrikant geen huidverkleuring of irritatie en het aflikken van het middel is voor het huisdier niet gevaarlijk. Het permanent dragen van een vlooienband is daarmee overbodig geworden. Wie meer over de Bolfo wil weten, kan bij genoemde zaken terecht voor een (gratis) informatiefolder.



● *De vacht een paar keer instrijken is voldoende.*

Na doorwerken boekje oplossing kubus in vijf minuten

Rubik's Cube, meer dan truc, boeit miljoenen

De afgelopen maanden zijn in Nederland tienduizenden „Rubik's Cubes" verkocht. Daardoor ziet een praktisch zelfde aantal landgenoten zich voor een groot probleem geplaatst: het terugdraaien van deze puzzelkubus in z'n oorspronkelijke vorm waarbij elk zijvlak één kleur heeft. Aangezien de 26 blokjes waaruit deze wonderkubus bestaat op meer dan 43 triljoen manieren verdraaid kunnen worden, is het vrijwel uitgesloten dat iemand per toeval alle vlakken weer goed krijgt. Het aantal mensen dat in staat blijkt om zelf een strategie te ontdekken om deze puzzelkubus op te lossen, is uiterst klein en het zijn voornamelijk „wiskundekeien". „Gewone" mensen die een kubus kochten of cadeau kregen, komen op eigen kracht meestal niet verder dan het oplossen van één, hooguit twee vlakken van de zes. Dat is jammer.



● *Miss Great Britain, Michelle Hobson, blijkt ook al bezeten van de Rubik's Cube, getuige haar demonstratie er mee op de speelgoed en hobbybeurs in Londen.*

Met name in het buitenland zijn inmiddels publikaties verschenen waarin oplossingen voor de puzzelkubus zijn beschreven. Onder meer in de Duitse bladen Der Spiegel en Bild der Wissenschaft.

Een van de beste beschrijvingen is ongetwijfeld het boekje „Rubik's Cube, Strategie zur Lösung" van de Duitse wiskundige Kurt Endl, dat vanaf deze week ook in Nederland via de boekhandel verkrijgbaar is. Het gaat f 10,– kosten en het wordt o.a. gedistribueerd via Scholtens B.V. te Sittard (04490-17077). Een Nederlandse versie is inmiddels in bewerking. De meeste mensen zullen weinig moeite hebben met het Duitse boekje. Dat dit boekje nu ook in ons land op de markt is, betekent goed nieuws voor de talrijke mensen die inmiddels kriebels van de kubus krijgen omdat ze tevergeefs naar een oplossing zoeken. En verder, voor hen die zo geboeid worden door deze puzzel dat zij verder willen gaan dan het leren van een truc en zich willen verdiepen in de veelzijdigheid van de Rubik's Cube.

Eerst iets over de kubus zelf. Een aantal jaren geleden bedacht beeldhouwer, architect en ontwerper prof. Ernö Rubik (naar hem is de kubus genoemd) uit Boedapest een constructie die zonder overdrijving geniaal genoemd mag worden. Door die constructie is het mogelijk om elke laag van de kubus afzonderlijk zowel horizontaal als vertikaal om z'n as te draaien. Binnen de kortste keren verandert op die manier het kleurenpatroon van de kubus. Vertonen alle zes zijvlakken één kleur, dan leiden vijf of zes verdraaiingen tot een chaos.

Rubik hoopte zijn studenten een hulpmiddel te geven om hun ruimtelijk inzicht en gevoel voor kleurcombinaties te verbeteren.

Aanvankelijk werd de Rubik's Cube slechts in zeer kleine aantallen gemaakt. Een jaar of vier geleden was de bekendheid van de kubus buiten Boedapest beperkt tot een wereldje van wetenschappers en wiskundigen, die elkaar de kubus als aardigheidje cadeau deden o.a. op internationale bijeenkomsten. In die kringen is vanaf toen naarstig gezocht naar systematische oplossingen van de puzzelkubus. Er werden zelfs (tevergeefs) computers bij ingezet. Daarna ging het „wonderding" razendsnel over de hele wereld.

In de Bondsrepubliek kreeg de puzzelkubus het predikaat „spel van het jaar". Zonder vrees voor te grote financiële gevolgen werd op de speelwarenbeurs van Neurenberg verleden jaar nog DM 5000 uitgeloofd voor bezoekers die een Rubik's Cube binnen 5 minuten in z'n oorspronkelijke positie terugdraaiden. Dit jaar zal dat zeker niet meer gebeuren want inmiddels slagen er alleen al in de Bondsrepubliek meer dan 1000 personen in om dat probleem binnen één minuut te klaren! Onlangs demonstreerden twee middelbare scholieren hun kunnen op de Duitse televisie. Ondanks de druk van de uitzending bleven zij ruim onder die ene minuut. Op tal van scholen – ook in ons land – wordt de Rubik's Cube sinds kort gebruik als hulp- en leermiddel in wiskundelessen.

Clubs

In het buitenland bestaan Rubik's Cube Clubs waarvan de leden: speciale kleurcombinaties en -patronen op de kubus toveren, de kubus in z'n gewone vorm terugdraaien in zo min mogelijk bewegingen en of in de kortst mogelijke tijd, of zelfs ten dele „blind" op de rug.

Er is beslist géén vergelijk met rages die – achteraf – meestal van korte duur bleken. De Rubik's Cube is namelijk meer dan zomaar een truc of een spelletje. Er zal waarschijnlijk in deze eeuw geen tweede uitvinding komen, die in zo'n korte tijd zoveel miljoenen mensen zo intensief bezighoudt als de Rubic's Cube! Alleen al onze Oosterburen komen dit jaar naar verwachting op een totaal van 4 miljoen gekochte kubussen! Dat de internationale speelgoedindustrie in deze puzzelkubus enorme (financiële) mogelijkheden ziet, ligt voor de hand. Zonder dat er veel reklame wordt gemaakt, gaan de originele Rubik's Cubes uit Hongarije – hoewel ze bijna f 25,– kosten – sneller over de toonbank dan ze aangeleverd kunnen worden! Dat er inmiddels (aanzienlijk goedkopere) copieën uit o.a. het Verre Oosten op de markt zijn, was ook te verwachten. Jammer is, dat er sprekend lijkende copieën zijn die in de praktijk zwaar tegenvallen omdat ze minder goed draaien.

Tot slot iets over het boekje van prof. Endl, dat door zijn stap-voor-stap opbouw van de strategie en met zijn gedetailleerde tekeningen begrijpelijk en prettig leesbaar (ondanks 't Duits) is voor de gemiddelde Nederlander, ook zonder wiskundeknobbel. Waarin het zich onderscheidt van veel kortere publikaties met oplossingen? Daarvoor kan het beste een vergelijking worden gemaakt met bijvoorbeeld het schaakspel. Het kost niet veel ruimte om te beschrijven welke zetten met de afzonderlijke schaakstukken zijn toegestaan. Kent men die zetten, dan begint het echte schaken pas. Zo ongeveer is het ook met de Rubik's Cube. Wil men méér dan de truc, dan is dit boekje een uitstekende basis!

Na enkele avonden moet u in staat zijn om de puzzelkubus in pakweg 5 minuten op te lossen! Dat zal een prettig vooruitzicht zijn voor degenen die daar nog helemaal niet in slaagden. Bij het eerste succes zonder spieken, mag u zich terecht een hele Piet voelen! Daarna blijft de kubus boeien. Vele uren en avonden lang. Misschien iets voor komende regenachtige zomerdagen of vakanties!

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 21 april 1981.

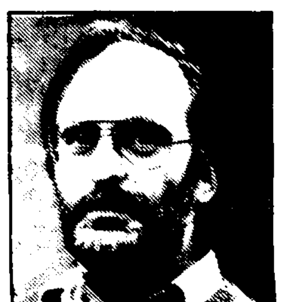
De rentemarkt heeft een vrij stabiel (zij het hoog) niveau bereikt. Enige verandering is er op korte termijn niet te verwachten.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie Opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	11,5	12,22	11,5	12,22
	5 jaar	1,5	11,75	12,50	12,0	12,77
Amrobank	variabel	1,5	11,25	11,77	11,5	12,04
	5 jaar	1,5	11,75	12,31	12,0	12,58
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	5/10 jaar	1,5	12,1	13,11	12,1	13,11
Centr. Volksbank	5 jaar	1	11,5	12,15	11,5	12,15
Ned. Mid. Bank	1 jaar	1	11,7	12,50	11,9	12,72
	3 jaar	1	11,5	12,27	11,75	12,55
	5 jaar	1	11,75	12,79	12,0	12,83
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	11,4	12,16	11,4	12,16
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	11,25	12,03	11,25	12,03
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,75	12,63	11,75	12,63
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,5	12,04	11,5	12,04
Sint-Pancratius, Heerlen	var./5 j.	1,5	11,75	12,31	11,75	12,31
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	12,1	13,35	12,3	13,58
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	11,7	12,22	11,7	12,22

wat doen we in de tuin?



door sante brun



„De gemengde vaste-plantenborder schreef Graaf da Silva Tarouca in zijn nog altijd actuele werk „Unsere Freilandstauden" uit 1913, afkomstig uit Engeland, begint ook bij ons (dat wil zeggen in Oostenrijk-Hongarije) in te burgeren". Op dat moment bestond die border in Engeland al minstens een eeuw, en het schijnt dat de eerste ontwerpers zich hebben laten inspireren door wegbermen, die er in die tijd dan wel beter moeten hebben uitgezien dan bij ons vaak het geval is, of liever: was, want er is best enige verbetering in gekomen, de laatste jaren.

In ieder geval is de border met vaste planten dus zo langzamerhand al een jaar of tweehonderd oud, en toch is hij in Nederland maar weinig geliefd. Weliswaar zijn de meeste doorsneetuinen in principe tuinen met borders, maar bijna nergens wordt de echte cultuur van de vaste plantenborder hooggehouden. Vaak zijn onze borders een gemengd allegaartje. En dat is jammer. Zelfs in een echte Engelse tuin als de botanische tuin in Terwinselen is de vaste plantenborder niet echt wat hij wezen moet, al heeft men zich er wel in beperkt tot vaste planten en enkele bolgewassen. Maar de planten staan te ver uiteen, en er is te weinig rekening gehouden met kleurencombinaties om tot het echte effect van een border met vaste planten te komen. Zoals ik de vorige keer al zei, toen ik een ervaren Britse mevrouw citeerde: „Vol zetten, goed voeden en vroeg met stokken steunen".

De enige die echt veel werk heeft gemaakt van vaste plantenborders voor amateurs is Mien Ruys geweest, zij heeft daar ook in enige boeken van getuigd en die vormen voor mij nog altijd een belangrijke leidraad.

Volzetten, goed voeden en steunen met stokken, dat zijn ook volgens Mien Ruys de belangrijkste handelingen voor de eigenaar van een border. Maar natuurlijk zijn er nog veel meer dingen nodig. Behalve wat ruimte zodat de border vanaf de plaats waar men gewoonlijk staat of zit diagonaal overzien kan worden moet ook gezorgd worden voor een liefst donkergroene achtergrond, bij voorkeur een groenblijvende haag zoals een Taxus. Als die aan de noordkant van de border kan staan is het helemaal mooi, want liefst moet hij nog iets hoger zijn dan de hoogste vaste plant in de border, en die is al gauw ruim twee meter. Een dergelijke haag ten westen, ten oosten of ten zuiden van de border neemt ontoelaatbaar veel zon weg, want de border moet zodanig dicht beplant worden dat alleen al daardoor de planten zich zullen verdringen om het weinige beschikbare licht te bereiken.

Een goed stuk met gemiddelde tuingrond is een eerste vereiste, voorbereiding door middel van het onderspitten van twee kubieke meter oude koemest op 100 vierkante meter is nog maar een begin. Er moet ook turfmolm op en liefst ook nog twee kubieke meter goede compost op diezelfde 100 vierkante meter. Zo mogelijk moet daarna een groenbemesting worden gezaaid, bijvoorbeeld van bittere lupinen en wikken en in het voorjaar ondergespit. Is de grond erg zwaar en kleiig zal er ook nog een flinke hoeveelheid scherp zand of heel fijn grint aan te pas moeten komen, en bij al te natte grond moet de onderlaag worden gebroken of drainage aangebracht. Op die manier hebt u het stuk grond zodanig voorbereid, dat er enkele jaren lang vaste planten goed op kunnen groeien en rijk bloeien. Misschien klinkt u die zware bemesting wat overdreven in de oren, maar ik wil er vooral mee laten uitkomen dat het beter is veel te geven dan te weinig. Na het planten kan organische mest alleen nog op heel oppervlakkige schaal worden toegediend en de planten gebruiken echt bijzonder veel voedsel. Met behulp van een Ph-test moet worden vastgesteld of de grond de gewenste neutrale zuurgraad (6.5-7) heeft. Is hij te zuur dan moet een hoeveelheid landbouwkalk worden toegevoegd, is hij te alkalisch dan zal aluminiumsulfaat (eventueel ook poederzwavel) moeten worden toegepast. (Dit product zal in september in Limburg verkrijgbaar zijn bij de firma Eurodraad in Valkenburg, die vanaf die tijd ook enkelvoudige meststoffen in de handel zal brengen.)

Volgende keer zal ik een voorbeeld uit het genoemde boek van Da Silva Tarouca aanhalen van een border van ongeveer 10 bij 3 meter, die de beroemde Georg Arends uit Ronsdorf indertijd voor het boek van de graaf tekende. Het assortiment is, voorzover ik kan zien, op enkele uitzonderingen na nog altijd vrij gemakkelijk te verkrijgen. Het is een wat stijve border die men dan heeft, maar naarmate hij uitgroeit zullen de strakke lijnen ervan wel vervagen.

Doordat de planten dicht op elkaar worden gezet om het gewenste kleureffect te krijgen zullen ze vaak iets ijler opgroeien dan vrijstaande planten. Wie vaste planten in zijn tuin heeft weet, wat voor ravage een onweersbui in de tuin kan aanrichten, en daarom moet u al vroeg beginnen met de planten te steunen. Er bestaan kant en klare metalen steunen, maar behalve dat die duur zijn, lijken ze mij ook niet helemaal praktisch. Als u werkt met tonkinstokken en raffia kunt u alle mogelijke maten aanhouden. Zet de stokken rond en tussen de planten en verbindt ze, als het ware stersgewijs, met elkaar, zodat alle stengels van de opgroeiende plant erdoor gesteund worden. Begin met kleine stokjes en gebruik grotere, naarmate de plant groeit. Dat kost in het begin weliswaar een kapitaal aan stokjes, maar u kunt die jaren achtereen gebruiken. Volgende week verder met de vaste-plantenborder.

Notaris M.J.G.H. Stassen te Valkenburg Lb.

zal op **woensdag 6 mei 1981** om 3.00 uur nam. in pension Scheepers te Valkenburg-Houthem, St.-Pieterstraat 18, ex. art. 1223 van het B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

de villa, genaamd „Hotel Bella Vista"

met aanhorigheden, sauna, zwembad, ondergrond en tuin, staande en gelegen te **Valkenburg-Houthem, Broekhem 22,** kadastraal bekend gemeente Houthem, sectie B, nummer 1546, groot 19.60 are.
Het pand is voor diverse doeleinden geschikt, thans in gebruik als hotel-restaurant.
Indeling: begane grond: links: 2 doorlopende salons met bar en serre; rechts: restaurant, keuken en linnenkamer; sauna achterzijde pand: 2 appartementen (tijdelijk verhuurd); 1e verdieping: 1 eenpersoonskamer en 4 tweepersoonskamer, alles met bad, bidet en toilet; 2e verdieping: 1 eenpersoonskamer en 3 tweepersoonskamers alles met bad, bidet en toilet.
Verwarmd buitenbad, stook- en voorraadkelder.
Het pand is aangesloten op gas, water en electriciteit en recent ingrijpend verbouwd.
Bezichtiging: 21, 23 en 28 april en 1 mei a.s. telkens van 14.00 uur tot 16.30 uur op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris.
Betaling koopprijs: uiterlijk 17 juni a.s.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.
Aanvaarding in eigen gebruik, vrij van huur, na algehele betaling van de koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Nadere **inlichtingen** ten kantore van de notaris: Broekhem 8, tel. 04406-15674.

Notaris H.J. van Reij te Sittard

zal op **dinsdag 28 april 1981** des namiddags om 3 uur in het Oranje-hotel aan de Rijksweg-Zuid 23 te Sittard, ex. artikel 1223 lid 2 B.W. in het openbaar **bij opbod** verkopen:

Gemeente Sittard

het woonhuis met tuin, aan de Rijksweg-Noord 83, kad. sectie F no. 1941, groot 1.75 are.
Het pand bevat: beneden: hal, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en wastafel. **1e verdieping:** grote woonkamer (925x400) veldbrandmuur met open haard. **Zolder: ak21bereikbaar via vliezotrap. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd en voorzien van cv-gas, water-elektra en telefoonaansluiting.**
Aanvaarding terstond in volle bezit en genot na betaling van de koopprijs.
Betaling: uiterlijk 10-6-1981.
Bezichtiging: dinsd. 21, donderd. 23 en maand. 27 april as. 's middags van 2 tot 4 uur, na voorafgaande afspraak met voornoemde notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, te Sittard (tel. 04490-17373).

NOTARIS M.H.M. KREIJN TE BRUNSSUM

zal op dinsdag 28 april 1981 des namiddags om 15.00 uur, in café Lei Oberijé, Schinvelderstraat 3 te Brunssum, op grond van art. 1223 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen:

GEMEENTE BRUNSSUM
HET HALFVRIJSTAANDE WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

staande en gelegen te Brunssum, Pastoor Hagenstraat 36, kad. bek. gem. Brunssum, sectie E nr. 878, groot 2,60 are.
Indeling:
kelder;
gelijkvloers: hal, toilet en meterkast, woonkamer, keuken; 1ste verdieping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2de toilet;
zolder te bereiken via vlizotrap;
Het pand is voorzien van c.v. (aardgas).
Koper kan zonnodig ontruiming vorderen krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag 21 april 15.00 tot 16.00 uur, maandag 27 april 15.00 tot 16.00 uur.
Verdere inlichtingen ten kant. van Notaris M.H.M. Kreijn, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

WOONHUIS TE HEERLEN

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen en notaris H. Broekman te Hilversum zullen op woensdag 29 april 1981 om 15.00 uur in het Pancratius Hoes Nobelstraat 33 te Heerlen, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod in één hoorzitting verkopen. **Woonhuis met berging, tuin** en verdere aanhorigheden staande en gelegen Sittarderweg 7, kad. bek. als gemeente Heerlen sektie R nr. 1264 groot 2 aren.
Omvattende: entree, 2 woonkamers, werkplaats en toilet; 1e verd.: keuken, woonkamer, slaapkamer en toilet; 2e verd.: keuken, toilet, douche en twee kamers.
Aanvaarding: 4 kamers gelegen op de 1e en 2e verdieping onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomsten (2 huurders) en voor het overige kan koper zich het bezit verschaffen door middel van de grosse van de akte van veiling, na betaling van koopprijs en kosten.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1-6-1981.
Bezichtiging: op maandag 27 april aanstaande, 's-ochtends tussen 10.00 en 12.00 uur.
Nadere inlichtingen: bij de genoemde notarissen: Valkenburgerweg 19, te Heerlen (tel. 045-719430).

WIJLRE
Notaris P.L.H. Pijls te Wittem

zal op dinsdag 28 april 1981, des nam. om 15 uur precies, in het gemeenschapshuis Wielderhoes te Wijlre, Van Wachtendonkplein 20, ten verzoeke van zijn opdrachtgevers, in het

OPENBAAR VERKOPEN:

1. halfvrijstaand **WOONHUIS** met **TUIN** en verder aanhorigheden te Wijlre, a.h. Van Wachtendonckplein 4, kad. bek. gem. Wijlre, sectie D, nummer 2766, groot 2 are 80 centiare, m.u.v. 14 centiare, waarvoor de gemeente Wijlre als consort te boek staat;
2. **WEILAND** en **HOOILAND** te Wijlre, Gulperbeemden, kad. bek. gem. Wijlre, sectie D, nummers 1941, groot 1 hectare 18 are 80 centiare, 1917, groot 34 are 20 centiare, en 2139, groot 80 are 12 centiare;
3. **BOUWLAND** te Wijlre, Elkenrade, kad. bek. gem. Wijlre, sectie J, nummer 68, groot 82 are 80 centiare;
4. **BOUWLAND** te Wijlre, Stokhem-Broekveldje, kad. bek. gem. Wijlre, sectie E, nummers: 784, groot 8 are 40 centiare, en 2247, groot 8 are 60 centiare.

GEMEENTE BOCHOLTZ

5. **BOUWLAND** te Bocholtz, Boschveld, kad. bek. gem. Bocholtz, sectie C, nummer 580, groot 24 are 50 centiare.

Aanvaarding: de percelen vermeld onder volgnummers 1 en 4, vrij van huur en pacht en geheel ontruimd, na algehele betaling der koopsommen: de overige percelen, onder gestanddoening van de lopende pachtovereenkomsten. Betaling: vóór of uiterlijk op 12 juni 1981. Bezichtiging woonhuis: dinsdag en donderdag nam. van 2-4 uur op vertoon van toegangsbewijs, af te geven door de notaris voornoemd, te wiens kantore, Wittemer Allee 30, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn; tel. 04450-1471.

NIEUWENHAGEN

Te k. **BUNGALOW** op goede stand gelegen. Ind.: hal, gr. kamer m. open haard en tuindeuren naar terras, keuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad en douche, c.v., garage m. berging en voortuin. Achtertuin m. opt. privacy in de dir. omgev. v.d. Brunssummerheide. Perc.opp. 860 m2. Kooppr. ƒ 260.000,- k.k. Inlichtingen 045-315045.

KERKRADE-CENTRUM
NOTARIS J.L.Th. OOSTWEGEL TE KERKRADE-WEST

zal op donderdag 7 mei aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in Café-restaurant M. Turk, Markt 49 te Kerkrade, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek.

PUBLIEK VERKOPEN

Koop 1: het appartementsrecht, recht gevende op het uitsluitend gebruik van winkelruimte op de begane grond, plaatselijk bekend als Einderstraat 36 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 5014 A1;
Koop 2: het appartementsrecht, recht gevende op het uitsluitend gebruik van winkelruimte op de begane grond met toegangsweg plaatselijk bekend als Einderstraat 38 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 5014 A2;
Koop 3: het appartementsrecht, recht gevende op het uitsluitend gebruik van winkelruimte op de begane grond en een winkelruimte, opslagplaats in het souterrain, plaatselijk bekend als Einderstraat 40 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 5014 A3;
Koop 4: massa der kopen 1, 2 en 3.
Betaling van de koopprijs uiterlijk 15 juni 1981.
Aanvaarding: koop 1 en 2 geheel ontruimd en ter vrije beschikking bij betaling van de koopprijs en koop 3 onder gestanddoening van de lopende huurovereenkomst.
Bezichtiging: maandag 27 april en maandag 4 mei as. telkens van 15.00 tot 16.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek

zal op **woensdag 29 april a.s. om 14.00 uur in café de Sport (Kuypers), Kneykuilenweg 4 te Bingelrade** in opdracht van zijn principaal krachtens artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek, publiek bij opbod verkopen:

gemeente Bingelrade
WOONHUIS MET GARAGE EN GROTE TUIN

Kruisstraat 18, kadastraal bekend gemeente Bingelrade, sectie C nummer 362, groot 7 aren 20 centiaren.
Het geheel omvat:
Beneden: woonkamer, keuken, toilet.
1e etage: 1 grote slaapkamer, 2 kleine slaapkamers, badkamer met douche en toilet.
2e etage: zolder.
Het pand is voorzien van centrale verwarming, gas.
Aanvaarding na betaling van de koopsom (uiterlijk 10 juni). Zonodig kan ontruiming bewerkstelligd worden krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: op de zaterdagen 18 april en 25 april a.s. telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek. Tel. 045-213639.

BEEK (LIMBURG)

Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.), zal op donderdag 7 mei 1981 des nam. 3 uur in het hotel „De Lindeboom" aan de Burg. Janssenstraat 13 te Beek (L.), ten verzoeke van zijn opdrachtgever – ex artikel 1223 B.W. – bij opbod in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

waarin voorheen friture, met ondergrond, erf, tuin en verdere aanhorigheden, aan de Burg. Janssenstraat 28, kad. bekend gemeente Beek (L.) sectie B no. 4318, groot 1.43 are.
Aanvaarding, vrij van huur, bij betaling van de koopsom en kosten, uiterlijk op 25 juni 1981, zo nodig door tenuitvoerlegging en met behulp van de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging 's dinsdags en 's donderdags van 2-4 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-5050.

Notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en A. Fl. Gehlen te Heerlen en mr. J.J.S. Klerken te Roermond

maken hierbij bekend dat de

aangekondigde openbare verkoop te Nuth,

welke zou plaatsvinden op 28 april 1981 betreffende het hotel-pension **Huize-Maria** te Nuth,

GEEN DOORGANG VINDT.





Luchtdichte kachel: pas op voor brand in de schoorsteen

Het streven om ook op huishoudelijk niveau energiebesparende maatregelen te treffen heeft onder andere geleid tot de terugkeer van de kachel. Maar er is intussen wel een hele generatie van mensen, die deze oude verwarmingsbron alleen kent van horen zeggen. En dan blijkt ineens, dat het stoken van zo'n kachel een vaardigheid vereist die bij velen niet meer aanwezig is. Met als direct gevolg: onoordeelkundig spelen met vuur, in de letterlijke betekenis van het woord. En dan mag het geen wonder heten, dat het aantal schoorsteenbranden de laatste jaren toeneemt.

Algemeen uitgangspunt bij het stoken van haarden, ook open haarden, en kachels is dat het rookkanaal aan de normen voldoet. Dat is van belang voor een goede afvoer van de rookgassen en voor de zogeheten „trek" van de kachel. Tenminste eenmaal per seizoen de schoorsteenveger bestellen is wel het minste wat men kan doen! Maar dan is het nóg van het grootste belang, dat men enige elementaire kennis bezit van „stoken".

Verleerd

Je kunt wel zeggen, dat we dat intussen zijn verleerd. Onze huizen zijn trouwens in het algemeen niet meer gebouwd op het gebruik van vuur. Dat was ook niet nodig, toen olie en aardgas de centrale verwarming vanzelfsprekend maakten. Nu, wat dat betreft het tij keert, willen we wel weer terug, maar met het plaatsen van een kachel uit grootmoeders tijd zijn we er niet. Er moet, zoals opgemerkt, een goede schoorsteen zijn: een kachel aansluiten op een pijpje van de centrale verwarmingsketel van 12 centimeter doorsnee kan écht niet. En tóch komt dat voor.
Nu ook de zogeheten regelbare kachels weer op de markt komen, doet zich een groot probleem voor.

Voor verbranding is zuurstof nodig. Anders kan de brandstof niet volledig opbranden met als gevolg dat allerlei onverbrande stoffen in de rook worden meegevoerd die zich voor een deel vastzetten op de binnenwand van het rookkanaal.

Het gevaar van een schoorsteenbrand wordt daardoor bedenkelijk groot.
De grootste boosdoener is creosoot, een teerprodukt dat vrij komt bij onvolledige verbranding van hout, maar ook van andere brandstoffen, zoals afval. (In regelbare kachels waarover het hier gaat kan vrijwel alles worden gestookt). Creosoot wordt meegevoerd in de rook en zet zich als een dikke, bruine drab af tegen de binnenwand van de schoorsteen.
Dit proces doet zich vooral voor bij het „temperen" van de kachel. Want behalve dat er dan te weinig zuurstoftoevoer is, daar het een „luchtdichte" kachel betreft met een onvolledige verbranding van de brandstof, wordt in zo'n geval ook de temperatuur van het rookkanaal lager.
Creosoot-afzetting in de schoorsteen is dan ook meestal het gevolg van het samengaan van die twee factoren: onvolledige verbranding door gebrek aan zuurstof én te lage temperatuur van de schoorsteen. Nu is creosoot een uiterst brandbaar goedje. Het vliegt in brand bij grote verhitting. En dat is dus precies wat er gebeurt als zo'n prettig regelbaar kacheltje, na bijvoorbeeld 's nachts op zijn laagste stand te hebben doorgesmeuld, 's - morgens even lekker wordt opgestookt om de kamer weer snel op een behaaglijke temperatuur te brengen.

Voorzichtig

Voorzichtigheid is dus geboden! Er is niets op tegen om voor verwarming gebruik te maken van een kachel, maar vergeet de zuurstof niet. Het is te hopen, dat het hier niet zover komt als in Amerika, waar nu al een speciaal soort koord met kit in de handel is waarmee allerlei kachels luchtdicht gemaakt kunnen worden. Maar tegelijkertijd worden dan ook allerlei chemische middelen bijgeleverd waarmee getracht wordt creosootafzetting in de schoorsteen te voorkomen.

Er is echter maar één goede manier om het gevaar van schoorsteenbranden tot een minimum te beperken: koop een haard of kachel van een gerenommeerd merk en luister naar de adviezen van de vakman. Een luchtdichte kachel kan elke smid voor u maken, maar een merk bestaat er nauwelijks van dit soort regelbare kachels. En als u een kachel neemt, is het niet alleen van belang dat u zélf iets van stoken weet, maar van nog groter belang is dat de fabrikant-leverancier van de kachel weet wat stoken is.

Wie geen lak heeft aan zijn auto, houdt nu grote schoonmaak

Nu de lente weer haar intrede heeft gedaan bevinden velen onder ons zich in het weekeinde op straat om de auto een goede beurt te geven. De winter heeft dan ook een niet te verwaarlozen invloed gehad op het plaatwerk en het onderstel van onze auto's. Chroomwerk zal dof zijn en misschien zijn er enkele roestplekken te bespeuren.

We vinden het allemaal gewoon dat de laklaag van de auto mooi blijft. Maar eigenlijk is dit wel bewonderenswaardig. De lak heeft namelijk ontzettend veel te verduren. Zoals wind vermengd met zand en stof, regen, hagel, stenen, hete zon en soms enkele minuten later een grote afkoeling, waardoor de lak weer zal krimpen. In kustprovincies bevat de lucht altijd een zeker percentage aan zout. Zo is het ook met de chemische stoffen die de lucht ingeblazen worden en heus wel de gelegenheid krijgen om op de autolak in te werken. Allemaal niet bevorderlijk voor het behoud van de mooie autolak.

Het is het beste om de auto elke week een goede wasbeurt te geven. Hierbij moet ruimschoots gebruik worden gemaakt van water. Wordt er te weinig gebruik gemaakt van water dan zal de stof en het zand als schuurpasta werken. Vergeet ook niet de wisserbladen een goede beurt te geven. Zand en stof kunnen flinke krassen op de ruit veroorzaken. Maak liever geen gebruik van overigens goede huishoudwasmiddelen. Dit is allerminst bevorderlijk voor de kwaliteit van de lak.
Wordt de auto regelmatig gewassen dan zal de lak een lange tijd mooi blijven. Toch zal er een tijd komen waarop de lak een „ontevredenheid" uitstraalt. Een doffe glans met strepen of zelfs helemaal geen glans is het negatieve resultaat van de invloed van de zon, regen en sneeuw. In dit geval is het nodig om met een claener te gaan werken. Spring hier echter voorzichtig mee om. Cleaner mag pas gebruikt worden als het echt noodzakelijk is. Wordt het reinigingsmiddel (cleaner) te vaak gebruikt dan zal de laklaag zeer snel slijten.

Was

**Het is beter om het niet zo ver te laten komen. Daarom zal de auto regelmatig in de was moeten worden gezet. Was heeft ook een reinigende werking maar niet zo sterk als het werk van een cleaner. Bovendien laat de was een beschermlaag achter. Daarom is het van belang om na het gebruik van cleaner de wagen onmiddellijk met was in te „zepen".
Chroomwerk waarop zich roestplekken bevinden kan behandeld worden met staalwol. Licht schuren is meestal voldoende om de roestplekken te verwijderen. Als het chroomwerk eenmaal echt is aangetast dan zal ook staalwol niet meer helpen. Wordt het chroom goed onderhouden dan zal staalwol bijna nooit nodig zijn.**

Na het goed wassen van het chroom is het insmeren met vaseline aanbevelenswaardig. Vaseline heeft echter het nadeel dat vuil er zich gemakkelijk aan hecht. Vandaar dat er spuitbussen in de handel zijn met blanke lak. Wordt chroom met blanke lak bespoten dan zal de glans iets afnemen. Maar men is er zeker van dat het chroom goed is beschermd.
Veel autovelgen zijn moeilijk schoon te maken. Dit komt omdat er zich veel remblokkenslijpsel ophoopt op de velg. Bij een wat oudere auto zijn er dan ook wel eens problemen om alle vuil te verwijderen. En juist als de velgen goed in de lak zitten zal de auto er jonger en mooier uitzien.

Remkappen

Tegenwoordig is er iets nieuws op de markt. Dat zijn de zogenaamde remkappen, die achter de velg gemonteerd worden om het remslijpsel op te vangen. Zijn velgen niet meer schoon te maken dan is de eenvoudigste oplossing om de band te bedekken (bijvoorbeeld met kranten) en de velg opnieuw te spuiten. Dit is echt geen karweitje om voor terug te deinzen. Het geeft uw auto een heel ander aanzien.

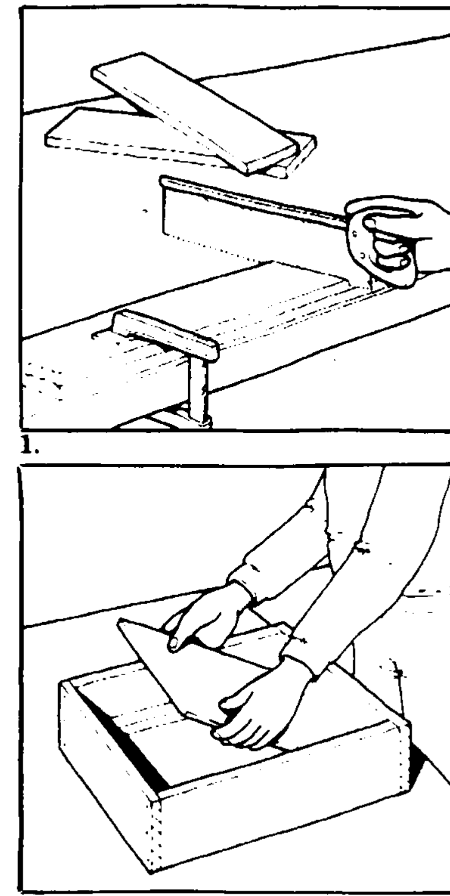


Op „kruising" tussen zitstoel en bidstoel...

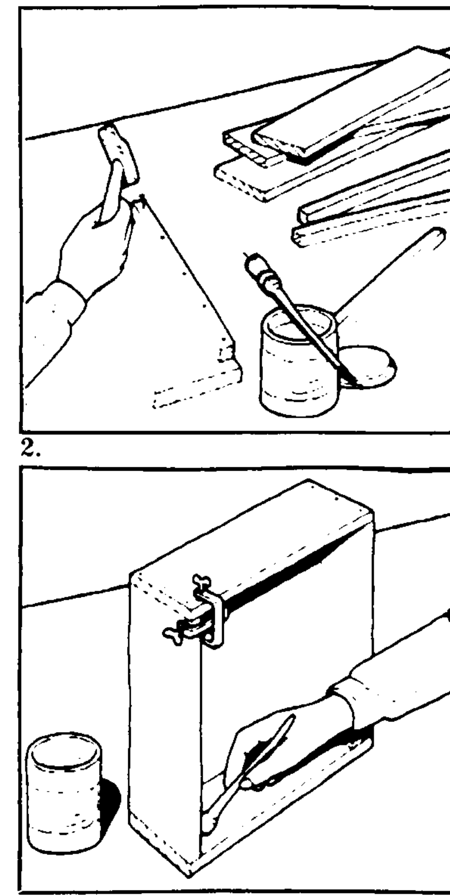
ZITTEN, MAAR HEEL ANDERS

MAASTRICHT – Gewoon-zitten leidt tot een ronde rug en bovendien wordt de maagstreek ermee samengedrukt. Gewoonzitten is dus slecht zitten. En omdat alle zitten in de beschaafde wereld zitten-op-een-stoel is, zitten beschaafde volkeren slecht en ondervinden daarvan via de dokter de gevolgen. Dit zegt de firma Jan van Laarhoven in Tilburg, die in zitmeubelen doet.
Tijdens de beurs „Tekst-81" in de Eurobal te Maastricht kon men een stoel van Van Laarhoven zien die tot anders-dan-gewoon-zitten noodde.
Eigenlijk een kruising tussen een gewone zitstoel en een bidstoel. Men zit erop met geheel gestrekte rug, weliswaar óp het zitvlak, maar ook een beetje op de knieën en een beetje op de voeten. In Maastricht ging het om een kantoorstoel, maar intussen zijn deze stoelen van Van Laarhoven („Jevel"-stoelen) er ook al voor de huiskamer. Het kantoormodel kost zoiets van ƒ 350,–. Wij hebben het zitten erop geprobeerd en – wonderlijk! – deze houding blijkt een heel ontspannende te zijn. Heel begrijpelijk eigenlijk, zegt Van Laarhoven, want kijk maar eens hoe kleine kinderen en natuurmensen gaan zitten, niet zoals wij op een stoel met leuning, maar op de hielen, met gestrekte rug.

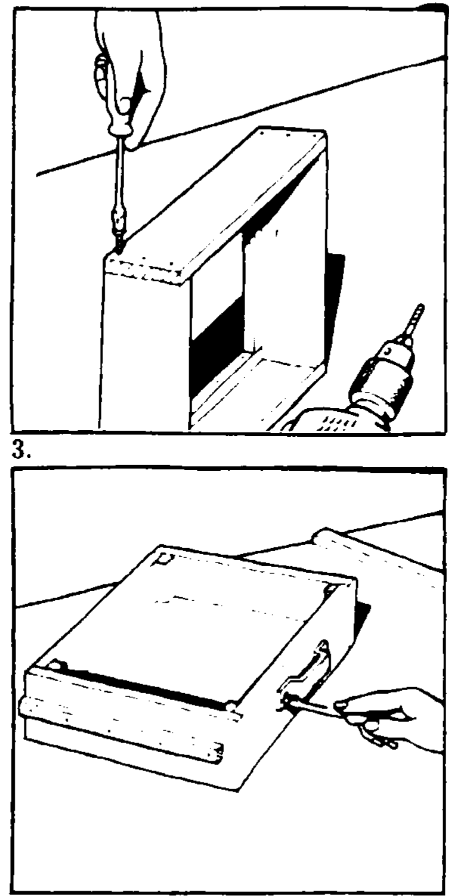
(Jan van Laarhoven BV, Wilhelminapark 7, 5041 EA Tilburg).



1.



2.



3.

4.

5.

6.

Een stevige la maken: dat doe je zo....

1. Een la die niet „voor het mooi" gemaakt hoeft te worden, maar bijvoorbeeld dienst moet doen als opbergruimte in de schuur of het doe-het-zelf-werkplaatsje, is niet zo moeilijk te construeren. Bepaal de afmetingen en maak eerst de vier zijden, van 2 cm dik vurehout. Zaag de twee maal twee zijden van gelijke lengte gezamenlijk af, dus op elkaar gelegd. Dan worden ze precies even lang. Gebruik er een kapzaag voor.
2. Lijn en spijker aan de onderzijden van de vier delen latten van 2x2 cm. Let erop dat ze alle aan één kant 2 cm korter zijn dan de planken waaruit de lade bestaat. De vier latten vormen stevige dragers voor de bodemplaat. In plaats van spijkers kunt u natuurlijk ook schroeven van ongeveer 3,5 cm lengte gebruiken.
3. Lijm nu de vier delen.Schroef ze stevig aan elkaar vast, met schroeven van 5 à 6 cm lang en niet te dik. Boor eerst gaatjes voor, zodat het hout niet gaat splijten als u de schroeven indraait. Als u het heel netjes wilt doen, soeverein de bovenkant van de gaatjes dan kegelvormig uit, zodat de schroefkoppen onder het houtoppervlak verzinken en dek ze af met kneedbaar hout.
4. Neem nu de binnenmaat van de la nauwkeurig op en zaag de bodemplaat op maat. Gebruik er bij voorkeur stevig multiplex voor, bijvoorbeeld 8 mm dik. Let erop dat de bodemplaat zuiver haaks wordt. Dan is de la het vanzelf ook. Lijm de plaat op de vier draaglatten. Spijkers of schroeven zijn daarbij overbodig.
5. Zaag vier klosjes, uit een lat van 2x2 cm. Ze dienen als hoekversteviging. Breng ze met houtlijm in de vier hoeken van de la aan. Met twee kleine klemmen of lijmtangen perst u ze een tijdje aan, tot de lijm voldoende droog is. Veeg uitpuilende lijm vóór die tijd weg. Schuur de bovenkanten van de hoeklatjes en zo nodig de overige delen van de la glad.
6. Schroef en spijker aan de twee zijkanten latten (liefst van hardhout) van circa 3x2 cm. Ze dienen als geleiders. Schroef een stevige handgreep op het front van de la. Een aantal van dergelijke laden kan in een eenvoudig houten rek worden geplaatst. U kunt er heel wat spullen en gereedschappen in kwijt. Eventueel kan nog een vakkenindeling in de laden worden gemaakt.



● *Papieren bekers en bekerhouders in soorten en maten voor huis- tuin- en keukengebruik.*

Bekers en houders in vele maten en soorten

Drinken-uit-papier

Drinken-uit-papier – niet te verwarren met drinken-uit-plastic – is in Nederland nog geen alom ingevoerde zaak. In de Verenigde Staten daarentegen is dat al heel lang heel gewoon. Men onderkent daar een aantal voordelen van dergelijke wegwerpbekers: de veiligheid (geen brekend glas), de milieuvriendelijkheid (volledig afbreekbaar), de grote hygiëne (iedereen zijn eigen tandenpoetsbeker). Dixie, een produkt van American Can Company, heeft bij Uncle Sam een groot marktaandeel opgebouwd met een complete serie decoratieve bekers plus alles wat daar bij hoort. Sinds enige tijd beweegt Dixie zich nu ook in Nederland met bekers in alle soorten en maten, voorzien van allerhande motieven en tevens met een handige bekerhouder, die met een simpele handeling aan de muur van de keuken en badkamer kan worden bevestigd. De prijs voor de solide bekerhouder plus een eerste vulling is nog geen tien gulden; een aanvulling van 100 papieren bekers komt op nog geen vijf gulden. Dixie wordt in Nederland geïmporteerd door Masel B.V., Kastelenstraat 111 te Amsterdam, tel. 020-427350.

Iets over grillen en gratineren...

Veel mensen zeggen – ook in de reclame –: grillen. Om van te gruwen, want wat betekent dit woord? Rillen, huiveren, ervan gruwen of griezelen. En wat u onder de grill grilleert is nu juist zo lekker! Het element van zo'n elektrische grill (sommige gasfornuizen hebben een op gas werkende grill) straalt roodgloeiende hitte af. Alles wat daar in de buurt komt verschroeit.

Als u vlees wilt grilleren, moet u het dus niet te dicht onder dat element plaatsen. Maar hebt u de juiste afstand, dan wordt het vlees van buiten heerlijk knapperig bruin, en van binnen juist voldoende verwarmd. En dat zonder gebruik te maken van olie of vet. Sommige mensen smeren het stuk vlees met olie in, voordat ze het gaan grilleren. Maar echt nodig is dit niet, zeker niet als aan het vlees een randje vet zit. Voor wie aan de lijn wil doen is een grill dus een prima apparaat.

De hitte komt van boven bij zo'n grill. Anders dan in een oven, waar de warmtebron van onderen, of onder en boven is ingebouwd. Bij bakken en braden in de oven blijft de ovendeur dicht en kan de warmte – en de gevormde waterdamp – er dus niet uit. Bij grilleren staat de deur op een kier: de waterdamp ontsnapt en het gerecht wordt daardoor naar verhouding droger. Bij een zogenaamde grill-bakoven is de deur zowel op een kier als helemaal gesloten te gebruiken.

Die bovenwarmte van een grill kunnen we nog voor een andere keukenkunst gebruiken. Voor gratineren: het opbrengen van een mooi bruin korstje op een gerecht. Allerlei aardappel- en groenteschotels lenen zich daar heel goed voor, ook macaroni- en spaghettigerechten winnen niet alleen in uiterlijk, maar ook in smaak, wanneer ze au gratin, gegratineerd, worden opgediend.
Het bovenste laagje van het gerecht moet dus een bruin korstje krijgen. Geraspte kaas is daarvoor een heel goed hulpmiddel. Soms wordt ook een mengsel van geraspte kaas en paneermeel, of paneermeel alleen, gebruikt. Het gerecht – in een vuurvaste schaal of schotel – wordt hier rijkelijk mee bestrooid, en zo gaat het onder de grill. Ook kan het gerecht worden bedekt met een speciale gratineersaus. Een tamelijk dikke saus van melk en bloem, waar veel geraspte kaas doorheen is gesmolten. Want smelten, dat is wat kaas zo makkelijk doet. Door de hitte wordt het zacht en smelt het uit tot een laagje dat daarna bruin verkleurt.

Nagerecht

Een enkele keer krijgen we een zoet nagerecht voorgezet dat ook zo'n gegratineerd bovenlaagje heeft. Dat bestaat dan bijvoorbeeld uit stijfgeklopt eiwit dat men onder de drogende warmte van een grill heeft laten bruinworden. Of het is suiker die men heeft laten karmelliseren, zoals het bruinbranden van suiker heet.

Sommige virtuoze koks gratineren en karmelliseren met een roodgloeiend gestookt stuk ijzer, dat ze vlak boven het gerecht houden. Een kok noemt zo'n ijzer een „salamander", naar het dier dat verondersteld werd in het vuur te kunnen leven. Een grill wordt in keukentaal trouwens ook wel een salamander genoemd.

Temperatuur

Zowel grilleren als gratineren is dus eigenlijk een goed gecontroleerde manier van verbranden. Daar is een heel hoge temperatuur voor nodig, tussen de 260 en 300 graden celsius. Suiker begint al te verbranden bij een temperatuur van iets meer dan 150 graden Celsius, dus voor karmelliseren hebben we voldoende aan een temperatuur van 140 graden Celsius.

j.w. offermans specialist in economisch vastgoed

Te koop te Amstenrade-Hoofdstraat

Kantoorpand met woongedeelte.

Oppervlakte kantoor ca. 270 m².
Oppervlakte woongedeelte ca. 100 m².
Redelijke prijs.
Aanvaarding direkt.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Schamerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl



TE KOOP AANGEBODEN
wegens gebrek aan opvolging

ORANJE HOTEL SITTARD

2 sterren

Alle kamers met douche + toilet. Pand + inv. in zeer goede staat. WIR-premie van toepassing. Inlichtingen en bezichtigen uitsluitend na tel. afspraak, 04490-13673.

AMSTENRADE
Halfvrijstaand woonhuis met garage, voorzien van c.v.-gas, voor- en achtertuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken, kelder. 1e verd.: 3 slpks., douche, zolder. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

BRUNSSUM
Woonhuis bouwjaar 1964, voorzien van c.v.-gas, met voor- en achtertuin. Ind.: woonk., keuken, toilet, kelder. 1e verd.: 3 slpks., douche; 2e verd.: zolder. Vraagprijs ƒ 113.000,– k.k.

BRUNSSUM
Halfvrijst. woonhuis bouwjaar 1965, voorzien van c.v.-gas met garage (verw.); voor- en achtertuin. Ind.: entree, living 40 m2, keuken, kelderkast, toilet; 1e verd.: 3 slpks., vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

BRUNSSUM
Vrijstaand woonhuis bouwjaar 1973 met garage, voorzien van c.v.-gas, rustig gelegen, vrij uitzicht. Ind.: grote betegelde hal, woonkamer, luxe keuken, 3 grote slaapkamers, badk. met ligb. en douche. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

DOENRADE
Halfvrijstaand herenhuis met garage, voorzien van c.v.-gas, voor- en achtertuin. Ind.: hal met marmervloer, L-vorm woonkamer met plavuizenvloer en open haard, badkamer met 2e toilet; 2e verd.: 4e slaapkamer en zolderberging. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

HEERLEN
Noord. Ruime hoekwoning met c.v., tuin rondom. Ind.: hal, hobbykamer, woonkamer, keuken, toilet, 3 slpks., vr.pr. ƒ 105.000,– k.k.

HEERLEN
Halfvrijst. woonhuis met garage, voorzien van c.v. Ind.: ruime hal, woonkamer, keuken, toilet, geheel onderkelderd; 1e verd.: 3 slpks., 2 badkamers, waarvan 1 met ligb. en 1 met douche. Koopprijs ƒ 112.000,– k.k.

HEERLEN
Heerlerheide. Goed gelegen appartement. Ind.: souterrain; berging of hobbyruimte. Begane grond woonkamer, keuken, toilet, badkamer, 3 slpks. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k.

HEERLEN
Woonhuis met gar. Ind.: hal, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, kelder; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. vaste trap naar 2e verd. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

HEERLEN
Aarveld: woonhuis voorzien van c.v.-gas. Ind.: luxe keuken, toilet, kelder; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, 2e verd.: 1 slpk., hobbyruimte, zolderberging. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k.

HEERLEN
Halfvrijstaand herenhuis. Ind.: souterrain: garage voor 2 auto's, provisiekelder; beg.grond: L-vorm. woonkamer met parket en open haard; 1e verd.: 4 slaapkamers, badk. met ligb., zolder. Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

HEERLEN
Nieuwbouw landhuis. Ind.: woonkamer circa 50 m2 met open haard, luxe keuken. Ind.: 3 slpks., badk. met ligb., apart 2e toilet, hobbyzolder, geheel geïsoleerd. Koopprijs ƒ 295.000,– k.k.

HOENSBROEK
Nabij centrum geschakeld vrijstaand woonhuis bouwjaar 1972, voorzien van gas-c.v., rondom tuin, perceel 400 m2. Ind.: hal, toilet, woonkamer (47 m2) met parketvloer, keuken, berging, garage, momenteel in gebruik als kantoor; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

KERKRADE-WEST
Vrijstaand woonhuis, bouwjaar 1978 met garage, tuin, voorzien van gas-c.v. Ind.: woonk. met open haard, luxe keuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligbad, douche en 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k.

OIRSBEEK
Halfvrijst. woonhuis – type landhuis – met garage, voorzien van gas-c.v. Ind.: hal, toilet, bergkast, woonkamer (43 m²), met parketvl. en open haard, keuken. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. en douche, apart toilet, vaste trap naar 2e verd.: 4e slpk. en zolderberging. Het huis is geheel geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

SCHAESBERG
Halfvrijst. woonhuis met gar., voorz. van c.v.-gas. Ind.: woonk., keuken, toilet, kelder; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 122.000,– k.k.

TREEBEEK
Halfvrijst. woonhuis voorzien van c.v.-gas, voor- en achtertuin, mogelijkh. bouwen garage. Ind.: L-vorm. woonk. met plavuizenvl., luxe keuken, kelder, berging; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. Koopprijs ƒ 113.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS
Halfvrijst. woonhuis met gar., voorzien van c.v.-gas. Bouwjaar 1977. Ind.: woonkamer met niveauverschil, keuken, toilet; 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar hobbyzolder. Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k.

NAAYKENS makelaarskantoor
Burg. de Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen. Tel. 045-717910

VANDAAG – OPEN HUIS

van 13.00 tot 16.00 uur
Kerkrade-West, Maarzijde 66



Halfvrijstaand woonhuis met gar., gas-c.v. en tuin. Ind.: o.a. luxe keukeninstal., 4 slaapk. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN-NOORD: appartement. Bouwjaar 1979. Woonkamer met open keuken in L-vorm (opp. ca. 28 m²), balkon, 1 slaapk., badk. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 79.000,– k.k.

HEERLEN-AARVELD: zeer goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Nabij het centrum. Ind. o.a.: royale hal, kelder, L-vormige woonkamer (ca. 50 m²) met open haard en parketvloer, vier royale slaapk., badk. Bouwjaar 1964. Zeer goed onderhouden. Gedeeltelijk geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 245.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: rustig gelegen halfvrijstaande bungalow met garage en tuin. Bouwjaar 1972. Ind. o.a.: L-vormige woonk. (ca. 42 m²), keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: rustig gelegen halfvrijst. woning met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parket, luxe keuken, 3 slaapk., badk. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.



SCHAESBERG: riant gelegen vrijstaand woonhuis met gar., gas-c.v. en tuin met veel privacy. Blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a.: woonkamer in L-vorm (ca. 45 m²) met open haard en leistenen vloer, studeerk., keuken met bijkeuken, 3 slaapk., badk. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k.

SCHAESBERG: moderne drive-in-woning met garage en gas-c.v. Ind. o.a.: eetkamer-keuken met luxe keukeninrichting (en deur naar tuin), woonk., 3 slaapk., badk. Vraagprijs ƒ 112.500,– k.k.

KANTOOR/WINKELPANDEN

EYGELSHOVEN: woon/winkelruimte, gelegen aan de Markt. Voor vele branches geschikt. Winkelruimte met magazijn ca. 105 m². 1e en 2e verd.: 6 kamers, met zolder. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: centrum (markt) woon/winkelhuis met garage/magazijn, gas-c.v. Ruim voldoende parkeergelegenheid. Winkelopp. ca. 40 m², uitbreiding mogelijk. Keuken, woonk., 2 slaapk., badk. Zolder. Tuin. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

SCHAESBERG: winkelpand op goede stand met ruim voldoende parkeergelegenheid. Voor vele branches geschikt. Totale opp. incl. souterrain ca. 210 m². Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k.

SCHAESBERG: winkelruimte centrum. Nieuwbouw. Voor vele branches geschikt. De totale opp. bedraagt ca. 245 m² (begane grond en souterrain). Huurprijs op aanvraag.

Pickée makelaardij bv — Taxaties, Koop en verkoop, Hypotheken
van Itersonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045-414819
Postbus 31193 6370 AD Schaesberg

TE HUUR AANGEBODEN

op korte termijn

★ **BEDRIJFSRUIMTE** ca. 1200 m2
★ **KANTOORRUIMTE** ca. 150 m2
★ **BUITENTERREIN** op industrieterrein Heerlen.

Br. o. nr. HK 136 van het Limburgs Dagblad. In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen.



Grathem Loorderstraat 6

TE KOOP riant met riet gedekt landhuis met aparte kantoor/praktijkruimte op 4000 m2 grond. Aanvaarding: direct. Prijs op aanvraag. Inl.: 04747-2146.

EURO PARKET SCHIPNICK

MEESTERBEDRIJF
EIKEN lamelparket
EIKEN rustik blocks vanaf **58,–**
EIKEN plafonds **Balken**
Reparatie en onderhoud. (incl. BTW)

Schinveld (Nld.), Terhallen 16
Geopend dinsdag, donderdag van 19-21 uur
Zondag van 14-16 uur
5135 Selfkant-Schalbruch Am Südhang 4 (Dld.)
Tel. 09-4924561068
b.g.g. Heinsberg 09-4924522972

LAAT NÚ UW
ISOLATIEGLAS en **VOORZETRAMEN** plaatsen
subsidie wordt door ons verzorgd
GLASHANDEL
SMEETS EN ZN. B.V.
Wilhelminastraat 34, Hoensbroek, tel. 045-212343
Rolluiken – Zonneschermen – Rolgordijnen – Jaloezieën – Dauerluftung – Glas-in-lood – Glas-in-koper

TE KOOP TE VAALS:

bungalow met schitterend uitzicht

rustig gelegen met groot terras op zuidzijde en aangelegde siertuin.
Indeling: hal met schrootjesplafond en w.c., keuken met inbouwkeuken en apparatuur, 2 bergkasten in gang. Woonkamer ± 40 m2 met open haard op gas en schrootjesplafond. 3 slaapkamers waarvan 1 met schrootjesplafond en 1 met vaste wastafel w.k. Badkamer met ligbad, w.c., vaste wastafel w.k. en aansluiting wasmachine. Garage, hobbyruimte, c.v.-ruimte en kelder. C.v. op gas, gasboiler eigendom. Grondstuk ± 500 m2. Inhoud bungalow ±520 m2. Plat dak. Voorz. van thermophane glas. Binnenkort vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 375.000,- k.k.
Inlichtingen: tel. 04454-1741.

WINKELPAND TE HUUR TE ECHT

ZEER GESCHIKT VOOR kantoor - toonkamer voor aanbouwkeuken - kleinmeubelhandel enz.
Oppervlakte 80 m², uit te breiden tot 120 m².
Brieven onder nr. HK 135 LD, 6411 RS Heerlen.

Als u bij het kiezen van een eigen huis in Susteren 'struikelde' over de prijs, dan is die barrière nu verdwenen.



Nagron Vastgoed doet u een vorstelijk aanbod!

Een aanbod dat er niet om liegt: een vermindering van de koopprijs tot maar liefst fl. 135.000,– v.o.n., dus zonder verdere kosten. Bovendien hoeft u geen renteverlies te betalen. Daarmee liggen deze vrije sectorwoningen op het prijsniveau van premiewoningen. Een grandioze kans dus om nù een huis in Susteren te kopen.

En de woningen? Leuke architectuur, weloverwogen ontworpen, goed gebouwd, keurig afgewerkt. En royaal ingedeeld. Kortom, een woning in een duidelijk hogere klasse dan de prijs doet vermoeden!

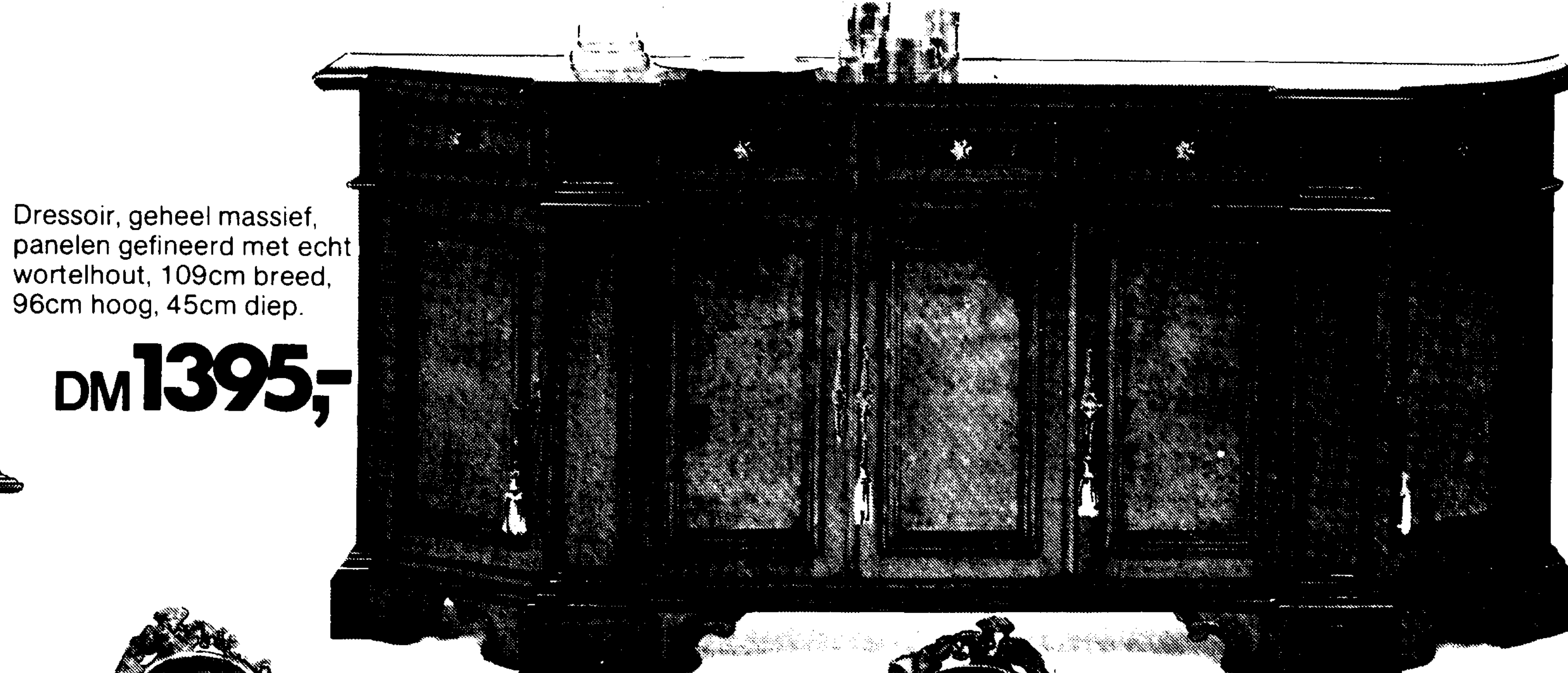
Vraagt u de informatie aan. En bekijk die op uw gemak. Of beter nog, maakt u een afspraak om de woning te bezichtigen. Kom eens met ons praten over de mogelijkheden die wij u ook met de financiering kunnen bieden. Dat alles verplicht u tot niets. En kost u ook niets!

Dus:
- een leuk huis, met luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet en een zolder (met vaste, dichte trap) en garage
- een werkelijk aangename koopprijs; al vanaf fl. 135.000,— v.o.n. koopt u een vrije sector-woning in Susteren
- géén bijberekening van renteverlies

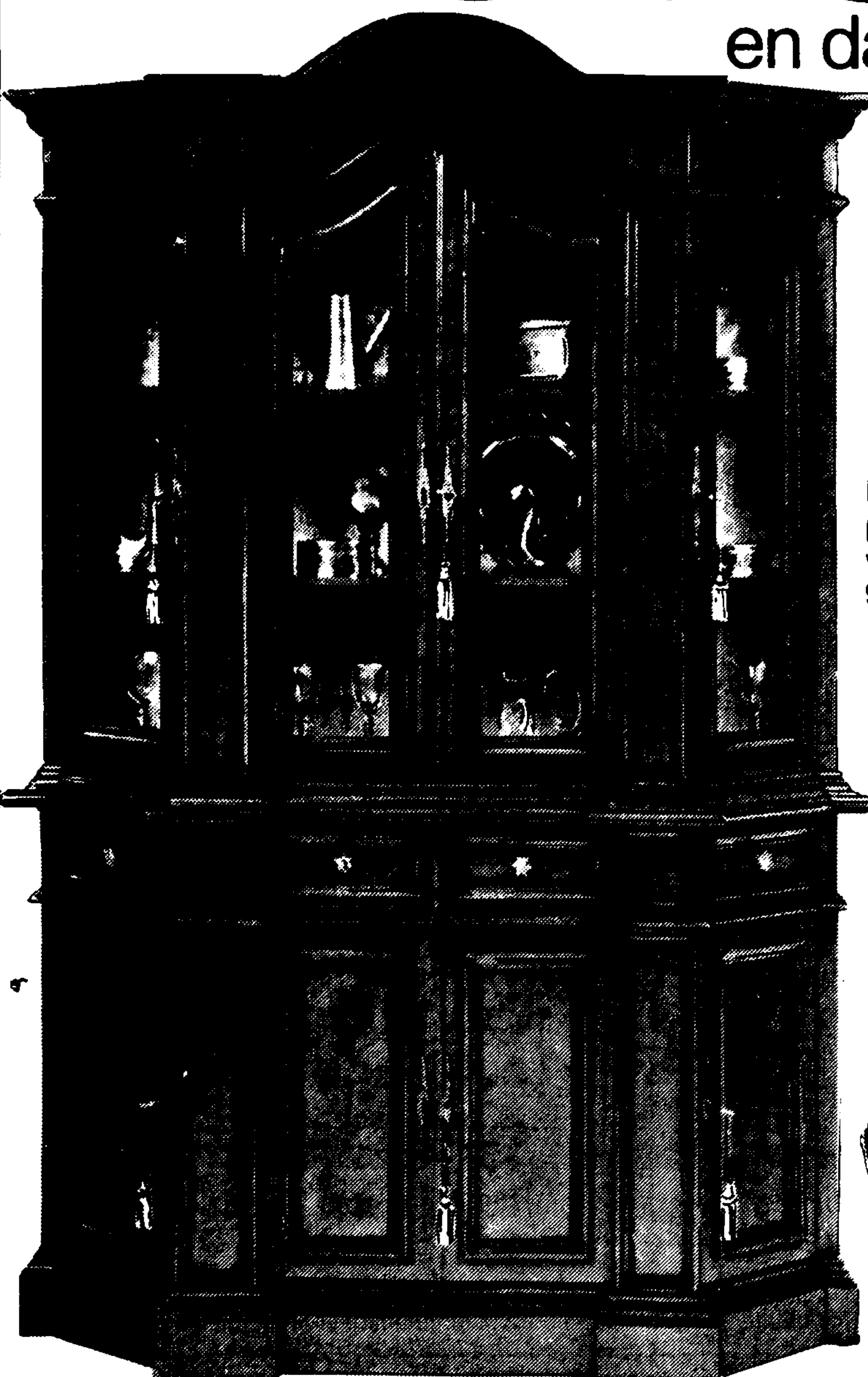
Een project van **nagron vastgoed**
Inlichtingen:
DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490-19151*

Debetz heeft stijl

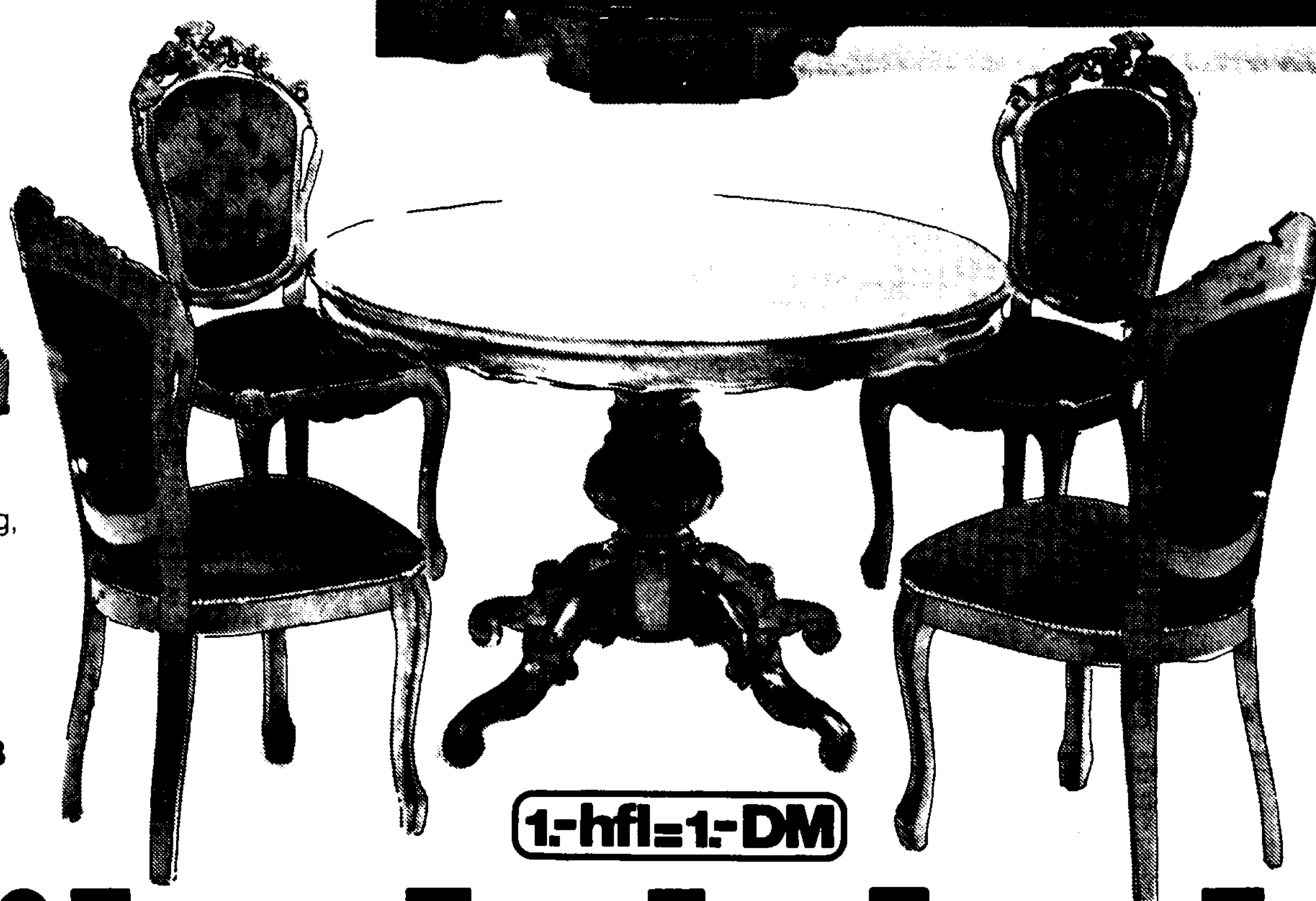
en dat bij prijzen, die zelfs de zakenwereld schockeren.
Als U een liefhebber bent van edele stijlmeubels, moet U onze stijlmeubel-show gezien hebben.



Dressoir, geheel massief, panelen gefineerd met echt wortelhout, 109cm breed, 96cm hoog, 45cm diep.
DM 1395,-



Vitrinekast, geheel massief. Panelen met wortelhout-fineer. Achterwand met stof bespannen. 144cm breed, 213cm hoog, 45cm diep.
DM 1895,-



Eethoek in venetiaanse stijl.
Eettafel 120cm ø, uitklapbaar tot 160cm.
Blad notenhout-kleurig wortelfineer en voet met kunstig houtsnijwerk.
DM 675,-

Stoel, zitting en rug gestoffeerd met groene Dralon-velours, massief en rijkelijk bewerkt.
DM 225,-

Alle prijzen incl. bezorging.
Momenteel tentoongesteld in etalage nr.33

1,- hfl = 1,- DM

möbel debetz



HERZOGENRATH grensovergang Kerkrade 800 m.

Onroerend goed

Haanrade

Vrijst.

luxe bungalow

72 (uitb. mogelijk), i.pr.st. geb. en isolatie, ca. 700 m² mooi aangel. grondst. in rustig gelegen woongeb. m. garage. Ind.: hal, inbouwkeuken, ruime woon- en eetkamer, 3 slaapkamers, toil., ligb., c.v., gr. balkon, open haard, inb.-kast, gedeeltelijk onderk. en ruime kruipr. Inst. Pr. ƒ 279.000,- incl. stoff. Tel. 457846.

Te k. friture en woonhuis, brandschade, ƒ 79.000,- te SCHINVELD, van Nuysstr. 46, te bevr. 04495-3227.

Büllingen, Belgische Eifel, te koop zeer mooie BOUWGROND van 1000 tot 1500 m2, rustige omgeving bij bos Ets. Paul Reuter, Hauptstrasse 5, 4760 Büllingen, België. tel. 080-647315.

SCHINVELD: prachtig gelegen bouwplaatsen, ± ƒ ... m² per stuk. J.J. Hoebaars, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met eikenhouten keuken, 3 gr. slpks., ligbad, zolder, kelder en tuin. + c.v. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k. Jaegerstr. 50, Hrl-Zuid. 045-713914.

Te h. WINKELRUIMTE op stand, midden op ...str. promenade te Brunssum, ± 90 m², event. m. bovenwon., i.g.st. Br.nr. BR 109 LD 6443 Brunssum.

Te h. WINKELRUIMTE 40 m2 + event. 100 uitb. Hamstr. 22, Roermond, 04494-43468.

Winkeltje 30 m2, Agnes ...hagenstr. 6, centrum ...LEEN, met bovenruim...100 m2, na verbouw te ... 04494-43468.

Te verkopen wij BEMIDDELEN verkopen van uw huis (geen ...) Mari... Krijntjes Onroerend Goed BV, Rijksweg Noord ... Geleen, tel. 04494-...544.

Te k. gevr. voor diverse relaties met spoed: woonhuizen ƒ 100.000,- in ZUID-LIMBURG. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Horstink-Brunssum B.V., Bemiddelingsbureau in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 ... Brunssum, tel. 045-256161.

LIMMEN, Manensheide ... halfvrijst. semi-bungalow met c.v., royale ind.: ... gr. kamer met open haard en tuind. naar zonzijde, 4 slpks., badk., ... gar. en extra hobbykamer + gr. berging, tot. opp. 490 m2, mooie aangelegde tuin. Pr. ƒ 269.000,- ... en makel.kosten. Inl. tel. 045-722324 b.g.g. 045-...2468.

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse gemeenten (BLG) Geleen, Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555. BLG - niet ... niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG) Geleen, Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555. BLG - Niet niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

NEUWSTADT. Patiobungalow met binnenplaats, garage en tuin (435 m²). Woonkamer met open haard en v.v. open haard en vloer, 3 kl. slaapkamers, waarvan 2 voorz. v. wastafel en een gr. badkamer, pr. slechts ƒ 185.000,- Inl. Livac, Brugstr. 19, tel. 04490-10855.

Tiel:

... Pr. W. Alexanderstraat 14 moderne semi-bungalow met fraaie tuin, gelegen in aantrekkelijke woonomgeving. Grote garage (3x7 m). Ind.: woonkamer met overschil, open haard en houten plafond; massief keuken met inbouwapp. plavuizenvloer, hal met garderobe en toilet. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubb. wastafel en toilet, wasruimte met c.v.-install. en boiler; overloop met berging.

Vraagprijs ƒ 285.000,- k.k.

Ruilen met een gelijkwaardige woning omgeving Kerkrade-West, of ruilen voor een bepaalde termijn is mogelijk. Bezichtiging vrijblijvend bezichtiging na afspraak met makelaardij Joh. Witte, Markt 9, tel. 03440-19344, ... as Tiel.

BELGIË: Limburgs Maasland (3 km afrit Maasmechelen op E39) aan de rand van het geklasseerde dorp Rekem ligt een uiterst charmant huis (met klimop begroeid) met prachtige natuurlijk aangelegde tuin van 2400 m² met vijver, oude bomen en dierenverblijven. Huis: ruime eetkamer met o.h., keuken, bijkeuken, 2 toiletten en douche boven: 5 slaapkamers en badkamer, dubbele garage, ƒ 350.000,-. Tel. 093231/284343.

TAXATIE: Mak. Hendriks Heerlen Beëd. Taxateur, tel. 412430.

Alvorens uw huis in te ruilen laat het eerst door ons taxeren! Mak. HENDRIKS, Heerlen Beëd. Taxateur, tel. 412430.

Van part. Belg. Ardennen Dochamps (Laroche) 12 perc. BOUWGR. te k per stuk. Zr. mooie lig. Opp. 700 tot 1200 m2. Tennisterr. aanw. Inl. tel. 04498-54565.

Weg. vertr. n. buitenl. te k. een parel van een VILLA gel. te België, 10 km v. grens M'str. Zeer mooie lig. Tel. na 20 uur 09-32-11/411649.

MARGRATEN, hoekhuis, vrij uitz. Mooie tuin. Pr. n.o.t.k. Tel. 04458-1783.

BRUNSSUM te k. luxe woonh. nabij centr. geh. onderkelderd (kelder bv. voor praktijkruimte gesch. Veel privacy ƒ 368.500,- k.k. Binnen 3 à 4 mnd. te aanv. Bouwbedr. Philippen en Bremen B.V. Brunssum. Tel. 045-256807/256885.

Wij vragen voor div. relaties WONINGEN en bungalows, in o.a. te Schaesberg, Heerlen en omgeving. Inl. B.O.C. Op het Broek 6, Spaubeek, tel. 04493-1996.

HEERLEN (Heksenberg) te k. tussenwoning voor- en achtertuin, badk. m. ligb., c.v. ƒ 119.000,- k.k., tel. 045-223423.

Wij helpen u bij de verkoop van uw huis in de Oostelijke Mijnstreek Immobilien Brausen Molenkamp met kantoren in Herzogenrath en VAALS. Tel. 09-4924065798 of 04454-3637.

Zoekt u een WONING? Een kompleet overzicht van bestaande woningen en nieuwbouw vindt u in onze woninggids! Gratis verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. grote herenboerderij, rand VALKENBURG, bosrijke omgeving, ook geschikt voor dubb. bewoning, event. gr. ruimte voor antiquair. Vr.pr. ƒ 330.000,- k.k. Inl. tel. 04406-13531.

Ruime gerest. BOERDERIJ op 1200 m2 te koop ƒ 215.000,-, omg. Thorn. Inruil huis Z.-Limb. mog. tel. 045-222152, werkd. 5-6 uur of zat. 04955-723.

ENERGIE BESPAREN lijkt eenvoudig. Maar hoge besparingen bereikt u alleen d.m.v. een computergesteund totaalonderzoek van het gebouw, de verwarming en ander installaties. Voor bedrijven en particulieren. Inl. Energie Advisburo, Dr. Ir. G.M.A.J. Luchtman, Ruys de Beerenbroucklaan 40, Heerlen, tel. 045-713657.

OBBICHT: halfvr. rustig gel. w. huis met gr. garage en leuke tuin. Ind.: hal, L-kamer met open haard, open keuken, badk., 4 slpks., grote zolder, bwj. '78. Vrpr. ƒ 172.000,- k.k. Tel. 04497-2308.

Ter overname in centrum HEERLEN bruin café in unieke bouwtrant, met aparte inrichting, ruime mogelijkheden. Overname pand ƒ 300.000,- k.k. evtl. te h., inventaris ƒ 40.000,- Br. o. no. SH 451 LD 6411 EM Hrl.

Te k. bedrijfspand in het centrum van HEERLEN uitermate gesch. voor bijv. boutique, excl. kapsalon e.d. Pr. ƒ 320.000,- k.k. Br. o. no. SH 352 LD 6411 EM Hrl.

Pater dr. Neyensstraat 14, Heel. Groot WOONHUIS, luxe afgewerkt, 235 m². Gebr. + woonruimte op 300 m² grond. Ver beneden tax.prijs. Voll. financiering mog. Tel. 04747-2094.

Voor minder dan 90 mille k.k. koopt u een gerieflijk appartement op de 1e woonl. met vrij uitz. een ruime berging en nabij het centrum Prinses Marijkestr. HEERLEN. Aanv. in overl., tel. 045-720118.

Te k. weg. immigr. bungalow te BOCHOLTZ, kamer met open haard, 3 slpks., geh. onderkeld. en garage, tuin op het zuiden met privacy. Pr. n.o.t.k., tel. 045-443291, Zonnebloemstr. 1.

AMSTENRADE

Te koop op goede stand en rustig gelegen (geen doorgaand verkeer)

tegen sterk verlaagde prijzen

a). Aan de v. Hövell tot Westerflierhof

in aanbouw zijnde woonhuizen

met o.a. woonk. 45 m2, kelder, garage, bijkeuken, 3 gr. slaapk. (totaal 6 slaapk. mogelijk), royale badk. Koopprijzen v.a. ƒ 209.500,- v.o.n.

b.) Aan de v. Hövell tot Westerflierhof no. 28-29 en 30

royale landhuizen

op ± 950 m2 grond met gr. woonk., kelders en zolder. Afwerking t/m stucwerk, hardh. trappen en thermopane beglazing. Koopsom nu ƒ 345.000,- v.o.n.

c). Aan de v. Hövell tot Westerflierhof no. 16-17 en 18

landhuizen

3 jaar oud met o.a. woonk., ±55-65 m2 met open haard, betegelde vloer,royale hal met vide en hardhouten trappen, 4 à 5 gr. slaapk. met schrootjesplafonds, gr. verw. garage, kelders en zolder. Badk. met ligbad en douche, 2 wast., toilet en bidet. Aangelegde tuin. Grondopp. 640 m2. Binnen enkele maanden te aanvaarden. Koopprijzen ƒ 350.000,- tot ƒ 385.000,- k.k. Inlichtingen:

Bouwbedrijf Wilhelm B.V.

v. Hövell tot Westerflierhof 10 Amstenrade. Tel. 045-217668, b.g.g. 045-213374 of 219175

Boerderijtje te k. EYSERHEIDE 17, tel. 04451-1821.

Winkelpand met woonhuis te k. Lichtenbergerstr. 51 SCHAESBERG (winkelpand ook apart te k.)

BRUNSSUM: prachtig gelegen bouwplaats 1000 m2 voor landhuis of bungalow. Te bevr. J.J. Hoevenaars, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. vrijstaand woonhuis te BOCHOLTZ, Steenberg 15. Inl. 04742-1330.

Te k. gerenoveerd woonhuis, c.v., gr. open keuken, woonk., badk., w.c., 3 slpks., zolder. Vrpr. ƒ 87.000,-. Wagenschutsweg 2, HEERLEN.

Te k. of te h. gevr. in LIMBURG of Belgié 4 tot 6 hect. weideland m. of zond. boerderij/woning. Br.n. postbus 392, Kerkrade.

WIJLRE: vrijst. woonhuis met c.v., dubb. gar., voor- en achtertuin met terr. Ind.: woonk. 65 m2 met open keuken, geheel voorzien van plav. en open haard, 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder voor evtl. 4e slpk., kelder, totale opp. 420 m2. Direct te aanv. Prijs in overl. Past. Schulpenstr. 9, tel. 04450-2737, b.g.g. 04459-1386.

Te k. MAASTRICHT, Koning Clovisstr. tussenwon. Ind.: woonk. en suite 41 m2, eetk. + keuken. 1e verd.: 2 slpks. m. douche; 2e verd.: 1 slpk. m. balcon, 2 kelders, c.v. tuin. Dir. te aanv. Vrpr. ƒ 120.000,-, tel. 04406-41748.

Te k. glasdichte ruwbouw en c.v. te KERKRADE. Ind.: beg. gr. woonk., keuken, hal, w.c. 1e verd.: 3 slpks. en badk., zolder en garage, tot. opp. 320 m2. Pr. n.o.t.k., 455450.

Te k. UBACH OVER WORMS halfvrijst. woonh. m. garage, ruime L-woonk. m. open keuken, tegelvloer, 3 slpks., ruime badk. m. ligb. en douche, vaste trap n. zolder en hobbyruimte. Mooi aangelegde tuin, vrij uitzicht, bwj. '78, pr. n.o.t.k. Jagerspad 41, tel. 045-317995.

OUD-URMOND vrijst. woonh. te k. Kloosterpad 1, prijs n.o.t.k.

OIRSBEEK, Peelderpad, te koop: leuk gelegen bungalow type landhuis met voor-, zij- en achtertuin, c.v., dubbele garage en 4 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen BV, Laanderstraat 27, tel. 045-718330.

Te k. oud boerderijtje met schuur, binnenhof en weiland, ongeveer 3500 m2, gel. te UBACHSBERG Hunsstr. 22. Inl. tel. 045-713800 en 04446-3823.

HEERLEN, nabij centrum app. 2e etage, ƒ 80.000,- k.k. Pr. Irenestr. 6.

Te k. HEERLERHEIDE vrijstaande woning eventueel te ruil teg. woning met weidegrond. Heerenweg 330, Heerlerheide.

LANDHUIS te k. in Hulsberg, bj. '74, grond 750 m², inh. 1100 m³, 5 slaapk., gar. v. meerd. auto's, goed onderh., ƒ 478.000,-. Tel. 04405-2744.

HOENSBROEK (nabij Kouvenderstr.), garagebox te k., koopsom ƒ 9500,- k.k. Inl. 04450-1724.

SCHAESBERG. Halfvrijst. geschakeld landhuis m. vrijbl. uitzicht, c.v. en inpand. garage. Ind.: L-vorm. woonk. v. ca. 32 m2, open aanbouwkeuken m. app., benedenverd. m. plavuizen. 1e verd.: 4 slaapk., badk. m. ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap n. gr. zolder, mooi aangel. tuin, bwj. '79. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 174.000,- k.k. Tel. 045-318588.

TUSSENWONING te k. Marktstr. U.o.W. type splitlevel bwj. '74, 3 slaapk., garage, tuin. Vrpr. ƒ 115.000,- k.k. Tel. 045-316922.

MELICK: te k. halfvrijst. woonh. m. vrij uitz. op park. Keuken en kamer 3 m uitgebouwd, 3 slpks., badk. m. bad + toilet. Vaste trap n. zolder. Spouw geïsol., dubb. beglazing, garage. Opp. ± 350 m2. Pr. ƒ 130.000,-, 04752-2006.

Te k. gevr. te HEERLEN, V'daal, Klimmen etc. vrijst. bungalow of landhuis min. 3 slpks. Prijs ca. ƒ 225.000,-. Aanb. Mak. Hendriks m. prijsopg. (incl. 1½% court.), tel. 412430.

Te k. gevr. HEERLEN of omg. boerenhuis of kl. boerderij. Event. renovatie of herb. geen bezwaar. Aanb. Mak. Hendriks m. prijsopg. (incl. 1½% court.), tel. 412430.

Te k. in UBACH O. WORMS vrijstaand landhuis, met grote garage, half onderkelderd, grote woonkamer met open haard en open keuken, tegelvloer, ruime badk. ligb. met douche, 3 slpks. Pr. n.o.t.k. Weegbree 51.

HAANRADE: goed gebouwde souterre.won., mooi gel. met gar., zold. en tuin, 4 slpk. etc. Tegen elk aannem. bod (067) Bovass B.V. tel. 045-414242/318182.

Dubbel WOONHUIS te k. Gunstig voor belegging. Inl. tel. 045-459219.

Te k. halfvrijst. woonhuis met erfstal, tuin en boomgaard, groot 12 are 10 ca. gelegen te KLIMMEN, Pesakerweg 85. Te bevr. W. Beugels, Putweg 33, Klimmen.

KERKRADE-WEST: goed onderh. vrijst. woonh. met ap. gar., gr. tuin en div. berg., keld. en zold. Pr. n.o.t.k. (093). Bovass BV, tel. 045-414242/318182.

SCHAESBERG: degelijk halfvrijst. woonh., met uitgeb. keuken, badk. en berg., keld. en pracht. zolder (4e slpk.), gr. tuin. Vrpr. ƒ 140.000,- (097). Bovass BV, tel. 045-414242/318182.

Taxaties

A.J.H. Leenaers

beëdigd taxateur en makelaar lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn. Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

KERKRADE-W.: lux. afgewerkte tussenwon. met ruime woonk. en open keuken, 3 slpks., badk., berging, pr. ƒ 119.000,- (064). Bovass BV, tel. 045-414242/318182.

GELEEN mooi vrijst. herenh. te k. dir. aanv. Pr. n.o.t.k., 04494-42772.

GELEEN: te k. woonh. met garage, 3 slpks., badk., ligb., 2e toilet, zolder, c.v. Pr. ƒ 125.000,- k.k. Caumerbeek 24, tel. 49678.

Te k. in centrum SCHINNEN, halfvrijst. woonh. met gr. garage, serre, 2 kelders, zolder, 3 gr. slpks., badk. enz. Direct te aanv. t. red. bod. v.o.n., tel. 04490-24283.

Te koop BOVENWONING centrum Maastricht, beste ligging, 200 m vanaf Vrijthof en O.L.V.-plein, 7 vertrekken met wastafels m. warm en koud stromend water, erker, keuken, kelder, 2 toiletten, binnenplaats, c.v.-aardgas. Geheel in goede staat van onderhoud. Terstond te aanvaarden. Prijs n.o.t.k. Vrij op naam. Inl. tel. 09-32/11-715924.

Te k. Belg. Ardennen Gouvy (Vielsalm) luxe Noors CHALET voll. gemeub. met bouwgr. 1600 m2 ƒ 197.000,-. Inl. tel. 04498-54565.

A. SITTARD te k. halfvrijst. woonh. met gar., c.v., kelder, zolder, 3 slpk. Kooppr. ƒ 148.000,- k.k.; B. Brunssum: te k. ruim halfvrijst. woonh. met gar., c.v., kelder, bijkeuken, serre, 5 slpk., zolder. Kooppr. ƒ 200.000,- k.k. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

HEERLEN Centrum ruim tussengebouwd woonhuis, c.v. met mooie tuin, gr. woonk. 36 m2 met open haard, tuinkamer, inger. keuken, 3 tot 4 slpk., badk. met ligb., uitgeb. zolder, het pand beschikt over vele extra's, pr. ƒ 169.000,- k.k. Inl. 045-421524.

EYS te k. halfvr.st. huis, woonk. m. parket, gr. keuken, waskeuken m. toilet, 1ste verd.: 4 slpks., douche en 2e toilet. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 04451-1350.

Te k. in BERG TERBLIJT TERBLIJTm halfvr.st. hoekhuis m. tuin, garage, c.v., en kelder, gr. woonk., keuken m. luxe aanb. app., 3 slpks., douche, en 2e w.c., vaste trap n. 4e slpk., en berging. Tel. 04406-41012.

Huis te k. t.e.a.b. 4 slpks., tussenwon. Napoleonbaan 125, GELEEN.

Voerendaal - Pontstraat 31a

ƒ 239.000,- k.k.

Zeer modern woonhuis (1974) met inpandige garage, c.v.-gas en tuin. Prachtige living met aangrenzend keuken/eetkamer (totaal 70 m2). Ind.: luxe keuken, open haard, tegelvloer. Verd.: vide, 3 slaapkamers, komplete badkamer. Fraaie voor- en achtertuin. De woning is goed geïsoleerd en is zeer makkelijk te onderhouden. Deze moderne woning moet u beslist van binnen zien.

(Ja vandaag nog tussen 15.00 en 17.00 uur bent u welkom)

Verdere inl. Makelaarskantoor van de Pas, Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

Te k. HOENSBROEK gr. landhuis tuin op zuiden, prachtige ligging. Dir. te aanv. Tel. 045-214560, b.g.g. 04406-41763.

Te k. SCHINNEN herenhuis prachtige ligging, inh. 650 m3, grondopp. 750 m2, dir. te aanv. Tel. 045-214560 b.g.g. 04406-41763.

MECHELEN Z-Lb. of omgeving, klein huisje of bouwgr. v. bung. gevr. met of zonder grond. Door part. evt. inruil woning te Schimmert. Br. o. nr. VA 608 LD, 6301 GG Valkenburg.

GRATHEM te k. semi-bungalow met zadeldak, gar. en ruime tuin. Ind.: hal, woonk., keuken, slpk., toilet en badk.; 1e verd.: 2e en 3e slpk. en berging. Ideaal voor oudere echtpaar, klein gezin. Lage exploitatiekosten. Tel. 04748-1730.

GELEEN te k. in centr. Mauritslaan 65 vrijst. herenhuis, opp. 297 m2. Inh.: 460 m4, kelder, gar., woonk. 34 m2 met dubbele deur nr. terras, erker, open haard, luxe keuken, hal, w.c.; 1e verd.: 2 slpk. met balkon en compl. badk.; 2e verd.: (vaste trap) 1 slpk., bergr., wasr., douche, c.v. gas, zonneterras, z-w. Pr. n.o.t.k. Tel. 04494-51015.

TERWINSELEN halfvrijst. woonh. gel. aan draf- en renbaan, goed onderh. en met mooie tuin, vraagpr. ƒ 132.500,- (103) Bovass b.v. tel. 045-414242/318182.

RANSDAAL gemeente Klimmen, te k. halfvr.st. woonh. met garage, Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. 45 m² met parket vloer open eiken keuken, kelder, 3 slpks., badk., berging, c.v.-gas, hele huis kunststoframen met dubb. beglazing, goed geïsoleerd, gr. achtertuin m. aanpl. Dichtbij goede verbindingen. Prijs n.o.t.k. Rootveldstr. 8, Ransdaal.

GELEEN Past. v. Eysstr. 41, tussenwon. te k. met c.v., en geïll. sp. muren. Ind.: kelder, beg. gr. met mooi bet. hal, ruime woonk., met open haard, balken plafond, open keuken, met eiken aanb. keuken, serre, berging en tuin, 1e verd.: 4 slpks., 2 m. v.w., mooie geïsol. plafonds, badk. m. gekl. san. zolder met vliezotrap. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Tel. 04494-41844.

SCHINNEN: (Hegge) prachtige vrijst. woonh. m. inp. garage. Parterre ind.: grote hal, woonk., stud.kamer, r. mod. keuken, 3 grote slpks., vrpr. ƒ 199.000,- k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed bv, Rijksweg Noord 26A, 6162 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

BRUNSSUM, Julianastr. halfvrijst. woonh. met c.v. en gre. tuin. Ind. o.a. woonk., keuken, bijkeuken, div. bergingen, 4 slpks. en gr. zolder (via vaste trap). Elk ser. bod is bespreekbaar. Inl. 04450-1724.

Eygelshoven

Te koop halfvrijst. woonh. met garage en gr. achtertuin (veel privacy), tot. opp. perceel 900 m2. Op einde perceel uit steen opgetrokken stal van 40 m2. Ind. entree, gr. woon-/zitk., 45 m2 m. niveauverschil, gr. keuken, toilet, tuink. 1e verd.: 2 ruime slp., badk. met ligb., 2e verd.: vaste trap naar zolder, royale overloop, 2 slpk., berging, het pand heeft c.v. en gas en is half onderkelderd. Vr.pr. ƒ 196.000 vrij op naam, tel. 045-351844.

Te koop:

boerderij te Gulpen

Met 6000 m2 grond, landelijk gelegen. Direct te aanvaarden. Wijnweg 2, Ingber. Bezichtigen na tel. afspr. 04450-1153.

Hulsberg

Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Fraai en rustig gelegen aan plantsoen. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer 41 m2 met open trap, keuken met tegelvloer (2.60x5.20). Verd.: overloop met bergruimte, 3 royale slaapkamers, badkamer. Zolder met mogelijkheid voor vaste trap en 4e slaapkamer. Aanvaarding terstond. Zeer reële vraagprijs van ƒ 159.000,- k.k. Inl. Makelaarskantoor van de Pas B.V., Kerkplein 70, Voerendaal, tel. 045-750610.

Te k. café-restaurant pension, tussen VALKENBURG, en M'str. Zonder eig. papieren en eigen cont. niet te reflecteren. Br. on. nr. Ma 119 LD 6221, BN M'str.

Te k. zeer gunst. geleg. winkelpand m. ruime bovenwoning en tuin gelegen aan de Akerstr. in KERKRADE-WEST voor velerlei doelend. gesch. pr.n.o.t.k., tel. 045-410751.

Te k. te SIMPELVELD café-billard met groot woonh. Vrij te aanv. Red. prijs. N.o.t.k. Inl. 045-442037 b.g.g. 045-710964.

EINIGHAUSEN: riant gel. vrijst. woonhuis m. garage, hobbykelder, c.v. en siertuinen. Ind.: hal, bet. woonk. 55 m2, mod. aanb.keuken, 4 slpks., badk. m. ligb. 2e toilet, zolder, vrpr. ƒ 179.000,- k.k. Marinus Krijntjes, onroerend goed bv, Rijksweg Noord 26A, 6262 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

URMOND: mooi gel. vrijst. woonhuis met garage, berging, c.v. en tuin. Ind.: hal, woonk., open aanb.keuken, 3 ruime slpks., badk. m. ligb., 2e toilet, zolder, vrpr. ƒ 169.000,- k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed bv, Rijksweg Noord 26A, 6162 AJ Geleen, tel. 04494-51544.

STEIN: rustig gel. halfvrijst. woonh. met garage, c.v. en prachtige siertuinen (op 't zuiden). Ind.: hal, woonk. m. parketvl., mod. keuken, 3 slpks., badk. m. ligb. Het pand is in zeer goede staat van onderhoud. Vrpr. ƒ 143.000,- k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed bv, Rijksweg Noord 26A, 6162 AJ, Geleen, tel. 04494-51544.

SITTARD half.vrijst. herenhuis met parkeerpl. gr.opp. 670 m², inh. 765 m³, c.v., 4 slpks., 2 badk. u moet het pand met siertuin en vlakke weide ook van binnen en van de achterzijde zien. Alles in keurige staat. Klassieke stijl. B.v. bestrating van kinderkopjes gegoten op beton. Onderkoeren, incl. vitrage, vloerbedekking, beplanting en gedeeltelijke inkleding. Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k. M. Sensen Kromstr. 35, tel. 04490-15121.

Exclusieve bungalow Emmaberg Valkenburg

Direkt te aanvaarden. Souterrain ook als praktijk of kantoorruimte te gebruiken. Inh. 1300 m3, dubb. gar. c.v. Rondom pr. aangel. tuin, div. terrassen. Opt. priv. enz. Pr. ƒ 750.000,-. Inruil mogelijk. Voor informatie 04406-13122.

SITTARD te k. vrijst. herenhuis Kastelenweg 42, met gar. en c.v., zeer ruim van opz. Gr. woonhuis geh. onderkelderd. Goed te benutten als kantoor of praktijk of hobbyruimte. Voorz. van aparte ingang. Het geheel is goed en degel. afgew. met fraai aangel. tuin. Pr. ƒ 365.000,- k.k. Aanv. in overl. Inl. 04490-13659.

Riant LANDHUIS te koop, grondopp. 1220 m², prijs ƒ 325.000,- inl. tel. 04447-1872.

BRUNSSUM, Hopperank 16 te k. v. part. goed onderh. tuinkamerwon. m. permanent vrij uitz. op plantsoen, grote achtertuin op het zuiden, schoonmetselw., goed geïsol. m. gar./berging. Pr. ƒ 138.000,- k.k. Tel. 045-256418.

HORN. Halfvrijst. woonh. m. c.v. Opp: 400 m², zeer gunstige ligging. Ind.: 2 kelders, gang, woonk., keuken, wc, douche + berging. 1e verd. 3 slaapk. 04758-1659.

Te k. huis in Margrietlaan SITTARD. Inl. tel. 04490-13809.

BINGELRADE: monument. nw. verb. boerderij te k., te huur of te ruil. Gestoff., c.v.-gas, dubbele gar. Ind.: ruime hal, garderobe en toilet, zit-woonk., eetk. m. open h., die c.v. kan verw., mod. lux. keuken m. inb.app., wasdroogkeuk., kelder. Verd.: 5 slpks., overl. m. vaste trap naar zolder. Douche, badk. m. dubbelbad en bidet en w.c. Event. m. compl. bijwon., schuren en/of 3000 m gr. Gevr. alleenst. villa Haarlem of dir. omg. Richtprijs 3 ton. Ir. M.J.H. Webers, Kruisstr. 2, tel. 04492-2479.

Te k. SCHINNEN rustig gel. mid.st.woning, geen doorgangsverkeer, 3 slpks., badk., c.v., garage en tuin. L-vorm. woonk. m. open haard. Goede staat v. onderh. vaste pr. ƒ 128.000,- Aanv. in overl. Inl. 04493-2319.

Gem. BORN te k. of te h. vrijst. bungalow m. vrijbl. uitz. 04498-52109.

NEERBEEK, te k. woonhuis m. c.v., gr. tuin, hal, m. parket, toilet, L-woonk., m. parket, gr. Am.keuk. in eiken, garage/berging, 3 slpks., badk., bad, vw, toilet, balkon aan v.- en achterzijde, vaste trap naar 2e verd., c.v., zolder, hobbyzolder. 04402-3976.

STEIN te k. halfvrijst. woonhuis met garage. L-vorm. woonk., aanbouwkeuken. Aanv. i.o. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-417150.

GELEEN-ZUID, mooi hoekhuis met zolder en kelder, v.c., pas aangelegde tuin. Stikkerstr. Pr.n.o.t.k. Tel. 04494-50285.

HOENSBROEK, (Markt), royaal appartement best. uit o.a.: woonk., keuken, badk. en 2 slpks., vraagpr. ƒ 105.000,- k.k. Inl. 04450-1724.

BUNDE: leuk vrijst. woonh., rustig gel. met garage, berging. c.v., siertuin. Ind.: hal, woonk. met open haard, open aanb.keuken met app. (nieuw), bijkeuken, 3 slpks., badk. m. ligb., 2e toilet, vrpr. ƒ 227.000,- k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed bv, Rijksweg Noord 26A, 6162 AJ Geleen. tel. 04494-51544.

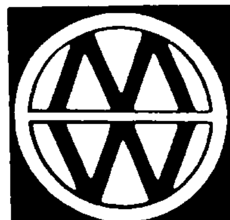
HOENSBROEK (Kouvenderstr) gr. flat met c.v. en berging. Ind. o.a. woonk., keuken, bijkeuken, 4 slpks. en douche. Vraagpr. ƒ 105.000,- k.k. Inl. tel. 04450-1724.

ULESTRATEN, Julianastraat. Riant vrijstaande bungalow. Ind.: souterrain: ruime garage, c.v.-ruimte, provisiekelder, hobbyruimte. Beg.gr.: ruime hal m. marmervloer, L-vormige woonk. ± 43 m2 met open haard, vide, keuken m. luxe keukeninr. v.v. dubb. bak, koelkast, oven, kookplaat, afz.kap, 4 slaapk., badk. m. douche, ligb. dubb. v.w., toilet. Inh. 845 m3. Perc.opp. 835 m2. Het gehele pand is luxe afgewerkt. Vraagprijs ƒ 395.000,- k.k. Aanv. n.o.t.k. Geulle, Westbroek: landelijk geleven een in 1968 verbouwde boerderij (Mon.) m. garage en c.v., kelder, woonk. ± 43 m2 m. open haard, eetkeuken ± 25 m2, 4 slpks., badk., ruime zolder m. div. slpks. Perc.opp. 1845 m2. Inh. ruim 1200 m3. Dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k. Beek, Oranjesingel: goed onderhouden appartement met berging. Galerij 1e verd. met lift. Ind.: entree, keuken, woonkamer, 3 slpks., badk. m. douche en v.w. Direct te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 79.000,-. Inruil mogelijk. Beek, Stationsstraat: vrijstaand landhuis met 654 m2 grond. Ind. souterrain: prov. kelder, garage en c.v.-kelder, berg.grond gr. ruime entree, keuken, L-vormige woonkamer, douche met v.w., 2 slaapkamers, 1e verd. 1 slaapk., zolder. Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k. Aanvaarding direct. Inlichtingen: Kramer Makelaardij Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

GELEEN: (plan zuid) groot halfvrijst. woonh. met garage (2 auto's). Geheel onderkelderd, c.v. en aangelegde siertuinen. Ind.: hal, bet. L-vorm. woonk. ± 50 m2, luxe mod. keuken, 3 ruime slpks., badk., vrpr. ƒ 169.000,- k.k. Marinus Krijntjes onroerend goed bv, Rijksweg Noord 26A, Geleen, 6162 AJ, tel. 04494-51544.

Te k. gevr. woonhuis in SITTARD met c.v., garage, 4 slaapk., badk. en zolder. Prijsklasse ƒ 150- tot ƒ 170.000,-. Uiterlijk vrij te aanv. 1 juli 1981. Br.o.nr. SI 132 LD 6131 EG Sittard.

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR



van de pas b.v.

Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.

VOERENDAAL f 159.000,-
Fraai aan bosrand gelegen woonhuis (type geschakeld) met c.v., garage en tuin met optimale privacy. Ind: hal met tegelvloer, woonkamer 43 m2, ruime keuken, berging/garage. Verd: overloop, 3 slaapkamers, fraaie badkamer. Zeer reële prijs, beslist een bezichtiging waard.

BRUNSSUM f 298.000,-
In aanbouw zijnd vrijstaand woonhuis, fraai gelegen in nieuwe woonwijk. Ind: ruime hal, toilet, garderobe, living, eetkamer, keuken (totaal 60 m2), bijkeuken, ruime garage. Verd: 3 slaapkamers, badkamer, bergruimte. Het gehele pand is onderkelderd (met buiteningang) zodat een praktijk of kantoor tot de mogelijkheden behoort. Koper dient zelf nog voor enige afwerking zorg te dragen.

WYLRE f 325.000,-
Fraai gelegen vrijstaand landhuis op 500 m2 grond. Bouwjaar 1974. Ind: hal, toilet, living 45 m2, ruime keuken/eetkamer, fraai balkon. Verd: 3 slaapkamers fraaie badkamer. Pand is geheel onderkelderd (plm. 130 m2), voor vele doeleinden geschikt. Landelijk gelegen met blijvend vrij uitzicht aan de achterzijde.

UW HUIS VERKOPEN, MAKELAARSKANTOOR VAN DE PAS VERHOOGT UW KANSEN. BEL: 045-750610.

SIMPELVELD-PRIJS OP AANVRAAG
Zeer gunstig gelegen winkel-woonhuis met 820 m2 grond. Centraal gelegen en voor vele doeleinden geschikt. Winkelopp. 110 m2, 6 garage-boxen. Bovenwoning met aparte ingang m.o. woonkamer, keuken, badkamer, 4 slaapkamers, zolder. Uitbreiding mogelijk. Aanvaarding spoedig.

SCHAESBERG f 179.000,-
In aanbouw zijnd leuk vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind: hal, prov.kelder, toilet, living met open keuken. Verd: overloop, 3 slaapkamers, mooie badkamer. Zolder met vlizotrap. Aanvaarding in overleg.

VOERENDAAL-HEERLERWEG
Perceel bouwgrond (plm. 2500 m2) met oude vakwerkschuur. Vraagprijs f 95.000,- k.k.

makelaarskantoor
van de pas b.v.
voerendaal kerkplein 70 tel. 045-750610.

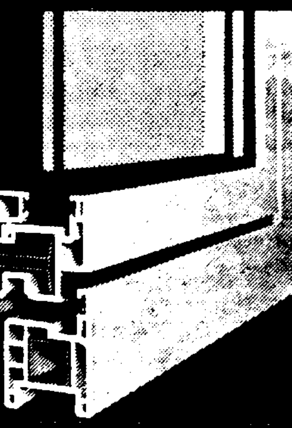
Muyrers & Wijnen

HOUT — BOUWMATERIALEN — KEUKENS
Simpelveld, Kloosterstraat 12 - 14. Tel. 045-441800.

aanbouwkeukens · blok-keukens · betonartikelen · bouwmaterialen · dakbedekkingsmat. · dakelementen · hout · isolatiemat. · garagedeuren · kozijnen · openhaarden · p.v.c. materialen · plaatmaterialen · stukadoorsmat. · systeemvloeren · wand- en vloertegels

---

VAN ZWAMEN
kunststoframen



sparen energie, onderhoud en uw beurs

RENOVA BOUW
HAEFLAND 27
Brunssum
TEL. 045 - 256920



Peters & Partners Makelaars onroerend goed

Agnes Printhagenstraat 36 hoek Mauritslaan 6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 4 81 91
Kantooruren dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur 's Zaterdags van 10-13 uur



VOERENDAAL, Lindeweg
Halfvrijst. woonh. m. ruime verwarmde gar. in spouw. Ind.: hal, L-vorm. woonk. 30 m² met open haard en parket, keuken m. app., 4 slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Spouwmuurisolatie toegepast. Koopprijs: **f 145.000,– k.k.** Aanv. in overleg.

HEERLEN, Marco Polostraat
Prima onderh. halfvrijst. woonhuis met ruime garage. Ind.: hal, werkkast, woonk. met parketvloer, keuken, 3 mooie slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Opp.: 327 m². Bwj. '71. Geen bebouwing aan achter- en rechterzijde. Aanv. direkt.
Koopprijs: **f 127.500,– k.k.**

BRUNSSUM, Kerkeveldstraat
In centrum gel. ruim bedrijfspand met geh. gerenoveerde bovenwoning, met c.v.-gas. Ind.: 2 kelders, bedrijfsr. ± 160 m² met krachtstroom. 1e verd.: L-woonk., open keuken, bijkeuken, dakterras. 2e verd.: 3 slaapk. en badk. met douche, ligbad en toilet. Aanv. direkt.
Vraagprijs: **f 185.000,– k.k.**

Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van f 80.000,– tot f 140.000,– in alle plaatsen.

OIRSBEEK, Provincialeweg Zuid
Uitstekend onderh. mooi woonhuis, bwj. '60, met flinke tuin. Ind.: sout.: garage, prov. kelder, c.v.-kelder, hobby-kelder. Part.: ruime woonk. m. parketvloer en open haard, hal, toilet en apart kantoortje, keuken met eiken aanb. keuken, 4 slaapk., badk. met zitbad. Direkt te aanv. Koopprijs: **f 158.000,– k.k.**

HOENSBROEK, Raadhuisplein



Zeer mooi gelegen aan groot plantsoen in centrum, naast Gemeentehuis, vrijstaand woonhuis met zeer grote tuin en weiland. Opp. 860 m². Bwj. ± 1955. Ind.: 2 kelders, hal met mooie betimmering, eetkamer, woonk. ensuite 7.50x3.70 m, keuken, waskeuken, werkkast, garage. 1e verd.: 4 slaapk. waarvan 1 met dakterras en 1 met balkon, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap n. grote zolder. Pand is voorz. van c.v.-gas. Aanv. direkt. Koopprijs: **f 185.000,– k.k.**

MAASTRICHT-SCHARN
Prachtig appartement met c.v. Ind.: berging, ruime hal met dekor-tegelvloer, toilet, L-woonk. 32 m² met plavuizenvloer, ruime keuken met Am. keukeninr., 2 slaapk., badk. met ligbad en v.w. Aanv. evt. direkt.
Koopprijs: **f 94.000,– k.k.**

KLIMMEN, Tiendstraat
Mooi gelegen halfvrijst. luxe herenhuis, bwj. '73, met c.v.-gas, gar. in spouw en tuin. Ind.: hal, zitkamer met open haard en tegelvloer, eetkamer met parketvloer, keuken geh. betegeld, overdekt terras. 1e verd.: 4 slaapk., badk., ligbad, v.w. en 2e toilet, gekl. san. en luxe tegelwerk, vaste trap n. 2e verd. met 5e slaapk. en div. bergingen. Alle buitenkozijnen in merbau hardhout. Spouwmuren geïsoleerd. Direkt te aanv.
Koopprijs: **f 159.000,– k.k.**

BRUNSSUM, Pastoor Heusschenstraat
Gunstig gelegen grotendeels vrijst. ruim woonh. met garage (spouw), moderne architectuur. Ind.: hal met marmeren vloer, woonk. (± 40 m²) met open haard, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Achtertuin met open haard en max. privacy. Bouwjaar 1973. Koopprijs: **f 154.000,– k.k.** Aanv. eventueel direkt.

GELEEN, Leliënsingel
Geh. verbouwd en gerenoveerd halfvrijst. woonh. met gar. en c.v.-gas. Ind.: kelder, woonk. met parketvloer, oud-holl. plafond, open keuken met aanbouwkeuken (kunststof), 1 slaapk. 4x3,50 m. Gar. in spouwmuur en verwarmd. Badk. met ligbad en v.w. modern betegeld. 1e verd.: 2 slaapk. Aanv. 3 mnd.
Koopprijs: **f 98.000,– k.k.**

GELEEN, Henri Hermanslaan
Goed gelegen appartement met berging. Ind.: grote woonkamer, keuken, douche, werkkast, 2 slaapk. Spoedig te aanv. Koopprijs: t.e.a.b.

EYGELSHOVEN, Bergeikstraat
Moderne grote middenstandswoning met ruime garage, c.v.-gas en tuin, bwj. '76. Ind.: hal, grote living 9,80x4 m, open keuken. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Spoedig te aanv.
Koopprijs: **f 118.000,– k.k.**

BUNDE, Kasenerweg
Zeer landelijk gelegen vrijst. landhuis op 1317 m² grond. Ind.: hal, kantoor/atelier 5x4 m in open verbinding met woonk. ± 40 m², m. open haard, keuken m. mod. keuken-install., bijkeuken, gar., grote tuinberging, geh. parterre plavuizenvloer, entresol 5,25x4 m, 2 slaapk., 2 badkamers, div. bergkasten. Bwj. '75. Vrij uitzicht aan voor- en achterzijde.
Koopprijs: **f 350.000,– k.k.** Aanv. evt. direkt.

TE HUUR

GELEEN, Centrum
Ruim kantoorpand, onderverdeeld in div. grotere en kleinere kantoren, keuken en toiletten. Aanv. 1 juni 1981. Huurprijs: **f 1.000,– per mnd.**

GELEEN. Zeer goed onderh., halfvrijst. woonh., garage, berging, grote tuin (zuid), kelder, woonk., eetkeuken, 3 slpk., douche. Opp.: 648 m2. Geïsoleerd. Vraagprijs f 125.000,-.
BRUNSSUM. Uitst. onderh. luxe vrijst. herenh. (hoekp.), c.v., garage, vrij uitzicht, L-woonk., open haard, eetkeuken, royale entree, 3 gr. sl.k., prachtige badk., ligbad, 2e toilet, overloop (6 muurkasten). 2e verd.: vaste trap naar 2 sl.k., zolder-berging. Bwj. 1976. Inh.: 630 m3. Vraagprijs f 269.000,-.
HEERLEN. Halfvrijst. woonh., berging, behoorlijke tuin, kelder, woonk., keuken, 3 sl.k., badk. ligbad, zolder, vliezotrap. Bwj. 1955. Aanv. direct. Vraagprijs f 98.000,-.
HOENSBROEK. Luxueus woonh., c.v., berging, grote tuin, kelder, L-woonk.-keuken (30 m2), 3 sl.k., badk., douche, zolder. Aanv. direct. Vraagprijs f 99.500,-.
MERKELBEEK. Zeer landel. gel. vrijst. woonh., c.v., garage-berging (15x4), grote zonnige tuin, woonk., eetkeuken, bijkeuken, badk. ligbad, 3 sl.k. Aanv. direct. Opp.: 1300 m2. Incl. bouwterrein. Vraagprijs f 169.000,-.
VOERENDAAL. Halfvrijst. woonh., garage, grote tuin (520 m2), op uitst. ligging, kelder, woonk., keuken, serre (bijbouw), 3 sl.k., badk. Aanv. direct. Vraagprijs t.e.a.b.!!!
HOENSBROEK. Nog één nieuwbouwappartement met garage, c.v., lift en geïsoleerd. Ind.: woonk.-keuken, balcon, badk., douche, entree, muurkast, 2 sl.k., berging, hardh. koz. e.d. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 126.000,- v.o.n. incl. renteverlies. Door de maximale rijksbijdrage van f 74.800,- (afhankelijk van het belastbaar inkomen) bedr. de netto maandlast ± f 450,- bij 100% hypotheek en rekening gehouden met:
- de hoogste jaarlijkse bijdrage.
- vereist bruto inkomen van f 20.000,-
- belastingvoordeel.

Ons kantoor is iedere werkdag tot 21.00 uur geopend.
N.M.W. Quaden makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen. 04490-19644.

TE HUUR
in winkelcentrum van Vaals
DUBBEL WINKELPAND

400 m2 (2 ingangen). Als een geheel maar ook enkel te huur. Met kantoorruimte, atelier en grote droge kelder. Direct te aanvaarden.

Nadere informaties: Modehuis Souren-Schijns BV. Kerkstraat 26-28 Vaals. Tel. 04454-1595 1377.

ABAZ

advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

VANDAAG OPEN HUIS van 13.00 tot 15.00 uur

HOENSBROEK-WEST, Opbraakstraat 54. Landhuistype met o.a. garage, woonk. met plavuizen, aanbouwkeuken, vide, entresol, loggia, 4 slaapkamers, zolder, kelder, luxe badkamer, zee van bergruimte, grote tuin en alleszins redelijke prijs. Vandaag open huis van 13.00 tot 15.00 uur.

NUTH, Op eerste stand gesitueerde luxe bungalow met 100% privacy. Indeling o.a. riante entree, woonk. ca. 50 m2 met open haard, luxe aanbouwkeuken, zeer royale slaapkamers, provisiekelder en garage in souterrain. Prijs f 280.000.

HOENSBROEK. Stationsstraat. Goed gesitueerd halfvrijst. woonhuis met garage, volledig geïsoleerd, dubbele beglazing. L-kamer met open haard, luxe aanbouwkeuken, royale luxe badkamer, 4 slaapkamers. Prijs f 229.000.

Verder woonhuizen in Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Kerkrade, Nuth in de prijsklasse van f 120.000 tot f 235.000.

Inl: De Doom 23 6419 CW Heerlen
045-713222

---

te koop/te huur
Sittard

Showroomcomplex geheel of gedeeltelijk
Volumineuze detailhandel toegestaan

Showroom	1.575 m²
Kantoor	100 m²
Bedrijfsruimte	600 m²

Luxueuze afwerking
Totale oppervlakte terrein 1 ha.
Bij koop BRT van toepassing
Prijs en aanvaarding n.o.t.k.

Zadelhoff Maastricht 043-54215
specialisten in bedrijfsobjecten
makelaars & taxateurs o.g.
keizer karelplein 1

Het beste aanbod krijgt u van Horn!

HORN heeft in zijn showrooms een groot aantal keukens geselekteerd, die in overleg met de fabrikanten, tijdens deze aktie met een ekstra grote korting verkocht mogen worden.

Een bijzonder voordelige regeling voor diegenen die nú een keuken kopen. Twijfelaars vissen achter het net, snelle beslissers verdienen veel geld.

KOPERS KRIJGEN KADO! **GRATIS!**

In rustiek eiken vervat weerkundig station met ingebouwde hygrometer, barometer en thermometer. Winkelwaarde f 105,-. Iedereen die dezer dagen een komplete keuken koopt inkl. app. krijgt dit kado!

Horn's Past-Altijd-Keuken



Moderne beige keuken met dekoratieve handgrepen, binnen en buitenzijde kasten in houtstruktuur, fraai kontrasterend werkblad en spoelbak met afdruipgedeelte. De keuken is ondanks de sensationeel lage prijs volledig ingericht met kwaliteitsapparatuur, zoals koelkast met vriesvak, kookplaat, oven en afzuigkap met 2 snelheden en verlichting. Deze aanbieding is toepasbaar voor alle maten vanaf 270 cm. Telkens 5 cm oplopend tot 335 cm.

Normale prijs (270 cm) 4093,-
Totaal ekstra voordeel 2395,-

Elke 5 cm ekstra 30,-

1698.-
NU INKLUSIEF APPARATUUR



Als zeer elegant en bijna sportief kan men het materiaal 'wit essen' van deze keuken beschrijven. De als jalouziën gelijnde deuren zijn door brede dwarsstuk ken afgezet en geven deze keuken haar aparte karakter. De prijs is inklusief vitrinekast, licht en kuiflijsten, open regalen, houtkleurig werkblad, spoelbak enz.

Normale verkoopprijs ekskl. inb. app. 11.655,-
Totaal ekstra voordeel 4357,-
KAN NU VERKOCHT WORDEN VOOR 7298.-
Samen met de apparatenset slechts 8496,-

LEVEREN:
Horn kan direkt leveren vanaf 14 dagen. WILT U NOG SNELLER? Zelf meenemen kan elke dag tot 16.00 uur. Vraag welke modellen in voorraad zijn!

PLAATSEN:
Horn is landelijk erkend installateur, dus plaatsing geschiedt veilig, volgens voorschrift!

NIEUW!
Nu............eksklusieve tegels tegen aantrekkelijke prijzen. Horn heeft een zeer eksklusief programma wand- en vloertegels samengesteld. Speciaal geselekteerd voor toepassing in de keuken, woonkamer en eetkamer.

VOOR SNELLE BESLISSERS!
In ons magazijn te Echt staan een groot aantal demonstratiekeukens, bladen en inbouwapparatuur te koop met
KORTINGEN TOT 60%
HORN b.v., Loperweg 8, Echt.
Tel. 04754-3434.



Stijlvolle landhuiskeuken uitgevoerd in rustiek eiken. Vormgeving en kwaliteit voldoen aan de hoogste eisen. Het werkblad is van hoogwaardig warmtewerend kunststof en voorzien van een roestvrijstalen bak met afdruip.

Normale verkoopprijs ekskl. inb. app 5743,-
Totaal ekstra voordeel 2445,-
KAN NU VERKOCHT WORDEN VOOR 3298.-
Samen met de apparatenset slechts 4496



Elegante keuken, waarbij de uit linnenstruktuur bestaande deuren smaakvol zijn gekombineerd met een massief eiken greep en sierlijst. De prijs is inklusief een hoogwaardig Resopal werkblad en ronde beige emaille spoelbak.

Normale verkoopprijs ekskl. inb. app. 4933,-
Totaal ekstra voordeel 2254,-
KAN NU VERKOCHT WORDEN VOOR 2679.-
Samen met de apparatenset slechts 3877,-

Keukens direkt leverbaar.

Veel keukens zijn voorzien van de vermelding "direkt leverbaar".

Een unieke Horn service, waardoor de keuken van uw keuze zeer snel bij u thuis kan staan.

HORN keukens

Eksklusieve topklasse in massief eiken, uitgevoerd met messing beslag. Kompleet met van massief eiken randen voorziene bladen voor tegelinleg en een mocca bruine inbouwbak.

Normale verkoopprijs ekskl. inb. app. 8673,-
Totaal ekstra voordeel 3175,-
KAN NU VERKOCHT WORDEN VOOR 5498.-
Samen met de apparatenset slechts 6696,-

TOPMERK APPARATENSET



In elke keuken toepasbaar, bestaande uit
1. **Inbouwkoelkast** 140 ltr. inhoud van f 849,-
2. **Inbouw-oven** met verlichting, thermostaat, bakplaat en rooster van f 739,-
3. **Kookplaat** in roestvrijstaal met 1 snelkookplaat en 3 normaal van f 395,-
4. **Afzuigkap** in bruin met klep en verlichting van f 245,-

Normale prijs voor deze set f 2228,- NU SAMEN VOOR 1198.-

MAASTRICHT Brusselsestraat 134 043-17358	**VENLO** Roermondsestraat 7 077-18613	
SITTARD Stationsplein 10 04490-11775	**HEERLEN** Akerstraat 14 045-710254	**ROERMOND** Markt 33 04750-13051

makelaars- en assurantiekantoor
van der Loo Limburg b.v.

Schinnen,
Prijs op aanvraag.

Sittard,
Vraagprijs f 128.000,-k.k.

Berg aan de Maas,
degelijk vrijstaand woonhuis met o.a. inpandige garage, c.v., kelders, woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers en badkamer.
Prijs: f 195.000,-k.k.

Susteren, nieuwbouw
Vraagprijs f 135.000,-k.k.

Hoensbroek,
mooi vrijstaand woonhuis met garage, c.v., kelders, L-vormige woonkamer met parketvloer, grote keuken met Am. aanbouwkeuken, 4 grote slaapkamers, badkamer, zolder en diepe tuin.
Vraagprijs f 199.000,-k.k.

Susteren,
Vraagprijs f 205.000,-k.k.

Bunde,
uniek gelegen vrijstaande bungalow met inpandige garage, c.v., kantoor, kelders, royale living met open haard, keuken met Am. aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, prachtige tuin met zwembad op zuiden gelegen, opp.: 1277 m². Bouwjaar 1973.
Vraagprijs f 349.000,-k.k.

Susteren,
vrijstaand landhuis met c.v., royale hal, woonkamer met open haard, open keuken, berging, badkamer met ligbad, v.w. en toilet, 2 slaapkamers. Pand kan nog naar eigen inzicht afgewerkt worden.
Vraagprijs f 120.000,-k.k.

Kerkrade,
vrijstaande bungalow met garage en c.v., gelegen te Haanrade. Woonkamer met open eiken aanbouwkeuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, en geheel onderkelderd.
Vraagprijs f 179.000,-k.k.

Obbicht,
Vraagprijs f 129.000,-k.k.

Nieuwstadt,
Vraagprijs f 135.000,-k.k.

Makelaardij in onroerende goederen-Taxaties-Assurantiën-Hypotheken-Financieringen

makelaars- en assurantiekantoor van der Loo Limburg b.v. Tel. 04490-22323*

Kantoren Sittard, Roermond.

TE HUUR:
WINKELPAND IN CENTRUM VAN SCHAESBERG

Direkt te aanvaarden. Huurprijs op aanvraag.

Inlichtingen tijdens kantooruren:

RIKSEN **Aannemersbedrijf**
Edisonstraat 9
Schaesberg, tel. 045-316222

GER BLOEMEN PARKET

RUKKENERWEG 9, nabij tennishal
NIEUWENHAGEN, tel. 045-311106

SHOWROOM NIEUWENHAGEN met meer dan 500 m² PARKET (meer dan 25 soorten).
EN EEN RUIME SORTERING IN STIJLDEUREN, ROLLUIKEN, VOUWWANDEN. EXCLUSIEVE PLAFONDS, PERZISCHE TAPIJTEN.

TEAK MASSIEVE STROKEN
10 mm voor de doe-het-zelver **29,95** per m² incl. BTW.

EIKEN LAMELPARKET **52,50** per m² incl. BTW.

NIEUW!
HOUTCOVER-DEUREN
in 5 houtsoorten **125.–** incl. BTW.

LEVERANCIERS • VPL • VERENIGING PARKETVLOEREN

WIJ ZIJN VERTEGENWOORDIGD OP DE ALLES VOOR EVA-BEURS TE MAASTRICHT. STAND 118.

Wij leveren op voorwaarden van de VPL en consumentenbond
Geopend: ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur.
Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur, verder volgens afspraak, direkt leverbaar.

★ ZONWERING
★ MARKIEZEN

Laat de er buiten.

Buiten gulle zon, binnen schaduwrijke koelte. Ja, dat krijg je met Luxaflex zonneschermen. Die sparen plaatsen die 't zonlicht minder goed kunnen verdragen.
En bij Luxaflex zonneschermen kunt u kiezen uit maar liefst 8 verschillende soorten. Voor 't balkon natuurlijk iets anders dan voor 't terras.
Maar laat 't advies maar gerust aan ons over. Wij meten, monteren, en garanderen.
Bel ons nu. Voordat de zon 't druk krijgt.

Luxaflex — Hunter Douglas

Vraag vrijblijvend prijsopgave of bezoek aan huis.

VEEL BETER
Venetian Blinds Kerkrade
Meer dan 25 jaar ervaring.
KIPSTRAAT 30-32. TEL. 045-453416
of viditel-beeldnr.toets 2048143
Producenten en leverancier van rolluiken in aluminium, staal en kunststof

Te koop

BRUNSSUM, Bachstraat •
Nabij centrum mooi gelegen halfvrijst. woonhuis met inp. garage, kelder, c.v. en mooie tuin (opp. 515 m2) met opt. privacy. Verdere ind. o.a. hal met tegelvloer, woonkamer met parketvloer en open haard, keuken. Verd.: overloop, 4 ruime slaapkamers waarvan 1 met kastenwand en 2 met muurkast. Compl. badkamer. Tweede verd.: vliering. Aanv.: i.o. Vraagprijs fl. 220.000,– k.k.

BRUNSSUM, Bolderik •
Zeer fraai aan plantsoen gelegen halfvrijst. woonhuis met aanbouw, c.v., garage en tuin. Ind.: hal met parketvloer, woonkamer (ca. 36 m2) met parketvloer, keuken met tegelvloer. Alle wanden beg. gr. sierpleister, mooi afgewerkte hobbykamer met aparte berging. Verd.: overloop, 2 inbouwkasten, 4 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet en v.w. Het geheel is geïsoleerd. Aanvaarding in overleg. Koopprijs fl. 158.000,– k.k.

BRUNSSUM, Kollebloem •
Riant gelegen halfvrijst. woonhuis met blijvend vrij uitzicht met o.m. c.v. en garage. Ind.: hal met toilet, ruime doorzonkamer met open keuken, garage met spouw, c.v.-verwarmd. Eerste verd.: 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: te ber. via vaste trap met grote hobby-zolder. Pand voorzien van dubbele beglazing, zonnescherm en rolluiken. Aanv.: i.o. Koopprijs fl. 149.000,– k.k.

BRUNSSUM, Heggerank •
Riant gelegen halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, grote woonk. (35 m2), ruime keuken, Eerste verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolderberging te ber. via vliezotrap. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

EYS-WITTEM ••
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met garage. Ind. o.a. grote living met open haard, luxe open keuken, 3 slaapkamers, 2 badkamers en zolder. Koopprijs fl. 360.000,– v.o.n. incl. renteverlies.

GELEEN, Leeuwenhoekstraat •
Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: provisiekelder, ruime hal, woonkeuken, doorzonkamer, overdekt terras. Eerste verd.: 4 slaapk., badk. Tweede verd.: grote zolder. Aanv.: in overleg. Vraagprijs fl. 135.000,– k.k.

GELEEN, Scheumerbeek •
Modern woonhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: L-kamer, keuken, hobbykamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, vliering. Aanv. direct. Vraagprijs fl. 133.000,– k.k.

HEERLEN, Beneluxlaan 52 •
Mooi gelegen woonhuizen. Ind.: hal/entree, berging, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding direct. Koopprijs vanaf fl. 95.500,– v.o.n. **Netto maandlast bij 100 % financiering ca. fl. 550,– per maand (rente 9 %, 2 jaar vast).**
Op zaterdag 25 april van 9.30 tot 11.30 uur kunt U deze woning zonder afspraak bezichtigen.

HEERLEN, Welterlaan •
Ruime witte villa met inpandige garage en prachtige aangelegde tuin (900 m2). Het geheel bevat o.m. 2 kelders. Beg.gr.: hal, studeerk., woonk. (ca. 40 m2) met open haard en parketvloer, keuken en bijkeuken. Eerste verd.: 5 slaapk. met div. kasten en v.w., badk. met ligbad, 2e toilet en v.w., zolder te bereiken via vliezotrap, beplankt en beschoten. Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 335.000,– k.k.

HOENSBROEK, Slot Aldenborglaan •
In bungalowwijk gelegen vrijst. landhuis met inpandige garage (7.94x4.70 m), prov.- en c.v.-kelder en mooi aangelegde tuin. Perceel 30x33 m. Verdere ind.: beg.gr.: royale betegelde hal, living (45 m2) met tegelvloer, betegelde keuken met app., bijkeuken, 2 slaapkamers waarvan 1 met douche en v.w. Verd.: overloop, 2 zeer ruime slaapkamers, compl. badkamer. Aanv.: spoedig. Vraagprijs fl. 375.000,– k.k.

KERKRADE, Patronaatstraat •
Prachtig verbouwd halfvrijst. woonh. met kelder, c.v. en diepe tuin. Ind.: woonk. (40 m2), eetkeuken met app., bijkeuken, 3 slaapk., luxe badk. met ligbad, douche, 2 v.w.'s en 2e toilet. Grote hobbyzolder, te bereiken d.m.v. vaste trap. Aanv. i.o. Vraagprijs fl. 125.000,– k.k.

MAASTRICHT, Oud-Caberg ••
Goed gelegen patio-bungalow met leuke tuin. Ind.: hal, aparte keuken, L-vormige woonk. (40 m2), toilet, c.v.-ruimte, garage (6.96x2.84 m), 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 185.000,– k.k.

MEERSSEN ••
Vrijstaand woonhuis met grote garage, mooie aangelegde tuin. Opp. 1.399 m2. Ind.: 2 kelders, ruime hal, woonkamer met open haard, moderne keuken, 4 slaapkamers, waarvan een met balkon, badkamer met ligbad, bidet, 2e toilet en v.w. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs fl. 445.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, 40-45 laan •
Prachtig gelegen vrijst. geheel onderk. landhuis met inpandige garage en tuin op zuid (opt. privacy) Inh. 1600 m3. Ind.: sout.: div. hobby- en provisiekelders, garage. Beg. gr.: ruime hal, garderobe, living met open haardpartij en niveauverschil, eetkamer (tot. opp. ca. 75 m2), compl. keuken. Verd.: overloop, 4 grote slaapk., luxe badk., zolder/slaapk., hobbyzolder, div. bergingen. Veel tegel- en parketvloeren, mooie wand- en plafondafw., spouwmuur- en dakisolatie, div. rolluiken, bet. terras. Aanv. spoedig.
Vraagprijs fl. 575.000,– k.k.

OIRSBEEK, Beukenberg •
Unieke vrijst. verbouwde Limburgse boerderij met aansluitend weiland. Opp. ca. 6000 m2. Ind.: 2 grote kelders, grote hal, zaal met ornamentenplafond, studeerkamer, zitkamer met open haard, grote luxe keuken met aansl. eetkamer. Eerste verd.: grote badk., 5 slaapkamers. Tweede verd.: grote bepl. en beschoten zolder. Verder heeft het pand een prachtige typische binnenplaats en div. schuren en stallen. E.e.a. goed afgewerkt en gerenoveerd. Aanv.: i.o. Vraagprijs fl. 575.000,– k.k.

SCHAESBERG, Willem II-laan •
Riant gelegen t.o. plantsoen, vrijst. goed onderhouden herenhuis met c.v. en garage. Ind.: sout.: provisiekelder, c.v.-kelder. Beg. gr.: ruime hal, L-vormige living (ca 50 m2) m. parketvloer en open haard, keuken. Eerste verd.: 3 slaapk., badk. met douche en v.w. Tweede verd.: zolder. Aanv.: in overleg. Vraagprijs fl. 239.000,– k.k.

SCHAESBERG, Pasweg •
Nabij centrum gelegen uitst. onderh. woonhuis met zij-ingang, gr. inp. garage, kelder, c.v. en mooi aangel. tuin. Ind. o.a.: hal, ruime woonk. met erker, keuken, 4 slaapk., badkamer, vliering. Overal kunststof kozijnen, ged. dubb. beglazing en rolluiken. Aanv.: i.o. Vraagprijs fl. 160.000,– k.k.

SCHINNEN, Groeneweg •
Centraal gelegen semi-bungalow met kelder, garage, c.v. en tuin met opt. privacy en blijvend riant uitzicht. Ind.: betegelde hal, grote mod. keuken, studeerkamer, eetkamer, parketvloer, grote living, open haard en parketvloer. Verd.: 3 slaapkamers met parketvloer, compl. badkamer. Aanvaarding: spoedig. Koopprijs fl. 298.000,– k.k.

SCHINNEN-PUTH •
Groot vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind.: 2 kelders, ruime hal met ouderwets trappenhuis, living met open haard en ged. verlaagd plafond, grote open woonkeuken, ruime badk. m. ligbad, v.w. en toilet, betegeld terras. Eerste verd.: 4 slaapk. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met slaapk. en grote bepl. en beschoten zolder. Aanv.: in overleg. Vraagprijs fl. 249.000,– k.k.

SCHINNEN-SWEYKHUIZEN, Kerkstraat •
Sfeervol verbouwde boerderij met bet. binnenplaats, grote garage met zolder en mooi aangel. tuin met opt. privacy. Ind. o.a.: bet. hal, garderobe, woonkamer (70 m2) met open haard, grote bet. keuken met luxe uitrusting, hobby, wasruimte, prov.kelder. Verd.: 4 slaapkamers, luxe compl. badkamer. Aanv.: in overleg. Prijs n.o.t.k.

SIMPELVELD-HULS, Laurentsstraat ••
Schitterend gelegen vrijst. bungalow met prachtig uitzicht. Ind.: souterrain: garage (10x4 m), c.v.-ruimte en 3 kelders. Beg. gr.: ruime hal, keuken, woonk. met open haard (ca. 52 m2), badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, 3 slaapkamers. Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 425.000,– k.k.

SITTARD, Vrangendaal •
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Opp. 415 m2. Ind.: hal m. tegelvloer, L-vormige woonkamer m. tegelvloer (ca. 36 m2), grote woonkeuken m. tegelvloer (6.00x3.00 m) m. app. Garage-berging. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: beplankte en beschoten zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs fl. 150.000,– k.k.

SITTARD, Kollenberg •
Vrijst. bungalow met schitterend uitzicht over de gehele stad, bevat o.m. c.v., 2 garages van 4x9,4 m. elk, provisiekelder, L-vorm. woonkamer, badkamer, 3 slaapkamers en keuken. Het pand heeft zeer veel mogelijkheden, ligt tegen groengebied en heeft een perceelsopp. van ca. 3750 m2. Aanv.: direct. Prijs op aanvraag.

VALKENBURG-HOUTHEM ••
Uitstekend gelegen vrijst. woonhuis met 4 appart. Voor vele doeleinden geschikt. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Vraagprijs: fl. 350.000,– k.k.

WAHLWILLER ••
Landelijk gelegen vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en grote tuin. Oppervl. 665 m2. Ind.: kelder, L-vormige woonkamer met open haard en dichte keuken, bijkeuken, badkamer met douche en v.w. en 3 slaapkamers. Aanvaarding: direct. Prijs fl. 171.000,– k.k.

WESSEM, Steenweg •
Twee prachtige monumentale panden. Deze panden zijn door de Limburgse Monumenten Stichting geheel gerestaureerd en verkeren in uitstekende staat. Ind.: woonh. I: 2 gewelfde kelders, grote hal, woonkeuken, bijkeuken, woonkamer (47 m2) met 2 open haarden, aansluitende zitkamer (22 m2) met open haard. Eerste verd.: badkamer, 4 kamers. Tweede verd.: 2 kamers met zolder; woonh. II: hal, woonkamer (44 m2) met open haard, woonkeuken, bijkeuken, garage/schuur. Eerste verd.: badkamer, 2 kamers. Tweede verd.: 2 kamers en zolder. Aanv.: direct. Prijs pand I fl. 197.000,– v.o.n. excl. renteverlies. Prijs pand II fl. 177.000,– v.o.n. excl. renteverlies.

• **Inlichtingen Kantoor Sittard**
•• **Inlichtingen Kantoor Maastricht**

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941*

taxaties verzekeringen hypotheken financieringen

OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.
MAASTRICHT: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

TE KOOP

MEERSSEN
Aan de Korte Raarberg
Bouwterrein, geschikt voor vrijstaand landhuis, frontbreedte 21 m, opp. 850 m².
Koopprijs f 141.000,- v.o.n.

Stienstra Geleen maakt deel uit van de Stienstra Roermond Groep met vestigingen in Roermond-Weert-Venlo-Venray en Geleen

stienstra geleen
Mauritslaan 108
6161 HZ GELEEN
Telefoon: 04494-52200
Na kantooruren: 04446-2855

STIKKELBROEK VERHUIZINGEN

- ★ rijksverhuizingen
- ★ kantoorverhuizingen
- ★ verhuiscontainers ook op zaterdag
- ★ tel. 045-715045 Heerlen

UBACH OVER WORMS
Te k. drive-in-woning, bwj. '79, weg. omst.h. Zeer gunstig gel. Inl. 045-319661.

TE HUUR
WINKEL-WOONHUIS incl. c.v.

aan de St.-Pieterstraat 51
te Chèvremont-Kerkrade

Inl.: L.M. RIJNDERS
Heigrindelweg 5, 6413 BW Heerlen
Tel.: 045 - 214298

SPECIAAL HUIZENAANBOD

BEEK
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, voor- en achtertuin, entree met garderobehoek, betegeld toilet, L-woonkamer, bergkast, open betegelde keuken, werkkast, terras. 1e verd. 4 slaapkamers, 1 met wastafel, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar zolder met c.v.-ketel. Aanvaarding aug/sept.
Koopprijs f 135.000,– k.k. 6184

BOCHOLTZ
Goed onderhouden hoekwoning met c.v., grote garage met hobbyruimte en kelder, hal, ruime woonkamer, keuken. 1e verd. 4 slaapkamers, badkamer. Vliezotrap naar zolder. Aanvaarding sept/okt. 1981.
Vraagprijs f 139.000,– k.k. 6205

HEERLEN,
nabij Brunssummerheide.
Tussenwoning met c.v., voor- en achtertuin, kelder, woonkamer met open haard en open keuken.
4 Slaapkamers, doucheruimte.
Vaste trap naar zolder.
Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 117.000,-- k.k. 6130

NIEUWSTADT
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Leuke entree, woonkamer, kookgedeelte met eetgedeelte. 4 Slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 154.000,-- k.k. 0000

OIRSBEEK
Split-level woning met garage met deur naar entree, woonkamer 31 m2, keuken 13 m2, 3 ruime slaapkamers, tuin op het zuiden, vanuit woonkamer te bereiken. Aanvaarding 1 mei 1981.
Vraagprijs f 145.000,– k.k. 6243

Voor deze bestaande woningen gelden speciale koopfaciliteiten!
o.a.: ● inruil van uw eigen huis;
of: ● financiering aangepast aan uw persoonlijke omstandigheden;
of: ● inbouw van uw lopende financieringsverplichtingen;
of: ● top-financiering tot 110 % van de koopsom.

HEERLEN, Bekkerveld.
Hoekwoning met c.v., garage, kelder, woonkamer 38 m2 met open haard, terras, tuin. 1e verd. 2 slaapkamers, badkamer. 2e verd. 2 slaapkamers, 3e toilet. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 209.000,-- k.k. 5963

HEERLEN, Welten.
Royaal herenhuis op 328 m2 grond, woonkamer 43 m2, eetkamer, keuken, inpandige garage, 4 slaapkamers, badkamer, voor- en achtertuin. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 259.000,-- k.k. 5964

HEERLEN, Nabij centrum.
Geheel gerenoveerde tussenwoning, woonkamer ca. 50 m2 met parketvloer, compleet ingerichte keuken, bijkeuken. 1e verd. 2 slaapkamers, badkamer. 2e verd. 2 slaapkamers, vliering. Aangelegde achtertuin ca. 12 m. diep. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 129.000,- k.k. 6031

KERKRADE,
Terwinselen.
Goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v., garage, grote tuin, hal, ruime L-woonkamer 42 m2, open keuken, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder met 4e slaapkamer. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 175.000,– k.k. 6174

KLIMMEN
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage, c.v., entree met tegelvloer, toilet, woonkamer met doorgang naar keuken, tuin met terras, veel privacy. 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Onderhoud goed. Aanvaarding vrijwel direkt.
Vraagprijs f 157.000,-- k.k. 6254

MAASTRICHT, St. Pieter.
Woning met ondergrond, berging, tuin, betegelde hal met toilet, woonkamer met openslaande deuren naar tuin, keuken, 4 slaapkamers, ruime zolder met aan- en afvoer water. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 183.000,-- k.k. 5950

STEIN
Halfvrijstaande woning met c.v.-gas, entree, Z-woonkamer met open trap naar verd. 3 slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet en vaste wastafel, vaste trap naar zolder, mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding direkt.
Koopprijs f 145.000,– k.k. 6183

UBACH OVER WORMS, Herik.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, entree met toilet, Z-woonkamer met steektrap naar verd., dichte keuken met installatie, mooie tuin. 1e verd. 4 slaapkamers en doucheruimte met vaste wastafel en 2e toilet. Spoedige aanvaarding.
Vraagprijs f 139.500,– k.k. 6009

UBACH OVER WORMS, Oost
Geschakelde bungalow met garage, c.v. en tuin. Ind.: entree met toilet, woonkamer met parketvloer en open keuken met eetbar, doucheruimte met vaste wastafel, 2e toilet, 2 slaapkamers. Patiotuin met gedeeltelijk moestuintje. Aanvaarding direkt.
Vraagprijs f 135.000,– k.k. 5918

OPEN HUIS

In de navolgende gemeenten houden wij ELKE ZATERDAG van 13.00 tot 16.00 uur OPEN HUIS. Bij de betreffende bouwplaatsen zijn borden geplaats zodat u moeiteloos ons OPEN HUIS zult kunnen vinden.

Brunssum, Rumpenerstraat
Elsloo, Joh. Evertsenstraat
Heerlen, Laanderstraat (Corioveste)
Heerlen, Litscherboord
Heerlen, Gelein
Maastricht, Boschstraat (Havenzathe)
Maastricht, Chablislaan (Campagne)
Valkenburg, Nieuweweg (Trianon)

Heerlen

Corioveste

rente 10¾% 5 jaar vast!

OPEN HUIS zaterdag van 13 tot 16 uur

Westland Utrecht Projektontwikkeling bv

Appartementen in plan "Corioveste" in het centrum. **Verkoopprijzen van f 137.249,- tot f 146.300,- v.o.n. (exclusief renteverlies).**

- Lift/parkeerplaatsen
- Leefruimte ca. 35 m2
- Balkon
- 1 tot 3 Slaapkamers
- Badkamer met ligbad
- Apart toilet
- (Fiets)bergruimte(n)

Valkenburg

rente 10¾% 5 jaar vast!

OPEN HUIS Zaterdag van 13 tot 16 uur

GARANTIE PROJEKT

Fraaie appartementen aan de Nieuweweg te Valkenburg.
Alle appartementen zijn gesitueerd op de zonzijde.
Verkoopprijzen van f 121.500,- tot f 168.500,- v.o.n. exclusief renteverlies, met een rijksbijdrage van f 7.500,- tot f 74.800,- afhankelijk van de toegepaste premie-regeling.

- Diverse parkeerplaatsen en garages.
- Leefruimte ca. 33 m2 met balkon
- Aparte berging in het appartement.
- Keuze uit 1, 2 of 3 slaapkamers
- Badkamer met ligbad en vaste wastafel.
- Isolerende beglazing in de buitengevel.

Modelwoninginrichting: **Soons BV Schimmert**

Makelaardij onroerendgoed - Hypotheken - Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

045-712255* Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

Antiek

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK. Door eigen import uit Oostbloklanden en uit Engeland, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porseleinpoppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m2 verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2 Geulle tel. 043-641355.

Vrijdag 24 april van 19 tot 22 uur, zaterdag 25 april van 14 tot 19 uur, zondag 26 april van 11 tot 18 uur ANTIEKMARKT te Noorbeek in de harmoniezaal, Noorbeek is gelegen aan de Mergellandroute.

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

Voor een goed gerestaureerd stuk ANTIEK met garantie en inruilgarantie is uw adres: antiekhandel Wijshoff b.v. Amstenraderweg 9 Hoensbroek tel. 045-211976, 3000 m2 toonzalen.

Limburgse BOERENANTIEK en andere nostalgische meubelen o.a. mooie keukenvitrines ook div. kleingoed. Hoeve de Baak, Meezenbroekerweg 95, Heerlen-Palemig.

ANTIEK De Veldschuur eiken geloogde meubels. Tel. 04495-4427, Veldschuurweg 1A Meers-Stein; Geleen, Rijksweg 66A, Noord richting Sittard.

PAASSHOW Antiekhandel Pierre Coumans, Heerstr.-Nrd. 144, Stein, richting haven, 21 tot 24 april open van 13.30-21.00 uur, 25 april van 10-17 uur. Weg. plaatsgebrek sensationele aanbiedingen: eethoek van ƒ 1950,– voor ƒ 950,–. Cylinderbureau van ƒ 2000,– voor ƒ 1500,– en nog vele andere koopjes.

Wilt u een antieke KLOK kopen? Een uitgebr. coll. vindt u bij de vakman, uurwerkmaker H. Gieskens, Mgr. Claessenstr. 33, Sittard. Zijstr. naast schouwburg. Tel. 04490-19039.

Antiek Huize Oppeven biedt aan: diverse stijlen MEUBELEN en kleingoed tegen betaalbare prijzen, tevens exclusieve renaissance tafels, kasten en kleingoed. Dorpstr. 1, Oirsbeek, open van 13.00 tot 18.00 uur, tel. 04492-3874.

Wij presenteren u een veelzijdige kollektie antieke MEUBELS met uitgekiende prijzen in diverse stijlen van echte Franse meubelmakerskunst, met fraai houtsnijwerk, eveneens een leuke sortering kleingoed lampen, kachels, enz. Dit alles vindt u alleen bij ons in Nuth, Kerkstr. 45a t/o kerk, 300 m af Makro. Dond. koopavond, H. hand spec. prijzen. Tel. 04447-3437.

Te k. antieke, strakke KASTEN, boekenkast, hoekkast en boerenvitrinekast. Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

Te k. 2 antieke SCHILDERIJEN, stijl Ruysdael van part. Havenstr. 12, Stein.

Te k. weg. omst. antieke EETKAMER, mijnwagen, mijnstut enz. Kloosterbosstr. 47 Kerkrade tel. 453930.

ANTIEK en antieke bouwmaterialen. Div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, glas-in-lood ramen, smeedijzeren hekwerk, plavuizen en kerktegels, marmeren schouwmantels, deuren, o.a. dubbele kloosterdeur. Partij Franse witsteen (balustrade en gebeeldhouwde koppen), enz. Iedere dag open van 12.00-17.00 uur of na tel. afspraak, tel. 04402-4685. H.H. Aarts, Dorpstr. 153, Neerbeek.

Nieuw!!! ANTIEKHANDEL de Kats, Hamstr. 167-169 Randweg, Locht-Kerkrade. Kasten, kisten, piano's. Het goedkoopste adres van Nederland!!! Ook zat. v. 10 - 18 uur. Zondags van 14 - 18 uur, 30 april open.

De grootste keuze van antieke KLOKKEN. F. Huls, Kalverhof 1a, Bunde, tel. 043-645391.

INTERART waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. spinders, vitrines, kabinetten, bureaus, eeth., banken, kisten, steengoed, boekenkastjes en div. kl. kasten. Eigen rep. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161.

Te k. kleine partij rode antieke PLAVUIZEN 11x11 en 20x20, tel. 045-715072.

ANTIEK PADE: onze collectie bestaat uit: Henri II kasten, jachtkasten, rustieke kasten, Duitse kasten, commodes, slaapkamers, tafels, stoelen lampen, klokkenstellen etc. Kasten kunnen we u reeds leveren v.a. ƒ 450,–. Goed adres voor handelaren, ook voor particulieren. Rijksweg-Noord 20–22, Geleen, tel. 04494-49551, t.o. Paterskerk.

Alpha-Antiek Valkenburg, Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13875, Plenkertstraat 35, tel. 04406-12422. Grote keuze uit eigen importmeubelen o.a. eiken SLAAPKAMERS, diverse kasten en diverse stijlen, meer dan 100 stuks. Ook uw adres voor restauratie- en loogwerk. Iedere dag en iedere zondag geopend. Tussen 12.00 en 13.30 uur gesloten. Transport door het hele land boven ƒ 500,- gratis.

Ruime keuze in antieke MEUBELS, slaapkamers, lampen en kleingoed en zeer mooi fornuis. Laeven Rozenstr. 1, Vaesrade.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg.domein) Kerkrade. Tel. 045-455770.

Kom gerust eens langs en bekijk vrijblijvend onze leuke collectie ANTIEK en omameubelen event. logen en leveren in Limburg gratis. Oud Roosteren 33, Oud Roosteren (tussen Roosteren en Dieteren). Tel. 04745-709.

Te k. eik. KAST, eettafel + 4 stoelen. 045-221416.

Te k. mooie mahoniehouten UITTREKTAFEL op een centrale poot. Prachtige spinnenpoot en salontafel (Biederm.) 093211-211896.

Te k. mooie antieke MEUBELEN. Eigen import, zeer lage prijs, kleingoed, tev. meubelstoffering. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Porseleinen BIERPOMP, pr. ƒ 1250,–. Te bevr. tussen 17-19 uur. Tel. 045-711731.

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende snackbar. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-213876.

Gevr. erv. MONTEUR voor 2 dagen p.w. + erv. plaatwerker voor 2 dagen p.w. Tel. 04405-2896.

Twee leuke BARMEISJES voor mid. en/of avond. Tel. 045-270636 of 270207 na 20 uur.

Gevr. ass. gevr. voor privéwerk.

TOILETDAME voor het seizoen of voor de maanden juli en augustus gevraagd voor bedrijf in Valkenburg. tel. 13558.

Gevr. IEMAND die mij een grasveld kan aanleggen. Zo spoedig mogelijk. tel. 04446-2872.

Bar La Brasserie vraagt nog enkele beslist leuke BARDAMES, intern mogelijk. Tunnelweg 28, Terwinselen-Kerkrade. Tel. 045-416882.

Goed uitziend BARMEISJE gevraagd. Woensdag en zondag gesloten. Palominobar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek, tel. 045-221960.

TROPICAL bar vr. enkele barmeisjes die veel geld willen verdienen. Intern mogelijk. Tel. 045-721759 of 045-412510.

Leuke ASSISTENTE op nieuw priveadres gevraagd. Tel. 045-460634.

Goed uitziend BARMEISJE gevraagd. Woensdag en zondag gesloten. Palominobar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek, tel. 045-221960.

TROPICAL bar vr. enkele barmeisjes die veel geld willen verdienen. Intern mogelijk. Tel. 045-721759 of 045-412510.

Leuke ASSISTENTE op nieuw priveadres gevraagd. Tel. 045-460634.

Scholier zoekt leuk MEISJE tot 21 jaar voor buffetwerk. Tel. 045-220064 na 19 uur.

Bouwbedrijf Lupro Heerlen vraagt nog METSELAARS, ervaren in onderneming, en stellers, kappers en betonvlechters. Tel. 045-218767, bellen na 12 en 14 uur.

Gevr. net WINKELMEISJE en part-time kracht. Zond. ern. Goed te reflect. Slagerij J. Amstenraderweg 82, Hoensbroek, tel. 045-212813.

Vriendelijke of vrouwelijke PEDICURE HULP gevraagd. Tel. 045-455149.

Gevraagd zoekt ORGANIST-ARCORDEONIST en zanger of zangeres. Tel. 0949-2454-1719 na 18 uur.

Weekendblad De Telegraaf zoekt BEZORGERS in Schaesberg alsook in Kerkrade Ruiter verg. Tel. afspr. 17 uur. 045-452513.

Wij zouden graag in contact komen met m. machinale MEUBELBEWERKER event. ook gepensioneerde. Br.o.nr. BR 6443 CB Brunssum.

Gevraagd: vlotte SERVEERHULP part-time, voor bediening terras-café-rest. (geen studenten). De Gezellige, Gemeentebroek 6, Schaesberg. tel. 043-642161.

Gevraagd: STUDENTEN voor fruit-buurbedrijf Botaxi. Wehrens 27. Valkenburg, gebouw, hoge loon en prettige werksfeer. Vereiste: rijbewijs B. Leeftijd min. 19 jaar, wonende binnen een straal van ± 10 km rond Valkenburg, genegen tot wisseldiensten, minimaal dienstverband 6 weken. Inlichtingen: uitsluitend mondeling op bovenstaand adres.

WIENERWALD-RESTAURANT Valkenburg heeft plaats voor gevorderd leerlingkok en leerling-kok. Sollicitaties na afspr., Grendelplein 8, tel. 04406-15200.

ORGANIST(E) gevraagd voor goedlopend orkest. Tel. 04490-

2 ZANGERESSEN gevr. voor goedlopend orkest. Tel. 04490-

Gevr. ISOLEERDERS en plaatwerkers. Isolatiebedrijf Wijnands, tel. 04498-54553.

Met spoed gevr. DISCJOCKEY mnl./vr., leeftijd ± 30 jr., 4 dagen p. werkweek, loon in overleg. Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen, tel. 045-

Club "LOVERS LANE", Horbachweg 41, Grubbenvorst (bij Venlo) heeft plaats voor een meisje gastvrouw. Tel. 077-62609.

Wij zoeken leuke GASTVROUWEN, hoge verdiensten, intern mog. Aanmelden postb. 61 Roermond.

Fa. Calotherm, Conr. Adenauerstr. 42, Geilenkirchen, tel. 09-4924511388 zoekt bij een goede + reisgeld E-LASSERS met certificaat, c.v.-monteurs, loodgieters, pijpfitters. Aanmelden dagelijks van 8 tot 20 uur op bovengenoemd adres. Na 18 uur tel. 045-351892.

Door direct gevr. Ned. ONDERAANNEMER (Ned. verzekerd). Voor timmer- en metselwerken in Duitsland. Melden: zaterdag van 9–12 uur. Heerlen, Prof. Einthovenstr. 45, tel. 045-412663.

Wie van de Bonte koe vraagt een leuke BARDAMES, tel. 04490-14.00 u., 045-415654.

FULLHULP mnl. of vrl. Schr. 99a, Brunssum. Na 13

Limb. accucentrale bv. vraagt BOEKHOUDSTER(S) in het bezit van een praktijkdiploma boekhouden. Inl. LAC, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-

Wij zoeken gevr. v. PRIVÉWERKBEDRIJF, hoge verdiensten prettige werkkring. Inlichtingen tel. 045-222537.

Gevr. voor werk in Duitsland METSELAARS, timmerlieden, voegers en handlangers. Aanm. Kokelestr. 9, Kerkrade (Bleijerheide) tussen 9 en

Met spoed gevr. DRUMMER evt. zangst. v. best. formatie. Tel. 045-218010 of 045-722135.

CLUB 20 vraagt enkele leuke meisjes, hoge verdiensten. Intern mog. Jodenstr. 20 Heerlen. Tel. 043-17253.

MENSEN gevr. voor goedlopend produc; in België. Goede verd. (ook studenten). Inl. 045-219818 na 18.00 uur.

Discotheek vraagt met spoed BARBEDIENDE (vr.), hoog loon en prettige werksfeer, erv. vereist. Inl. 045-259564.

Aankomende KOK gevraagd, werktijd n.o.t.k. Telefonisch melden, 04406-15871.

Dringend gevr. of van 1 mei voor seizoen KELNER- keukenpersoneel verkoopsters voor snackbar en buffet. Melden dagel. v. 10.00 u. Safari restaurant Tüddern, tel. 0949-2456839 of 1438.

Gevraagd BASGITARIST begeleidingsgitarist en Keyboardspeler voor countryrock band, tel. na 18.00 uur, 724406.

WERKSTER v.d. huishouding gevr. 3 morgens p.wk. maand. dins. vrijd. Café Moonlight Dautzenbergstr. 36, Hrl.

Bem.buro zkt. nog enkele FOTOMODELLEN mnl. vrl. voor opdrachten in Randstad (mode-reklame-branche). Brief met recente foto en gegevens (lengte, maat e.d.) sturen br. o. nr. GE 393 LD Geleen, 6161 GE.

Zelfstandig werkend brood- en BANKETBAKKER gevr. Bakkerij W. Salden, Tudderenderweg 85, Sittard, tel. 04490-13013.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest. incl. cv luchtverw., vloerverw. en SANITAIR. Tel. 045-213605.

Dakdekkerscentrale voor REPARATIES en vernieuwingen. Tel. 04492-3536 of 04748-1715.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiborden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Stucadoor kan nog stucadoors-, rep.- PLAFONDWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

GEVELVERZORGING „Limburg". Gevelreiniging d.m.v. water onder hoge druk of door zand/gritstralen. Alle uitkappen en voegwerkzaamheden. Van beugen verwijderen. Mossebehandeling, vocht en vuilwerende impregneringen. Voor inl. Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK, 045-714924, 045-415348.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. Tel. 045-216147.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, isolatie daken, zinkwerken, vernieuwingen pannendaken, shinghle's daken en reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, deskundig advies, schriftelijke garantie en geheel vrijblijvende offerte, bereikbaar tot 20.00 uur. 045-216151.

Entertainer-ORGANIST kan nog werk aannemen v. gelegenheidswerk. Tel. 045-211549.

AANNEMER kan nog nieuwbouw, verbouwingen, renovaties enz. direct aanvaarden. Vrijblijvende offerte. Tel. 045-642591.

AANNEMER kan nog nieuwbouw, verbouwingen, renovaties enz. direct aanvaarden. Vrijblijvende offerte. Tel. 045-642591.

HANDYMAN Klusservice voor al uw werkzaamheden in en om uw huis. Wilt u meer weten, maak een afspraak met ons. 045-725723.

Aannemersbedrijf kan nog nieuwbouw en VERBOUWINGEN aannemen. Tel. 045-226107.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-416342.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Betrouwbare en snelle TELEVISIEREPARATIE, 30 jaar electro Vlaar, tel. 04490-12957.

WERKSTER b.z.a. voor 5 ochtenden per week (voor onderhoud v. horecabedr. etc.). Tel. 045-317196.

Kl. bouwbedr. kan ook tegelw.z.heden, dakw.z.heden en TIMMERWERKZ.HEDEN en alle andere werkzaamheden verrichten. Tel. 045-721850.

Kleine AANNEMER kan nog werk aannemen, ruwbouw, verbouwingen etc., tel. 045-251415.

Oei, oei wie zit in de KNOEI? Wij doen ieder werk o.a. oprit, terras, tuinaanleg, onderhoud, metselwerk, afrastering, rolling enz. Bel fa. Steengoed, tel. 045-216722.

Uw zitmeubels als nieuw gestoffeerd door MEUBELSTOFFEERDERIJ Decorartion, Adri Hermans, Sittarderweg 21, Heerlen, tel. 045-723082 of 724810.

ORGANIST m. zang voor dans en stemmings en achtergrondmuziek. J. v/d Brink, tel. 045-312769.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERKEN vraag vrijblijvende prijsopgave. Schildersbedrijf Odekerken, tel. 045-316599 b.g.g. 314169.

Voor het vakkundig, snel en goedkoop uitvoeren van al uw grond-, tuin- en spitwerk, BESTRATEN van oprit, terras of weg, kunt u nog steeds het beste bij Huub Michiels in Susteren terecht. Tel. 04499-1786.

GEVELREINIGING onder aangepaste druk, voegen kappen en zetten. Gevels waterafstotend maken. Renovabouw Brunssum, tel. 045-256920.

KELDERAFDICHTING: opkomend doorslaand vocht. Vraag vrijblijvend prijsopgaaf. Renovabouw, Brunssum, tel. 256920.

GEVELREINIGING: van elke steensoort vanaf ƒ 8,50 per m². Frans Wolters, tel. 045-312924.

AANNEMERSBEDRIJF kan nog opdrachten aannemen, b.v. verbouwingen en nieuwbouw. tel. 045-721629/221194.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf, voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Aannemer kan nog VERBOUWING, stucadoorswerk etc. aannemen. Tel. 045-253237.

C.V.-MONTEUR zoekt werk, ook loodgieterswerk, tel. 045-460270.

Erkend bouwkundig TIMMERMAN kan nog aannemen, verbouwingen, nieuwbouw en reparatiewerk. Tel. 045-413861.

SCHILDERS kunnen nog enkele buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Biedt zich aan MEUBELMAKER 30 jr., in bezit van diploma inzake vakbekwaamheid voor het meubelmakersbedrijf, met ervaring in leidinggevende functie zoekt passende werkkring. Liefst leidinggevende functie, tel. 04498-52820 na 18 uur.

RECEPTIONISTE-telefoniste typiste, telexiste met ruime ervaring zoekt passend werk m.i.v. 15 augustus 1981. br. o. nr. SI 120 LD 6131 EG Sittard.

Alle soorten TEGELWERK gevr. Tel. 045-219954.

Jongeman 24 jr. schudl. WW'er zkt. WERK. Wie kan mij daar bij helpen? Tel. 045-319121.

Te koop aangeboden

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels. Halve prijs. Tel. 045-313563.

Totale verkoop van SCHOENEN en laarzen. Alles goedkoop. v. Gehlen, Kampstraat 178 Heerlerheide.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb., v.a. ƒ 295,-. Ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr. spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Grothandel C.V.-MATERIALEN, wasmachines, koelkasten, boilers, diepvriezers, houten en kolenhaarden, kachels, grote voorraad onderdelen. Donderdag koopavond. Jac Kohlen, Rijksweg-Noord 104, Sittard bij ziekenhuis, tel. 13228-14862.

METAALDETEKTORS alle voorradig, Saxo, White Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd 104 Sittard, tel. 13328/14862, Donderdag koopavond.

Voor heide van 60-75 ct. en vele andere tuinplanten ook kersen, pruimen, kruisbessen, aalbessen, enz. in soorten. KURSTEN, Ruysstraat 89, Helden, tel. 04760-2812.

PIANO-STEMBEDRIJF Bok. Nieuwstraat 86, Hoensbroek in- en verkoop piano's, zaterdags van 9 tot 13 uur, tel. 045-211549.

Te k. a. ZWEMBADEN en energiebesparende zonnepanelen, #dekisolatiedeken. Chemicaliën voor uw zwembadonderhoud, automatische stofzuigers, onderdelen, reparaties. G. Opgenort, Hommerterweg 50, Heerlen, tel. 045-723033.

Welke BADKAMER. Nieuwe badkamer? Lees eerst de Welke-gids Badkamers 1981. Bordervol produktieinformatie en ideeën. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

RIJWIEL Cash & Carry, Rijwielen al vanaf ƒ 179,-; 3 versn. ƒ 249,-. Holl. meisjesrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182 Hoensbroek, tel. 045-217687.

LICHTKOEPELS alle afmetingen, fabrieksprijzen. Dauwmen Kunststoffen, Pas. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas. tel. 04495-6315.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 63 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparatie. Erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. reeds GESCHUURDE grenen schroten 8,5 cm ƒ 1,35 p.m.; vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,53 p.m.; vloerplanken 15 mm dik ƒ 1,46 p.m.; kinderbalken met lijsten vanaf ƒ 6,83 p.m.; kepers 5x5 cm ƒ 1,92 p.m.; 6x7 cm ƒ 2,78 p.m.; steenriplaten 250x120 cm ƒ 15,99 p.pl.; nieuwe bakstenen 28 ct. p.st., tevens alle soorten latten, kepers, balken, veel soorten spaanplaat, spaanplaten, dakmaterialen enz. tegen zeer scherpe prijzen. Hout en Doe Het Zelf Centrum Schinveld, Kerkstraat 117, Schinveld, tel. 04490-18560.

Alle soorten trappen en WENTELTRAPPEN compleet met hard-houten treden en siersmeedijzeren leuningen, geheel door ons te plaatsen en afgewerkt. Vraagt vrijblijvende prijsopgaaf en uw prijsopgaaf. Alle prijzen zijn inclusief BTW. Houthandel J. Rinkens b.v., Kerkstr. 149 Hoensbroek tel. 045-311892 Eygelshovenerweg 50 Ubach o. Worms.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserie op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-, lange heren en suède jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten. Nieuw: Elvis jacks, leren broeken en motorkleding. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

Stop! Nog geen TAPIJT kopen! Eerst de drie tapijtkoningen bewonderen. Bergoman van ƒ 139,– voor ƒ 79,–, Marokko van ƒ 169,– voor ƒ 119,–, Istanboel van ƒ 229,– voor ƒ 159,–. De aanbiedingen zijn wollen berbers enig in zijn soort voor die prijzen alleen verkrijgbaar in Theo Stikkelbroeks Tapijtenbolwerk, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

PIANO'S, goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's te koop en te huur voor ƒ 300,– per jaar, tevens stemmen en reparaties. Peschstraat 50, Oud-Geleen, tel. inl. 04494-51875.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Grind- of MARMERSPLITTEGELS voor oprit, terras of tuinpad. Direct af fabriek aan fabrieksprijzen, betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kassegisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880. b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, verkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,– 250,– 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen. Kerkstr. 158, Koningsbosch. Tel. 04743-1216.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfartikelen, bouwmaterialen, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver, Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in div. breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

WEEGSCHALEN - Kassegisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

25 % korting op AANHANGWAGENS, tevens te huur en inruil mog. Wij maken ze ook op bestelling voor u, ook kaal, framewerken. Alle losse onderdelen verkrijgbaar. B.A. van Rooijen, Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

PIANOREPARATIE en stemmen. Pianostembedrijf Bok. tel. 045-211549.

SHOWROOMKEUKENS en -kasten. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein) Tel. 04447-2602.

FEESTDIJE! bouwen? Het hele jaar feestverseiring, slingers, ballonnen, hoedjes, alles! Carnaval-shop, Markt 74, Maastricht, tel. 043-13686.

Voor uw complete woninginstoffering, BINNENHUISDECORATIE Howa, Nieuwstr. 14, Hoensbroek.

Grote sortering MATRASSEN in polyether en binnenvering. Binnenhuisdecoratie Howa, Nieuwstr. 14, Hoensbroek.

Totale UITVERKOOP met geweldige kortingen bij Haltronic in Hoensbroek.

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1 en suède overtr. Mod. eethoek met eetkamerstoel + klein kastje en salontafel ƒ 7000,- nu voor de helft, ook apart. Alles nog niet gebruikt. 04490-18898.

DIEPVRIESKASTEN en kisten – koelkasten 130- 650 ltr. Gebruikte of licht beschadigde, nieuwe met voll. garantie, eigen servicedienst. 045-225674 b.g.g. 045-270761.

VESPA bromfietsen, nooit landwielen of kettingen vervangen, Enorm bouwbaar Vanaf ƒ 969,- Inruil mogelijk. Vespa centrum J.H. Rinkens, Dorpstr. 114 en 118 Brunssum, tel. 045-214638.

Te k. antieke KLAUWPOTENBUREAU i.z.pst. Prijs ƒ 3000,-. Inl. na 18 u. 043-646637.

Te k. antieke KLAUWPOTENBUREAU i.z.pst. Prijs ƒ 3000,-. Inl. na 18 u. 043-646637.

Alle soorten trappen en WENTELTRAPPEN compleet met hard-houten treden en siersmeedijzeren leuningen, geheel door ons te plaatsen en afgewerkt. Vraagt vrijblijvende prijsopgave. Alle prijzen zijn inclusief BTW. Houthandel J. Rinkens b.v. Kerkstr. 149 Hoensbroek tel. 045-311892 Eygelshovenerweg 50 Ubach o. Worms. Vraagt naar onze folder met een overzicht van alle modellen.

Perz. en oosterse TAPIJTEN rechtstreeks van importeur, div. soorten, merken en maten, tegen niet te geloven prijzen met afgifte van certificaat van echtheid, kom en overtuigt u, geen verplichting. Inl. tel. 045-317211 of 045-718381.

Te k. MUNTEN v. Ned. en buitenland, evt. ruilen. Tel. 04750-26305.

TREKHAKEN uitlaten, schokbrekers, gratis montage of 30% korting, banden tot 50% korting, automaterialen zoals windschermen enz. 30% Garage W. Ettema, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

Te k. AANHANGWAGEN en brommer Peugeot. Tel. 045-218192.

PIANO'S nieuw en gebruikt in woningen en kerken, bloemmahonie, zwart etc. Klavier Schamerweg 82 Maastr. tel. 043-624889.

Te k. gebruikte KLEURENTELEVISIES 50 stuks vanaf ƒ 600,–. Tel. 09-49-228-212353. Duits sprekend.

Goedkoop bruin worden ZONNEHEMELS v.a. ƒ 589,–. H. Brouwers, Raadhuisplein 15, Cadier en Keer, 04407-1554.

Te k. KINDERKOPJES 14x14, partij veldbrandstenen thuisbezorgd, tel. 045-722028.

Te k. KAST, palisanderhout, rond salontafeltje, Ø 90 cm, met glazen plaat en ruiten bak, eronder + RVS-aanrechtblad, 222 cm. Te bevr. Asterstr. 2, Eygelshoven. Tel. 045-351561.

Tweedehands BROMFIETSEN met garantie. Vespa, Puch Maxi, Peugeot, Batavus. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114-118, Brunssum. Tel. 045-251225. Reeds 73 jaar rijwielen.

Te k. onderwetse LANTAARNPALEN voor tuin e.d., zonder tussenhandel. ƒ 290,– en ƒ 575,–. 04493-2447.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN, Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

TREINENSPECIAALZAAK. Alle bekende merken. Onderdelen, reparaties, inruil. Kerkplein 15 Schin op Geul, 1 minuut vanaf station. Tel. 04459-1261.

Te k. ZEILBOOT, 4 m lang, 10 m zeil, dektent, in g.st. vr.pr. ƒ 2000. Te bevr. tel. 04499-1475.

Te k. balken, deuren, AFBRAAKSTENEN, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, golfplaten, containers, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. aangeb. schoongemaakte VELDBRANDSTENEN. Te bevr. Klimmenderstr. 52, Klimmen, tel. 04405-2076.

Te koop Spectrum ENCYCLOPEDIE, 25-delig, gunstige prijs. Tel. 043-17669.

Te k. PAARDENHAAM, mijnlamp, melkbussen, weegschaal, koffiemolen enz. Brauers, Nobelstr. 10, Vaals.

Te k. gesloten AANHANGWAGENTJE, afm. 100×80×80, gesch. v. alle doeleinden, ook v. hondekar. Tel. 045-321469, b.g.g. 321605.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf ƒ 459,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te k. grote Oosthoek ENCYCLOPEDIE. Een maand oud, wegens omstandigheden. 045-442219.

Weg. verh. WANDMEUBEL (4 elementen, castle furniture, met hoekelement voor tv) ter overname aangeb., pr. n.o.t.k. Tel. 045-417024.

Te koop: rode MEISJESFIETS, nog geen 2 jaar oud en als nieuw. Voor leeftijd rond 8 jaar. Prijs ƒ 125,–. Elbereveldstraat 502, Spekholzerheide, tel. 045-410601.

Munthandel „Gebrook". Deze week zilveren TIENTJES 1973 en 1970. Gebrook 32, Hoensbroek (t.o. Emma).

Grote partij prima veldbrandstenen, afbraakmetselstenen, balken, keepers enz. Tel. 045-724728 of 715477.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Dames- en HERENFIETSEN nu't en zonder versn., bromfiets, 045-257371.

Te k. 6 BARKRUKKEN met rieten zitting, ƒ 300,-, tel. 04402-4065.

Te k. aangeb. BRUIDSJURK + hoed, maat 38, tel. 045-716482.

Te k. PONYZADEL. Tel. 04459-1344.

KAJUIT-ZEILBOOT Beenakker met b.b.-motor, platbodem, oud Holl. in uitstek. orig. st. ƒ 7000,–. Tel. 045-716396.

Te k. compl. BABYKAMER, box, reiswieg, bad op standaard, babyzit, autostoel, kinderstoel en sportwagen, met zak, alles z.g.a.n. Pr. ƒ 800,–. Tel. 045-256795.

Te k. ORGEL, 2 klavieren + bassen, drumbox enz. Eindversterker defect. Winselerhofstr. 2, Kerkrade. 045-411664.

Te k. weg. verh. complete massief eik. EETKAMER, 1 jr. oud, nw. kloostertaf. 6 stoelen, 1 gr. kast, 1 TV- en stereokast, 5-arm. hangl. nwpr. ƒ 9600,–, v.d. helft v.d. prijs. Bel. na 18 uur tel. 045-453804.

Te k. nieuw akoestische GITAAR + koffer, prijs norm. ƒ 660,– nu ƒ 525,–, tel. 04492-3607.

Prachtige BRUIDSJURK met sluier maat 38, iets apart. Te bevr. na 17 uur Heerlerweg 18, H'broek, 045-219855.

Te k. antieke MEUBELEN, kleingoed. Rdr. Hoenstr. 75, H'broek.

Te k. eiken DEKENKIST z.g.a.n., prijs ƒ 175,–, iets uitgetrokken lengte 1.05 meter, prachtig massief eiken wandspiegel m. geslepen glas, donker eiken, z.g.a.n., hoogte 1,15 m, br. 60 cm, nw.pr. ƒ 595,– nu ƒ 225,–; stereo-radio-pick-up met boxen, Sony, pr. ƒ 250,–. Euverem 16, tegenover forellenkwekerij, tel. 04405-2131, Gulpen.

Te k. BASGITAAR en sologitaar. Tel. 04490-24668.

Te k. HOBBYEIKEHOUT. Kruisstr. 27, Broek-Sittard.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Inruil mogelijk. Anjerstr. 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. BANKSTEL, zeer zwaar eiken, nw., 3 mnd., gekost ƒ 4950,–, vr.pr. de helft en eethoek en 6 stoelen, zadelzit, ƒ 1900,–, zwaar. Tel. 04490-21882.

Te k. GASFORNUIS en oven, afzuigkap, gevelkachel, tel. 045-225514.

Te k. FILMUITRUSTING en diaprojector, tel. 045-225514.

Te k. MTS-BOEKEN richting bouwkunde, 1e en 2e jr. Na 18 uur tel. 045-220888.

Te k. AQUARIUM met toebeh., afm. 220x60x60. Hummel Verzetstr. 9, Hoensbroek.

Te k. eiken SLAAPKAMER v.a. ƒ 1250,–; slaapkamer met 2 eenpers. bedjes, noten lits-jumaux, 2 lits-jumeaux pers. bedjes; Louis Philippe slaapkamer met 2 kasten; eiken eethoek, eiken omakastjes, dichte kleerkasten, Vlaamse bolpoottafels, platte buiskachel, cylinderbureau en een damesbureau. Hoofdstr. 326, Hoensbroek, 's zondags op afspraak. Tel. 045-222471.

Te k. Portable ORGEL, diamant 702, nw.pr. ƒ 3650,–, 6 mnd. oud, nu voor ƒ 2500,–, Muhlenbergstr. 40, Schaesberg.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, kristallen kroonlamp en enkele Perzische tapijten, als nieuw. Tel. 04750-18902.

Te k. Koga Miyata RW RACEFIETS, 56 cm. als nieuw. Churchilllaan 23, Eygelshoven.

Te k. electr. GITAAR en versterker, ƒ 500,–. Tel. 045-721630.

Te k. 1 moderne BAR met 6 krukken; 1 bar tafelmodel; ijskast merk Zanussi; 1 radiocassetterecorder + 2 box; TKR incl. 4 bandjes; 1 bandrecorder merk Sharp, alles i.z.g.st., t.e.a.b., tel. 045-723224.

Te k. alum. GARAGE, roldeur, afm. 280x350, pr. ƒ 550,–. Tel. 045-216373.

Antieke PIANO te k., vr.pr. ƒ 800,–. Tel. 045-250344.

Te k. alle voor marktkooplieden zeer geschikte DAMESROKKEN tegen afhaalprijzen à contant op woensdag, donderdag, vrijdag na 18 uur. J. Geurten, Raadhuisstr. 27, Oirsbeek.

Te k. Queen Ann BANKSTEL ƒ 115,–. Hindestr. 20, Heksenberg-Heerlen.

Te k. echt leren KUSSENS voor compleet bankstel, winkelpr. ƒ 2100,– nu vrpr. ƒ 500,–. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. stalen BUREAU ƒ 350,–. cockerspaniel zeer mooi, goedkoop. Unescostr. 77, Heerlen.

Te k. weg. verhuizing div. AQUARIA en toebeh. zoals bluer maat 35 en nieuw. Heemstr. 23, Heerlen.

Te k. DRUMSTEL, zangboxen, 2 versterkers, gitaarbox en knopaccordeon, 5 rijen, 120 bassen. Kampstr. 178, Heerlerheide.

Te k. beige ribcord KINDERWAGEN als nw. ƒ 200,–, tel. 04446-3497.

Dames-, heren- en SPORTFIETSEN vanaf ƒ 50,–. De Wendelstr. 56 Schaesberg.

Te k. antieke EETHOEKEN, jachtzetels, salontafels, jachtkasten, Mechelse kasten, schilderij en staande Duitse klok. Rompertsweg 26 Schaesberg.

Te k. BABYKAMER met matras, dekens en lakentjes ƒ 250,–. Tel. 045-220400.

Te k. BANKSTELKUSSENS in diverse kleuren en maten voor ƒ 85,– per stuk. Limatic BV Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Te k. aangeb. 3-delige SCHOMMEL voor in de tuin. Tel. 045-223683.

Te k. FIETS merk Murry 10 versnl. wielrennuitvoering, zeer mooi, vrpr. ƒ 350,–. Talmastr. 32, Meezenbroek Heerlen.

Te k. OLIEKACHEL voor c.v.-verw. 40.000 cal. Eindstr. 18, Jabeek, tel. 04492-3308.

Grote collectie inruilgoederen: BANKSTEL, wandmeubel, eetkamer, salontafel, ledikant, gashaard, gasfornuis, wasemkap, grill en kinderledikant. Moeten weg voor lage prijzen. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

BUNGALOWTENT, trekhaak 2CV6. Stationstr. 42C, Nuth, tel. 2747.

C.V.-RADIATOREN te k. tegen gunstige prijzen. Inl. tel. 04494-48180 na 17 uur 45880.

Te k. WASMACHINE halfautomat. J. Klijnstr. 597, Geleen.

Te k. AQUARIUM compl. m. planten, vissen, filter en onderbouw, afm. 230x60x60, 04494-49639.

Te k. prachtig electr. ORGEL. Schaesbergerstr. 106, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. GASHAARD + nieuw rijzadel, Rohroekerweg 8A, Heerlerheide-Heerlen.

Te k. PUCH Maxi, i.z.g.st., pr. ƒ 250,–. Tel. 045-710178.

Te k. 4 BARKRUKKEN, groen, als nw., voor ƒ 150,–. Haarlemstr. 26, Schaesbergerveld, Heerlen, tel. 045-725740.

Te k. grote AANHANGWAGEN, 135 cm br. 250 cm l. Jac v. Maerlandstr. 59, Mlb.-Heerlen.

Antieke boeren KLEERKAST, lindenh. geh. uitneemb. 160 br. 60 d 200 h. Tel. 045-442393.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36-38 kl wit. Pr. ƒ 225,–. Tel. 045-313471.

Attentie DUIVENIEFHEBBERS weg omst. en afschaffing. Prima rassen. Jonge duiven p. st. ƒ 25,–, oude residuien uiterst gunstige prijs. May Romkens, Kanstr. 98, Ubach o. Worms, tel. 045-321687 b.g.g. 318665.

Enkele rollen geplast. HARMONICAGAAS teg. spotprijs en Chamotte open haard v. ƒ 100,– alles nieuw. Tussen 14 en 19 u. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Van part. te k. antieke EETHOEK: 1 tafel, 6 stoelen, mooi oud bekleed. Henr. II, bloementafeltje, nachtkastje, kop. ketel, halstoel e.a. kleingoed. Keizerstr. 25, Schaesberg.

Te koop GASFORNUIS, eiken TV-tafel, keukentafel + 2 stoelen. Bergstr. 25, H'broek.

Te k. 1150 oudhollandse DAKPANNEN. Tel. 045-210020.

Te k. mooie gave antieke KAST en diverse spullen. Marijkestr. 9, Roermond.

Te k. electr. ORGEL Riha Largo voor de helft v.d. pr. Cluysenaerstr. 9, Schaesberg.

Te k. antieke HALSPIEGEL, koperen houtblokken-ketel, gepreparereerde witte uil, karfwiel salontafel, kinderfiets, zilver bestek en parketlenkoo. Ten Esschen 39, Voerendaal.

Te k. GARAGEKANTELDEUR hg. 2,20 mtr., br. 2,40 mtr. Vraagpr. ƒ 200,– tel. 045-412669, tussen 12 en 19 u. Niersprinkstr. 71 Kerkrade.

Te k. mooi HARMONIUM i.pr.st. Tel. 045-420576.

Te k. KINDER-AUTOZITJE ƒ 50,–, kinderwagen ƒ 60,–, tel. 045-259868.

Te k. BABYKAMERTJE, bed, kleerkast, commode, lila-wit, i.z.g.st. ƒ 200,–. Kennedyln. 11, Brunssum-Noord.

Te k. ant. BOERENEETHOEK compl. met boerenbank, enkele stuks ant. kleingoed, ant. kachels. Mingersborg 13, Ubachsberg, tel. 04451-1269.

Te k. KINDERFIETSJE tot ± 8 jr. ƒ 65,–, tevens racefiets Motobecane (kl. defect), 10 vers. ƒ 75,–. Deken Habetsstr. 4, Schinnen, 04493-2070.

Te k. AQUARIUM m. toebeh. 60x30x30. Montgommerystr. 4A Brunssum. Tel. 254990.

MEUBELSTOFFEN en behang nu voor halve prijzen. Velours gordijnen in vele kleuren, nu vanaf ƒ 25,– voor ƒ 9,90. Uw bankstelkussens nu voordelig gestoffeerd in Theo Stikkelbroeks Gordijnenhuis, Rumpenerstraat 2b Brunssum.

Wegens overcompleet twee AQUARELLEN aangeboden in gemengde techniek, gesigneerd door de Italiaanse schilder Claudio Martuviello. Tevens te koop een Empire kapteutel en een olifanttand en grote slagerssnijmachine merk Ortlinghause. Te bevr. Dorpstraat 155 Brunssum. Tel. 045-250249.

Te k. PIANO, basgitaar en zangzuilen. Dr. Cl. Meulenmanstr. 32, Heerlen, 045-414521.

Te k. sport TRIMFIETS Luxus met 5-versn. z.g.a.n. of te ruil voor prima herenfiets, met 3-versn. Tel. 045-412972.

Te k. t.a.b. HOEKBANK, gashaard, huisbar, diverse Oudwetse kinderwagen. Limburgiastr. 243, Heerlen.

Te k. ACCORDEON ƒ 200,–; aquarium 80x40x40, incl. planten + vissen etc. ƒ 200,–. Tel. 045-421701.

Mechanikle Hammond ORGEL 25 bassen, 20 drawbers, 10 percussion-sets. Piermetstr. 40, Hrl. Tel. 045-42837.

Te k. SALONTAFEL 4 keukenstoelen, nw. binnendeur, fototoestel, draagb. radio. Ook rr. Heemskerkstr. 63. Mezenbroek Heerlen.

Te k. RENFIETS Shimano maat 55, vr.pr. ƒ 325,–, tel. 04406-13496, bellen tot 14 uur.

ENCYCLOPEDIE is een geheel nieuw, laatste nieuwe complete pocketcassetterie. Ook te koop grote Winkler Prins. Spotprijs. 043-17277.

Te k. SLAAPKAMER goed onderh. Best. uit 4-drs. kast, litsjumeau 2 nachtk., comode m. spiegel ƒ 850,–. Bankstel m. losse kussens ƒ 350,–. 30 armgrossen ƒ 400,–. Wilhelminalaan 59, Valkenburg, tel. 04406-13874.

Te k. STRIPBOEKEN i.g.st. Schepenstr. 75, Brunssum, tel. 253052.

Te k. weg. verh. mod. WOONKAMERKAST ƒ 250,–; eiken wand-meubel ƒ 100,–; karrewiel, tekenmateriaal bureau ƒ 50,–; dia-aquariumtoebeh., 1400 liter grote pomp ƒ 75,–; voortgeroster, Jewé wandrek .syst. 33 m rials en 100 steunen, binnendeur met kozijn compl. ƒ 60,– 6 dtr. ƒ 75,– 9 m vloergrels, radiator 20€ x 50 x 19 cm, 15 m stalen buis ½, 20 m aluminium hoekprofiel, 5 blikken swarfe Handcleaner 48 beton bl. 21 x 10 x 8 cm ƒ 100,–, Inl. tel. 045-724920.

Te k. dames- en HERENRIJWIELEN + racefiets Gazelle. Terweyenweg 34, Heerlen, Ou. Platsweg 50, Pasaat. tel. 224574.

Zeer mooie oude mass. eiken KAST m. bovenst. zeer apart houtsnijwerk, tel. 04406-40364.

Te k. Kango KAPHAMER 220 V ƒ 250,–, Straten, Eijkskensweg 18, Geleen.

Te k. JEEP DKW i.z.g.st. en gesloten aanhangwagen van aluminium, Ruiterstr. 16, Itteren-M'str.

Eikenhouten KAASKAST, ± 2.50x1.85, vr.pr. ƒ 1950,–, tel. 045-713914.

Te k. AKAI tapedek X 201 D. en 55 banden inc. acc. vr. pr. ƒ 400,–, Valkenburgerweg 68A, Hrl.

Te k. GLAS-IN-LOOD 2 stuks 1,50 x 70 en 2 st. 77 x 22 cm in frame t.e.a.b. Grachterstr. 10 Kerkrade-W. tel. 045-421408.

Te k. BRUIDSJURK, met korte sleep, tel. 712877.

Koopje v. part. antieke eiken en antieke noten KLOK (± 2 mtr hoog) prachtig slagwerk ƒ 1950,– en ƒ 2150,–, tel. 045-419678 na 19.00 uur.

Te k. KAMERKAST, salontafel, mixer en miniwasmacherje, alles nog i.g.st., tel. 045-750471.

Te k. B&O GELUIDINSTALLATIE 2x75 Watt (tuner versterker, draaitafel + 2 boxen). Nieuwwaarde ƒ 7400,–, vr.pr. ƒ 4000,–, tel. 04451-3326.

Tuner verst., 2x15W ƒ 19,–, 2x300W ƒ 1298,–, 2x80W ƒ 648,–, 2x40W ƒ 449,–, tape-deck Philips N 4506 ƒ 598,–, boxen 80W 3-weg ƒ 119,–, 60W ƒ 88,–, kleuren televisies: Telefunken ƒ 198,–, Philips ƒ 148,–, Blaupunkt ƒ 345,–, ƒ 298,–. F. Meyer Heerlerbaan 170, Hrl. Tel. 045-416699.

BEOGRAM 4002 (platenspeler tang arm) een jr. oud, levenslang garantie ƒ 1000,–, 045-723616.

Te k. grenen oud-Holl. KEUKENKAST m. opbouw + 2 eiken bij elk. horende kasten, tel. 045-221078.

Te k. JONGENSFIETS met racestuur, leeft. 6 tot 9 jaar. tel. 04405-2285.

Te k. protable ORGEL voor orkest 2 manuale beide 50 toetsen 16 Woodwind en 16 String Vibrator, tremolo sustain long en schort beide manuale gescheiden drawbars. Pr. ƒ 1000,–. Tel. 045-711791.

Te k. compl. CV-INSTALL. gasketel met pomp 20.000 k.cal. 6 radiatoren buizen kranen etc. ƒ 2200,– met montage ƒ 3200,–. Div. gebr. gasketels, radiatoren, Thijleen vloerverwbuis ƒ 0,75 per mtr. koperen buis ƒ 8,50 per kg. wastafels, mengkranen, huis alarminstall. ƒ 385,–. Tel. 04446-2383.

Te k. warmlucht HANDDROGER. Tel. 045-750459.

POSTZ.VERZAMELING Ned., geg. gest. en veel p.fr.stocq., postz.b. en FDZ. cat. w. ƒ 15.000,– van part. Tegen aann. bod. Tel. 043-644054.

Te k. VOUWFIETS, kinderfiets, eik. salontafel + 2 stoelen. 045-221416.

Te k. zwarte moderne KAST hg. 3.40 hg. 2.10 Pr. ƒ 600,–. Inl. 045-319121.

Te k. z.g.a.n. 5 ltr kokend water BOILER AEG gesch. v. keuken of caravanwag. Te bevr. tel. 045-314147.

Grote DIEPVRIESKIST 650 liter te k. of te ruil tegen kl. diepvrieskist, en tevens plaatjes, tel. 045-412890.

Te k. z.g.a.n. AANRECHTBLOK m. roestvrijblad, ijskast, tapkranen. Vloedgraafstr. 45, Kerkrade-West.

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen een week als nw. bekleed, ook stoelen binnen drie dagen met event. vernieuwing. schuimr. per kussen ƒ 35,–. Prachtige coll. meubelstoffen, in alle prijzen. Won.inr. Robelstoff. Fa. Kloppers en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

Te k. compleet houten STEIGER voor 2 blok, draaistutten, klapschragen, profielen, baddinghout, bouwhout, ladder, kruiswagens, halogeenlampen en telefoonkanon. Te bevr. Thorbeckestr. 5, Sittard-Overhoven na 18 uur.

Te k. BRUIDSJURK maat 36, gekost ƒ 1800,– nu ƒ 900,–. Tel. 04490-21179.

Te k. GRASMACHINE (cirkelmaaier) 4-takt slechts 3 mnd. gebr. door omst. nwpr. ƒ 525,–, voor ƒ 275,–. Nw. Philips FN-AM-autoradio met luidspr. en antenne pr. ƒ 75,–. De Leemkuil 25, Munstergeleen, tel. 04490-12598.

Te k. geloogd eiken SALONTAFEL (handwerk) afm. 1x1 mtr. nwpr. ƒ 1200,– voor ƒ 375,–. De Leemkuil 25. Munstergeleen, 04490-12598.

Ingeruilde MEUBELEN: bankstellen, eethoeken, salonkasten, kasten en zoveel meer te vinden in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum.

1 KAMERCOMMODE + 2 antieke kamerstoelen, diepvriezer + 220 l, salontafel Queen Anna, leren bankstel Lodewijk 3-zits + 2 fauteuils als nw. Tel. 045-415362.

Te k. ronde eiken TAFEL met marmeren blad + koekkast, 4 pits butagasfornuis, schilderijen, trapnaaimach., antieke kleren woonkamerkast, allerhand voor ƒ 150,–, hanglampen, allerh. kleuken enz. Onderstestr. 9, Palemig Hrln.

Geimpregneerde TUINPALEN (goudbruin of groen) bv. in ca. 6 cm Ø 50 cm ƒ 0,90; 80 cm ƒ 1,40; 100 cm ƒ 1,70; 150 cm ƒ 2,50; 160 cm ƒ 3,50; 250 cm ƒ 5,00. Hullund. „Impreg" In de Cramer 104, Heerlen, 04446-1687 of 045-213529.

PIANO te k. goed in orde, merk Berden, kopere handv. + kand. Vrpr. ƒ 580,–. Dross. Everhardtstr. 16, Stein.

Te koop gevraagd

Privé vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenlandse munten in- en verkoop teg. corr. dagprijs. Hoensbroek. Tel. 045-223320.

Verzamelaar geeft ƒ 3,– tot ƒ 10,– v. DINKY TOY, Lion Car en Tekno autootjes, liefst geen bezwaar, belt u, al heeft u er maar één! 02159-19585.

Te k. gevr. Nederl. MUNTEN, zilv. gld. ƒ 4,85, zilv. rijksd. ƒ 11,50, ook andere munten. tel. 045-218204 na 18.00 uur.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04449-42785 en wij komen hem ophalen.

Gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen, enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. oude BOEKEN en ansichtkaarten, aantal en prijsopgave. Br.ond.nr. SH 461 LD 6411 EM Heerlen.

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Bongerd-Heerlen.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN: La Rousse, Oosthoek, Spectrum, Suma enz. Hoogste prijs. 04406-14875.

Te k. gevr. zilv. MUNTEN gld. vanaf ƒ 4,75, rijksd. vanaf ƒ 11,50. Tevens hoogste prijs voor uw goud. Tel. 04493-2764 na 6 u.

Te k. gevr. PATS! Stripverhalen en derg. Bel 045-311388. Wij komen langs.

Beslist hoogste prijs v. al uw GOUDEN en zilveren sieraden. Op donderd., vrijdag en zaterdag. Tussen 14 en 19 uur. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Wie kan mij helpen aan CAFESTOELEN en -tafels. Bellen na 5 uur tel. 045-725649.

Te k. gevr. BEHANDEL-MASSAGESTOEL en div. v. schoonh. specialiste. Tel. 045-221371.

GOUD en zilver te k. gevr. teg. de hoogste prijzen. oud of kapot geen bezw. Sieraden i.g.st. boven de goudpr. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. RESTAURANTAPPARATUUR, i.g.st. Tel. 04402-6227, tussen 12.00 en 14.00 uur.

Te huur aangeboden

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Frans Hanneman verhuurt: GELUIDSINSTALLATIES voor elk doel. 1e kwaliteit en voordelig in prijs. Vraag inl. tel. 045-410033 van 17.30 t.m 18.00 uur.

NIEUWENHAGEN mooie kamer te h. van alle gemakken voorzien, tel. 045-315191.

Te huur aangeboden SPUITMOFFELKABINE, doe-hetzelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

KAMERS te huur met of zonder pension. Lotbroekerweg 19 Hoensbroek.

Te huur gemeub. zit- en SLAAPKAMER met gebr. v. bad, keuken en tuin. Nieuwenhagen tel. 045-313180.

Te h. APPARTEMENT, compleet gemeubileerd, Kruisstr. 78, Kerkrade, na 14.00 uur.

Te h. APPARTEMENT, compleet gemeubileerd, Kruisstr. 78, Kerkrade, na 14.00 uur.

Te huur BUNGALOW gelegen te Eygelshoven, ƒ 900,– p.mnd. Tel. 045-313699.

KAMER te h. met eigen kookgel. en c.v. Op de Heugden 70, Schaesberg. Na 17 uur.

OLDTIMERFANS, omgeving Geleen te huur: vrijst. hobbyruimte, 120 m2, poort 3×3, grondopp. 300 m2 of andere wijze voor pendant maken (opslag) depot. Uw reactie onder nr. GE 399 LD Geleen, 6161 GE.

Te h. goedlopend cafe in centr. Hrl. enig kap. en pap. vereist. Br.o.nr. SH 463 LD. 6411 EM Hrl.

Te huur aangeb. ZITSLAAPK. tel. Brunssum, tel. 045-720350.

Te h. omg. MAASMECHELEN mooie villa met gr. tuin en wei, openh., 4 slpk., 2 garages. Huurpr. plm. ƒ 800,–. Rijksweg 233 Dilsen tel. 09-3211756142.

Te h. gemeub. KAMER z. geschikt v. student. Kruisstr. 75, Heerlen, tel. 045-714330.

Gemeubileerde KAMERS te h. te Nieuwenhagen. Kerkstr. 70. Te bevr. na 18 uur.

Te h. BEDRIJFSHAL ligging op goede stand, voor diverse doeleinden geschikt, o.a. opslag, stalling, showroom en detailhandel, inl. 045-453487.

KAMERS te h. m. ligbad en douche in centr. v. Kerkrade m. gebr. v. keuk. Parkeergelegenh. aanw. Tel. 045-455149.

Gem. KAMER v. net pers. te Kerkrade-West. Tel. 045-410591.

WOONKAMER en slaapkamer te h. m. gebr. van keuken, douche en wc. Tel. 045-310706.

Gemeub. KAMERS te h. Tel. 045-458329.

KAMERS te h. Bellen na 5 uur. tel. 045-725649.

Te h. gem. KAMER, w.c., douche, keuken voor werk. Nette mensen. Meezenbroekerweg 100, Hrl.

KAMER te huur op goede stand te Nieuwenhagen m. warm en koud stroom. Inl. 045-312554.

Te h. WINKELRUIMTE event. ook gesch. v. bar o.d. Br o. nr. BR 124 LD. 6443 CB Brunssum.

Te h. MAGAZIJNRUIMTE m. douchetoilet ± 400 m2. Inl. tel. 045-256637.

Te huur WOONHUIS te Schaesberg met 2 woonk., 3 slpk en keuken. Scherpenseel, Heerlenerstr. 67.

Gem. KAMERS te huur. Na 17 u. tel. 045-725649. Erg geschikt voor jong stel.

Te huur ZIT-SLAAPK. met balkon, keuken, douche, toilet incl. g. w. l. 5 min. van centr. Heerlen, ƒ 550,– p.m. Aanv. direct. Na 18 u. 045-711212.

Te h. WOONHUIS, 4 slpks., keuken, douche, L-vormige woonkamer, c.v., voor- en achtertuin. Tel. 045-411690.

KAMERS te huur Kluis 3. Geleen. Tel. 04494-46174. Na 19.00 uur.

Te h. KAMER v.a.g.v. Te bevr. Dr. Calsstr. 17, Schaesberg. Tel. 045-313088.

Te h. 1 pers. gemeub. KAMER voor net persoon boven 35 jr. Te bevr. Pr. Hendriklaan 38, Brunssum, tel. 252000.

APPARTEMENT te huur v. Geulle. Tel. 04406-40229, bellen tussen 18 en 19 uur.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER te Heerlen, tel. 720350.

Alleenstaande dame biedt gezellige APPARTEMENTJE aan in Valkenburg tegen gunstige prijs. Liefst dame van middelbare leeftijd. Br.ond.nr. VA 60 LD 6301 GG Valkenburg.

KAMERS te huur in Schaesberg. Tel. na 5 u. 045-2560...

HOENSBROEK te huur kamer m. kookgelegenh., douche en wc. 045-2200...

Gemeub. KAMER te h. v. 1 pers., voor anv. Te bevr. tel. 045-215417 na 18 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 50,– per m³, tel. 045-211816.

Te k. weg. verhuizing, modern WANDMEUBEL, 3 mtr. br. Pr. ƒ 300,–. Einderstr. 27, Puth. 04493-2586.

Te k. ORKESTORGEL merk Godwin met boxen + Leslie. Te bevr. 04494-40156.

Eiken OMAKASTEN, commodes ƒ 325,–, kasten ƒ 450,–, salontafel ƒ 110, Spek'heide, Kerkrade-West.

Etna GASFORNUIS, ƒ 95,–; gaskookplaat 5-pits ƒ 75,–; bu tagaskachel ƒ 35,–; gashaard ƒ 95,–. Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Nieuw langzaamwassers v.a. ƒ 505,–, WASAUTOMATEN ƒ 595,–, koelkast ƒ 330,–, inr. mog. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Aanbieding: eiken rustiek MOZABEKPARKET à ƒ 14,95 per m², inclusief BTW ongelegd. Ger Bloemen parket, Hukkenerweg 9, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 50,– per m³, tel. 045-211816.

Te k. weg. verhuizing, modern WANDMEUBEL, 3 mtr. br. Pr. ƒ 300,–. Einderstr. 27, Puth. 04493-2586.

Te k. ORKESTORGEL merk Godwin met boxen + Leslie. Te bevr. 04494-40156.

Eiken OMAKASTEN, commodes ƒ 325,–, kasten ƒ 450,–, salontafel ƒ 110, Spek'heide, Kerkrade-West.

Etna GASFORNUIS, ƒ 95,–; gaskookplaat 5-pits ƒ 75,–; bu tagaskachel ƒ 35,–; gashaard ƒ 95,–. Rijksweg-Noord 4, Geleen.

Nieuw langzaamwassers v.a. ƒ 505,–, WASAUTOMATEN ƒ 595,–, koelkast ƒ 330,–, inr. mog. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen.

KINDERFIETSJES, ƒ 50,– p.st., 045-257371.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs ƒ 35,–, nu vanaf ƒ 21,95. Ook vaste vakkundig ophemen, pr. n.o.t.k. Dir. maak dir. voor v.d. Soverdenstoef ƒ 32,– Woonshop Nobelstraat 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. Franse 4-LADENKAST Empirestijl, eiken, prijs ƒ 600,– tel. 045-211194.

Te k. witte VITRINEKAST (slipplak), z.g.a.n. Te bevr. Houbierstr. 29, Simpelveld, tel. 045-443058.

Te k. BANDRECORDER Telefunken, vaste prijs ƒ 100,–. Tel. 045-711481.

GRASZODEN 1e kwal., ƒ 3,75 per m². Vanaf 10 m² gratis thuisbezorgen Tel. 045-713357.

Te k. BRANDEELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 75,–. Radio TV Frank, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

ANTIEK: bidstoelen m. biezen zit. ƒ 75, eiken omakasten va. ƒ 550, eik. commode ƒ 350, Koopje. Noten ovale tafel ƒ 475, eik. kleerkasten va. ƒ 750, zeer mooi. Bloemtafels ƒ 135, wafeljzers ƒ 25, strijkijzers ƒ 15, kruisbeelden etc. Ruiterssstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316881. Gunstige prijzen.

COMPOST, voor verbetering van tuingrond, ƒ 30,– p.m³. Tel. 045-310273.

Pearl DRUMSTEL, 5-delig met hi-hat, 3 bekkenstandaards en pedaal, 1 jr. oud, ƒ 2250,-. Ook kleinere uitv. mogelijk. Zildjian bekkens apart leverbaar. Tel. 045-716005.

Te k. modern BANKSTEL en salontafel en eethoek. Achter den Winkel 33, Schaesberg.

Te k. 4 gr. natuurstenen BLOEMBAKKEN + 2 toonbanken, gesch. v. een bloemwinkel. Goossens, Hoofdstr. 341, Hoensbroek.

Poolse EETHOEK (massief eiken), afm. tafel 75x150, vr.pr. ƒ 400,–. Tel. 04494-50845.

Te k. koop RECLAME-WINKELBUITENVERLICHTING, 1 bak 3.50 à 50 en 1 bak 1 meter à 1 meter. Nieuw! Bevragen Huls 16, Simpelveld, tel. 045-441857.

Te k. partij STEENSTRIPS ± 6 m2, z.g.a.n. Tel. 045-319097.

Te k. gr. AANHANGWAGEN, z.g.a.nw. Pr. ƒ 650,–. Boreerkuilstr. 85, Geleen.

Vespa Ciao, wijnrood m. sterwielen, vr.pr. ƒ 500,–. Raleigh ongespr. racefiets, 59 cm, 12 vr.pr. ƒ 750,–. Keerberg 90, Voerendaal.

Te k. TEKENTAFEL + teakhouten bureau. Dr. Nolensstr. 13, Terwinselen-Kerkrade-W.

Te k. Queen Anne-stijl fauteuil ƒ 60,–. Tel. 045-311161.

Te k. weg. verhuiz. compl. BABYKAMER, stofzuiger, 1 ltr. wasm. Kellerstr. 8, Hoensbroek.

Te k. RALEIGH d.fiets, 10 versn., i.z.g.st., motorbecane (d.fiets, 5 versn., d.- en h.fiets, 3 versn., j.fiets tot 10 jr. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

Te k. BRUIDSJURK met toebehoren m. 38/40. Talmastr. 38, Heerlen.

Te k. IJS-VENTWAGEN, Renault Estafette, '72, tel. 04490-16613, na 21.00 uur.

SLAGERIJWERKPLAATS, inventaris te k., 04490-16489.

Zoekt u een dakbekleding uit een hele of 100 jaar, fabr. GARANTIE die u wenst, ook zelf kunt monteren? Nou, wij hebben hem, bel. 045-213605.

Te k. PUCH Maxi z.g.a.n. Tel. 045-457138.

Te k. prachtig BRUIDSJURK met toebehoren, m. 36, tel. 045-316659.

Te k. pr. BRUIDSJURK met toebehoren, m. 36, tel. 045-316659.

Te huur aangeboden

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER, m. keuken, w.c. + douche en c.v., tel. 045-270842.

2 KAMERS te h. m. bad, w.c., keuken in Kerkrade, huur p. mnd. f 430,–. Borgstort f 1000,–, tel. 09-49241-162574 of Kohlbergsgr. 60, tel. 451418, vrag. naar Fathoullah.

Te huur div. grote KAMERS met keuken, compl. gestoff. en gemeub. c.v. en gebr. van badk., huur f 550,- p.mnd. Verl. Heinseweg 22, Sittard, tel. 04490-17558.

Gemeub. KAMERS te h. Te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Te huur VESTIGINGSPAPIEREN v. cafébedrijf. Tel. 045-318203, na 19 uur.

Gemeub. KAMERS te h. m. gebr. v. bad, keuken, te Nieuwenhagen, tel. 319757 na 5 uur.

Nette KOSTHEER gevr. m. huiselijk verkeer. Br.ond.nr. KE 130 LD 6461 ED Kerkrade.

Te huur KAMER te Heerlen-centrum voor werkende of studerende j.man te bevr. 's zondags tussen 14-17 uur, tel. 045-724879.

Nette KOSTHEER, student of dame rond 60 jr. gevr. Gemeente Born. Br.ond.nr. SI 129 LD 6131 EG Sittard.

Te h. 2 gemeub. KAMERS m. keuken, douche, w.c., c.v.. Liefst voor werk. echtp. Tel. 045-458754.

Te h. vrijst. woonhuis m. grote tuin te STEVENSWEERT, tel. 04755-202, na 18 uur.

Te h. te Venlo nabij centrum gelegen SHOWROOM 360 m2, ook participaal te huren 180 m2. Is onmiddellijk te aanv., tel. 04760-3909.

Te h. MAGAZIJNRUIMTE plm. 60 m2, hoog 3 m. Omg. Heerlen, tel. 045-720654.

SITTARD te huur halfvrijst. woonh., gar., c.v., 3 slpk. Huurpr. f 895,– p.m.; Brunssum te huur kantoorappartement met eigen c.v. Huurpr. f 950,– p.m. excl. BTW; Brunssum te huur halfvrijst. woonh. gestoff. en gemeubil. Huurpr. f 1450,– p.m. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161.

Te h. verwarmde KAMER 25 m² warm en koud water, gemeubileerd. Keuken en douche, tel. 725118 Kloosterweg 32, Hrl.

Te h. per 1-5 ETAGE, kitchenette, slpk., badk., ruime woonk, 100% privacy, in centrum van Geleen f 650,- p.m. Inl. Br. o. nr. GE 393 LD Geleen, 6161 GE.

SUSTEREN Rijksweg. Mooie bedrijfsruimte geschikt voor atelier, tekenkamer, praktijk of kantoorruimte. Ind.: ruime hal, privé kantoor, toilet, 2 magazijnruimten, groot kantoor opp.: 220 m² Huurpr. f 1400,–, dir. te aanv. tel. 04499-2757.

Groot herenhuis, aan drie zijden vrij, te SCHIMMERT. Met garstal en ca. 4000 m² grond. Kelder grote woonk., eetkeuk. bijkeuk. 3 slaapk. badk. grote zolder, c.v.g. Per 1 juni a.s. Huur f 1200,– p.m. excl. Inl. en bez. afspr. Makko Makelaardij BV (W. Timmermans mak/tax). Tel. 04450-2182 Stokhem 13, Wijlre.

Vrijstaand modern huis met garage in GULPEN. Grote L-vorm. woonk. met open keuken, 3/4 slaapk., badk., douche, grote hobbyruimte, c.v.-gas. Huur f 1500,– p.m. excl. Inl. en bez. afspr. Makko Makelaardij BV (W. Timmermans mak/tax) Stokhem 13, Wijlre. Tel. 04450-2182.

Te huur: WINKELPAND in grote woonwijk in Heerlen-Noord. Ged. gestoff. en inger. Gunst. condit. Inl. tel. 045-222218 of 224334.

Te huur gevraagd

Alleenst. dame zkt nette beneden-won. of 1ste etagewon. m. balkon. Event. centr. of HOLZ-KERKRADE, aparte ingang. Ruilen kan ook, br. on. nr. KE 129 LD, 6461 ED Kerkrade.

BUNGALOW of vrijst. woonhuis bij voork., gemeub. Vaals of Valkenburg, inl. naar Postbus 22038, Nuth.

BUNGALOW of vrijst. woonhuis bij voork., gemeub. Vaals of Valkenburg, inl. naar Postbus 22038, Nuth.

Echtpaar met 1 kind zkt. dringend WOONRUIMTE, in Brunssum of omg. Tel. 045-254185.

Rijksambtenaar vraagt te huur HUIS of appartement in centr. Heerlen, f 650,–, incl. tel. 045-211971.

STUDENTE zoekt vanaf 1 aug. kamer(s) in Heerlen of omstreken, tel. 04951-41351.

Te h. gevr. te SITTARD min. 4 slpks. max. huur f 1200,- incl., tel. 04490-22007.

Gezin zkt. vrijst. HUIS, 10-12 min. v. Brunssum, gemeub. of gestoff., 3 slaapk., badk., moderne keuken, gr. woonk., gar. en tuin. Tel. 045-263120 om afspr. te maken.

Jong stel zkt. BOVENWONING of etagewoning, pr. f 500,–, tel. 04494-46283.

Zo spoedig mog. te huur gevr. boven- of BENEDENVERD. of flat m. toest. v. huisdieren. Omg. Heerlen, 04493-3098.

HUIS te h. gevr. in Brunssum of omg. Huur t/m f 850,–, tel. 045-251942.

Op korte termijn WONING, flat of etage gevraagd in Weert. Tel. 01672-3010.

Te huur gevr. app. etage of bovenwoning in HEERLEN voor 3 à 4 pers. tel. 04936-1438.

Jong stel zoekt ETAGE in Maastricht of Sittard. Huur tot f 500,-. Gaarne inl. tel. 040-117206 Ad van Gestel.

Te huur gevr.v. jong stel KAMER(S) of etage in nette buurt Roermond of omgeving. Inl. tel. 04750-19204.

Gevr. WONING of bovenwoning tussen Venlo-Sittar-. Br.o.nr. RO 647 LD Roermond, Postb. 46, 6040 AA.

Ruilen

Eengez.won. te DEN BOSCH 3 slpk. + c.v., huur f 402,- te ruil tegen woning Weert of omg., tel. 073-417700.

Eengezinswoning te HOENSBROEK te ruil tegen woning te Vaals, liefst eengezinswoning, tel. 045-215570 na 17 uur.

ROTTERDAM: gr. herenhuis, gr. woonk. met open haard, 3 slpks., badk. met ligbad, 3 balkons op zonzijde, huur f 450,– p. mnd., tel. na 17.00 uur. 010-622988, ruilen tegen woning of benedenwoning te Sittard of omg.

Te ruil EENGEZINSWONING met c.v., garage en tuin te Heksenberg, Pelikaanstr. 32 tegen kleinere woning omg. Heerlen-Versiliënbosch, tel. 045-221653.

VRIJGEZELLENFLAT 1e et. in Hoensbroek te ruil tegen eengezinsflat omg. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum. Tel. 045-721090.

WONINGRUIL Den Haag-Limburg. Aang. 4-kamerwon. in beslist goede buurt. Gevr. Eengez.won. (nw.bouw) in Midden-Limburg. Tel. 070-256169.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel f 10,– per m², geel brons f 12,50, rood blauw f 15,£, geel zalm f 15,–, rood f 15,–, breuk f 20,–. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten v. Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, tel. 045-310511.

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

STEIGERVERHUUR, New look bv, tel. 045-312154 of 312709.

Dassen AANHANGWAGENS te koop en te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Frepa cv steenstripfabriek in meer dan 100 soorten STRIPPEN en bakstenen, nu vanaf f 9,00 per m², Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN alle maten met aparte ingebouwde deuren, 23 vrschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de absoluut laagste prijs. Fa. Straten Eykskensweg 18 Geulle tel. 043-641044.

Voor het leveren en plaatsen van hardh. KOZIJNEN met therm. beglazing. Tel. 045-443395.

MAGAZIJNOPRUIMING. Kanteldeuren met loopdeur f 795,– Licht beschadigde kanteldeuren, diverse maten en uitvoeringen, 50% korting. Demonstratiemodellen aut. garagedeuropeners f 550,– Uitsluitend van 24 april t/m 1 mei in ons magazijn (ook zaterdags) zolang de voorraad strekt. Boels, Dr. Nolenslaan 126 Sittard tel. 04490-15252.

Verhuur van ROLSTEIGERS, aluminium, staal; stucadoorsteiger, electrisch handgereedschap, nietapparatuur met slangen en compressor, verhuur Geleen, 04494-48541.

Voor het vakkundig, snel en goedkoop uitvoeren van al uw grond-, tuin- en SPITWERK, bestraten van oprit, terras of weg, kunt u nog steeds het beste bij Hub Michiels in Susteren terecht. Tel. 04499-1786.

C.V.-RADIATOREN te k. zeer gunstige prijzen. Inl. tel. 04494-48180 na 17 uur 45880.

Fa. Straten KANTELDEUREN Voerendaal, Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187. Officieel Horman-dealer voor partic. handel en industrie. Opmeten gratis. Vak. pers. en de bekende service! Ook voor profieldeuren, stalen kozijnen etc. Alle stand.maten steeds voorradig.

Uw adres voor ISOLATIEMATERIALEN, voorzetramen, isolerende zonbeschermingsfolie. Spoorstr. 57, Treebeek, 045-213605.

ARCHITECT v. nieuwbouw-verbouw, etc. Br.o.nr. SH 469 LD 6411 EM Heerlen.

Te k. CARAVAN voor op te knappen of schaftwagen. Te bevr. Thorbeckestr. 5, Sittard-Overhoven, na 18 u.

Dieren

HONDEHOKKEN, konijnenhokken en pluimveehokken v.a. f 195,–, Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Heeft u slachtpaarden, gr. of kl., dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

AANHANGWAGENS, speciaal voor hondenvervoer. Dassen aanhangwagens, Stationstr. 6, Kerkrade.

HONDENSALON Yvonne hèt adres voor uw hond, tel. 045-418767.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Jonge HENNEN. Custers BV, Zilstr. 18-20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Alvorens over te gaan tot aanschaf van een HUISDIER, overleg grondig welk dier in uw gezin en milieu past en kom dan eens kijken in een asiel. Dierenteh. Maastricht, Karveelweg 33 en dierenteh. Geleen, St.-Jorisstr. 25.

Te k. ROTHWEILER pups kennel v. de zwarte Ridder, Schanserweg 10, Nieuwenhagen.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpincertjes v.a. f 225,– Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. prachtige PEKINGEESJES en dwergpoedeltjes vanaf f 200,–, Heerstr.-Zuid 4, Stein.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES, geënt, ontwormd en stamb. 04495-3594, Heerstr.-Zuid 4, Stein.

Te k. witte DWERGPOEDELS met stamb. Tel. 04459-1611.

Te k. Schotse COLLIES met stamboom, 7 weken oud. A. Burgers, Heuvelstr. 8, Moergestel, tel. 04243-1422.

Te k. prachtige PEKINGEESJES en dwergpoedeltjes vanaf f 200,–, Heerstr.-Zuid 4, Stein.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERTJES, geënt, ontwormd en stamb. 04495-3594, Heerstr.-Zuid 4, Stein.

Te k. AQUARIUM 60x30x30, en ass., vaste prijs f 100,-. Tel. 045-711481.

Te k. DWERGPOEDELTJES, witte, zwarte en apricot, zeer mooi, ingeënt en stamb. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 453264.

Te k. Perz. KATER met pap., pr. f 300,– Roemer Visserstr. 6 Hrl. tel. 045-415753.

Te k. 2 GREYHONDEN 1 jr. oud, Wolfhagen 24, Schinnen.

Wij zijn 7 jr. oude KATER kwijt, Pinky, kl. grijs-grauw, witte onderkant, AdW 314, 045-315191. Tegen beloning!

RIJPAARD te k. m. pap., stokm. 1.70 m, compleet m. rijzadel en nikkel. paardetuig en inkoop. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. weg. tijdgebrek Duitse DOG 6 mnd. oud, tel. 045-259296.

Kennel v.d. Struyver zoekt nieuwe eig. voor zeer mooie DOBERMAN Pinscher pup, reu, met pap. en inent.pap. voor een echte liefhebber. Pr. n.o.t.k. Inl. 04446-2141 na 17 uur.

Te k. prachtige YORKSHIRE-TERRIERTJES. Wij plaatsen geen misleidende advertenties, ook hebben wij geen bastaard Yorkshire-terriertjes voor f 250,– maar wel tegen een redelijke prijs, absolute topklasse, kortom, koop geen teleurstelling, overtuig u eerst zelf. Dorpstr. 110, Buchten, gem. Born.

Te k. prachtige YORKSHIRE-TERRIERTJES, zeer mooie en bijzonder klein, iets aparts, stamvader nationaal en internationaal kampioen, absolute zekerheid en gegarandeerde topklasse en toch niet duurder, bij ons kunt u kiezen uit welke moeders, bedenk immers, zo ouwe, zo jonge. Kom u zelf overtuigen. Dorpstr. 110, Buchten, gem. Born.

Te k. jonge Siamese POES. St.-Jansminnestr. 8, Munstergeleen.

Te k. BOUVIER pups m. stamb. Tournooiruwe 7, M'str., tel. 043-78057.

Hondenkennel Hervé biedt aan: jonge COCKERS-SPANIEL, abricot en grijze dwergpoedeltjes, malthezer leeuwtjes, Duitse steenbrakken, cavalier king charles spaniels, bouviers, boxers, pekingeesjes en Yorkshire terriertjes. Ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Dagelijks geopend, ook 's zondags. Dinsdags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, zeer klein en mooi, geënt en ontwormd, m. stamboom, pr. f 150,-. Provinciale Weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. aangeb. dubbele GEELKOPAMAZONE met kooi, pr. f 300,- na 18 uur tel. 045-224752.

Te k. nest COCKER SPANIELS, zeldzaam mooi, ingeënt en ontwormd, goedkoop! En tamme sprekende papegaai, Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Prachtige stalen HONDEREN, 1.80x3.00 m met dak, prijs n.o.t.k. Tel. 045-414754.

Jonge Mechelse HERDERS te k. Lupinestr. 167, Kerkrade-W. Tel. 045-419576.

Te k. enkele Perzische POEZEN, tel. 045-217175.

Wij kunnen nog enkele paarden plaatsen. Unieke UITRIJMOGELIJKHEDEN, compl. verz. f 375,- p.mnd. Tel. 045-320032.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES met stamboom. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

PAPEGAAIEN te k., grijze roodstaart en handtamme Amazone. Wagenaarstr. 41, Geleen (Zuid), tel. 04494-49517.

Te k. Mechelse HERDER, reu, 8 mnd., goed waaks, f 125,-. Alex Schaepkensstr. 110, Sittard.

Te k. GROENENDALER met pap., reu. Lage Bongerd 25, Roosteren.

Duitse DOG, reu, 2 jr. oud, kl. zwart, gecoup. m. stamb. zeer lief v. kind. Tel. 045-458633.

Te k. grote Molukken KAKATOE met kooi en standaard, tel. 045-716921, 17-21 uur.

Te k. KONIJNEN jarige nw. Zeelanders en hokken. Guido Gezellestr. 41, Molenberg-Hrln.

Mooie FOXTERRIER, ruwharig, half jaar oud, alle spuiten gehad. Parallelstr. 8 Nuth.

Te k. gevr. allerlei dieren zoals GANZEN, eenden, kippen, konijnen, geiten, bokken, paarden enz. ook slachtduiven, tel. 045-410801.

YORKSHIRE-TERRIER te k., 2 m. gesl. 8 weken en 1 vr. gesl. 1½ jr. Stamb. Zondagstr. 51, Heerlen. 045-714852.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJES zeer klein en mooi. Pieter de Hoogstr. 10, Elsloo, bij spoorwegovergang. Tel. 04402-1833 of 04402-5359.

Te k. prachtige langh. TECKEL-PUPS met stamboom en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. langh. TECKELS m. pap. Frans Savelsstr. 31, Gangelt (D)., 09-4924542835.

Te k. zwart SCHAAP m. lammetje, 5 wkn. oud, tel. 045-223583.

Te k. leuke kinder RIJPONY'S m. zadel. Te bevr. Muisbergstr. 27, Hoensbroek (bij Markt), tel. 045-222115.

Te k. VOLBLOEDHENGSTEN, 2 jaarlingen en 1 tweejarige. Onderste Puth 4, Puth-Schinnen.

Te k. WELSH-TERRIER-PUPS met goede stamb. van der Leeuw Concordiastraat 15, Ittervoort, tel. 04756-5326.

PAUWEN, pauwveren, broedeieren van sierhoenders en konijnen. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

PONY RIJDEN! „Oos-Heem" N'hagen, 's zondags open v. 12-5 u. n.m.

Te k. gevraagd PAPEGAAI en cockerspaniel. Tel. 045-313111.

Te k. mooie DWERGPOEDELTJES div. kleuren en gladh. foxterriers. Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Auto's en motoren

AANHANGWAGENS R.D.W. Gekeurd, ook te huur, onderdelen, reparaties. Steeds speciale aanbiedingen. Aanhangwagens, G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen, tel. 043-643500.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen uw sloop- + SCHADE-AUTO'S autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490.

DOE-HET-ZELF-GARAGE Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. 's Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen tel. 721848.

AUTORUIT kapot? Interautoglas, dag- en nachtservice. Leliestr. 4, Sittard, 04490-11235.

MOTORBANDEN 30% korting. Alle bekende merken worden gemonteerd door onze motorcoureur Lyon Hekker. Dat is pas service. Math Salden Motoren BV Limbricht. Maak een afspraak tel. 04490-15944.

Autorijders opgelet, alle RUILMOTOREN voor elk merk en type auto tegen enorme lage prijzen, volle garantie. Mercedes 240 D, af f 2090,-; 200 + 220 D, f 1890,-; VW Lt 28, en 35 D, f 2390,-; Opel Record 1700, 1900, f 1090,-; Record 2100 D, f 2180,-. Ook leveren wij alle motoren voor VW en alle andere merken en typen, Donny Klassen BV, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperijtakelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

RUILMOTOREN Merc. †»»D - 220D - 240D Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. BV Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l. garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv. Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr. cil.koppen, vlakken. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., laden, nieuw, Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Uitlaat en knalpot defect, Donny helpt u direct!! Gratis montage. Voor elk merk en type uitlaten, trekhaken, schokbrekers, accu's, banden alles voor uw auto. Ook met 30-40% korting zonder montage. Donny KLASSEN B.V. Automaterialen en automobielbedrijf. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77. Betaal goede prijs en vrijwaring. Tel. 04405-2896.

Met spoed AUTO'S te koop gevraagd. Direct contant geld. 045-456963.

Overcompleet HANOMAG Henschel F46, groot rijbewijs, gesch. v. campingbus f 2600,– Tel. 04495-4427. Veldschuurweg 1A Meers-Stein.

SPUIT- MOFFELKABINE te huur. Doe-het-zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel.045-725667.

MERCEDES 250 D 3.0 L '75, m. alle extra's f 8500,–; Commodore 2500 GS type '76 met gasinst., schuifd., sportw., kl. rood f 4750,–, Kadett type '75 met gasinst., kl. rood, z. mooi f 3950,–, VW Passat stationcar type '76, kl. geel 5-drs. f 3500,–, VW Golf L type '76, kl. metallic groen 4-drs. f 4950,–, Peugeot 504 L kl. wit 4-drs. f 4750,–, Ford Capri 1600 XL tyoe '76 kl. rood f 4750,–, Ford 1600 L type '77 f 4900,–, BMW 2002 type '73 kl. rood f 2250,–, Ford 1600 L '73, kl. metall. groen f 1250,–, BMW 2002 TI type '72 z. goede aut. f 1975,–. Oldtimers: Mercedes 190 SL sport cabriolet pl. Singer 1500 SM cabriolet, beide in optimale cond. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Iedere dag show van ± 100 gebruikte en nieuwe automobielen. Auto's van f 500,– tot f 50.000,– onder volle garantie. Inruil en financiering mogelijk. Off. PEUGEOT dealer. Autobedrijf Jasper BV, Windraak 29, Munstergeleen. Tel. 04490-21944.

VOLVO: directieauto 244 GLT, bouwjaar 21-10-80, kleur zilver, 14.000 km. J. Kallen BV, Past. Vonckenstr. 7, Oud-Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO Automaat 242 DL 77. 343 DL 77. 343 DL 78 met garantie. J. Kallen BV, Past. Vonckenstr. 7, Oud-Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 244 DL 77, 78. Met Bovag-garantie. J. Kallen BV, Past. Vonckenstr. 7, Oud-Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO 343 DL, 79, 80, met Bvag-garantie. J. Kallen BV, Past. Vonckenstr. 7, Oud-Geleen, 04494-42719.

VOLVO 345 DL en GL 80, met Bovag-garantie. J. Kallen BV, Past. Vonckenstr. 7, Oud-Geleen, 04494-42719.

VOLVO: wist u dat u voor f 16.990 een nieuwe Volvo 343 L heeft. J. Kallen BV, Oud-Geleen, tel. 04494-42719.

VOLVO: wist u dat u voor f 19.990 een Volvo 343 met 2 liter motor heeft, enorme trekkracht. J. Kallen BV, Oud-Geleen, tel. 04494-42719.

TOYOTA Corolla sportw., bj. 77, pr. f 7000. Stationsstr. 218, Elsloo, 04402-6337, na 16 uur.

MATRA Bagheera S, type '75 i.z.g.st. m. radio-cass. en booster. Vr.pr. f 6000,–, 04494-43468. Na 18 uur.

Te k. KAWASAKI 1000Z 1R bwj. '79, km 5800 vr.pr. f 5500,– , tel. 045-411583.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT 151 GLS 80; Talbot 1510 GL 80; Simca 1308 GT 78 en 76; Simca 1308 S 79 en 77; Simca 130 GLS 79, 78, 77 en 76; Horizon SX automaat 80; Horizon 1.3 GL 79; Horizon LS 80; Simca 1100 GLX 77; Simca 1100 LS 76 en 74; Simca 1100 Spec. 74; Simca 1301 Spec. 72; Chrysler 180 76; Mazda 929 75; Mazda 1300 77; Opel Ascona 1900 77; Mitsubishi Celeste 1600 77; Toyota Corolla autom. 77; Mini 1100 Spec. 78; VW Golf LS 75; Renault R15TL 75; Toyota Celica 1600 ST 72; Talbot Rancho 81 en 80; Talbot Solara SX automaat en Peugeot 604 SL 76. Inruil en financiering mog. 's-Zaterdags de gehele dag geopend.

TOYOTA Corona eind '75, kmst. 50.000, i.z.g.st. f 3000,–. Kon. Julianaplein 25, Vaals, tel. 04454-1527.

AUTO's te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs. Ook schadeauto's. Tel. 045-452144.

MERCEDES 220D '76, spaarpot op de weg, zeer zuinig, goed onderh. Voorstr. 22, Brunssum.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, 045-214929.

Te k. FORD Taunus 2 ltr GXL bwj. '73, nw. lak, nw. bekl. en nw. uitl., trekh. f 1800,–, Fiat 127, bwj. '75 f 1000,–, Haafheidestr. 6, Brunssum, tel. 254954.

Te k. v. part. weg. omst. TOYOTA Celica liftback XT metal. zwart 1e eigen. bwj. '78, kmst. 34.000, z. mooi, als nieuw, elke keur. toegest. tel. 045-210348.

Autobedrijf Loven Kerkrade BV, Kerkrade O.L. Vrouwestraat 89, tel. 045-453030. OPEL st.car-Kadett Special 1976; Opel Kadett Special 1977; Opel Kadett 12 S Special 1977; Opel Kadett City 1978; Opel Kadett Special 1978; Opel Kadett Special 1978; Opel Kadett Coupé 1978; Opel Kadet Special 1979; Opel nieuw type Kadett Special 1979; Opel Manta GT/E 1976; Opel Manta 16N 1977; Opel Manta CC 19 N 1979; Opel Ascona 16 S 1976; Opel Ascona 19 N 1978; Opel Ascona 16 N 1978; Opel Ascona 19 N 1978; Opel Ascona 19 N 1978; Opel Ascona 16 S 1979; Opel Rekord 20 S Luxe 1978; Opel Rekord 20 E 1979; Opel Rekord 20. S Luxe 1979; Renault 6 TL, 1975; Renault R 6 TL 1978; Mazda 1300 1975; Mazda 929 Hardtop 1976; Mazda 616 1977; Peugeot 104 1974; Peugeot 304 1976; Peugeot 504 1977; Peugeot 504 met gas 1978; Ford Escort 1300 L 1977; Ford Fiesta 1300 S 1979; Citroën Diane 1975; Citroën GS Special 1978; Fiat Ritmo 65 L 1979; Morris Marina 1975; Austin Allegro 1100, 1976; BMW 528 1976; Simca 1000 GLS 1976; VW-Golf Diesel 1977.

Te k. SIMCA 1100 LX, bjr. '76. Tel. 04459-1509.

Te koop KAWASAKI 250 Trial, 04495-1629.

Te k. FORD Escort, 1300, sport, bwj. '78, 18.000 km, te bevr. 045-313802.

Te k. OPEL Kadett, type '75, Irenestr. 35, Kakert, Schaesberg, koopje! Na 16.00 uur.

Te k. MAZDA 1000, bwj. okt. '75, tel. 045-318887, koopje! Na 15.00 uur.

Te k. BMW 320, 6 cyl., km.st. 28.000, bj. '79, vr.pr. f 18.500,-, elke keur. toegest. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 2 ltr GXL bwj. '73, nw. lak, nw. bekl. en nw. uitl., trekh. f 1800,–, Fiat 127, bwj. '75 f 1000,–, Haafheidestr. 6, Brunssum, tel. 254954.

BMW R 90S, bj. '74, geh. gereviseerd. Dr. A. Kuyperstr. 34, Brunssum, tel. 257554.

Te k. CITROËN Ami 8 Super, bj. '73. Dorpstr. 22, Brunssum.

Te k. HONDA Civic '76, autom., bl.met. i.z.g.st. 2e auto f 6500,–. Tel. 045-213116.

BMW te k. 1976 m. gas, kl. rood. Tel. 045-451590.

Te k. SIMCA 1100 LX, bjr. '76. Tel. 04459-1509.

Te koop KAWASAKI 250 Trial, 04495-1629.

Te k. FORD Escort, 1300, sport, bwj. '78, 18.000 km, te bevr. 045-313802.

Te k. OPEL Kadett, type '75, Irenestr. 35, Kakert, Schaesberg, koopje! Na 16.00 uur.

Te k. MAZDA 1000, bwj. okt. '75, tel. 045-318887, koopje! Na 15.00 uur.

Te k. BMW 320, 6 cyl., km.st. 28.000, bj. '79, vr.pr. f 18.500,-, elke keur. toegest. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

CITROËN Club Spec. Combi, bj. '77, pr. f 4475,-. Meezenbroekerweg 95, Heerlen, tel. 045-721302.

Te k. mooie EEND 2 CV 4, bj. 6-12-'74, i.z.g.st., vr.pr. f 1400,-. Samariastr. 23, Heerlerbaan.

Te k. van part. CITROËN GSA Club, bj. '80, met LPG en trekhaak, vr.pr. f 13.500,-. Tel. 045-316208.

Te k. KW kever 1200, kl. wit, trekh., nw. motor, dec. '74, f 2400,-, 04490-10702.

Te k. MORRIS Marina Coupé, bj. '75, kl. rood, nw. banden, i.z.g.st., f 1750,-, 50.000 km. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. HONDA 750 F2, bwj. '80, pr. f 5800,– met acc., i.z.g.st. Unescostr. 78, Heerlen.

Nieuw! Nieuw! Uw dure auto is te tidy-car waard. TIDYCAR houdt uw auto in showroomconditie (of brengt uw showroomglans terug) en geeft pantser tegen lakobsidatie. Beschermt tegen vogelpoep en industriële verontreiniging. Tidy-car maakt boenen overbodig en autowassen is in een wip gebeurd. Tidy-car het beste te verweer tegen verwering, uw tidy-car-dealer Hedy, Lijsterstr. 5, Heerlen, tel. 222372.

Te k. OPEL Kadett, bj. '70, i.z.g.st., vr.pr. f 250,-. Tel. 045-459317.

Te k. zeer mooie SAAB 96, type '74, iedere keuring toegestaan. Tel. 04492-3913.

Te k. SUNBEAM 1250 TC, bj. '74, i.z.g.st., koopje! Tel. 045-711277 na 18 uur.

Te k. BESTELBUS VW, bj. '75, tel. 04492-2813.

Te k. AUDI 80 S, bj. '75, t.e.a.b. Tel. 045-255031.

Te k. zeer mooie HONDA 550 K3, bj. eind '77. Schutterstr. 36, Brunssum.

Te k. PRINCESS 1800 '76, trekh. i.z.g.st. Tel. 045-315158.

Te k. SUZUKI 550 GT bjr. '73 t.e.a.b. Tel. 045-320197.

Te k. VOLVO 142 '73, gas, dik. bump., Volvo 144 '72 op gas, Volvo 142 '72 gas, Volvo 164 '74 gas dik. bump., Volvo 164 '72 gas, alles m. trekh., Amazone gerest. '67, div. onderd. nieuw en 2e hands. Garage Handstede, Edisonstr. 22, Schaesberg, tel. 045-310165.

DATSUN 160 JSSS Hardtop, 5 versn., bjr. '77, km 68.000, Sunroof en radio, i.z.g.st. Kerkstr. 71, Sibbe, 04406-12443.

Te k. KAWASAKI 650, zeer mooi, veel access. Leenheerstr. 17, Brunssum, na 18 uur.

Te k. PORSCHE 911 SE Targa, '78; Opel Diplomat, '77; Opel Rekord, '78; Opel Kadett City, '79; Opel Kadett, 4-drs., '78; Renault 14 TL, '77; BMW 1802, '71; Ford Taunus 16, '77, met gas; Mini '79; Simca 1307, '76; VW bus met verhoogd dak met kampeerkenteken; VW personenbus, '76. Inruil, garantie, financiering. Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47–49, Geleen (bij sportpark).

JAPANSE auto's: Toyota Tercel de luxe met lpg, blauw met., kl. '80; Toyota Tercel de luxe, bruin met. kl., '79; Mazda 323 ES, 5-drs., grijs met. kl., '78; Datsun 120Y de luxe, groen, '78; Datsun 120 A F 11, bruin, '77; Datsun Cherry 100 A, groen met. kl., '76; Mitsubishi Galant GL, blauw met. kl., '78; Mitsubishi Galant GL, met kl. grijs, '78; Honda motorfiets, type 550 four, zwart, '79; Hyundai Pony, als nw. met lpg, rood, '79. Alle met volledige Bovag-garantie. Inruil en financiering mogelijk. Crombag Auto's, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

Weg. omstandigh. te k. z.g.a.nw. YAMAHA XS 250, bwj. '80, km.st. 400 Terweyerweg 27, Heerlen.

Te k. MAZDA 616, bwj. '71. Koopje! Eygelshovergracht 45, Kerkrade, tel. 045-352332.

Te koop mooie VOLVO 164 E, automatic, bj. '73, f 2250,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop OPEL Kadett, bj. '77, als nieuw, f 5800,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona, zeer mooi, bj. '75, f 3750,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. FORD Taunus, 5-drs., stationcar, bj. '76, zeldzaam mooi, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop VW-BESTELBUS, bj. '70, Dr. Ackensweg 8, Gulpen, tel. 04450-2362.

Te k. FORD Capri 1600 S, bj. '79, Jos Maenenstraat 21, Valkenburg. Na 18 uur.

Te k. MINI 1000 '79 km.st. 22.000 f 7000,– Adelaarstr. 12 Heksenberg-Heerlen tel. 045-210095.

Koopjes moet weg YAMAHA Trail of the Road 17S bwj. '79 en Honda 750 bwj. '79, Amersfoortstr. 15 Hrl. tel. 724767 ook 's-avonds.

Te k. OPEL Commodore op gas bwj. '73; BMW 2002 bwj. '75; Golf Diesel bwj. '80. Egstr. 64 Heerlerbaan-Hrl.

SPORTWAGEN MG B jub. uitv. bwj. 1975, prijs f 11.750,– Inl. tel. 045-713587.

Auto Bianchi A112 blauw '79, PEUGEOT 304 stationcar rood '78. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

Austin MINI 1100 special groen/zwart '79; Mazda 323 zilver '79. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

HONDA Civic zilver '77; Lada Niva rood '80. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

PEUGEOT 204 wit '76; Daf 55 wit '70. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

RENAULT R6 TL beige '79; Ford 1600 L beige '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

LADA 1600 GL rood '80; Lada 1500 S wit '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

Te k. FIAT 127 i.z.g.st., bwj. eind '76, kmst. 36.000, 4 nieuwe banden, tel. 045-414936 na 18 uur.

Te k. MERCEDES 200 D '73, f 4700,-, Kluisstr. 23, Doenrade, tussen 18 en 19 uur.

Te k. OPEL Manta SR, bwj. '78, inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. motor SUZUKI GS 550 special, bwj. mei '78, i.z.g.st. m. veel acces. inr. auto mog. pr. f 3000,-. Unostr. 15, Schaesberg.

Te k. R4 bwj. '78 + R4 bwj. '75. Hoofdstr. 57, Eygelshoven.

Te k. VOLKSWAGEN Golf LS bjr. '76, met gasinst. Pr. f 4150,–. Rembrandtstr. 3, nieuwe buurt Meezenbroek-Hrl.

Te k. VW Scirocco GL, bwj. '77, kl. met.grijs, getint glas, Sunroof-dak, i.z.g.st. Autobedrijf Wöltgens, Bleijerheiderstr. 123, Kerkrade, tel. 045-453487.

FIAT 128, groen, i.z.g.st. gaaf, vr.pr. f 1750,– Op de Kamp 2, Eygelshoven, tel. 351717.

Te k. KAMPEERBUS Mercedes 306 D, zeer mooi, tel. 045-415390.

Te k. DAF 55 stationcar, bj. '72, kleur rood, 100% in orde, gaaf en goed, vr.pr. f 875,-. Tel. 045-419046.

Te k. v. part. RENAULT 16 TL, bj. '78, beige, m. radio, trekhaak etc., i.st.v.nw. Zien is kopen. Te bevr. tel. 04494-45976.

Te k. OPEL Manta 1600 S, bj. '77. elke keur. toegest., pr. f 5950,-. Lupinestr. 17, Sittard-Limbrichterveld, na 16 uur.

Te k. MINI 1100 Spec., type '77, als nw., weinig gel., pr. f 3650,-. Tel. 04490-17956.

Te k. MINI 1000 Jubileumuitv., getint glas, sportwielen, bj. eind '75, f 2650,-. Tel. 04490-22602.

Te k. VOLVO, type 66 GL 1.3 automaat, bj. '76, kl. rood, weinig gelopen, verk. zeldz. mooie st., f 3750,-. Inl. mevr. Van Eden, tel. 043-17246.

BMW 2002 luxe, zeer mooi; Simca 1100 Special, '76, LPG, f 2750,- p.st.; Volvo 66 type Daf, f 1750,-; Citroën GS; Daf, '74; Mazda Combi; Simca Special, v.a. f 500,-. Tel. 043-72150.

Occasions met Bovaggarantie: HONDA Civic 1200, 4-drs., de luxe, autom., '78 met schuifd.; Renault R 5 TL, bj. '77, als nw.; Citroën Dyane 6, '78; VW Polo L, '77; Ford Escort 1.3 L, '77; Honda Civic 1200, 3-drs., '78; Opel Ascona 1.6 S, '77; Mitsubishi Galant GL, '77, met gas; Mini 850, '80, km.st. 10.000, i.st.v.nw.; Honda Civic 1200, '75, met fabr.nw. motor; Daf 66 de luxe, type '74; Landrover, '69, in goede staat; Ford Escort 1.1 L, '75. Div. goedk. inruilers. Inruil en financ. in 1 dag ook zonder geld (p.l.). Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '74, pr. f 2500,-. Inruil mog. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

SUZUKI GT 550 te k., bj. '78, i.z.g.st. Bongaarderweg 12, Bocholtz, na 17 uur.

Efka occasions, MAZDA 626, '79, 21.000 km, 1e eig., nieuw, f 9750,-; Honda Accord, 3-drs., '79, in st.v.nw.; Mitsubishi Galant Sigma GLX, '78, nieuw, f 8500,-; Peugeot 604 SL automaat Grand Comfort, '78, 1e eig., 50.000 km, nieuwpr. f 47.000,- nu f 14.750,-; Peugeot 504 GL, leren bekl., '78, 30.000 km, f 11.500,-; Mazda 121 coupé, '77, 40.000 km, zeldz. mooi, f 6950,-; Fiat 127 1050 CL, '77, 40.000 km, f 4950,-; Ford 1600 Combi, '76, pr.st., f 5250,-; Ford 1600 de Luxe, '75, uitst. cond., f 2500,-; VW 1303 S, '74, pr.st., f 2500,-; Simca 1100 GLS, '73, pr.st. f 950,-. Inruil, financ., Bovaggarantie. Efka automobilen, O.L. Vrouwestraat 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. Ford TAUNUS, bwj. '71, f 500,–. Tel. 045-725138.

VOLVO 66 GL 3-drs. '77, inr. mog. + gar. Zandweg 160, Hrl. 045-416023.

Te k. gesl. MERCEDESBUS 406 D, laadruimte 13 m3, gew. 1150 kg v. gew. rijbew., bwj. '76, i.z.g.st. Inl. tel. 045-211386.

MOTOR te k. SWM GS 250, tel. 045-459294 na 18 uur.

KADETT City type Chevette, bj. '76, i.st.v.nw., f 3650,-. Nieuwstr. 71, Kerkrade, tussen 14 en 19 uur.

Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, zeldzaam mooie VOLVO DL, '74, m. LPG, trekh. enz., f 3950,-; Audi 80 L, rood, f 2250,-; Rekord, nw. model, '78, f 9950,-; BMW 1602 tiptop in orde, f 3750,-; uitmuntende staat van onderh. VW Kever 1303, '74, f 3250,-; Citroën GS Break, '76, trekh., enz., f 4750,-; Ford Taunus 1600 L, '78, f 6950,-. Steeds wisselende voorraad, optimale garantie, vele inruilers vanaf f 400,-. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Showroomnieuwe SUZUKI GX Coupé, roodmetallic, 1700 km gel., tegen zeer scherpe prijs. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. GASINSTALLATIE n.pr. f 500,-. Trekhaak Mercedes teg. ied. aannem. bod. Tel. 045-452483.

Te k. witte BMW 518, bj. '76, i.z.g.st., tel. 045-458980.

Te k. CAMARO 6 cyl., 3-gang, bj. '74, m. sportvelg., pr. f 2700,- of ruil tegen zware motor. Tel. 045-458178.

Te k. FIAT 132 GLS, bj. '76, zeer mooi, f 3250,-. Meuserstr. 110, Haanrade-kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1300, bj. '75, i.z.g.st., inr. mog. Lod. v. Deysselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

Te k. ROVER 3500 autom., bj. '78, metallicblauw, m. LPG en stereoinstall., km.st. ± 74.000. Te bevr. Ganzeweide 158, Heerlerheide, tel. 045-215459.

Te k. CITROËN DS 23 automatiek, bj. '73, met leren bekleding. Tel. 045-257036.

Te k. LADA 1500 S met gas, vr.pr. f 2500,-. Hoolstr. 43, Voerendaal.

Autobedrijf Martin 1e klas occassions; VW Golf MX 1100, '79, Honda Civic 1200 luxe '78, Opel Kadett 1200 spec. '78, Mazda 323, 5-drs. '78, Ford Fiesta 1100 luxe '78, VW Polo 1100 luxe '77, Opel Kadett 1200 spec. '74, auto's met volledige garantie. Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 04447-2412.

Te k. VOLVO 142 DL op LPG, bwj. '74, te bevr. De Gasperistr. 58, Brunssum, tel. 255800.

Garage J. COENEN biedt aan onder voll. garantie: BMW 320 '80, Mercedes 280 TE '79, Opel Ascona 1900 autom. '79, Opel Manta Berlinetta '77, Datsun Cherry '79, Honda Accord '78, Mazda 626 Coupé '80, VW Polo GT '80, Volvo 244 GLT '80, Citroën Visa spec. '80, Peugeot 204 Break diesel '75. Inruil en financiering, tevens uw adres voor LPG-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. weg. aanschaf auto, HONDA CB 4-cyl. als nieuw. Incl. 2 koffers enz., km.st. 20.000, bjr. eind '79. Vr.pr. f 3200,–, Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg. Na 17 uur.

Van part. te k. HONDA Civic autom. '76, km.st. 47.000, Veldiusstr. 8, Schaesberg, tel. 045-313863.

Te k. FORD Consul bjr. '73. Pr. f 1650,–. Kievitstr. 34, Heerlen.

Weg. aanschaf nwe. auto te k. MINI 1100 special, kl. zilvergrijsmet., bjr. '77 m. div. access. Te bevr. Den Boschstr. 15, Schaesbergerveld, tel. 045-722975. Na 18 uur.

AUDI 100 LS '77 en '78, 40.000 km, Opel Manta 1900 L '79, 34000 km, Opel Manta 1600 L '78, 50.000 km, Ford Escort 1300 L '78, 36.000 km, Ford Fiesta 1100 '76, Renault R 14 '78, 30.000 km, Ford Ghia 2000 autom. '77 als nw., Ford 1600 L '76 en '77, Mini 1000 L '78, Capri 2300 S '77, Simca 1308 GLS '77, Simca 1100 L '77, Toyota Corolla Sportswagon 1600 '77, Toyota Corolla 30 '76, Honda Accord 3-drs. '77, Datsun 120Y '75. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs, Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

OPEL Ascona autom. '80 14.000 km, Escort 1600 sport automatic '79, 21.000 km, Toyota automatic '77 45.000 km, Renault R5 L '78, Fiat 127 CL '78, Kadett spec. '79 en '75, Mazda 616 '76. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Betrouwbaar met degelijke garantie: LADA Jeep '79 als nw., Allegro 1300 L '79 km.st. 9000, Escort 2000 RS '77, Ascona 16N '76, Kadett 1200 S luxe '76, Escort 1600 Ghia '76, Renault R14 TL '77, Ranult R5 TL '76 km 33.000, Escort 1300 L '76, Datsun Cherry '76, Volvo 66 Marathon '76, DAF 33 '74 km.st. 23.000, Mazda 1300 autom. '76, Honda Civic '75, Kadett stationcar 16S '77, Volvo 144 L '74, Mini 1000 '74, 60.000 km, Opel 1700 '73 f 1500,-. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

Occasions van uw SUZUKI-SUBARU-dealer Bos Heerlen BV. Showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 720800/724545. Wij bieden u aan met Bovag-garantiebewijs, wagens vanaf f 5000, Mini 1000 de luxe '78, Talbot 1.6 GLS '80, Opel Kadett '76, Simca 1100 LE, LX, GLX, Special '77 '78, Simca Horizon 1.3 GLS '78, Simca 1307 1308 GLS, 1308 GT '77, Talbot 1510 GLS '79, Dodge Aspen coupé (directiewagen) '79. Doorlopend grote autoshow van Suzuki met o.a. de nieuwe Alto en de gehele Subaru-lijn.

Te k. OPEL Ascona 4-drs., radiocass., vrpr. f 750,-; Fiat 600 bwj. '73, vrpr. f 1000,-; Datsun 100a bwj. '77, vrpr. f 2750,-. Inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. MINI bwj. '71, i.pr.st. f 850,-. Ransdalerstr. 129, Ransdaal.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '73 auto in pracht staat, t.e.a.b. Lodewijkstr. 14 Bleyerheide.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé '72 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k., 't Park 3 Nieuwenhagen.

Te k. VW Golf S met trekh. bwj. dec. '74, vraagpr. f 3450,– Te bevr. Veldstr. 46 Schaesberg.

Te k. leren MOTORPAKKEN dames mt. 40, heren mt. 48. Tel. 045-318619 na 17 u.

Te k. R12 TS bwj. '73. Tel. 045-318619 na 17 u.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. 1979, z.g.a.n., blauw, kmst. 33.000. Tel. 045-223411.

Te k. FORD Taunus 1600 L, '77, pr. f 6000,–. Merwedestr. 31, Stein.

Te k. VW Golf L. diesel, bwj. '77 met div. access., auto verk. i.z.g.st., Triumph Dolemite, rood met venyl dak, i.g.st. Vr.pr. f 4000,–. Te bevr. Overhoven 69, Sittard, tel. 04490-11428.

Te k. weg. pl.gebr. SUZUKI GS 750, tel. na 18 uur, tel. 043-612771.

Te k. DKW met kenteken, bwj. '59, deel 1 en 2, copie deel 3, pr.n.o.t.k. Tevens Puch Maxi, bwj. '78, pr. f 150,–. Stationstr. 9J, Bunde, tel. 043-645225.

Te k. FORD Escort de L. '76. Borenburgstr. 8 Voerendaal.

Te k. FORD Escort 1100 bwj. '73 i.g.st. f 1750,– Servatiusstr. 76 Brunssum.

Te k. RENAULT 5 GTL kl. geel met zwart, incl. radio, km.st. 49.000 type 78 bwjr. okt. 77. Inr. oudere R 4 of R 5 mog. Tel. 045-212703.

Te k. 2CV 6 nov. 80, rood, radio en 7 mnd. voll. Citroën kroongar. f 7850,–. Tel. 04498-51131 na 18 u.

Te k. RENAULT 6 bwj. '74, i.z.g.st. Vrpr. f 1875,-, tel. 045-258972.

Te k. OPEL Manta bwj. '73, f 1250,-. Parkstr. 15, Brunssum.

Te k. FORD Capri 2,3 S, bwj. '79, kmst. 31.000, i.z.g.st. Antoniusstr. 68, Geleen.

Te k. FORD Transit bestel met ramen, bwj. '73, techn. 100%, 04494-49639.

Te k. motor SUZUKI 550 cc, bwj. '73, 04494-49639.

Van part. te k. FORD Escort 1.3 L, autom., kl. groenmetall., bwj. '77, schadevrij, i.z.g.st., kmst. 37.000. Vrpr. f 7750,-. Mauritsweg 20, Einighausen.

Te k. YAMAHA RD 350 cc f 1250,-, tevens 50 cc crosser klein defect f 500,-, na 18 uur. Lucasstr. 18, Geleen, 04494-49738.

Te k. BMW 316 '76, pr. n.o.t.k. Wagenaarstr. 20, Geleen, tel. 44638.

Autobedrijf Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401, Heerlen a.d. rotonde Schelsberg, tel. 722451: MAZDA - MAZDA. Grote show! Speciale aanbieding!! Nieuw Mazda RX 7 type 1980 goudmetallic incl. aflevering f 5.000,– onder nieuwprijs; nieuw Mazda 626, 1,6 type 1980 groenmetallic incl. aflevering f 16.000; nieuw Mazda 323SN3 type 1980 compl. f 13.000,–; Mazda 929 Estate 1977 f 6.750,–; Mazda 929 Legato 1978 1978 f 7750,–; Mazda 818 Coupé 1977 f 5500,– ; Mazda 323 ES3 5V 1978 f 8250,–; Mazda 323ES5 1977 f 7650,–; Mazda 323 EL3 1979 f 8500,–; BMW 518 1979 f 19.000,–; BMW 2000TI 1967 f 1000,–; Citroën GSX 1978 f 9250,–; Datsun Cherry 12A FII 1979 f 9250,–; Ford Escort 1300GL 1979 f 10.000,–; Ford Taunus 1600L 1977 f 7.000,–; Ford Taunus 1600L 1978 f 7350,–; Honda Civic 1977 f 6250,–; Morris Marina 1,8 1977 f 4500,–; Opel Rekord 20 2-drs. 1979 f 14.500,–; Opel Caravan 20N 1979 f 16.500,–; Peugeot 504+gasinstallatie 1977 f 5.000,–; Peugeot 304 Stationcar 1977 f 6750,–; Simca 1100TI 1978 f 6950,–; Toyota Cressida stationcar 1978 f 8450,–; Volkswagen Passat S en gasinstallatie 1977 f 7.000,–; Volkswagen Passat LS 1977 f 6950,–; Volkswagen Passat L 1976 f 4750,–; Renault 4 TL 1976 f 4250,–; Renault 4 TL 1977 f 6.000,–; Renault 5 TL 1976 f 6.000,–; Renault 14 TL 1977 vanaf f 7500,– ; Renault 15 TL 1979 f 12.500,–; Renault 16 TL 1978 f 8500,–; Renault 20L 1977 vanaf f 7950,–; Renault 20TL 1976 f 8.000,–; Renault 20TL 1977 f 10.000,–; Renault 20TL 1978 f 11.500,–; 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

SAM-GARAGE Susteren. Wilt u 14 dagen proefrijden! Wilt u een auto kopen met een Bovaggarantiebewijs! Wilt u keuze hebben uit 300 occasions in alle prijsklassen? Koop dan bij de Sam-garage te Susteren: Oldsmobile Cutlass '76; id. Salon '75; Camaro '77 '75; Belair '75; Monza 2+2'76; Chevelle Malibu Estate '74; Pontiac Firebird Esprit '73; Formula 400 '74; Ford Mustang II Ghia '77; Mini 850 '77; 1000 '76; Clubman 1100 '76; Princess 1800 HL '77; Rover 3500 '72; BMW 1502 '75; 316 '77; 320 '75; 518 '76; 520 automaat. '75; 728 '78; Citroën 2CV4 '76; GS '74 '77; Datsun 100 L '77; 120A-Cherry-Coupé '75; 120Y L '76; aut. '76; Sunny 140Y 79; Fiat 127 '73; 128 SLC 1100 '72; 131S Mirafiori 1300 '77; 132/2500 Diesel '79; X1/9 '75 '79; Ford Escort 1100 '74; 1300 L '73 '76; Consul '72; 1700 Sedan '74; 2000 Sedan '75; Transit 100 '76; Ford Capri '72; 1600GT '74; GTR '76; GL '77; Taunus 1600L '73; 1600 '74; GXL Coupé '73; 1600 L '75 '76 '77; 2000L '78; Kombi '76 '78; Honda Civic aut. '76; 1200 '79; Economy '79; Mazda 1000 '74; 818S '76; aut. '77; 929 '75; Mercedes 230 '77; 250C '73; 280 '72 '73 '75; Opel Monza 2.8H '79; Rekord 1700 '75; 1900 '76; 19N '78; Caravan 19N '78; 21D '78; Manta '73 '74; 19S '77; Ascona 12S '72; 16 '77; 19S '77 '78; 2ON '79; Kadett Rally 2.0 '78; Kadett '74 '75 '76 '80; City '76 '77 '78; Peugeot 104 '75; 304 '74; D20 '78; 305GR '78; 504 '76; Break LD '78; 604 aut. '77; Renault R4GTL '78; R5TL '75; R18 '79; GTL '79; R20TL '78; Simca GLS '75; 1301S '74; Toyota Corolla 1200 '74; Economic '74; 30 Economic '78; Hi-Ace '77; Daf 55C '72; 66 '73; Volvo 244DL aut. '78; 244 '80; Volkswagen Golf '75 '76 '78; GLD '78; Kever '72 '73 '74 '75; Passat S '74; Derby S '78; Buggy '73; bus '75; diversen Audi 100GL aut. '73; 100LS '76; 100GLS '78; Mitsubishi Colt Galant 1600 Wagon '77; Celeste 1600ST '78; Alfa Sud '75; Giulietta 1.6 '79; 2300 R10 '78; Triumph Spitfire 1500 TC '76; Vauxhall Chevette '76; Saab 99 '75; diverse motoren. Showroom doorlopend geopend van 9 tot 18.30 uur; s-Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur; 's-Vrijdags koopavond tot 19.00 uur. Samgarage, Rijksweg Noord Susteren tel. 04499-1919.

Te k. VW-KEVER bwj. '74, i.z.g.st. Nw. gespoten. Tel. 045-420881.

Te k. GOLF L, i.z.g.st. Kl. lichtgroen, vrpr. f 4100,– Heiveldstr. 13, Kerkrade-W. (045-420059), na 6 uur.

Te k. RENAULT 16 TS bwj. '74, goed lopend, moet gespoten worden, t.e.a.b. Talmastr. 32, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 1900 Coupé, bwj. '72, kl. rood, i.g.st. Pr. f 975. Kookerstr. 53. Heerlerbaan, tel. 415078.

Te k. voor liefh. VOLKSWAGEN Ambulance bwj. '63, omgeb. tot campeerauto ook op kent. Zeer apart. Hopelerweg 178, Kerkrade.

HARLEY DAVIDSON Elektra Glide eind. '78, in.st.v.nw. + acces. Tel. 045-420881.

Te k. HONDA Civic 1200 D, bwj. '77. Tel. 045-259567.

Te k. MERCEDES bwj. '80, autom. schuifd., stuurbekrachtiging, centr. vergr. Inr. mogel. Leenheerstr. 157, Brunssum.

Te k. LADA 1500 S bwj. '75, kmst. 53.000 en aanhangwagen. Kaakstr. 9, Elsloo, na 17.00 u.

Te k. PEUGEOT 305 GL '79, km 31.000. Drievogelstr. 114, Kerkrade-West, tel. 045-413829.

Te k. motor HONDA 500 4 met kuip en koffer. kmst. 30.000. Amstenraderweg 88, H'broek.

Te k. MAZDA 616 autom, i.z.g.st., tel. 045-421563.

Te k. R 4 bwj. '74, pr. f 950,-. K. Doormanstr. 11, Ubach o. W. tel. 045-318330.

FIAT 238 bestelbus met gas, bwj. april '79. Inl. tel. 043-645305.

Te k. motor HONDA C.B. 400 F 2, bwj. '77, f 15.500,-, tel. 04492-3607.

Te k. weg. omst. MERCEDES 280 SE, bwj. '74, schadevrij, trekhaak, schuifdak. Inr. mog. Vrpr. f 9250,-, tel. 045-724995 van 12-20 uur.

Te k. OPEL Record '78, 4-drs., schuifd., stereo, pr. f 11.000,-. Dr. m.l. Kingln. 141, Hoensbroek.

KAWASAKI z 900 te k. i.z.g.st. Schaesbergerweg 40, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bwj. '79, i.z.g.st. 28.000 km. Pr. n.o.t.k., tel. 045-319946 na 17 uur.

Zeer mooie FORD Fiesta 1100, '79 28.000 km. zilver. Auto Dirks Hoensbroek, tel. 045-213068. Auto Dirks Valkenburg, tel. 04406-12514.

Te k. schadeauto's. MITSUBISHI Galant, '78, met kent.; Mitsubishi Sapporo, '79 met kent.; Leyland bus, '80, met kent.; Citroën CX Break, '78 met kent. Bocru, Wattstr. 18, Schaesberg.

Te k. MITSUBISHI Galant, '77, LPG: Mitsubishi Lancer, '77, LPG: Mitsubishi Galant, '80 autom.; Volvo 244 DL, '77, LPG: VW Kever, '74. Bocru, Wattstr. 18, Schaesberg.

KAWASAKI Z 650 cc motor, te k., bj. '77, km.st. 21.000, vr.pr. f 3200,-, i.z.g.st. Breusterweiden 30, Eijsden, tel. 04409-3418 na 15 uur.

Te k. FORD Taunus 1600, bj. '72, i.z.g.st., pr. f 475,-. Tel. 04490-13673.

Te k. VIVA, bj. '74, f 1350,-; VW Kever, bj. '70, f 450,-; VW bestelbus, type '73, f 1450,-; LPG-inst. voor VW bus. f 450,-. Inr. mog. Tel. 04490-17391.

TOYOTA Corolla 1200 de L, bj. '73, zeer mooi en zuinig, vr.pr. f 750,-. Tel. 04490-11757.

Te k. FORD Escort 1300 GL, type '78, i.pr.st., f 5900,-. Tel. 045-225061.

Te k. HONDA 750 K, type bj. '77, z.g.a.n. Torenstr. 20, Oirsbeek, tel. 04492-2935.

Te koop onder garantie en service: OPEL Ascona 19 S, 4-drs., '78; Ascona 16 S, '76; Simca 1000 Rally I, '78; Simca 1000 Rally I, '71; Toyota 2000 MK II LPG, '76; Mazda 1300, 4-drs., '77; Golf L, '76; Golf LS, '77; Kadett coupe, '75; Kadett Luxe, '77; Sunbeam, '74; Renault R 6, '73; Mercedes 250/6, '72; Renault R 16TS, '74; VW Pick-Up dubb. cabin., '77, LPG; Ranger 1700 autom., '73; Volvo 144 S, '72. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. BMW 320, 6 cyl., m. gas, bj. '78, prijs f 14.500,-. Tel. 045-224415.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: BMW 316 met LPG, '76; BMW 316, bruin, met LPG, '79; BMW 316, metallicblauw, okt. '78; BMW 1602, okt. '74 met sportw.; Honda Prelude, sept. '79, automatic, metallicrood; Datsun Cherry 110 A Luxe, '76; Opel Kadett 1200, 4-drs., blauwmetallic, '79; Kadett coupé, '76; Ford Escort 1300, '78; VW Golf S automatic, '75. Inruil, garantie, financiering mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord 2 ltr., 4-drs. '78, op gas, Audi 100 GLS '78, Opel Manta 1600 S '76, Simca 1000 GL '78, Honda Civic 3-drs. '78, Ford Capri 1600 GL '76. Opel Ascona 1600 S '76, Daf Marathon '74, VW Golf '74, Toyota Celica 1600 ST op gas, '77, Opel Manta 1600 '72, f 1750,–, Opel Ascona 1600 '74, f 2750,–, Mini Estate '76, Opel Kadett '77, Mazda 818 '77; auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg. inruil, financiering en garantie.

Te k. BMW 2002 TII, kooppr. f 5750,–, met sportwielen. Gladiolenstr. 97, Kerkrade-West, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 230, bj. '77, gasinstallatie. Inl. café Bijsmans, Heerlen, tel. 045-714066.

Te k. CITROËN GS Break, bj. '72, m. trekhaak, schuifd., niet rot., gew. 870 kg. vr.pr. f 750,-. Tel. 045-422778.

Te k. ALFA Sud Sprint, bj. nov. '77, i.z.g.st. Roebroekweg 20, Heerlen-Heksenberg.

Te k. CX 2400 PALLAS, bj. '77, met gasinstallatie en veel acc. Europalaan 37, Vrieheide.

Te k. FORD Granada 2.6, bj. '75. Hesenstr. 44. Schaesberg.

Te k. OPEL Manta GTE cc, bj. '80, vele extra's, recaro schuifdak, lichtmet. velgen, stereo. Tel. 045-259022.

Te k. gevr. RUSKA Classica met linnen kap. Tel. 04446-3694.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj. sept. '76 en Honda Civic 1200 de Luxe, bj. 77. Bostenstr. 10, Ubachsberg.

Te koop BUGGY Classic, tel. na 18 uur 04750-13598.

Te k. HONDA Prelude autom., bj. '80, tel. 045-216690, vrijdag na 18 uur, zat. gehele dag.

Auto's en motoren

Te k. weg. omstandh., 1e eig., schadevrij als nieuw, ASCONA 1900 N, 18 aug. '79, model '80, goud metallic, 20.000 km gel., br. banden, kopsteunen, strippen. Tel. 045-253823.

Voor liefhebber CITROËN Amie S, bj. '74, pr. ƒ 1250,-. Herlonglaan 27, Nieuwenhagen, na 16 uur.

Te k. sportwagen FIAT X 1.9, vr.pr. ƒ 4300,-. Tel. 045-257491.

Te k. MINI Cooper, bj. '74; Ford Taunus stationcar, bj. '74; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., bj. '79, model '80. Veldstr. 4, Brunssum.

Te k. DATSUN Cherry, bj. '73, nw. banden. Belgiëlaan 19, Heerlerheide, t.o. flat.

Te k. TOYOTA Celica ST 5, bj. '76, glasdak, banden 225x60, voor- en achterspoiler, jaloezie, sportstuur enz. Panneheiderstr. 66, Kerkrade.

Te k. aangeb. MERCEDES 240 D, bj. '74; Mercedes 220 D, bj. '74; Peugeot 504 GL, '74, i.z.g.st. Tel. 04455-1334.

Te k. HONDA 500 met cardan, bj. '79, 20.000 km, 4 motorpakken + koffers. Tel. 04494-41827; Mini Clubman '72.

Te k. TRIUMPH Spitfire 1500, z.g.a.nw., bj. 1979, km. 33.000, kl. wit, zomer- en winterkap, te bevr. 04493-2297.

Te k. van part. Crown TOYOTA stationcar, bj. '78, i.z.g.st., Stationsstr. 11, Geleen. Tel. 04494-48029.

OLDTIMER Ford Taunus 17 M, 1960, tevens BMW R100 RS, 1979, tel. 04494-45713.

Te koop R 12 TL bestelwagen, bwj. 1977, km. 55.000. Bevragen, telefoon 045-443940.

Te k. OPEL Ascona 20 A, de luxe, 18 mnd. oud, km.stand 37.000. Bevr. J. Brull, Schilterstraat 1a, Simpelveld.

SIMCA 1000 te k., bj. '76, vraagpr. ƒ 1500. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Let op, let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk. PEUGEOT 604 SL '77, alles electr., LPG, aut., ƒ 5950. Ford Capri II 78, 1600, ƒ 6750. Ford 2300 Ghia op gas Coupé, '75, ƒ 2950. Ford Stationcar, '75, ƒ 2350. Vauxhall Chevette City '77, ƒ 3750. Peugeot 204 Break, '71, ƒ 2950. BMW 2800, 75, ƒ 2750. Opel Ascona '75, ƒ 2750. Opel Manta 74, ƒ 1750. Ford Ghia 77 2 L, ƒ 5950. 2CV, 73, ƒ 950. Daf 66, 74, ƒ 1750. Opel Rekord Coupé, 72, ƒ 850. Chevrolet Camaro, 75, op gas, ƒ 4750. Peugeot 304 Break, 76, ƒ 2750. Renault 15 TS, 75, ƒ 2750. Mitsubishi Lancer, 76, ƒ 2950. Simca 1100, 74, ƒ 550. Mazda 818 Stationcar, 77, ƒ 3850. Inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade 454545 biedt aan: TALBOT 1308 GT excl. 78. Talbot 1308 GLS 77. Talbot 1308 GLS 77. Talbot Four Go; ette 80. Matra Rancho 80. Matra Bagheera S 78. Citroën GS 78. Mazda 818, 78. Mitsub. Galant 78. Mitsub. Lancer 78. Fiat 127, 78. Alfette GTO 76. Ford Taunus 6 cyl., 75. Sunbeam 1300 TC 75. Morris Marina 75. Simca 1307 S 75. Garantie, inruil en financiering mogelijk. Ook ma t/m zat. en zo. alles van zeer goed v. te koop. Wij zijn open voor plaatwerk.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan, diverse gebruikte auto's. LADA 1200, 75, 77. Ford 1300 L 75. Opel Rekord bestel, 76. Opel Kadett Coupé, 79. Opel Ascona 165, 77. Honda Accord, 3-drs., coupé aut., 78. Toyota 2000 Cressida met gas, 78. Citroën GS Pallas, 80. Renault 5 TL, 76. Alfasud TI 75. Autobianchi A112, 77. Fiat 127, 2-drs. en 3-drs., 72 t.m. 79. Fiat 127 sport, 79. Fiat Fiorino 80. Ritmo 79. Fiat 131 S 1600, 78. Fiat 131 CL 1600, 4-drs., 78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor al uw moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cylinderkopvlakken, gasinstallatie.

Bij u voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE, vanaf ƒ 12.80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Een greep uit onze voorraad: Triumph T.R. 7 '79, 1e eig., kl. groen, 12.000 km, ƒ 12.000,-. Rover 3500 '78, 1e eig., kl. grijs, 50.000 km, ƒ 12.000,-. BMW 316, '78, gas, kl. rood, sportvelg., ƒ 11.750,-. BMW 316, '77, gas, kl. grijs, ƒ 8750,-. Peugeot 305 G.L., '78, kl. rood, 40.000 km, ƒ 8250,-. Peugeot 504 G.L., '77, kl. goud, i.z.g.st. ƒ 6750,-. Peugeot 604 S.L., '76, kl. grijs ƒ 5500,-. Peugeot 504 Familiale, '78, kl. groen, ƒ 9750,-. Rover 3500, '80, 1e eigen., kl. groen ƒ 20.000. Opel Manta '76, '77, kl. oranje/blauw v.a. ƒ 6500,-. Mazda 323 ES '77, kl. goud, ƒ 6250,-. Mazda 929 S Hardtop '77, gas, kl. grijs, ƒ 6750,-. Lada Niva 2121 '80 gas, kl. rood, wielcov. ƒ 16.500,-. VW Golf 1500 S '80 kl. rood, ƒ 11.500,-. VW Golf '76, kl. rood, ƒ 5500,-. Ford Taunus 1600 L '76, '77, '78, '79, v.a. ƒ 4750,-. Jaguar XJ 6 '76, kl. blauw, ƒ 9250,-. Talbot Horizon G.L., '80, kl. goud, ƒ 9750,-. Opel Ascona 16 S T '77, kl. geel, i.z.g.st. ƒ 6750,-. BMW 2,8 L '74, '75, gas, kl. blauw v.a. ƒ 2500,-. BMW 2002, '75 kl. blauw ƒ 4750,-. Renault 14 TL '78, kl. wit ƒ 7250,-. Ford Granada 2300 G.L., stationcar autom. '77, gas ƒ 6500,-. VW Derby LS '79, kl. bruin, ƒ 9000,-. Peugeot 504 GL, '75, kl. groen, ƒ 3250,-. Opel Commodore GS autom. '76, gas, kl. bruin, ƒ 5500,-. Audi 100 GLS, '78, kl. groen, ƒ 8750,-. Renault 12 TL, autom. '75, kl. rood, ƒ 2750,-. Mazda 929, Hardtop '75, gas, kl. rood ƒ 3500,-. Ford Escort 1300 sport, '76, kl. groen, ƒ 3900,-. Pontiac Firebird '75, kl. goud, ƒ 4250,-. Diverse goedkope inruil auto's, v.a. ƒ 500,-, inruil en financiering mog. Autocentr. Sittard, Heerlenerweg 39, Sittard, Prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Windraketerg. Tevens TIM-OIL-station met 6 cent voordeel op benzine.

AMERICAN-CARS-SCHIMMERT. Het adres voor uw nieuwe Amerikaanse wagen. Keuze uit 65 nieuwe wagens, tevens het adres voor onderdelen, onderhoud en alle voorkomende reparaties. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

FIAT 127, bwj. '73, ƒ 800,-. Renault 12 ƒ 600,-. Bernhardstr. 2, Schinveld, tel. 045-259642.

Te k. MINI Clubman 1100, dec. '75. Bolderik 50, Brunssum. Op de Vos.

Te k. FORD Mustang, bwj. '76, 4 cyl. i.z.g.st., handschak., Mar. Gorettistr. 52, Kerkrade, na 18.00 u. of weekend.

Te k. v. part. OPEL Manta GTE, bwj. '77, vr.pr. n.o.t.k. Te bevr. Kerkrade, Mr. Absilstr. 9, tel. 453948, na 19 uur.

Te k. OPEL Kadett caravan, olie vrij, puntgaaf, i.z.g.st., bwj. eind '72. Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504, '76, i.z.g.st. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. weg. omst.h. z. mooie HONDA Civic, bwj. '78, iedere keuring toegest. Potgieterstr. 82, Hrl., tel. 045-416260.

Te k. HONDA Civic 1500 de luxe, aut., bwj. '75, 4-drs., i.z.g.st. 51.000 km, nw. bdn. Burg. Waszinkstr. 79, Hrl. Tel. 045-711853.

Te k. MINI 1100 special '77, 47.000 met blauw vynildak, sportvelgen, sportstuur, getint glas, st. radiocass.rec., i.pr.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-713965.

Te k. FORD Mustang 2, bwj. '74, i.z.g.st. 045-310655 of 717988.

FIAT 127, bj. '72, prima lopend en nieuwe remmen, ƒ 475,-, tel. 04497-2238.

Te k. OPEL Manta 1.6S, met LPG, km.st. 85.000, i.pr.st., ƒ 2350,-, Havenweg 40A, Buchten-Born.

Te k. SIMCA 1100 GLS, i.pr.st., ƒ 1675,-, bj. '75, Dorpstr. 27, Buchten-Born.

Te k. ALFA Romeo type Giulietta 1.6, mod. '78, i.g.st., kleur met. groen, ƒ 7900,-, Broeksittarderweg 89-100, Sittard.

Te k. ALFA Romeo Giulia 1300 super, verk. in unieke st., bj. '71, Oude Baan 23, Buchten-Born.

Te k. KADETT LS Coupé, met nw. uitl. en banden, ƒ 750,-, Oude Baan 23, Buchten-Born.

Te k. motor HONDA CB-360, i.z.g.s., bj. '77, km.st. 16.000, kl. blauw, motorjasje, leer mt. 50, helm, mt. 58, regenpak, mt. L. Pr.n.o.t.k. Te bevr. 045-252123.

Te k. OPEL Kadett, bj. '72, i.z.g.st., m. br.vlg., sportstuur, ƒ 1000,-, Jonker v. Weertstr. 31, Brunssum.

Te k. VOLKSWAGEN kever, ƒ 350,-, i.g.st. Tel. 045-315097, na 20 uur.

Te k. FORD Capri 1700 cc, '72. Tel. 045-211795. Versiliënboschweg. 12, Heerlen.

Te k. van part. SIMCA 1100 ES, 5-drs., bj. '75, luxe uitvoering. Tel. 04494-45326.

Te k. MINI-CROSSER Italjet 50 cc automaat, bj. '80, pr. ƒ 750,-. Tel. 04494-43221.

Te k. FORD Fiesta 1100 S, bj. '79, km.st. 35.000, vr.pr. ƒ 10.250,-, tel. 04754-5019.

Te k. FORD Fiesta, oranje, bj. '79, pr. ƒ 9800,-. Tel. 04406-12000, tussen 14-18 uur.

Te k. FORD Escort, beige, bj. '79, prijs ƒ 8750,-. Tel. 04406-12000, tussen 14-18 uur.

BMW 3.3 LIA, '77; BMW 320, '78 en '77; BMW 316, '79. BV AUTOMOBIELBEDRIJF Ago, Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-47676. Magazijn geopend zaterdag van 9 tot 12 uur.

VISA Super, '79; Citroën LN, '78; Citroën 2 CV, '80 en '78. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT 12 TL met gas, '78; VW Passat, '76; Mini 1000, '73. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

W 316, '76; Simca 1000 LS. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

RENAULT 5 GTL, '77; Renault 18 TS met gas en trekhaak, '79. Garage Kousen, Dom. Mijnstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457065.

Te k. PASSAT LS, bj. '78, als nieuw, ƒ 7950,-. Tel. 04405-2896.

Te k. CITROËN GSX, bj. '75, ƒ 2350,-, i.z.g.st. Tel. 04405-2896.

DATSUN 120 Y coupé, bj. '75, ƒ 2950,-, zeer mooi. Tel. 04405-2896.

Te k. PEUGEOT 104, zeer mooi, bj. '75, kl. rood, ƒ 2750,-. Fiat 600, bj. '73, i.z.g.st., ƒ 1250,-. Tel. 04405-2896.

Te k. MAZDA 1000, bj. '76, i.z.g.st. met radio, ƒ 2750,-. Tel. 04405-2896.

Te k. FORD Taunus de Luxe, bj. '77, LPG, radio en trekhaak, ƒ 6250,-. Tel. 04405-2896.

Te k. OPEL Ascona 1200, bj. '73, i.z.g.st., ƒ 1750,-. Tel. 04405-1994.

Te k. OPEL Kadett, bj. '74, kl. rood, i.z.g.st., nw. model, pr. ƒ 2750,-. Tel. 04405-1994.

Te k. HONDA Accord, kl. met. blauw, 5-gang, bj. 30-9-'77, i.z.g.st., pr. ƒ 7250,-. Tel. 04405-1994.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bj. '73, kl. met. groen, ƒ 1350,-. Tel. 04405-1994.

Te k. SIMCA 1301, bj. '75 en 5 dln. '790, bj. '75, samen ƒ 600,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. TOYOTA 1000, bj. '72, vaste prijs ƒ 450,-. Sleinadastr. 50, Schaesberg.

Limb. accucentrale bv. vraagt BOEKHOUDER(STER) in bezit van praktijkdiploma boekhouden. Inl. LAC, Graskensweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Te k. BMW 316, metalicgroen, bj. '77, tel. 045-317621.

Te k. v. part. FORD Capri 2300 S de Luxe, incl. radiocassetter., spoiler, mistl., enz. Nieuwe uitlaat, zwart leren dak, bj. '76, vr.pr. ƒ 6750,-. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. R 5 TL, sept. '75, geen roest, i.z.g.st., 54.000 km, ƒ 3850,-. Akkerwinde 21, Ubach over Worms.

Te k. oranje VOLVO station 245 GL, m. trekh., bj. juni '75, i.pr.st. Vogelzankweg 230, Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: OPEL Kadett 1.3 N, groenmetallic, '80; Kadett 1.3 N, bruinmetallic, '80; Kadett 1.2 N Luxe, groen, '79; Kadett Luxe, sign. oranje, '78; Kadett Luxe, bruin, '77; Kadett City, geel, '76; Mini Luxe, bruin, '79; Ford Fiesta 1.1 Luxe, goudmetallic, '80; Fiesta Ghia 1.1, groen, '78; Escort 1.3, brons, '78; Escort 1.3, creme, '77; Toyota Corolla 30 Luxe, zwart, '78; Renault R 5 GTL, groen, '78; Renault R 5 GTL, geel, '77. Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER RMC, veel chroom, sterwielen, z.g.a.n., bj. '79. Ganzeweide 59, Heerlen.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 2.0 GTV, sept. '77, groenmetallic, gekl. glas, aircond., alum. velgen, alarminst., enz., 2e eig., pr. n.o.t.k. Tel. 045-455840.

Automobielbedrijf Schuijren, Ton Quadflieg BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588. FORD Mustang 30 Ghia, 8 cyl., automatic, veel extra's, nieuw; Ford Fairmont stationwagon, 6 cyl., automatic, veel extra's, nieuw; Ford Mustang, '81, 3-drs., 4 cyl., schakel, kleur bruin met leren dak; Pontiac Esprit, 6 cyl., automatic, '79, 1e eig., schadevrij, kl. grijs; BMW 528, '77, nieuw type, kl. groen; Honda Prelude, '80, als nieuw, kl. groen; Honda Accord, '79, Sedan met gas en open dak, sportvelgen, zeer mooi, kleur groen; Honda Accord Sedan, '78, kl. wit; Honda Accord, 3-drs., luxe, '78, kl. beige; Honda Civic, 3-drs., luxe, automatic, '77, 1e eig., schadevrij, 14.000 km gelopen, zeldzaam mooi, kl. grijsmetallic; Honda Civic RS, '79, kl. groen; Honda Civic, 3-drs., luxe, '77, kl. goudmet.; Ford Fiesta 1.1 Luxe, '78, kl. geel; Fiat 132 2000, '79, kl. goudmet.; Opel Manta 2.0 N, '79, kl. grijs met.; Mini special 1100, '78, grijs en zwart; Manta Cavalier, '78, kl. oranje en zwart; Fiat 127 900 L, '78, zeer mooi, kl. groen; Fiat 127 900 L, zeer mooi, kl. groen; Ford 1300 Luxe Escort, '78, kl. goudmetallic; Toyota Sportwagon, '78, kl. blauw; Datsun Cherry FII coupé, '77, goud; Volvo 244 L, '75 met gasinstallatie; Renault R4 TL, '77, kl. blauw; VW kleinbusje, '74, zeer goed, koopje ƒ 2950,-; Toyota Corona 2000, '77, kl. blauw; Ford 1600 L, '77, kl. goudmetallic; Citroën G Special, '77, kl. bruin; VW Kever, '72, zeer goed, ƒ 1250,-. Inruil en financiering mogelijk. Rötscherweg 60, Ubach over Worms, wegens werkzaamheden alleen bereikbaar via de Groenstraat.

Te k. MINI type Clubmann, '75, i.z.g.st., zuinig, goedkoop in belast. Jac. Schreusstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 1972 t.e.a.b. Mgr. Feronlaan 66 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 1973 t.e.a.b. Weijenbergstr. 392 Hoensbroek.

Te k. HONDA CB 750 cc. racevuitv. bwj. '73. Tel. 045-222655.

Te k. BMW 316 met LPG bwj. '76 i.z.g.st. vrpr. Tel. 045-419472.

Te k. ALFETTA 2000 L bwj. okt. 1978. Tel. 04492-2754.

Te k. ALFA Romeo bwj. '76 GT 16 LPG-installa., mang.velgen, pr. ƒ 7000,-. Maasstr. 30, Obbicht.

Te k. OPEL Manta '71 Pr.n.o.t.k. Brugstr. 11, Roosteren.

Te k. AUSTIN bwj. '74, i.g.st. Bernhardstr. 38, Brunssum, tel. 045-252659.

Te k. FIAT 131 S, bwj. '77, vrpr. ƒ 3300,-. Inr. mog., tel. 045-259868.

Weg. omst. te k. FIAT 127 met gas, bwj. '76, i.z.g.st. pr. ƒ 4950,-, tel. 045-411427.

Te k. DAF 33 technisch i.z.g.st. ƒ 395,-, tel. 045-313504 na 10 uur.

Te k. DATSUN 100A, bj. '75, i.z.g.st., nw. banden en accu, vaste pr. ƒ 2500,-. Na 15 uur Kluisstr. 6, Doenrade.

Te k. MAZDA 1000 GL, groen, type '77, i.st.v.nw., o.a. nw. banden en schokbrekers. Inl. 04490-16189.

Te k. HONDA Prelude, i.z.g.st., km. 10.000, juli '80. Stadsweg 2b, Sittard.

Te k. FORD Taunus 1600 GL, bj. '79, vr.pr. ƒ 10.500,-, tel. 04490-24134.

Te k. HARLEY Davidson 1200 cc Electra Glide, bj. maart '79, km.st. 10.000, tel. 04498-54219.

Te k. TOYOTA Corolla i.z.g.st., pr. ƒ 250,-. Te bevr. Houtbaan 31, Schaesberg, tel. 045-312613.

Te k. RENAULT R4 bwj. '75. Hovenweiden 8, Nieuwenhagen, tel. 045-316394.

INGERUILD: Volvo 244 GL 1977 ƒ 13.750,-; Rover 3500 aut. 1978 ƒ 16.000,-; Peugeot 604 SL 1976 ƒ 7900,-; Opel Kadett 13S 1980 ƒ 15.000,-; VW Scirocco TS 1976 ƒ 7500,-. Autobedrijf Kera BV, Kerkraderstenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

OPGELET!! Voor de liefhebber. Te k. Opel GTJ bwj. '72 met nieuwe motor, kmst. 30.000, breed band, sun-roof, trekhaak, 4 wolf-racevelgen, ƒ 7250,-. Te bevr. 045-410105.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT bwj. '77 lpg, vrpr. ƒ 6000,-. Tel. 045-353256.

BMW 518 bwj. '78 kl. blauw ƒ 12.500,-; Citroën G-special kl. met.bruin, schuifd. enz. ƒ 5.900,-; Fiat Berone X19 sportwagen '76, ƒ 7.500,-; Taunus 1.6 met gas nieuw mod. goudkleur ƒ 4900,-; Opel Ascona '75 goudkl. ƒ 2500,-; Opel Ascona automaat bruinmet. ƒ 3400,-; Accord 1700 kl. geel bwj. '76 ƒ 5900,-; Volkswagen kever 1300 bwj. '76 met iets sputwerk ƒ 2400,-; Ford Consul 2000 '74 kl. blauw ƒ 3400,-; Datsun bestel 100 A FI 74 gas ƒ 2800,-; Toyota Corona coupé met gas ƒ 1900,-. Autocentrum, Heerlerstenenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. PEUGEOT 204, 4-drs. trekh. bwj. '76, schuifd. stereo-rad. i.st.v.nw. pr. ƒ 2450,-. Te bevr. zaterd. of maand. Lindenstr. 9c, Vaals.

Te k. OPEL Kadett bwj. '73, km.st. 65.000, nwe banden, rood, ƒ 850,-. Te bevr. Maastrichterlaan 156, Vaals.

Te k. bijzonder mooie TOYOTA Carina de luxe '77, automatiek weg. omst. vrpr. ƒ 4400,-. Inr. mogel. Rijksweg 76, Nijswiller.

Te k. v. 1e eigen. SIMCA 1100 GLX '78, sportvelg., 5-drs. kl. rood, verkeerd splinternieuw vrpr. ƒ 2950,-. Te bevr. Rijksweg 3, Vaals.

Kopers opgelet, nu van particulier 80'er VOLVO 343 GL, kmst. 31.500, kl. bruinmetallic met beige stof, stereo radiocass. 175/70'er banden getint glas, elke keuring toegest. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. '77, m. of z. LPG, km 70.000, zeer mooi. Pr. ƒ 5750,-. Inl. 04750-17329.

JAN BANEN Eurotimers Herten. Ook deze week, ruime aanbieding, populair geprijsde auto's. Van ƒ 500,- tot ƒ 2000,-; Ford Escort '72; Ford Escort 1300 XL '72; Ford Taunus coupé '71; VW Kever '71; Simca 1000 autom. '76; Skoda '76; Mini 1000 '74; Peugeot 104 '74; Simca 1100 '74; Toyota Crown '70; Simca 1301 spec. '73. Ook de iets duurdere zijn populair geprijsd. Kom en kijk zelf. Renault 5 TL dec. '74 ƒ 2500,-; Renault 5 '76 ƒ 4600,-; Renault 4 bestel '75 ƒ 2200,-; Renault 4 '75 ƒ 2800,-; VW Golf '75 ƒ 3500,-; Austin Allegro '76 ƒ 2400,-; Toyota Corolla '76 ƒ 4200,-; Morris Marina coupé '75 ƒ 2900,-; Peugeot 504 Break diesel GS '75 ƒ 2800,-; Citroën 2 CV '76 ƒ 2600,-; Mercedes 200 diesel '75 ƒ 6000,-; Renault 20 oranje '80; Toyota Corolla '76 ƒ 5000,-; Toyota Carona 5 speed '75 ƒ 3600,-; Simca 1308 GLS '77 ƒ 4500,-. Kijken is gratis, de aankoop niet! Schoolstr. 20 Herten, tel. 04750-12934.

Te k. PEUGEOT 504 autom. m. schuifdak, bwj. '73, tel. 04752-1153.

Te k. PONTIAC Firebird Trans Am. Geen autom. m. targa dak. Kl. zwart, bwj. '77. Orig. Am. uitvoering. Schepen v.d. Poortenstr. 60, Roermond, tel. 04750-26520.

Te k. BUGGY, vrpr. ƒ 1950,-, tel. 04490-11156.

Te k. zeer mooie OPEL Commodore type coupé '76, m. radio, sportwielen, vrpr. ƒ 3250,-. Inr. mog. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Weg. omst. te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '76, ƒ 1750,-. Broekhuizenstr. 95, Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Manta '77 1,6 S de Luxe i.z.g.st. Weinig gel. Rolduckerstr. 43 Kerkrade.

Ingeruild: BMW 316 1978; BMW 320 1979, 1980; BMW 323i 1979; BMW 520 aut. 1977; BMW 520 1979; BMW 525 1978, 1979; BMW 733 I 1979; BMW 633 CSI aut. 1978; BMW 633 CSI 1980. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 1972 t.e.a.b. Mgr. Feronlaan 66 Hoensbroek.

Te k. HONDA CB 750 cc. race-uitv. bwj. '73. Tel. 045-222655.

Te koop 2e hands GOLF-CABRIO '80 ƒ 15.000,-. 045-...

Te k. ALFA Romeo bwj. '76 GT 16 LPG-installa., mang.velgen.

Te k. FIAT 131 S.

Te k. DATSUN 100A.

Te k. zeer mooie Honda ...

Te k. motor HONDA CX 500 i.z.g.st. Juni '78. Tel. 045-459946.

Te k. FORD Taunus 16 L, bwj. '75, Sittarderweg 36, Heerlen. Tel. 045-725828 (kamer 3).

Te k. AUSTIN Allegro 1300 S nov. '74, pr. ƒ 950,-. Een koopje. Benzenraderweg 108, Hrl. Tel. 045-710843.

Te k. OPEL Commodore bwj. '75, type '76 GS, 2.8 autom. blauwmet., getint glas, 100%, zeer mooi met gas. Tel. 04492-1446.

AUDI 100 1978 koper; Audi 80 LS 1977 zilver; Audi 80 L 1975 blauw; Audi 80 GL 1975 blauw; Audi 100 L 1975 geel; Audi 80 LS 1973 blauw; Golf L 4-deurs 1979 blauw; Golf L 4-deurs 1979 groenmet.; Jetta LS autom. 1980 rood; Golf LS 1979 groenmet.; Golf LS 1978 geel; Golf LD 4 deurs 1978, rood; Golf L 1975 goud; Polo 1976 rood; Derby LS 1977 rood; Passat Variant 1975 wit; Passat 5 deurs 1977 wit; Scirocco GT 1978 zilver; Scirocco L 1976 zilver; LT 28 B taxi 1978 oranje; Volvo 343 1979 geel; Saab 99 LE 1974 groen; Renault 5 TL 1977 rood; Opel Ascona autom. station 1975 groenmet.; Opel Ascona 16 S 1978 groenmet.; Ford 1600 L 1978 bruin; Ford 2000 Ghia 1976 bruin; BMW 320 1976 oranje; Sunbeam 1250 TC 1974 oranje; Autoo Bianchi Abarth 1977 rood; Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek. Tel. 045-220955.

Te koop DATSUN 100A bwj. 72 ƒ 850,-, tel. 045-222863.

Te k. VW KEVER pr. ƒ 200,-, tel. 045-212428.

BEDRIJFSAUTO'S voor BEdrijfswijs Merc. 306 D 77, Merc. 206 D 77, Merc. 206 D dubbel cab. Ford Transit meubelbak, Opel Blitz, Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

HANOMAG v.a. 1500 tot 4500 kg laadverm. Opel Blitz 5x. Gar. Feijts Vaesrade 61 Nuth.

VOLVO 343GL automaat: 80 z.g.a.n. 14.000 km gel. 1e eigen. Audi 80L 77, Opel Ascona 79. Gar. Feijts Vaesrade 61 Nuth.

Te k. HONDA Goldwing bwj. '76, apart mooi met radio, Krauser koffers, windgammer enz. Vr.pr. ƒ 4500,-. Inr. auto of motor mog. 04406-15812.

Te k. FORD Capri 2000S luxe uitv. met. grijs, bwj. '77, i.z.g.st. Prijs n.o.t.k. Tel. 04451-1670.

ASCONA 19S autom. '77, Kabwi. '77 2 drs. en 4 drs. Kadett Coupé Berlinetta '85, Kadett Caravan '77, Ascona 16N '76, Manta 19S '74. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te koop RENAULT 5 GTL 1978, t.e.a.b. Broekhem 64, Valkenburg.

Te k. TRIUMPH TR7 z.g.a.n. sept. '78, km.st. 17.000 met radio/cass. Event. inr. mogelijk, 04455-1447.

Te koop SUZUKI GT 750 met acc. Pr. ƒ 1900,-. Vroemen, Stenen Dijk, tel. 75, Valkenburg, tel. 04406-13303.

Te k. DAF 66 DL stationcar i.z.g.st. bwj. laat '74 ƒ 1350,-. Tel. 045-253908.

Hoera die nieuwe SKODA uit voorraad leverbaar. Prijzen vanaf ƒ 9395,-. Garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896. Ook 's-zaterdags geopend.

Te k. aangeb. CHRYSLER Sunbeam 1.6 aut. '79; Polonez '79 op gas; Mazda 818 '77 op gas; Mitsubishi Galant '77; Subaru Hardtop '78; Fiat 125 P '79; Skoda Coupé '78. Garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114 Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Hoera, de nieuwe SKODA, uit voorraad leverbaar. Prijzen vanaf ƒ 9395,-. Garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896, ook 's-zaterdags geopend.

Bovag. LADA garage biedt aan: Citroën CX 2000 1977; Ford Escort 1600 Sport '76; Ford Escort 1100 4-drs. '73; Volkswagen Kever aut. '75; Volkswagen Kever 1302 '72; Daf 66 '74; Opel Kadett '76; Opel Ascona 1.9 groen 1977; Lada 1200 '77 groen. Dealer van Skoda en Wartburg. Garage Piet de la Roy en zn., Hoofdstr. 114 Hoensbroek. tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Polonez, Fiat 125 P en Wartburg. 's-Zaterdags geopend.

Te k. RENAULT 6 de luxe, '76, met div. extra's en i.z.g.st. Verzorgd, tel. 04492-1314.

Te k. voor R5 4 aluminium VELGEN + banden, goed. Tel. 04750-30112.

Te k. FORD Taunus 1600L station met gas. Nu inr. mog. pr. ƒ 4650,-. Dr. Beckersstr. 94, Gulpen.

Te k. BMW 1602 type '75. Elisagracht 26, Kerkrade. Zat. hele dag, anders na 17.00 uur.

Te k. VOLVO 144 i.z.g.st., weg. liefhebber, ƒ 1250,-. Kantstr. 50, Ubach over Worms.

Te k. CITROËN CX diesel, bj. '77, vr.pr. ƒ 6200,-; Fiat Mirafiori, type 131, bj. '79, ƒ 6500,-; Opel Ascona, bj. '79, op gas, 4-drs., type 1900 S, ƒ 9750,-; Mercedes 200 D, bj. '69, pr. ƒ 8750,-. Inr. en fin. mog. Eikenweg, Hoensbroek, naast café bij zwembad.

V. Mierlo. MERCEDES 280 SL z. en nw. kap'76, ƒ 29.750,-; Porsche 928 autom. '78, ƒ 47.500,-; Mercedes 230 T stationcar '79, ƒ 27.750,-; Mercedes 200 veel extra's '80, ƒ 25.500,-; Ford Mustang 5.0 Cobra Coupé aut. '79, ƒ 15.500,-; BMW 730 '79, ƒ 27.500,-; BMW 323 I '80, ƒ 24.500,-; Alfa Romeo 2.3 gloednieuw I.W. ƒ 16.750,-; VW Kleinbus '81, ƒ 22.500,-; Rover 3500 aut. '78, ƒ 11.750,-; Mazda 121 Landau '79, ƒ 11.700,-; Ford Mustang 5.0 Cobra Ghia '79, ƒ 14.500,-; Mini 1100 Estate Clubman 80, ƒ 7500,-; Ford Taunus 1600 L, '76, ƒ 5750,-, nieuw model, Mini 1100 Special '79, ƒ 7000,-; Renault R30 TS '77, ƒ 5750,-, Rover 3500 5-bak '79, ƒ 13.500; Pontiac Fire Bird autom. LPG '77, ƒ 7500,-; Oldsmobile Omega LPG '76, ƒ 6500,-; Audi 100 LS '76, ƒ 5750,-. Ford Taunus 1300 '75, ƒ 3750,-; Mitsubishi Galant met schade '75, ƒ 1900,-; Mercedes 250 '75, Ford Granada 2.3 '78, ƒ 9750,-. Inr. en fin. mog. Rijksweg 98 Klooster str. 22, Asten-Ommel. 04936-3003.

Te k. motor HONDA CX 500.

American Cars Schimmert biedt te koop aan: 5 originele ambulance ziekenwagens merk Dodge met luxewagen kentekenbewijs zeer geschikt om te bouwen als motorhome of reisbus, alle wagens zijn uigerust met rem en stuurbekrachtiging, automatische transmissie, zwaailichten, sirene etc. etc. Groot Haasdal 6, SCHIMMERT, 04404-1888.

CITROËN CX 2400 Pallas met airconditioning etc. etc. Antracietkleur, bouwjaar 1977, Peugeot 504 familiale met 3 banken etc. etc. 1978, Pantera de Tomaso GTS 1974, Maserati Bora zeer mooi 1974, Ford Granada Stationcar met lpg 1977, Mercedes 200 bestelbus 1976, Opel Rekord 1700 1977. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Bromfietsen

Te k. CITROËN GS bwj. 12-'74, i.z.g.st. pas grote beurt, uitlaat, vrpr. ƒ 1950,-. 04405-2757.

Te k. YAMAHA XT 250 i.g.st. 1 jr. oud. Nieuwstr. 171, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic bwj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-222843.

Te k. TOYOTA 1000 74 m. radio i.g.st. ƒ 1250,-, Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 504 TI autom. '73, techn. 100%. Koopje. Tel. 04494-54258, event. stereo.

Te k. R 16, bwj. 3-7-'76, brosmetall. ƒ 5200,-, tel. 04494-48812.

Te k. CITROËN GSA club '80, hoofdstheunen, stereo-radiocass., tel. 04402-3721.

Te k. FORD Taunus 2000 GL, kl. lichtbruin, i.st.v.nw., bwj. '79, Italiëlaan 105, Vrieheide-Heerlen na 13 uur.

Te k. RENAULT 12TL break '78, Renault 4 '77, Renault 12 TR autom. '75, inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

VRACHTWAGEN EBRO diesel laadverm. ± 3500 kg, bwj. '74, Opel Kadett bwj. '74, + Mini '78, aanhangwagen, 04494-15406 of 21659.

BMW 320 6 cyl gasinst. van part. 1½ jr. oud, km.st. 53.000, kl. d. groen met. zonw. glas. BBS, sportvelgen, trekh. stokradio cass. Tel. 045-255188. Dassenlaan 17, Schaesberg, tel. 04459-1743.

Te k. SIMCA 1100 semi automaat bwj. '73. Mg. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. DATSUN 1200 de Luxe bwj. '71 + Ford V-motor 1300 i.z.g.st. tel. 045-750459.

Curiositeit MERCEDES B 250 SE-C Coupé 66, diesel, mosgroen m. hout leren int. El. sch.dak. Tichel 71, Heerlen 15.00 uur.

Nieuwe MERCEDESSEN, alle types, diesel en benzine uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's met Bovaggarantie; Mercedes 280 SE '78 aut. bruinmetallic; Mercedes 280 S '77 aut. blauwmetallic 1e eig.; Mercedes 280 S '74 beige i.pr.st.; Mercedes 240 D '80 wit, 24.000 km 1e eig.; Mercedes 230 '80 4 cyl. geel 6000 km; Mercedes 200 D '79 wit 66.000 km; Mercedes 300 D '78 wit schuifd. 1e eig.; Mercedes 200 '77 met LPG groen; Mercedes 200 aut. '77 beige 1e eig.; Mercedes 450 SLC nov. '77 goudmetallic; Mercedes 280 '76 zilvermetallic; Mercedes 350 SLC type '77 aut.; Mercedes 250 type '74 aut.; Mercedes 250 type '74 wit i.z.g.st.; Mercedes 200 D '75 ivoor i.z.g.st.; Mercedes 220 D '73 grijs; Mercedes 200 D '74 wit. Auto's Charles Feijts BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek tel. 04492-1314.

Te k. OPEL GT i.z.g.st. Heiweg 31, Vilt.

Te k. FORD Fiesta rood bwj. '78, tel. 045-320591.

Te k. HEINKEL scooter en onderdelen. Beneluxstr. 26, Waubach. Tel. 045-318122.

Te k. weg. omstandigh. TRIUMPH Spitfire bwj. '76, ƒ 8500,-. Grachterstr. 11, Kerkrade-West. Tel. 045-418724. (Zomer- en winterkap).

SIMCA 1501 Special 8e mnd. '74, groen m. trekh. i.g.st., pr. ƒ 800,-. Tel. 045-418856.

Te k. OPEL Manta S i.z.g.st. Bwj. '73. Eisenhowerstr. 489, Sittard.

Weg. overcompl. te k. OPEL Ascona type 1976 i.z.g.st., kmst. ca. 68.000. Te bevr. 04490-14252.

Koopje TAUNUS 2.0 L type '77, radio ƒ 3950,-. Morgenstr. 27, Sittard.

Te k. VOLVO 142 met trekhaak en radio type '75. Pr. ƒ 3500,-. Tooropstr. 9, Sittard-Stadbroek.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '76 53.000 km kl. rood, goed onderh. ƒ 2750,- na 17 uur. Ruys de Beerenbrouckstr. 12, Sittard.

Te k. HONDA Off the Road 500 cc crosser, renfiets, kinderfiets 4-6 jr. ƒ 35,-. Ford Escort 1300 lt pr. ƒ 50,-. tel. 04494-47294.

Te k. HONDA Accord '77. Tel. 04493-2312.

Te k. FIAT 850 Cabriolet voor liefhebber. Zat. tussen 19-20 uur, 04402-5609.

Te k. oldtimer WOLSLEY zat. tussen 19-20 uur 04402-5609.

Te k. TREKHAAK voor Simca 1308. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST bwj. 2de mnd. '80 kmst. 12.750, zilvergrijs metal. met radio, i.st.v.nw. Pr. ƒ 11.850,-. Tel. 04490-21125.

Te k. VW Golf S 5-drs. de luxe '77. Prijs ƒ 6200,-. Tel. 04490-10165.

Te k. RENAULT 6 TL type '77, prijs ƒ 2700,-. Tel. 04490-10165.

Te k. HANOMAG Henschel F55 bwj. 1973 diesel, open laadbak, vraagpr. ƒ 3750,-. 04490-21179.

Te k. OPEL Kadett 12 S export bijna 79 i.st.v.nw. Kmst. 48.000. vrpr. ƒ 7400,-. Tel. 04490-10480.

Te k. BATAVUS bwj. '76, vrpr. ƒ 450,- te bevr. Spoorstr. 19, Schaesberg.

Te k. BROMMER 4 versn. i.z.g.st., tel. 04447-3448.

Te k. KREIDLER bj. '79, zwart, veel chroom en sterwielen, knipperlichten, in z.g.st. Tel. 045-419154 na 17.00 uur.

Te k. gevr. YAMAHA, liefst motorisch defect. Tel. 045-251940.

ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, Puch Maxi en Vespa en vele andere, v.a. ƒ 350,-. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te koop VESPA Ciao, i.z.g.st., ƒ 300,-. Hoeferpark 5, Beek, 04402-3822. Na 18.00 uur.

Te k. KREIDLER bwj. '75, 4 gang, z.g.a.n. ƒ 450,-. Lauriersstr. 187, Passart Zd. Heerlen.

ZÜNDAPPS va. ƒ 795,-. Florets va. ƒ 795,-. Vespa Ciao's va. ƒ 295,-. Maxi Puchs va. ƒ 395,-. Vespa Boxer va. ƒ 395,-. Peugeots va. ƒ 295,-. 6 mnd. gar. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. KREIDLER ƒ 675,- en damesbromfiets ƒ 225,-. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

YAMAHA bromfiets, bj. eind '77 en schijfrem, vr.pr. ƒ 600,-, incl. verzekering. Tel. 045-442473.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '79, tel. 04495-3093.

Koopje SUZUKI RM 80 cross. Treebeekstr. 61 Heerlen.

Te k. YAMAHA Enduro met waterkoeling en bijbeh. materiaal. Nieuwstr. 1, Spaubeek, tel. 04493-1379.

Te k. ZÜNDAPP half jaar oud, inruil Puch Maxi mog. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. PUCH M. 50 4-versn. ƒ 400,- incl. helm. Göbbels, Dek. Quodbachl. 105, Kerkrade. Tel. 451799.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '77, sterwielen, cockpit, vierkoplampen en héél apart gespoten. Pr. n.o.t.k. St.-Gillisstr. 13, Ransdaal-Klimmen.

Te k. VESPA, bj. '75, i.z.g.st., tel. 04405-1685, Hulsberg, en tevens fiets BSA.

Te k. aangeb. PUCH Grand Prix, bwj. '77, te bevr. 04494-45677.

Te k. brommer YAMAHA Enduro, bwj. '80, pr. ƒ 1400,-, tel. 045-315005, te bevr. Na 18.00 uur.

MAXI Puch te k., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 200,-. Burg. Waszinkstr. 31, Heerlen, tussen 13 en 17 uur.

Te k. VESPA Bravo ƒ 150,-, Vespa Ciao ƒ 225,-, Maxi Puch ƒ 195,-, Maanstr. 1, Treebeek-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '76, fant. gespoten en verschillende andere brommers m. kl. defect, goedkoop! Onderdelen. Muilenbergstr. 19, Brunssum. Tel. 045-313061.

Te k. aangeb. VESPA Ciao, bj. '78. Nieuwstr. 13, Nuth.

Te k. mooie YAMAHA Enduro en verzekering, bj. '79. Tel. 04490-11309.

Te k. ZÜNDAPP bwj. '76. Fantasie, sterw., v. schuifr. Tel. 045-457489 tot 18 u.

Te k. BATAVUS HS 50 z.g.a.n. ƒ 150,-. Rijdtstr. 71, Susteren, tel. 04499-1952.

Te k. ZÜNDAPP m. verz. + helm ƒ 750,-. Rembrandtstr. 47 Brunssum.

Te k. BROMFIETS Puch Maxi S z.g.a.n. Kem 16 Schinveld.

Te ruil ZÜNDAPP tegen gebruikte auto. Coriovallumstr. 51, Hrl.

Te k. YAMAHA bwj. 75 i.g.st. Pr. plm. ƒ 450,-. Roevoetstr. 6, V'burg, 04406-13536.

Te k. MOBYLETTE i.z.g.st. pr. ƒ 125,-. Tel. 045-315916. Exdel 32, Nieuwenhagen.

Te k. gevraagd KREIDLER, Zündapp of Yamaha. Tel. 045-313111.

Te k. YAMAHA bwj. '80, Dir. Schrijnenstr. 61, Kerkrade-Rolduc.

Te k. KREIDLER bwj. '78/'79 i.z.g.st. Ranonkelstr. 55, Sittard.

Te k. VESA Ciao i.z.g.st. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Geld en goed

Huur u SPAARBRIEVEN of pandbrieven tussentijds verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494.

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103 Sterlen, tel. 045-713272.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM CV, Hoofdstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

1e en 2e hypotheken RENTE 8% (5 jaar vast, looptijd 30 jaren. Ook overname dure hypotheken. Rosdale Investments LTD 043-623304.

Wij kunnen u helpen aan ƒ 3000,-? Hoge RENTE geen bezw. Br.ond.nr. HK 134 LD 6411 RS Heerlen.

Onderwijs

Autorijschool E. ROUWETTE rijksgediplomeerd, nieuwe stijl, ƒ 32,50 per uur. Inl. tel. 04490-2141.

Leraar geeft BIJLES in wis- en natuurkunde en electrotechniek, tel. 045-220355.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

RIJBEWIJS NODIG? voor een betaalbare rijopleiding volgens de nieuwste methode, geheel aangepast aan uw eigen leertempo. Eerste 5 lessen à ƒ 25,- per les, daarna ƒ 34,- per les erkend en staatsgediplomeerd autorijschool Jos Lutgens Greenwoodweg 83, Ubach over Worms, tel. 045-318803 voor theorielessen vooraf u eventueel gehaald en gebracht.

„Vakkundig, snel, goedkoop" Voor uw RIJ-OPLEIDING in schakel en automatic, autorijschool „Diemant". Tel. 722570 of 250286. I.v.m. 20-jarig bestaan eerste 10 lessen voor ƒ 250,-.

Voor een degelijke RIJ-OPLEIDING schakel of automatic bij rijksgediplomeerde rijinstructeurs/instructrice. Bovagrijschool W. Jutten Hompertsweg 19 Schaesberg tel. 045-311003.

Kies voor zekerheid een BEROEPSAUTORIJSCHOOL aangesloten bij de BBRO. Zij voldoen aan de reglementen en statuten opgesteld door nationaal Kreijen en goedgekeurd door de Kamer van Koophandel Heerlen onder no. 186308. Navolgende rijscholen zijn lid: Brunssum: Ingenbleek tel. 255297; Leijten tel. 251418; Eygelshoven: De Annel, tel. 351560; Heerlen: Droog, tel. 412026; Hanny, tel. 713972; Nelis tel. 412303; Scheijen, tel. 415601; Hoensbroek: Alberts tel. 214993; Eversen tel. 214136; Schulz tel. 211667; Kerkrade: Den Doop, tel. 411687; De Langen tel. 415597; Zoet tel. 456772; Nieuwenhagen: Arnoldussen tel. 311631; Bellevue tel. 311703; Simpelveld: Wintmagen tel. 443252; Ubach over Worms: Cremers tel. 312558; Klasens tel. 316079; Van Rijn, tel. 312680; Wischmann tel. 317121; Vaals: Simons tel. 1618; Vaesrade-Nuth: Knubben tel. 1467; Voerendaal: C. Adams, tel. 1718; Kuijper tel. 1647, Kokkelkoren tel. 750995.

Landbouw

Aanbieding: te k. nieuwe OPRAAPWAGEN, Krone HS 24 inhoud 24 m^3, standaard ƒ 7.795 excl. 4% BTW. Demonstratie cyclomaaier Krone TM 2-135, werkbreedte 1,35 m, komplet ƒ 3.250 excl. 4% BTW. Demonstratie cyclomaaier Krone TM 2-165, werkbreedte 1,65 m, komplet ƒ 3.900 excl. 4% BTW. Demonstratie cyclomaaier Krone TM 2-190, werkbreedte 1,90 m, komplet ƒ 4.300 excl. 4% BTW. Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn. Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Westfalia PAARDETRAILERS 1, 1,5 en 2 paards, nu direct uit voorraad leverbaar, ook te huur. Dassen aanhangwagens, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Ruim 1250 KWALITEITSPRODUKTEN, tegen grootnandelsprijzen voor de agrarische sector. Custers BV, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

OPRAAPWAGENS. Uit voorraad leverbaar: Krone HSL 2700 27 m^3, HSL 3500 35 m^3, uniek dubbel-aktie systeem geeft een stoot en slagvrije invoer, grote laad- en lossapaciteit. Door rechtstreekse import tegen zeer gunstige prijzen. Informeer vrijblijvend. Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Amazone KUNSTMESTSTROOIERS en veldspuiten. Rabe ploegen. Fa. L. Collé Land.mech.bedrijf Susteren tel. 04499-3030. Vert. Huynen 04499-2976.

Te k. Claas HOOISCHUDDERS en -zwaders, cirkelschudder 4,5 m, werkbreedte ƒ 4.180,-; 5,4 m werkbreedte ƒ 5.225,-; zwaders 2,8 m werkbreedte ƒ 3.065,-; 3,1 m werkbreedte ƒ 3.345,-. Prijzen excl. 4% BTW. J.M. Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412241.

MAIS. Bel tijdig voor het planten van uw mais. Voor een snelle service staan we voor u klaar met twee planters. Loonbedr. E. en P. Kuypers, Spaubeek, 04493-3078, b.g.g. 04405-2704.

Te k. VEEKAR voor 3 koeien + 2 rijzadels, tel. 04446-1539.

Te k. PAARDEHOOI en stro. Tel. 04492-2322.

Attentie. Bemiddeling bij aan- en verkoop van fok- en GEBRUIKSVEE. Speciaal dr. vaarzen open paren. Commiss. KI Zuid-Limb. P. Janssen, 04493-1591.

Te k. LANDBOUWGRONDEN en weilanden in Retersbeek-Klimmen, maximaal 5,5 ha, tel. 045-713800 en 045-716043.

Technoma en Douven VELDSPUITEN, leverbaar in vele uitvoeringen tevens erkende bespuitrie sproeimachines. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te huur 2 WEILANDEN omg. Born, tel. 04498-53498.

Div. gebruikte TRACTOREN. 1 Renault type R 94, 70 pk, gereviseerd, Renault type R 57, 45 pk, 1 Deutz 15 pk, 1 Deutz D 5 pk, 1 Ford Dexta 32 pk, 1 Deutz 30 smalspoor 30 pk, 1 Zetor met cabine 55 pk, 1 Deutz 30 pk; 1 Hurstadt 2 scharploeg met schijfkouters en ringsbodem. 1 Dessen d. aardappelrooier. 1 Dessen vrijblijvende snije. Gebruikte boorden, ƒ 2500,-. 1 Hagedoorn opraapwagen type LD met hydraulische knikboom. Schouteten, Ulestraten. Tel. 043-643210.

A.s. dinsdag 28 april 14.00 uur DEMONSTREREN wij een nieuwe DWARS-GAREN grasschaar. Zijn gehoorde bedrijf van de Fam. Haambuckers te Kys-Wittem. Mech. Bedr. Frissen b.v., Valkenburg-Houthem.

Te k. gebr. Z.B. kar ƒ 350,-. Z.Z.B. Extra kwal. ƒ 25,- bov. not. Brouwers 04498-51645.

Ren- en zwart. WEIDERUNDEREN te k. of ruilen. K. Meyer 04494-42772.

Chique RIJPAARD arabier st.mt. 1.46, voor stalling en verzorging. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-411728.

Te k. gebr. machines van HOUBEN BV, Rumptstad 4-rijige aanaardfrees; Wisent rijige aardappelrooier; Douven veldspuit 21 m, 600 l; Welgro E218 opraapwagen; Kavero mestverspreider 3,5 ton; Schouten kwarter aangepaste sorteerder; Lien palletvork, diverse ploegen, triltanden, landbouwspuiten, kunstmeststrooiers en cyclomaaiers. Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen. Tel. 045-412242.

GEBR. TRAKTOREN van Houben BV. International diverse uitvoeringen van 30 tot 100 pk; Deutz 4006 en 5005; Fiat 500 en 411-R; Fendt Favorit 3S; Ford 3000; Zetor 6718 + kabine 3011, 3511. Informeer vrijblijvend. Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Te k. VEULEN 1 jr. oud goede afst. Rijksweg 71, Gronsveld, tel. 04408-2526.

KUNSTMESTSILO'S. Houben BV, Heesbergstraat 8, 6417 AC Heerlen. Tel. 045-412242.

Gevonden/verloren

ƒ 200,- BELONING voor terugbezorgen van trimfiets Motobecane fraamer 0529455 kl. met. blauw. Hoofdstraat 286, Hoensbroek, tel. 045-222246.

Vakantie

CARAVANS te h. in de Eifel en Roggel, eveneens om mee te nemen. S. Degenkamp. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

VOUWCARAVANSHOW. Trigano en André Jamet v.a. ƒ 2995,-. Compl. m. voortent. Caravancentrum Varenbeuk, Einderstr. 42-44, Heerlen-N. Tel. 045-211638.

Beckers CARAVANS BV, Hoofdelaer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen), tel. 20608.

Riante APPARTEMENTEN te h. in Z.-Frankrijk, Provence. Voor folder en informatie: Reisbureau Paul Crombag O. Nassaustr. 45, Heerlen, tel. 045-710000.

CARAVANSHOW TE-caravans, topkwaliteit, betaalbare sportieve caravans. Grandioze toeprijsaccessoires. Beslis nu en profiteer van onze aanbiedingen. Showroom op prominade Steenweg. Limburgse Caravancentrale, Steenweg 12, Sittard, tel. 14612.

CARAVANVERHUUR in- en verkoop gebruikte caravans, Irenweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

EURO-ZEILJOL, een zeer ruime gezinsjol 4,50x1,60/130 kg en 12 m2 zeil slechts DM 3900,-. Verder motorboten en rubberboten evenals alle benodigheden voor watersport. Grote keuze. Dag geopend, zon- en z.o. kijkdagen van 10-16 uur. Sport Boot Center Wohler, 5132 Ubach-Palenberg. Bordenpl. Kirchplatz Gw. 0949 rijdt grens overgang Kerkrade, tel. 09-49245143663.

ALPENKREUZER 1981. Al 20 jaar toonaangevend op gebied vouwcaravans. Doortlopend video-demonstratie. Caravanimport Feijts. Hoofdstraat 76, Amstenrade, 04492-1860.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Kor vetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

TREKCARAVANVERHUUR: Charell biedt aan mooie caravans v. hoogseizoen v. 3 pers. ƒ 180,- p. wk., v. 4 pers. ƒ 230,- p. wk. Incl. BTW en volcasco verz. Tel. 045-423389. Winnicusstr. 36, Kerkrade-West.

Rust en ontspanning vindt u aan de rand van het SAUERLAND. In: pension Gizeli Kümmel, 5789 Bromskirchen-Neuludwigsdorf, tel. 09-492984373, mooie kamers, koud en warm stromend water, ontspanningsaksen, terras, goede keuken, kinderkorting, verzorgde wandelwegen, 2 km van zwemgelegenheid, volpension per dg. DM 24.00.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151, Roermond 04750-10004. Ook 's avonds 04493-2245.

Luxe STACARAVAN te k., 2 jr. oud, m. douche, w.c. en voort. Bel. na 17 uur 455015.

Profiteer vlug op mooie camping te Ortimoll. Vakantie voor te h. prima STACARAVANS en 2 mooie toercaravans, incl. jaarplaats, geïnscamping, hacienda vanaf greens 'De Planck 4 km. tel. 09-3287687999.

WATERSPORTVOORJAARSSHOW, watersporters kijken en koop ook bij Rijkelijkhuizen de beste boot. Ook div. occ. Voor alles op watersportgebied, Rijkelijkhuizen, Industriestr. 15, Sittard, tel. 04490-16026, Singelstr. 20 Oost 1, Stevensweert, tel. 04755-669.

Te huur Zuthendaal België ZOMERHUISJE, 4-6 pers. Tel. inl. 045-212519.

FERIENWOHNUNGEN zu vermieten 2-4 bis 6 pers. Fr. Michels, Eichelberg 56, Heimbach-Eifel. Tel. 09-492446290.

Te k. STACARAVAN 6-pers. camping Riegershorst Montfort in bos tel. 04490-19462.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT m. luifel pr. ƒ 450,-, tel. 045-258156.

MINICAMPING in Walcheren, seizoenplaatsen voor caravan verhuur caravan en zomerwoning, plaats v. tent, inl. 01186-1328.

Te k. STACARAVAN 6-pers. camping Riegershorst Montfort in bos tel. 04490-19462.

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT m. luifel pr. ƒ 450,-, tel. 045-258156.

MINICAMPING in Walcheren, seizoenplaatsen voor caravan verhuur caravan en zomerwoning, plaats v. tent, inl. 01186-1328.

Ferien im BAYRISCHER WALD, sonnige Zimmer, teils mit Dusche, gute Küche, halbpension DM 21,-. Vollpens. ab DM 26,-. Adresse: Sonnblick, 8491 Waffenbrunn-Bayern, tel. 09/49971/1526.

Mini camping in WALCHEREN, seizoenplaatsen voor caravan, verhuur caravan + zomerwoning. Plaats v. tent. Inl. tel. 01186-1328.

Te k. BUNGALOWTENT, 4-pers... met keuken en grote leefruimte, nw.pr. ƒ 1175,-. Te k. oud, vaste prijs ƒ 750,-. Tel. 045-711481.

Te k. TABBERT toercar. 470 TN, bj. '80, met veel extra's en voortent, ƒ 12.500,-. Tel. 045-411987.

Te k. VOUWWAGEN met voortent en luifel, merk Alpenkreutzer '79. Tel. 045-414347.

Te k. TOURCAR Eifelland 380 m. ijsk., verw. en voortent ƒ 3950,-. Op de Heugden 70, Schaesberg. Na 17 uur.

Te k. pol. KRUISER 5 m. met 30 pk bb-motor en trailer. Prijs ƒ 8000,-. Tel. 04780-80877.

Te k. 4- à 5-pers. CARAVAN, standplaats Brunssum. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 04494-45565.

Te k. Pol WEEKENDCRUISER, 40 pk b.b.m., trailer, div. acc., vr.pr. ƒ 12.500,-. Inruil kajuitzeilboot mog. Tel. 045-458272 na 18 uur.

Te k. TOERCARAVAN IT 462 1979 of te ruil tegen stacaravan. Thorbeckestr. 21 Hrl. tel. 045-721782.

MOTORHOME Hannomag. 045-257371.

Kip CARAVANS 1981. Nu met ƒ 750,- tot ƒ 1000,- korting. Bel Tillemans Sport Brunssum. 045-252247.

Te k. STACARAVAN 8x3 m. slaapk. + keuken, ijskast, woonk. + TV, verwarming. Staplaats te Brunssum. 045-723979 tussen 18-20 uur.

Te k. open SPORTBOOT met motor en trailer. Laurentiusplein 104, Voerendaal.

KAJUITBOOT te k. 5.40 mtr. Tel. 04494-48868.

Te k. volledig inger. STACARAVAN, oud 3 jr., staande op camp. Rommelhonde te Susteren. Overname standpl. mogelijk, tel. 04493-1981.

Te k. KAMPEERWAGEN, nieuwste mod., met ijskast en verw., bj. '81. Tel. 04490-24643.

Te k. 4-pers. CARAVAN (hefdak Sprinter) met voortent ƒ 3650,-. Etzenraderweg 3, Jabeek, na 18.00 uur.

Te k. BAGAGEWAGEN lang 1,30 en breed 90. Te bevr. Past. Tummersstr. 8 Schaesberg, tel. 045-414701.

Te k. CARAVAN 4 à 5 pers. met verwarm. en voortent. De Mullender 12 Welten-Hrl.

Te k. VOUWWAGEN 6-8-pers. merk Coltel de luxe compleet met keuken, voortent, luifel. Extra slaapvert. kleerkast, nw. wiel en kantelbeugels op te zien in st.v.nw. Nieuwwaarde ƒ 5860,-, vaste prijs ƒ 3250,-. Kennweg 48, Heerlen, tel. 045-415885.

Te k. Shetland 535 KAJUIT MOTORBOOT Johnson 55 pk. b.b. + trailer. Geh. compl. vrpr. ƒ 20.000,-, tel. 04746-2844.

In het bungalowpark HET ANKER Vossenveldpark 40, oostelijke kant, bungalows te koop plaats. Alles in de natuur, bos en veel viswater m. toercaravan v. 1/4 ƒ 10.000,-. Inl. Schelsberg. Tel. 03210-3096.

VW-CAMPINGBUS zeer goed met 60 dg. kaart. Hopelerweg 178, Kerkrade.

Te k. ZEILBOOT FJ m. tr. beh. Tel. 045-217637.

Te k. VOUWCARAVAN Castle vaste wanden en voortent, bwj. '79, vrpr. ƒ 5200,-. Tel. 045-321110. Kantstr. 1b, Ubach o. Worms.

Ferien in Deutschland im Naturpark SÜDEIFEL (Deutsch-Lux.-Grenze), waldreiche Gegend, Liegewiese, eigene Fischerei. Reitgelegenheit. Zimmer mit Dusche, WC oder Etagenbad. Vollpension ab DM 28,-. Bitte Prospekt anfordern. Gasthaus Walesch, Post 5529 Ubereisenbach. Tel. 496550822.

Te h. 4- à 5-pers. CARAVAN Bos, hei, zwembad, camp. Stein Lemmers aan de Maasmechelen. Inl. 045-416552.

Te k. BUNGALOWTENT 6-pers. z.g.a.n. Vaste prijs. Te bevr. Unostr. 15, Schaesberg.

Verhuur POL MOTORBOAT'S in onze wijk vrij. Midas Mini. Tel. 045-...

Te k. STACARAVAN IT 400 i.z.g.st., bj. '78, m. voortent en toilet, kl. keukentent, tel. 045-...

Ter overname aangeb. vaste plaatsbaar CHALETJE, 6-pers. bij de Eifel, Vaste standplaats, pr. ƒ 20.000, te bevr. tel. 043-10067.

ZEPHIJR 304 rubberboot met Yamaha 28 PK, b.b.m. + Geh. compl. met trailer. Tel. 045-... Frihostr. 32, Spaubeek.

Te k. fabriekanieuwe TOURCARAVANS, merk Wolters. Sportstraat 16, A. Wolters, Kerkrade-West.

TOURCARAVANVERHUUR v.a. ƒ 175,-, p. w. ook week-end. Voorweg. 19 Welten-Hrl. u.: en weekend: 04406-13137.

Te huur Costa Blanca, 6-pers. APPARTEMENT direct aan zee. Wegens omstandigheden nog vrij in juli en augustus. Inl. 045-...

Te huur in lux. omg. CLERVAUX, 6-pers. bungalow, 4 pers. Nog vrij tot 4/7 en v.a. 8, inl. 045-319097.

Te k. complete vak. BUNGALOW, bosrijke omg. te Zutendaal. Inl. 09-32-11601.

CARAVAN te k. De Reu Cito aanh. Vr.pr. ƒ 4200,-, tel. 04494-51968.

VOUWWAGEN Trigano Trio met luifel + kookbox i.z.g.st. Hoppenkampstr. 6, Stein, tel. 04495-5296.

Te k. VOUWWAGEN (Alpenkreuzer), i.g.st. Te bevr. 045-716856.

Te h. ZOMERHUISJE 5 pers. in Luxemburg, p. 3500,-. Br. Mohr. tel. 09-352...